Texte détérioré

2104

BELOEIL 16e année N° 35 - Mercredi 2 octobre 1985 - 92 pages

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

JEAN COUTU
C'est tellement mieux... c'est bien évident !
350, boul. Laurier
PLACE BELOEIL
467-0296
273, boul. Laurier
TERRASSE MONT-SAINT-HILAIRE
464-1363



Un bon premier festival de la pomme

Les organisateurs du Festival de la pomme de Mont-Saint-Hilaire sont satisfaits. Cette première expérience a été profitable même si la pluie diluvienne de vendredi dernier en a fait fuir plusieurs et a obligé la relocalisation des activités du grand chapiteau dressé pour la circonstance à la polyvalente Ozias-Leduc.

Le but premier de ce festival en est un de promotion touristique. Les vergers de Mont-Saint-Hilaire conservent depuis des années une bonne réputation et attirent toujours nombre de ''touristes du dimanche'' ainsi qu'en font foi les longues filées de voitures qui bloquent la circulation sur le boulevard Laurier et sur le chemin de la Montagne chaque beau week-end de septembre. Même si d'autres régions ont pris dessus pour la quantité de pommes produites, les organisateurs ont sans doute pensé qu'on pouvait compter sur d'autres attraits.

Le bilan est plutôt positif. Les organisateurs, l'association des gens d'affaires de Mont-Saint-Hilaire - le Groupe Promotion - ont estimé à 3500 présences la participation populaire

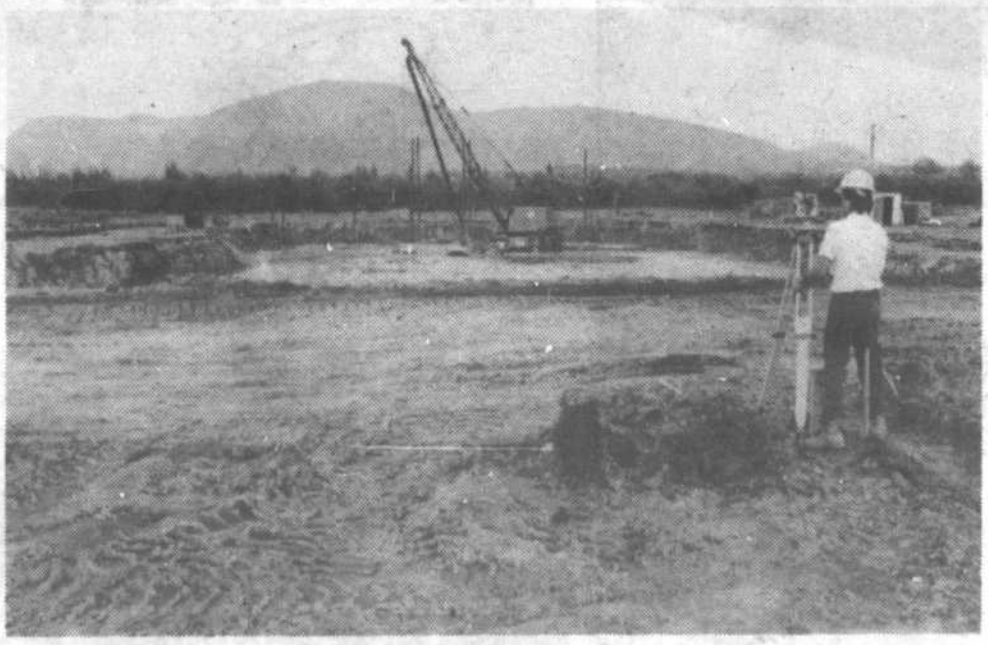
VOIR POMME EN PAGE 17

Hydro-Québec rate son entrée à Saint-Hilaire

Hydro-Québec est arrivé ''avec ses gros sabots'' il y a deux semaines à Mont-Saint-Hilaire. Elle est en train d'y construire un nouveau poste de transformation d'électricité, un ajout nécessaire depuis quelques années et qui ne pouvait plus attendre.

Mais l'investissement de vingt millions de la société d'état ne fait pas que des heureux: le terrain a été exproprié, la ville a refusé le permis de construire - ce qui n'a pas arrêté Hydro - et la municipalité régionale de comté n'a pas été consultée, malgré un article de loi, croit-elle, ce qui relance le débat sur l'autonomie municipale à un moment où le gouvernement du Québec n'en a pas besoin.

Sans compter, pour le commun des mortels, que les pylônes n'ont jamais enjolivé le paysage. Page 4.



Dans Verchères aussi

Comme ailleurs au Québec, Pierre Marc Johnson a recueilli l'adhésion d'une majorité de membres du parti québécois de Verchères. Le pourcentage de ses appuis est même supérieur de 8% à la moyenne provinciale. Pauline Marois n'a fait meilleure figure qu'à Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park. Quant à Jean Garon, il n'y a que les membres des petites municipalités rurales qui lui ont donné un appui un peu significatif. Page 13.

Les élections municipales

À Otterburn Park, deux conseillers ont confirmé qu'ils ne seraient pas dans la course du 3 novembre: Gordon Blackie et Andrée Garon. À Saint-Marc-sur-Richelieu, le maire Frédéric Trépanier sollicitera un nouveau mandat. Page 9.

Prix du tourisme

L'Hostellerie des Trois Tilleuls à Saint-Marc-sur-Richelieu a mérité un des honneurs décernés dans le cadre d'un concours pan-québécois. Déjà reconnue pour sa bonne table, l'auberge a obtenu le Prix de l'accueil touristique pour la région Richelieu/Rive-sud. Elle a reçu des félicitations du député Charbonneau et une invitation de ce dernier à participer au sommet touristique de la vallée du Richelieu prévue pour le printemps prochain. Page 12.

Les veilleurs de nuit

Nous sommes dans la Semaine de prévention des incendies. Les pompiers insistent encore cette année sur leur meilleur auxiliaire: le ''veilleur de nuit'' ou détecteur de fumée. Une démonstration à McMasterville dimanche et des activités dans les écoles ou les centres commerciaux sont au programme. Page 3.



Circuits locaux en janvier

Les résidants de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park bénéficieront d'un service de transport local par autobus dès le premier janvier prochain. Les autobus du transporteur Léo Beauregard et Fils feront deux circuits dans Saint-Hilaire et un dans Otterburn. Le titre de passage coûtera 25 cents. Page 9.

Loisirs et culture	Page 48
Restaurants	Page 63
Annonces classées	Page 68
Sports et loisirs	Page 84

DUPRÉ
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339
au service exceptionnel depuis près d'un demi-siècle

Bibliothèque nationale du Québec
1700 rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2X 3K6

20 ans de bonnes relations... et ça continue!



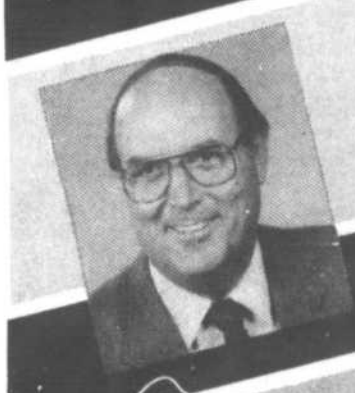
NORMAND GUENETTE
directeur



ERIC DESCHAMPS
directeur adjoint



RÉAL VEILLEUX
représentant



JEAN-PAUL COMTOIS
représentant



RENE CORBEIL
representant



JEAN DALPE
representant



ANDRÉ WILLIAMS
représentant



DES ENSEMBLES ... SUPER-ÉCONOMIQUES

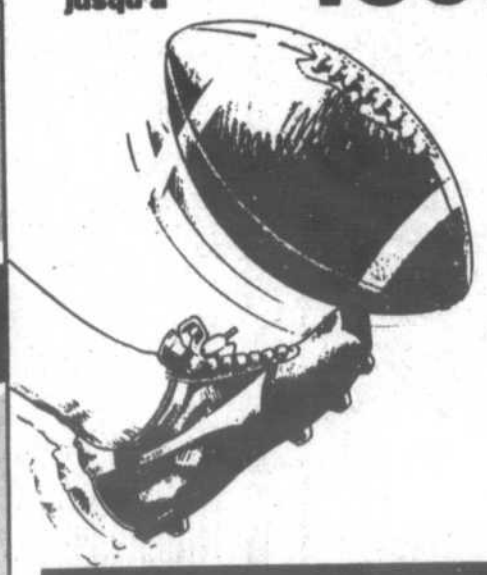


cette semaine

PONTIAC GRAND AM 86

pour la première fois en version 4 portes

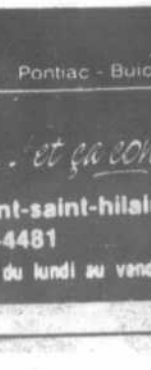
Économisez jusqu'à 450$



"ÇA VA DONNER UN GRAND COUP EN 86"

Faites l'essai d'une voiture GM 1986 et participez au concours "Ça va donner un grand coup en 86": vous pourriez gagner un week-end pour deux à la Coupe Grey à Montréal!

Les chances de gagner seront basées sur le nombre de participations. 13 prix seront accordés; ils seront répartis selon les zones de vente de General Motors. Les gagnants devront répondre correctement à une question mettant leurs connaissances à l'épreuve. Le concours prend fin le 5 octobre 1985. Tous les détails chez votre concessionnaire GM participant.



DesChamps Pontiac - Buick (1982) Ltée

20 ans d'excellence... et ça continue

20

355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

La semaine de la prévention des incendies du 6 au 13 octobre

C'est à McMasterville qu'aura lieu la cérémonie officielle d'ouverture de la semaine de la prévention des incendies, le dimanche 6 octobre à midi. Une parade est prévue dans les rues de McMasterville jusqu'à la Richelieu Valley High School où des démonstrations avec les échelles seront données par des pompiers des 13 municipalités de l'Entraide mutuelle des incendies.

Sous le thème «L'avertisseur de fumée, mon veilleur de nuit», cette semaine de prévention s'étend à toute la province. Parmi les diverses activités au programme dans la région, signalons qu'au Mail Montenach, toute la semaine, un kiosque sera animé par les pompiers de diverses municipalités. De plus, une tournée des écoles sera faite où des exercices d'évacuation seront pratiqués par les élèves et des conseils de sécurité divulgués par les pompiers.

À Montréal, c'est au complexe Desjardins que sera lancée officiellement la semaine de prévention des incendies. Une exposition sur la sécurité-incendie a été montée par l'Association des techniciens en prévention-incendie et les restaurants McDonald's ont organisé un grand exercice de feu à partir du plan d'évacuation de la résidence réalisé par des enfants.

Un message portant sur l'avertisseur de fumée sera diffusé pendant toute la semaine sur un grand réseau de stations de radio. **(GC)**



Ce petit appareil appelé avertisseur de fumée peut sauver des vies en cas d'incendie. Il ne coûte qu'entre 15$ et 30$. Bien des gens se sont fait surprendre au cours de leur sommeil et ont été axphyxiés. L'avertisseur de fumée aurait pu les sauver.

FAITS DIVERS

Cambrioleurs d'expérience à 14 et 15 ans

Les policiers de Mont-Saint-Hilaire ont arrêté dans la nuit du lundi 23 septembre trois jeunes garçons, domiciliés à Beloeil, qui venaient de commettre un cambriolage dans une résidence du quartier La Pommeraie.

Les jeunes voleurs ont abandonné leur butin dans un fossé broussailleux des alentours (comme c'est souvent le cas lors de petits cambriolages) mais un voisin, témoin de la scène les a vus, a contacté la police, et a mené la garde jusqu'à ce que les adolescents tentent de récupérer ce qu'ils venaient de voler. C'est ce qu'ils ont fait... sous l'oeil des agents.

Amenés au poste et interrogés, les jeunes ont avoué un certain nombre d'autres cambriolages récents à Mont-Saint-Hilaire ainsi que d'autres perpétrés à Beloeil où ils ont été conduits pour y subir un autre interrogatoire, en présence de leurs parents.

Les jeunes seront accusés de quinze vols par effraction dans des résidences de Beloeil entre la fin du mois de juin et le début du mois de septembre. Leurs vols, surtout composés de bijoux et d'argent, leur rapportaient quelques centaines de dollars chaque fois.

Quant à la sûreté de Mont-Saint-Hilaire, elle n'a pas encore porté d'accusations contre eux, mais cela ne saurait tarder. Les policiers espèrent d'abord mettre la main au collet de deux complices en fuite ainsi que d'un des receleurs.

Huit mois pour agression sexuelle

Un chômeur de Beloeil, âgé de 43 ans, vient d'être reconnu coupable par la Cour des sessions de la paix de Saint-Hyacinthe d'agression sexuelle sur un garçonnet de dix ans, également de Beloeil, le 9 août dernier.

Il a écopé d'une sentence d'emprisonnement de huit mois pour ce crime, plus un autre mois parce qu'il était en période de probation, ayant été reconnu coupable d'un crime similaire dans une autre ville il y a quelques années.

La sûreté de Beloeil n'a pas voulu identifier l'homme, qui habite Beloeil depuis longtemps, ni donner les circonstances de l'acte.

Un an de détention

Une autre sentence de détention a été prononcée par la cour de Saint-Hyacinthe contre un adolescent de quinze ans, résident de Longueuil, et reconnu coupable de cambriolage et de vol de voiture à Beloeil en décembre 1984.

Le jeune homme, un récidiviste au passé chargé malgré son jeune âge, a été condamné à une peine de douze mois de détention dans un établissement à sécurité maximum pour adolescents, une peine sévère.

Il manquait l'étampe...

Le 4 septembre dernier, le garage Mercury du boulevard Laurier à McMasterville se faisait voler, à la pointe du fusil, quatre certificats d'immatriculation de véhicules-moteur susceptibles de permettre d'immatriculer des voitures volées.

Vendredi dernier, en fin de soirée, les mêmes voleurs (présument les policiers de la Sûreté du Québec) sont retournés sur les lieux et ont volé, par effraction cette fois, des tampons encreurs qui pourront être utilisés pour authentifier les certificats volés. Ils ont les papiers et l'étampe du garage, il ne manque plus que la voiture!

Cet automne, les prix tombent chez ECHO.
Venez profiter de leurs spéciaux sur les scies à chaînes.

NOUVEAU
La garantie de 3 mois est maintenant prolongée à 1 an.

Voici quelques uns de ces spéciaux:

Le tout nouveau EVL
2 cylindres,
unique au monde,
à voir en magasin.
Rég.: 679$
Spécial: 599$

le CS-302 30cc
rég.: 295$
Spécial: 255$



Echo, les scies à chaînes conçues et fabriquées pour travailler longtemps.

Le modèle CS-302 est la première tronçonneuse de maison et de jardin.

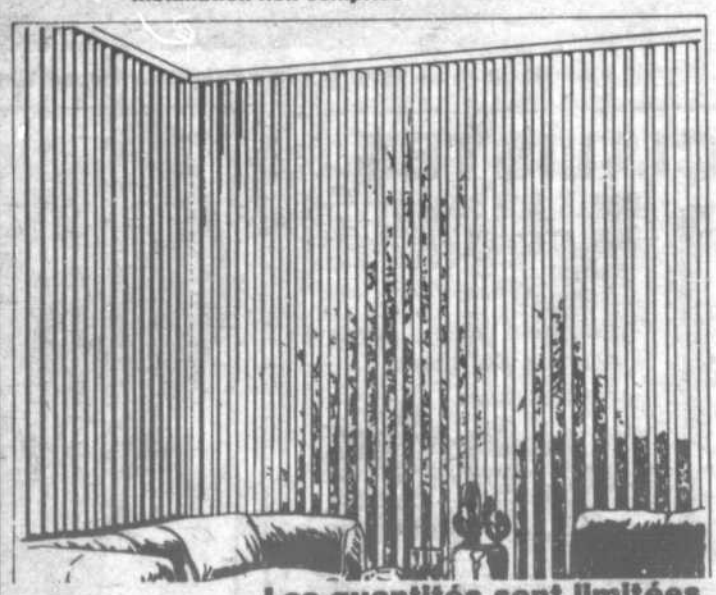
LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTEE
433 Boul. Laurier
(RTE 116)
Mont St-Hilaire
464-6211
CHARGEX VISA MasterCard

Pour répondre à votre demande
Nous poursuivons pour 1 semaine, du 2 au 9 octobre

Payez et emportez

Stores P.V.C.
76 x 84 (valence incluse)
Gauge 32, gris, blanc, blanc cassé, ivoire
Stores, rég.: 267$
Valence, rég.: 49$
Valeur de 311$
PRIX SUPER VENTE 89,95$
Installation non comprise

Stores "Manik"
en matériel 76 x 84 (valence incluse)
Stores, rég.: 316$
Valence, rég.: 48$
Valeur de 364$
Beige et ivoire
PRIX SUPER VENTE 129,95$
Installation non comprise



N'oubliez pas nos 7 spéciaux SICO





Les quantités sont limitées en inventaire seulement

DECOR ST-HILAIRE
Terrasses Mont St-Hilaire
Mont St-Hilaire 464-2141
Distributeur SICO

MARC LEDOUX



Hydro-Québec a exproprié un vaste terrain aux limites sud de Mont-Saint-Hilaire pour installer son nouveau poste de transformation.

Hydro-Québec exproprie et passe par-dessus les autorités locales pour s'installer à Saint-Hilaire

Le poste de transformation d'électricité qu'Hydro-Québec est en train de construire à Mont-Saint-Hilaire n'est pas le bienvenu. Hydro a en effet choisi de se passer du permis de construire municipal, de l'autorisation de la municipalité régionale de comté et même de l'accord des propriétaires du terrain.

Le nouveau poste aura pour fonction d'abaisser la tension du courant électrique avant de le redistribuer aux abonnés du secteur. Il coûtera 20 millions de dollars et sera situé à environ mille pieds du chemin Ozias-Leduc, au sud du quartier La Pommeraie, non loin du croisement de la rue Connaught à Otterburn Park. Les travaux ont débuté il y a deux semaines.

L'histoire de ce poste de transformation remonte à 1976. Il a été largement discuté vers 1978-79 alors que la municipalité multipliait les pressions pour convaincre Hydro-Québec d'envisager d'autres sites. La crise économique du début des années quatre-vingt, en réduisant la demande d'électricité, a retardé sa construction mais aujourd'hui, dit Hydro-Québec, il n'est plus possible d'attendre encore.

EXPROPRIATION

Roméo Plante, co-propriétaire avec Jean Charbonneau du terrain choisi par Hydro-Québec, explique que la société d'état a choisi l'expropriation. Hydro a versé 32 000$, un montant jugé insuffisant car tout projet de développement domiciliaire dans ce secteur se trouve passablement handicapé. Peu de gens voudront en effet se loger à proximité d'un poste de transformation d'électricité environné de pylônes.

Le secteur de 225 arpents propriété des Immeubles Plante & Charbonneau pourrait accueillir environ 500 maisons. Le litige sur la valeur du terrain choisi par Hydro-Québec a été porté devant le Tribunal de l'expropriation.

À Mont-Saint-Hilaire, le directeur général Laurent Olivier fait valoir qu'Hydro-Québec, en tant que mandataire du gouvernement québécois, a le droit de construire sans permis. Une première demande en ce sens a été refusée parce que non-conforme au plan directeur de zonage de la municipalité qui prévoit que ce secteur de Mont-Saint-Hilaire ne pourra être développé qu'après l'adoption d'un plan d'ensemble. L'administration municipale craint que la localisation du poste, trop près de la route, et l'emplacement des pylônes ne nuisent à l'environnement visuel de ce vaste secteur situé aux limites de la partie urbanisée.

Le conseil des maires de la municipalité régionale de comté décidera demain soir quelle attitude il adoptera. En vertu d'un article de la loi 125 sur l'aménagement du territoire, le ministre responsable d'Hydro-Québec aurait dû demander un avis de conformité à la MRC explique le directeur général Pierre Bélanger. Hydro a négligé de se plier à cette procédure parce qu'elle juge ne pas y être soumise. Ce litige pourrait bien être un cas-type de la façon dont le gouvernement entend se conformer à sa propre loi.

Ce que les porte-parole de la ville de Saint-Hilaire et de la municipalité régionale de comté déplorent le plus est la façon cavalière («comme un bulldozer» a-t-on dit) dont a agi Hydro-Québec dans ce dossier.

NÉCESSAIRE

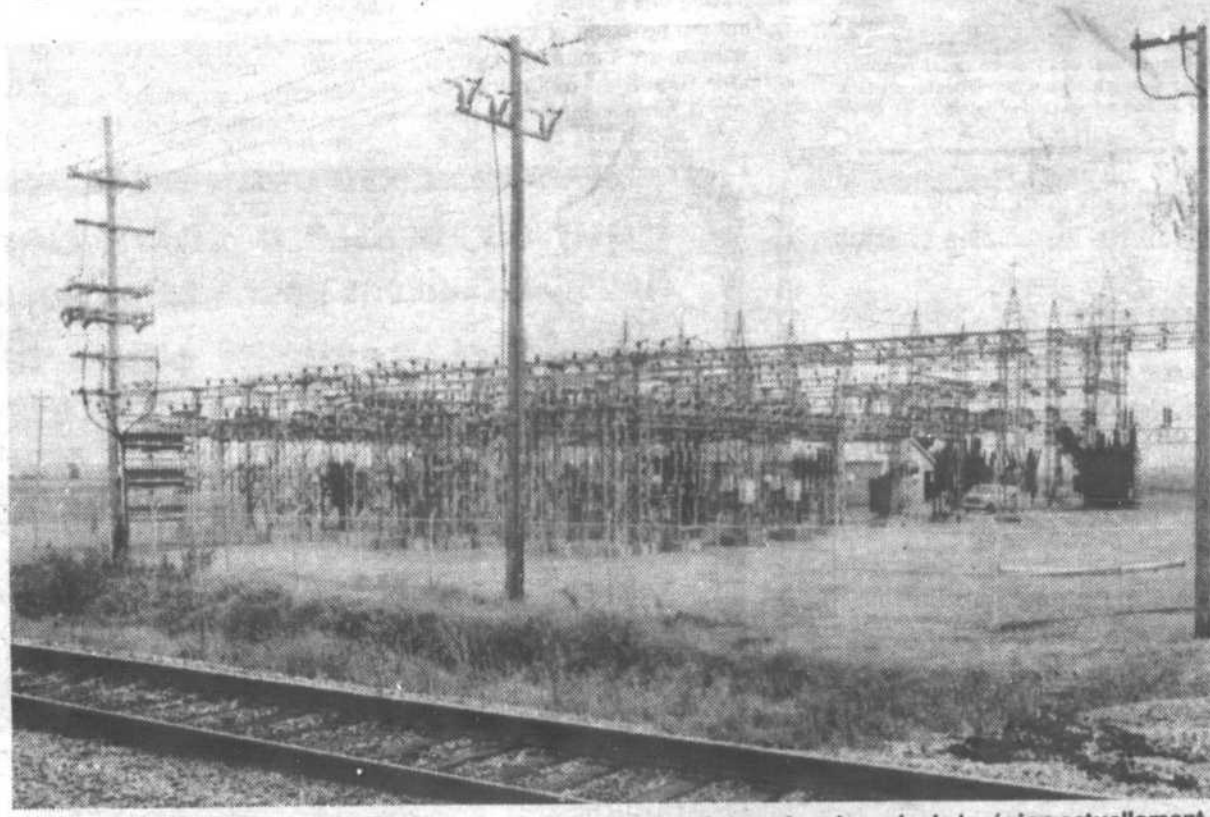
À Hydro-Québec, le directeur des relations publiques de la région Richelieu, Jean-Marie Pelletier, explique qu'il n'était plus possible de retarder encore la construction du poste. «Nous avons tenté d'en arriver à un compromis avec la ville de Mont-Saint-Hilaire, mais cela n'a pas été possible» dit le porte-parole en ajoutant que la ville est restée inflexible.

La seule concession d'Hydro-Québec prendra la forme d'un écran visuel devant le poste (un mur de briques) et le recouvrement du bâtiment principal avec le même matériau.

M. Pelletier signale que le poste de transformation de Saint-Basile (en bordure de la route 116) qui alimente actuellement le secteur de Belœil/Mont-Saint-Hilaire voit régulièrement sa capacité dépassée, ce qui est une source de problèmes en cas de bris d'équipement. Hydro a dépensé 2,5 millions $ pour permettre au poste de Saint-Basile d'absorber la croissance de la demande mais la limite de saturation est atteinte et la construction du nouveau poste est amplement justifiée.

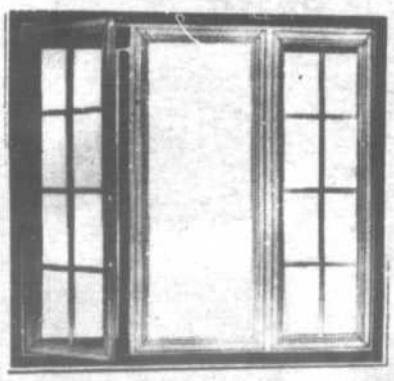
Le choix du site et sa localisation ont été dictés par des contraintes financières. Reculer le poste de quelques milliers de pieds, par exemple, aurait coûté deux millions de dollars de plus à la société d'état.

Pour Hydro-Québec, il s'agit d'une affaire classée. Il ne reste qu'à conclure les transactions en cours avec une vingtaine de propriétaires de terrains afin d'acquérir une emprise de 120 pieds de large qui permettra l'érection de pylônes entre le nouveau poste et la ligne à haute tension qui traverse la rivière Richelieu aux limites d'Otterburn Park et Saint-Mathias.



C'est le poste de Saint-Basile, en bordure de la route 116, qui alimente les abonnés de la région actuellement.

LES SPÉCIALISTES



QUELS QUE SOIENT VOS BESOINS EN
- portes
- fenêtres
- revêtement vinyle et aluminium
- moulures pin, chêne
- escalier et rampes

AVEC OU SANS INSTALLATIONS



Notre personnel se fera un plaisir de vous renseigner.
Pour de plus amples informations passez voir notre salle de montre ou communiquer avec notre représentant.

JULES TOUCHETTE INC.
139 Boul. Laurier, St-Basile 653-2265



boutique bon pied bel oeil inc.
332 Boul LAURIER, BELOEIL 467-1844



Ça y est, je me suis fait attraper!

Il fallait bien que ça m'arrive un jour puisque depuis mon arrivée au journal, au mois de juin dernier, le rédacteur en chef m'en parle chaque semaine. Profitant de la semaine de la prévention des incendies, il a saisi l'occasion et m'a dit «Ginette, tu fais l'éditorial!» Je n'ai pas eu le choix, il avait été assez patient et après tout, vaut mieux se jeter au *feu* maintenant que d'attendre encore longtemps.

Le sujet ne m'est pas indifférent, on n'est jamais assez prudent et je tiens trop à mes vieux meubles et mes vieux vêtements pour prendre la chance de les voir s'envoler en un rien de temps. Donc je prends beaucoup de précautions, je vérifie deux fois avant de sortir de la maison, si un élément de la cuisinière n'est pas resté allumé ou si le grille-pain est resté branché. Mais pour ce qui est de l'avertisseur de fumée, j'avoue que le mien (oui j'en ai un), n'est pas toujours branché...

Que voulez-vous, pour un rien il se met à sonner. Quand mes *toasts* sont en train de brûler ou que mon four a besoin d'être nettoyé. Quand je fais cuire mon bacon ou bouillir ma soupe de légumes. C'est donc fatigant, pour un rien il sonne tout le temps!

C'est vrai que l'autre jour, je jasais avec les voisins d'à côté et tout à coup je l'ai entendu crier. Le petit s'est réveillé et le chien s'est mis à japper. S'il n'avait pas été branché, peut-être que le petit aurait été incommodé par la fumée. C'était mon gâteau qui était en train de brûler!

Mais en général, on est tellement prudent. On ne laisse jamais la cuisinière allumée quand on va se coucher. La nuit, après un party, on vide toujours les cendriers, même si on a un petit verre dans le nez, on essaie de ne pas en oublier. De plus, on ne laisse jamais une cigarette brûler sans la surveiller. Nous ne fumons pas à la maison, mais il y a des amis qui viennent nous visiter...

Les rapports officiels nous disent qu'on ne devrait pas négliger d'en installer un à chaque plancher. Il y a même des villes (Saint-Hilaire, par exemple) qui ont réglementé pour que soient obligatoires les avertisseurs de fumée. Ça ne coûte pas vraiment cher (15$ à 30$) et puis s'il peut nous exempter de voir la maison brûler ou la famille asphyxiée, ça vaut peut-être la peine d'aller l'acheter et de le laisser branché en choisissant bien son emplacement.

On est porté à croire que ça n'arrive qu'à des gens qui sont loin de nous, qu'on ne connaît pas, ou que ça ne peut pas nous arriver. Mais lorsque l'on se penche sur les statistiques fournies par la Direction générale de la prévention des incendies du ministère des Affaires municipales, on est porté à réfléchir et à s'interroger.

En effet, en regardant les données pour l'ensemble du Québec, on constate que le nombre d'incendies déclarés dans les habitations privées en 1984 est, ma foi, passablement élevé. En effet, 8 198 maisons auraient vu un incendie s'y déclarer soit 57% du nombre total d'incendies déclarés pendant toute l'année, pour un montant total de pertes matérielles estimé à près de $107 millions. Suivent de loin les bureaux, commerces, industries et lieux publics.

Quand ensuite on examine les chiffres qui portent sur les causes des incendies on apprend que le plus fort pourcentage est accordé à l'imprudence. 33% des incendies déclarés en 1984 sont le fait de négligence ou d'imprudence de la part des citoyens. Les défaillances mécaniques ou électriques sont bonnes secondes avec un 31% et les causes indéterminées suivent en troisième place avec 18%.

Et que dire du nombre de décès ou de blessures dus aux incendies. 126 décès en 1984 pour l'ensemble de la province soit environ 2 décès par 100 000 habitants. C'est trop, il me semble, quand on sait qu'un avertisseur de fumée donne 50% plus de chance de sortir vivant d'une maison en flammes, il me semble que ce chiffre pourrait être facilement diminué.

Depuis 1975, le nombre d'incendies a grandement baissé. Il connaissait un sommet en 1979 avec un total de 22 064 incendies et l'an dernier, il passait à 14 283. Pourquoi ne pas écouter les pompiers et laisser branché notre avertisseur de fumée? Toutes les campagnes de sensibilisation à la prévention ont donné jusqu'ici de bons résultats puisque le nombre d'incendies a considérablement diminué, ces dernières années.

Pourquoi donc ne pas continuer à améliorer ces données quitte à les éliminer? Si on installe un avertisseur de fumée, on met toutes les chances de notre côté et tant qu'à l'avoir acheté, eh bien, je vais le laisser branché!

Ginette Choinière

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

L'OEIL RÉGIONAL
le numéro un de la région

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 22 200 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc. couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général:	Guy Gilbert
Rédacteur en chef:	Marc Ledoux
Rédaction:	Ginette Choinière, Carole Clément, Dominique Laliberté, Patrice Dubray (caricature)
Photographe:	Robert Gosselin
Publicité:	Pierre Gilbert, Michelle Lamothe, Nathalie Charette
Conception graphique:	Christian Bourgeois
Secrétariat:	Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers
Adresse:	393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone:	467-1821, 464-5120
Typographie et montage:	Photo Compo L'Oeil Inc., Beloeil
Imprimerie:	Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu
Dépôt légal:	Bibliothèque nationale du Québec

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

COMMENTAIRES

À quand le virage à droite des Conservateurs?

Voilà que l'éternelle gauche qui depuis l'arrivée du présent gouvernement canadien tente de mélanger les cartes des conservateurs pour éviter qu'ils appliquent des politiques conservatrices, se met par la voie de journalistes à donner échos aux indignations surfaites de Turner!

Imaginez qu'il serait irresponsable pour un homme politique de constater que les quelques vingt ans d'administration du gouvernement libéral antérieur, nous ont amené à la faillite! Pour Turner et la presse socialisante qui l'appuie, la politique de garochage de fonds publics à l'époque baptisée de «politique sociale» devrait être pudiquement tûe. Devant l'énormité de la maladministration du gouvernement libéral qui nous a entraîné à la faillite, le chef conservateur devrait se taire selon eux. En effet, le NPD et les Libéraux fédéraux (qui se ressemblent comme des jumeaux identiques au point de ne plus trop pouvoir les discerner) non repentant de la dilapidation par le gouvernement de fonds publics qu'ils ont permis à cette époque, chialent encore pour que le présent gouvernement perpétue la politique socialiste des libéraux: dilapider les fonds publics en grossissant sans cesse l'état et ses tentacules.

Et même, un commentaire journalistique de la presse télévisée nous informait récemment que le virage à droite était enfin terminé! Or, quant à moi, il n'y a pas eu de virage à droite: la trajectoire a été ramenée vers le centre. Mais nous vivons toujours dans un pays très socialiste où l'état et ses créatures règlementent à peu près tout, où la médecine et l'éducation sont malheureusement presque totalement sous la direction de l'état, où l'espace vital de liberté s'amenuise sans cesse car l'état est le seul qui a les moyens d'entreprendre dans tous les domaines. Par pudibonderie intellectuelle, nos élites ont fait que la richesse des entreprises privées soit péché social. Or pareille conception qui préside aux destinées de notre pays depuis 1960 (la stupide révolution tranquille) a produit ses fruits: la presque totalité de notre population vit dans l'indigence au jour le jour et sa capacité et initiative économique est presqu'anéantie par son appauvrissement organisé et l'endettement public.

Aussi si le passage d'un gouvernement conservateur à Ottawa doit signifier quelque chose pour le Canada, c'est par la réalisation de politiques «conservatrices» moins frêles, moins peureuses que cela se fera. Il faudra que des «acquis» socialistes soient relégués aux oubliettes dans des domaines comme le travail, les ondes, la distribution du pétrole, la distribution des soins médicaux, la fabrication automobile et j'en passe.

Jusqu'à présente date, le présent gouvernement conservateur a fait ses classes. À partir d'aujourd'hui il lui faut abandonner la timidité et prendre le virage à droite qui ne s'est encore aucunement concrétisé. Il lui faudra de plus distinguer les conservateurs des socialistes: l'«accotage» passager avec le PQ devra cesser si non c'est le PC qui perdra sa crédibilité.

Luc Racicot,
Longueuil

NDLR: M. Racicot a été président des Libéraux provinciaux du comté de Verchères en 1983-84.

Monsieur Bégin, un peu de respect pour vos concitoyens!

Dans l'édition de L'Oeil Régional du 11 septembre dernier, j'ai lu avec beaucoup d'attention la rubrique «Commentaires» où Monsieur Claude Bégin, futur ex-maire de Saint-Basile, critiquait ouvertement le RPM et ses représentants.

Qu'il me soit permis à mon tour de dénoncer l'arrogance de cet homme qui n'a jamais cessé d'amoindrir ses concitoyens et qui a toujours voulu écraser ceux qui n'abondaient pas en son sens.

Je considère que les propos que cet homme tenait dans cet article portent atteinte non seulement aux représentants du RPM mais aussi à tous ceux qui y adhèrent ou à ceux qui ont exprimé leur sympathie à ce parti.

En effet, depuis la création du RPM, ce parti ne s'est pas limité à critiquer les décisions du conseil municipal. Les représentants du RPM ont, à chaque fois, apporté une solution de rechange qui répondait aux aspirations de la population. Pourquoi ces gens agissaient-ils ainsi? C'est parce que le RPM est vraiment à l'écoute des citoyens et qui plus est, sensible aux revendications de la population grandbasiloise.

Monsieur Bégin, vous souligniez le dossier de la piste cyclable qui caractérisait entre autre la nébulosité du RPM. Auriez-vous de votre côté perdu la mémoire quant à certains faits qui ont précédé la mise en chantier?

Vous rappelez-vous qu'en mars 1984, un de vos conseillers avait répondu lors d'une séance du conseil municipal que la piste cyclable ne coûterait rien à la population? Les subventions qui devraient être accordées couvriraient tous les frais.

Vous rappelez-vous également que dans l'édition de L'Oeil Régional du 28 août dernier, Madame Ginette Choinière signait un article qui faisait état d'une subvention égale à seulement 1/5 du montant espéré (66 000$ au lieu de 320 000$)?

Monsieur Bégin, ce que la population veut et qui a été exprimé clairement par le RPM, c'est que vous puissiez répondre objectivement aux questions qui vous ont été posées.

Quant à savoir si le RPM a vraiment perdu les pédales, permettez-moi de m'interroger si de votre côté vous n'auriez pas perdu non seulement les pédales mais aussi le guidon.

Enfin, considérant que cet article est essentiellement à saveur électorale, je vous ferai humblement remarquer que vous devriez vous en tenir aux propos de l'éditorial signé par Monsieur Marc Ledoux dans cette même édition (11 septembre 1985). Ne vous mêlez pas de la campagne électorale et laissez le soin à vos successeurs d'assumer l'odieux de leurs gestes.

Jean-Pierre Héon,
Saint-Basile-le-Grand

Les finances de Saint-Basile sont saines

En mai 1983, les journaux locaux indiquaient que «l'administration grandbasiloise avait ses finances bien en main» avec des surplus budgétaires permettant d'éponger les imprévus et de s'équiper sans emprunter.

En novembre 1983, L'Oeil Régional déclarait: «le conseil (de Saint-Basile) a été davantage préoccupé par les principes de saine gestion et par le souci d'administrer à long terme. Les Grandbasilois récolteront les fruits de cette administration prévoyante à compter de 1986.»

Cité par le Journal de Saint-Bruno en novembre 1983, le RPM s'élevait alors contre cette situation pourtant très saine en critiquant l'administration en place. Le RPM songeait-il déjà à changer tout cela pour faire basculer Saint-Basile dans...l'irrationnel?

En novembre 1984, L'Oeil Régional titrait: «Aucune hausse de taxe foncière à Saint-Basile». Il ajoutait même que «la dette per capita avait baissé de 1520$ à 1325$». N'est-ce pas là la meilleure preuve que les Grandbasilois commencent à récolter ce qui a été semé à un moment pourtant difficile, la crise économique, grâce à la prévoyance d'un conseil soucieux d'implanter une administration serrée?

Bien avant que le RPM ne saisisse le bien fondé des décisions du PAM, les subventions affluaient déjà chez nous (près de un demi million de dollars). C'est sans doute ce que le journaliste de L'Oeil Régional avait en tête lorsqu'il écrivait que «le RPM propose une politique qui est déjà en vigueur (...) notamment à Saint-Basile, pour freiner la hausse du fardeau fiscal».

Quant au parc industriel du RPM, il entraînerait des infrastructures de $1 à $2 millions de dollars et des hausses de taxes très importantes. Pour «vivre selon ses

Voir FINANCES en page 71

Défonçons-nous réellement des portes ouvertes?

Ce n'est pas le fruit du hasard si depuis bientôt 3 ans le Ralliement populaire municipal existe. La population avait un grand besoin de se faire entendre et de se faire respecter.

Le nom de ce parti a été pensé avant d'être adopté et signifie avec exactitude ce que les gens désiraient: Les citoyens et citoyennes de Saint-Basile se sont ralliés afin de *défoncer* la muraille administrative actuelle.

Les candidats et candidates que le RPM vous a proposés ont une détermination et une volonté à toute épreuve. À ce jour, plus de la moitié de la population a été visitée par le biais du porte à porte. L'accueil que la population réserve aux candidats du RPM est incroyable. «On vous attendait» disent certains, «j'espère que vous aller faire un ménage» disent d'autres.

Une énorme quantité d'informations ont été recueillies et permettez-moi de citer certains problèmes que les gens nous confient:

— l'eau non salubre au point que des gens en sont malades et que la majorité de la population se pourvoit de citernes. Même que dans certains quartiers l'eau est même impropre à la lessive, car elle tache le linge;
— problèmes d'égout dans certains quartiers, les gens ne prennent plus de repas à l'extérieur, tant les odeurs dégagées sont nauséabondes;
— problèmes de fossés devant les résidences;
— problèmes de pavage dans certaines rues, au point que ça prendrait un tank pour y circuler;
— problème d'entretien des rues en période hivernale;
— problème d'une nouvelle sortie vers la route 116. (Voici que le PAM trouve maintenant excellente l'idée initiale du RPM de prolonger le boulevard Bella Vista);
— problèmes de relations de travail avec les divers palliers des employés municipaux (cols bleus, blancs, etc.);

Voir PORTES en page 71


MICHEL CHAPDELAINE

MICHEL CHAPDELAINE
ASSURANCE INC.

LE CHOIX
de
l'assurance

EN AFFAIRES DEPUIS 1968

Courtier d'assurances IARD et vie, vie, incendie, vol, automobile, responsabilité et riques divers.

BUREAU À BELOEIL
286, rue Duvernay, suite 280,. Beloeil
464-2112 - 464-2120
du lundi au vendredi de 9 h à 17 h
jeudi soir de 19 h à 21 h

BUREAU À SAINT-DENIS
Édifice Centre Professionnel
620, Chemin des Patriotes,
Saint-Denis-sur-Richelieu
Saint-Denis 787-2861 - Montréal 584-2217
Sorel 785-2731 9 h à 17 h
Saint-Hyacinthe 773-0450
Jeudi soir 19 h à 21 h

GEDEONNADES



Rose-Hélène et le taureau

Je suis venu voir mon petit frère, Thophile, samedi passé, pis il m'a emmené aux vues. Il m'a emmené voir la vue «Taureau». Pour moi, c'est des menteries, c't'histoire-là. J'ai jamais vu de boeuf de même dans la Beauce, moi.

Mais ça m'a fait passé ça... faut que je vous conte ça.

Juvénal Bolduc, qui restait voicin de chez Elzéar Perreault, juste passé la rivière aux Truites... il avait un beau gros taureau enregistré... Un Holstein... Un taureau de race... Ah! Il pesait au-dessus d'une tonne... Bas sur pattes à plein, l'oeil intelligent, le coffre bas, pis les valseuses ben accrochées, à part de ça...

Ça fait que... tous les habitants allaient mener leurs vaches au taureau à Juvénal, pour les faire couvrir...

Pis l'été passé, dans le temps des foins, v'là-t-il pas qu'il y a une des vaches à Elzéar Perreault qui tombe en saison. Ça tombait mal, Elzéar avait une grosse serrée à faire, il avait pas le temps... Ça fait qu'après en avoir parlé à sa femme à l'heure du dîner, il décide d'envoyer sa petite fille, Rose-Hélène, qui avait 7 ans, mener la vache au taureau du Juvénal pour lui faire la cérémonie...

Ça fait que la petite part... avec un bon licou pis une corde. Une vache, un enfant peut mener ça... Pis rendue sur le pont de la rivière aux Truites, la petite rencontre le curé Grondin, qui était après pêcher avec le notaire Guertin...

Ça fait que... le curé demande à la petite Rose-Hélène: «Où c''est que tu vas avec ta vache, ma belle fille?... Vas-tu la mener au pacage?»

Elle dit: «Non, je vas la mener au taureau à monsieur Juvénal.»

Le curé dit: «Ben voyons donc, ton père aurait pas pu faire ça, lui?»

Rose-Hélène, elle dit: «Non, papa dit qu'il faut que ce soit le taureau!»

Le père Gédéon
cultivateur,
maître-chantre,
maire de Saint-Gérard-de-Beauce
depuis 1946.

2780, rue Raymond, Saint-Hyacinthe
(près de l'hôpital)

BUREAUX À LOUER
pour professionnels
de la santé ou autres

- chauffé
- électricité fournie
- stationnement
- conciergerie



Informations: 467-4456

BOUCHERIE BRODEUR

278, boul. Laurier, St-Hilaire 464-0281
949, Bernard-Pilon, Beloeil 464-4501

RÔTI DE VEAU
du Québec "FESSE" - Frais environ 6 à 8 lb



2,28$ lb
5,03$ kg

GROS POULET FRAIS



UT. Env. 6 li.
1,28$ lb
2,82$ kg

FONDUE CHINOISE 4,98$ lb / 10,98$ kg

FONDUE BOURGUIGNONNE 4,98$ lb / 10,98$ kg

ROAST BEEF
Coupe française
3,98$ lb
8,77$ kg



JAMBON FESSE
désossé, sans perte



2,28$ lb
5,03$ kg



mi-maigre - 10 lb pour 17,89$
3,95 kg

BOEUF HACHÉ

maigre - 10 lb pour 22,89$
5,05$ kg





HÂTEZ-VOUS AVANT LA HAUSSE
DERRIÈRE DE BOEUF A-1 1,98$ lb / 4,36$ kg
env. 160-175 lb = T-Bone, surlonge, pointe de surlonge, fesse
Dernière semaine pour commander, date limite le 5 octobre 1985

HUÎTRES sur écailles
Caraquet de choix
2,58$ la dz

JAMBON fesse désossée 2,78$ lb / 6,13$ kg
cuit à l'ancienne

LONGE de PORC (complète) 2,28$ lb / 5,03$ kg
env. 15 lb côtelettes

BOEUF EN CUBES
extra-maigre, env. 10 lb
2,58$ lb — 5,69$ kg

RÔTI DE PORC 3,48$ lb / 7,67$ kg
bout du filet désossé

CUISSES de POULET 88¢ lb / 1,94$ kg
congelées

ACHAT À LA PIÈCE. BOEUF DE MARQUE ROUTE CAT. A-1

RIBS COMPLET	FESSE DE BOEUF	POINTE de SURLONGE	LONGE LONGUE
ENV. 35 lb	env. 75 lb	ENV. 15 lb	ENV. 80 lb
2,68$ lb / 5,91$ kg	1,98$ lb / 4,36$ kg	2,58$ lb / 5,69$ kg	2,98$ lb / 6,57$ kg

N'OUBLIEZ PAS NOTRE "SUPER DEPANNEUR" "BRODEUR 7 JOURS", 226 St-Hyppolyte. St-Hilaire.
467-4003 - 9 hres à 22 hres
Viandes fraiches, Épicerie, Fruits et légumes, Bière & Vin
Billet de Loto-Québec



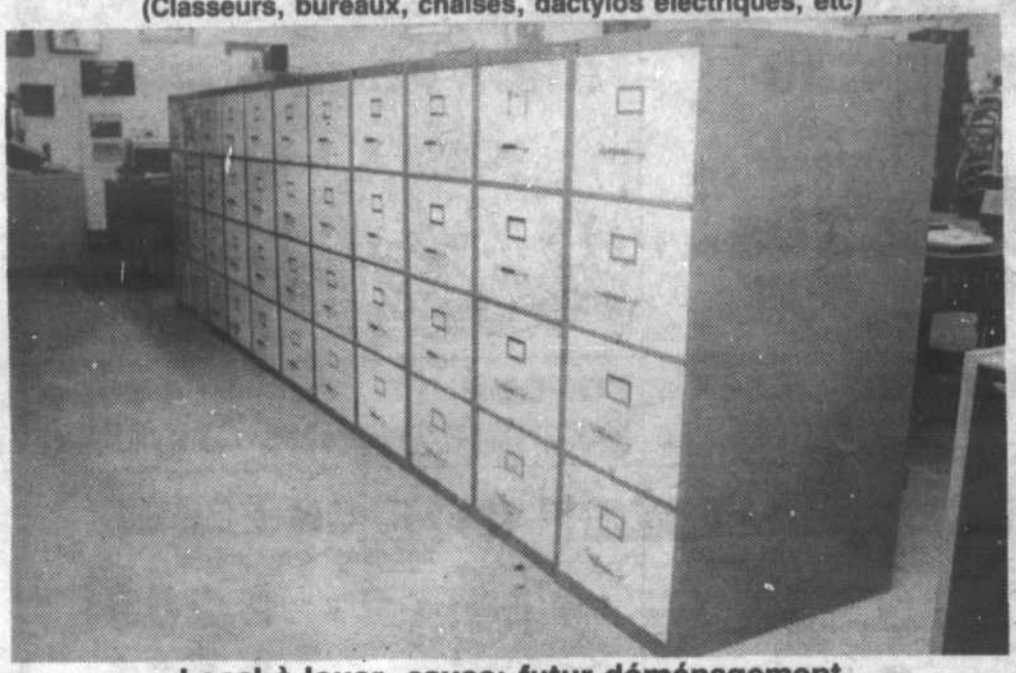
Liquidation Beloeil inc.

Surplus-Manufacture
Achat • Vente • Location
Liquidation de faillites
Spécialité ameublement de bureau

2562, rue Bernard Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil

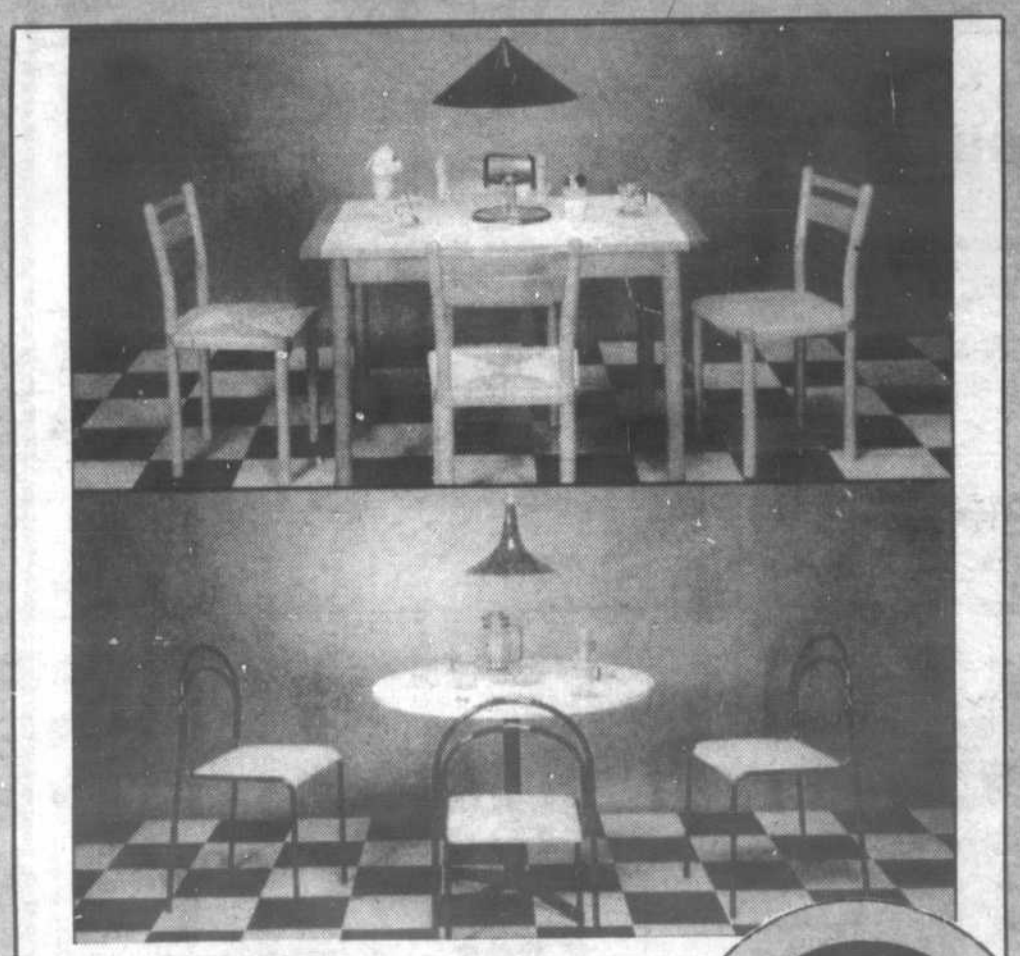
464-0961

Il nous reste encore un bon choix du surplus du gouvernement à des prix très intéressant
(Classeurs, bureaux, chaises, dactylos électriques, etc)



Local à louer, cause: futur déménagement

HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi et mercredi de 9 h00 à 17 h 30
jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00
samedi de 9 h 00 à 17 h 00



Que ce soit pour la cuisine ou la salle à dîner, vous trouverez sûrement un ensemble qui saura satisfaire à vos besoins. Dînette 5 morceaux (table rectangulaire) 575$. Dînette 5 morceaux (table ronde) 195$.

La seule boutique Kit Atout de la région
406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Opéré par Ameublement Simard
464-6603

LA BOUTIQUE KIT ATOUT

EXPRESS MUNICIPAL

C'est réglé à Saint-Charles!

Les deux parties se sont entendues à Saint-Charles-sur-Richelieu pour que la construction du chalet des loisirs se fasse cette année. L'entente est signée pour que les coûts de la construction, de même que l'entretien de tout ce qui touche les loisirs à Saint-Charles, soit défrayé selon un partage de 70% par la paroisse et de 30% par le village.

Les plans présentés par le comité des loisirs ont été approuvés dans l'ensemble et les coûts s'élèvent à 75 000$. La subvention du gouvernement fédéral s'appliquera à ce montant, ce qui fait que seulement 20 000$ devront être déboursés.

L'entente iintervenue la semaine dernière, ne se limite pas seulement au service des loisirs mais concerne également le service d'incendie dont le village garde la propriété mais n'en défraiera que 30% des dépenses. La paroisse reste, pour sa part, propriétaire du service des loisirs. Pour ce qui est des décisions à prendre, la responsabilité est partagée à part égale entre les deux parties qui seront consultées au même niveau et donneront leur autorisation aux dépenses des deux services.

La date du début des travaux n'est pas encore décidée et le contrat avec le contracteur qui sera responsable du chantier pas encore signé. Le tout devrait se finaliser au cours des semaines à venir.



Michel Chapdelaine élu au conseil exécutif de l'UMRCQ

Lors du 44e congrès de l'Union des municipalités régionales de comté et des municipalités locales du Québec qui se tenait à Montréal à la mi-septembre, Michel Chapdelaine, maire du village de Saint-Denis-sur-Richelieu, a été élu au conseil exécutif de la Montérégie pour un mandat d'un an. M. Chapdelaine est depuis un an, et demeure cette année encore, administrateur d'un ensemble de cinq MRC.

Deux mille huit cents participants ont fait du 44e congrès annuel de l'UMRCQ, une rencontre fructueuse dont le bilan est révélateur. L'UMRCQ a annoncé qu'elle fera une demande au gouvernement québécois pour que des ressources fiscales soient libérées permettant aux MRC de gérer un revenu propre aux fins de leurs actions et de leur développement et qu'elles puissent elles-mêmes désigner leurs responsabilités.

De plus, les délégués du congrès se sont entendu pour que l'aménagement du territoire mène à la possibilité de modifier le zonage agricole afin de pouvoir aménager tout leur territoire y compris la zone verte. Les questions de l'évaluation foncière et de la refonte des lois municipales sera rediscutée avec le gouvernement de même que la périodicité des élections et le droit de vote, lors des référendums.

Réfections au village de Saint-Marc-sur-Richelieu

À Saint-Marc-sur-Richelieu, on procède présentement à la réfection des rues des Prés et de la Fabrique, rues dont l'asphaltage datait de plusieurs années et qui avaient donc grandement besoin d'être refaites. Ces travaux s'inscrivent dans un plan quinquennal commencé cette année qui prévoit la réfection d'autres rues mais aussi différents projets d'urbanisme dont un système d'affichage uniformisé au niveau du village.

De ce côté, de nouvelles mesures ont été pensées lors de la dernière réunion du comité d'affichage qui se tenait mercredi dernier et qui seront suggérées aux marchands de Saint-Marc au mois de novembre prochain. Selon nos sources, plusieurs idées intéressantes ont été brassées mais pour l'instant on ne veut rien dévoiler quant à leur nature tant que les principaux intéressés n'en seront pas informés.

Les municipalités sont admissibles à l'aide à l'implantation de garderies

Le ministère des Affaires municipales rappelle aux municipalités qu'elles peuvent se prévaloir du programme de subvention de l'Office des services de garde à l'enfance pour l'implantation de nouvelles garderies. Ce programme vise la diversification des services de garde et favorise la coopération de différents partenaires dans la mise sur pied de ces services.

La subvention d'implantation disponible aux municipalités est de 900$ maximum par place au permis. La subvention de fonctionnement est de 4$ par jour multiplié par le nombre de places au permis pour un maximum de 260 jours par année. Les municipalités ne sont pas éligibles à la subvention de démarrage et de fonds de roulement.

Les projets pouvant être subventionnés sont ceux qui comprendront au moins vingt places; un nombre maximum de soixante places peut être subventionné.

C'est en voulant répondre aux besoins et aux difficultés de logement de garderies et en considérant le bienfondé de l'engagement des municipalités dans ce domaine que le ministère des Affaires municipales et l'Office des services de garde à l'enfance ont allié leurs efforts et en sont arrivés à un accord pour rendre les corporations municipales éligibles à une aide financière pour l'implantation de garderies.

On se rappellera que le nouveau budget de l'Office des services de garde, qui depuis 1974 est passé de 1,2 million $ à 72,4 millions $ en 1985, permettra de financer 2 500 places nouvelles dans les garderies et les services de garde en milieu familial reconnu, pour un total de plus de 34 000 places, ce qui entraînera la création de 525 emplois.

En conclusion, l'adjoint au ministre des Affaires municipales, Luc Tremblay, s'est dit convaincu que les municipalités voudront prendre une part intéressante de ce développement.

Pour l'instant aucune municipalité de la région ne s'est inscrite à ce programme.

Un service local d'autobus à Saint-Hilaire et Otterburn Park dans trois mois

MARC LEDOUX

Dans trois mois, le premier janvier 1986, les résidents de Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park bénéficieront d'un service local de transport en commun.

Mont-Saint-Hilaire vient de conclure une entente en ce sens avec le transporteur Beauregard et Fils tandis qu'Otterburn Park devrait faire de même au cours des prochains jours. Le projet des deux municipalités sera soumis à la réunion de ce soir du comité intermunicipal de transport (CIT) dont l'approbation est requise afin d'obtenir des subventions gouvernementales.

On se souvient que Mont-Saint-Hilaire avait d'abord envisagé de se doter d'un circuit d'autobus qui aurait relié directement Montréal ou Longueuil après une desserte interne. La ville a été obligée d'abandonner ce projet très coûteux et controversé parmi les autres membres du CIT.

Le service à Mont-Saint-Hilaire comprendra deux tracés. Un premier via le chemin des Patriotes nord, le quartier de la Colline (ex-AIDR), la route 116, le quartier des Boisés, le secteur de la polyvalente Ozias-Leduc puis retour au pont de la route 116. Le deuxième desservira le secteur des Manoirs de la Montagne, la rue Fortier, le quartier La Pommeraie puis gagnera la gare d'Otterburn Park via la rue Clifton ou continuera jusqu'au pont de la 116 selon l'heure de la journée. La durée maximum d'un trajet sera de 21 minutes.

Le service prévoit deux dessertes aux heures de pointe, soir et matin, un aller-retour l'avant-midi et un autre l'après-midi. Le tarif sera de 25 cents par passage. L'entente conclue entre le transporteur et la ville est valable pour trois ans.

Le coût annuel du service est estimé à 82 000$. Le directeur général Laurent Olivier estime que «dans la pire des hypothèses» - un achalandage réduit à cinquante usagers quotidiens - la ville encourra un déficit de 76 000$ comblé aux trois quarts par une subvention gouvernementale, ce qui laisserait un déficit de moins de 20 000$ à la municipaiité.

OTTERBURN PARK

Le conseil municipal d'Otterburn Park devait se pencher sur ce projet à son assemblée d'avant-hier soir. La conseillère responsable, madame Andrée Garon, ne semblait pas douter qu'il allait être entériné.

Le service local d'Otterburn ressemblera pour les horaires et les points de chute au service de la ville voisine. Il coûtera un peu plus de 40 000$ par an et laissera un déficit résiduel de l'ordre de 10 000$ une fois décomptée la subvention gouvernementale.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les points de chute des circuits locaux seront situés au pont de la route 116 et à la gare d'Otterburn Park.

Ce sont les délais légaux prescrits par la loi 46 sur l'organisation des transports collectifs par les municipalités qui font que le service local ne pourra débuter avant janvier prochain.

Une réglementation sur les antennes paraboliques

Le nombre grandissant d'antennes paraboliques installées sur des terrains privés et commerciaux dans les villes de la région a incité les conseils municipaux à élaborer des projets de règlement concernant la hauteur et l'emplacement de ces installations sur les propriétés.

À Beloeil, le règlement stipule que la hauteur des antennes ne doit pas dépasser 4,5 mètres et que le diamètre de la coupole ne doit pas avoir plus de 60 centimètres. Les antennes sur les toits ou sur une tour sont prohibées. L'emplacement permis se limite à l'arrière de la propriété. Pource qui est des éoliennes, elles ne sont pas tolérées sur tout le territoire sauf dans les zones rurales et pour une utilité agricole.

À Saint-Basile, la hauteur maximale acceptée est 10 mètres du sol ou 5 mètres sur le versant arrière de la toiture. Une seule antenne est permise par propriété et sa base doit être suffisamment solide pour ne nécessiter aucun support supplémentaire. La cour arrière de la propriété ou la cour (et non la marge) latérale seules peuvent recevoir l'installation.



Le projet de règlement à Saint-Hilaire veut que la hauteur totale des antennes paraboliques ne dépasse pas 7 mètres comprenant la tour sur laquelle elles devraient toujours être installées et que le seul endroit permis pour l'emplacement, soit l'arrière des propriétés (privées ou commerciales). Ce projet finalement régirait les installations éoliennes afin qu'elles ne soient permises qu'en milieu rural et pour des fins agricoles.

Otterburn Park étudie présentement le dossier par l'intermédiaire de son comité d'urbanisme. L'ordre du jour de la prochaine réunion comprend un projet de réglementation concernant les antennes paraboliques. Partout des questions de sécurité et d'esthétique ont présidé à l'adoption de ces règlements.

LA PROPOSITION PRÉLIMINAIRE D'AMÉNAGEMENT DE LA MRC

Seule Carignan aurait des réserves sérieuses

MARC LEDOUX

Seule la ville de carignan, à l'extrimité sud de la MRC, semble avoir des réserves sérieuses sur les recommandations de la proposition préliminaire d'aménagement de la MRC.

C'est ce qui ressort de la tournée d'information entreprise le mois dernier dans toutes les municipalités de la région et qui s'est terminée avant-hier soir à Otterburn Park. La tournée avait pour but de renseigner les élus, fonctionnaires municipaux et, dans plusieurs villes, les citoyens sur les recommandations contenues dans la proposition préliminaire d'aménagement.

Le directeur général Pierre Bélanger juge que les municipalités ont adopté une attitude constructive dans leurs commentaires. Sauf pour la ville de Carignan, qui se sent laissée pour compte, les autres villes n'ont émis des réserves que sur des points de détails.

Par exemple, Beloeil et Saint-Mathieu-de-Beloeil trouvent que les zones industrielles prévues par la MRC sont trop restreintes. Saint-Basile s'objecte à ce que les services publics gouvernementaux soient concentrés dans le secteur de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire tandis que des municipalités rurales craignent des normes trop restrictives sur la protection des boisés. Ces objections, et plusieurs recommandations de modifications, seront élaborées au cours des prochaines semaines par chacune des municipalités qui soumettront des avis écrits.



Pierre Bélanger a trouvé que l'attitude générale des municipalités était «constructive».

M. Bélanger estime que la tournée a particulièrement été utile aux conseillers municipaux qui ont pu ainsi mieux comprendre l'importance du point de vue régional.

CARIGNAN

Selon le journaliste Yves Gosselin, du Journal de Chambly, la ville de Carignan se sent mal à l'aise dans la MRC, un sentiment qui serait réciproque souligne-t-il dans son compte-rendu de la soirée d'information dans cette municipalité. Le maire de Carignan, Yves Ménard, veut planifier un développement résidentiel et industriel de loin plus important que ce que prévoit le document de la MRC et ne cache pas sa frustration de voir que ses demandes ne reçoivent que peu d'échos chez les autres municipalités membres. «Nous allons nous battre pour faire reconnaître certains principes, jusqu'au plan politique s'il le faut» a déclaré l'ambitieux maire Ménard au Journal de Chambly.

DEUXIÈME VERSION

La tournée de consultation terminée, les municipalités doivent maintenant formuler des avis écrits sur la proposition préliminaire d'aménagement. Les demandes de modifications seront discutées par le conseil des maires et incluses, s'il y a lieu, dans la «proposition d'aménagement» qui constituera la deuxième des trois versions qui précéderont le schéma d'aménagement du territoire dont l'adoption est prévue pour le début de 1987.

LES MUNICIPALITÉS EN CAMPAGNE

Frédéric Trépanier, pour un quatrième terme

M. Trépanier, maire de Saint-Marc-sur-Richelieu, se représentera à la mairie le 3 novembre prochain, pour un quatrième mandat consécutif s'il est élu. Il semble que tous ses conseillers vont en faire autant.

Aucun mouvement d'opposition ne s'est manifesté jusqu'à maintenant et il semble bien que tout le conseil actuel reviendra en novembre pour siéger encore dans les prochaines années.

Otterburn Park: au moins deux sièges à combler

M. Gordon Blackie, conseiller à Otterburn Park depuis vingt-trois ans, a pris une décision irrévocable concernant sa retraite du conseil municipal. Il veut laisser la place à d'autres car, selon lui, il a fait suffisamment au niveau du conseil et qu'il serait bon que des idées nouvelles soient apportées. Il a éprouvé beaucoup de plaisir à travailler comme conseiller tout au long de ces années, s'entendant bien avec tous les maires qui se sont succédés et étant en excellente relation avec les membres du présent conseil. Il demeurera actif au sein du comité du club de canotage.



M. Gordon Blackie ne se représentera pas au conseil municipal d'Otterburn Park, en novembre prochain.

Ses souhaits pour l'avenir d'Otterburn Park se résument à maintenir la vocation résidentielle qui en fait, selon lui, une municipalité agréable à habiter, mais à augmenter le nombre de maisons afin d'accroître la population. Il ne désire pas voir d'industries s'implanter.

Finalement il aimerait qu'une nouvelle station d'incendie soit construite afin d'améliorer ce service à Otterburn Park et voudrait voir plus de bénévoles s'impliquer dans les divers organismes de la municipalité.

• La conseillère Andrée Garon, en poste depuis quatre ans, a annoncé également qu'elle ne se représentera pas. Elle considère que les objectifs qu'elle s'était fixés pour son mandat, ont été atteints. Les deux dossiers dont elle s'occupait était celui des loisirs et du transport en commun. Les buts qu'elle visait en matière de loisirs étaient la réorganisation de la piscine extérieure et la création d'un poste de directeur, ce qui est fait. Pour ce qui est du transport en commun, elle affirme qu'en janvier le dossier devrait connaître un nouveau développement.

Il n'y avait pas d'équipe comme telle, lors des dernières élections à Otterburn Park, les gens se présentant comme individus désireux de donner leur temps pour la communauté. Selon M. Blackie et madame Garon, il n'y aura pas d'équipe cette année encore dans les rangs des candidats.

GINETTE CHOINIÈRE

Les travaux publics de Saint-Basile-le-Grand déménagent

Les bureaux des employés des travaux publics de Saint-Basile-le-Grand de même que les entrepôts et les véhicules de la ville déménageront d'ici la fin novembre dans de nouveaux locaux qu'on est en train de rénover. Ces bâtiments qui sont situés près de la voie ferrée, juste à côté de l'entrepôt de BPC dont on a tant parlé au printemps dernier, offriront plus d'espace pour les bureaux des fonctionnaires, les salles de travail et de repos des ouvriers de la ville.

De plus, les camions de pompiers qui logent présentement dans un espace trop restreint pourront occuper les anciens garages de la voirie tandis que les anciens bureaux des travaux publics serviront aux activités de gymnastique et sports de combat pour lesquels on manque de locaux présentement.

Toute la cour arrière pourra être aménagée en espace commercial ou de logement puisqu'à partir de novembre elle ne sera plus utile à la ville. Cet espace pourra constituer une partie du nouveau centre-ville de Saint-Basile qu'on désire développer depuis un certain temps.

Un bâtiment servant à faire les réparations ou l'entretien mécanique des camions de la voirie sera transporté en entier sur le nouveau site de même que l'abri pour le sel. Les appels d'offre sortiront sous peu pour le déplacement de ces deux bâtisses.

On prévoit également en ce qui concerne le nouvel emplacement, clôturer l'ensemble du site, en incluant le dépôt de BPC, avec un grillage solide dont la seule ouverture serait située en face des bureaux, ce qui éliminerait la possibilité de pénétrer sur le terrain par la route qui traverse la voie ferrée en venant de la route 116. Cette clôture serait verrouillée tous les soirs et la fin de semaine rendant plus sécuritaires les abords de l'entrepôt de BPC. Aussi, des pancartes signifiant l'interdiction des lieux aux personnes ne travaillant pas pour la ville, seront installées. Finalement, une route de contour sera aménagée à partir de la rue des Ormes dans sa prolongation, ce qui évitera un long détour par la route 116.

Ce changement de locaux semble plaire aux employés qui déménageront puisque, selon le directeur Jose Lobato, depuis longtemps ils souffrent du manque d'espace pour les bureaux, les tables à dessin, les salles de toilette et de repos. De plus, ce déménagement rendra plus calme, le secteur de la ville qu'ils occupent présentement puisque le va-et-vient des camions de voirie qui transportent le matériel servant à la signalisation, aux réparations des rues et au salage l'hiver, n'originera plus du même endroit.



D'ici la fin novembre, l'équipement de voirie de la ville de Saint-Basile-le-Grand de même que les bureaux des fonctionnaires des travaux publics, déménageront dans des locaux qu'on est en train de rénover. Situés près de l'entrepôt de BPC, près de la route 116, ces locaux appartenaient anciennement à M. Jules Touchette.

43 600$ de Québec au Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire

Le Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire s'est vu accorder récemment une nouvelle aide financière du gouvernement du Québec, cette fois de l'ordre de 43 590$.

Pour le député Jean-Pierre Charbonneau l'un des ardents partisans du Centre de conservation de la nature cette subvention se veut un appui concret aux efforts des gens du Centre pour faire de celui-ci un lieu unique de détente et de protection de l'environnement.

«Le Centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire a acquis une renommée importante et il constitue un atout majeur pour le développement touristique de notre région. De plus, il représente un outil extraordinaire d'éducation et de promotion de valeurs importantes liées à la qualité de la vie, au respect, à la protection et à l'utilisation intelligente du milieu naturel,» a déclaré le député de Verchères.

Celui-ci a par ailleurs invité les dirigeants du Centre de conservation de la nature à participer de pleins pieds à l'organisation du sommet touristique de la Vallée du Richelieu. **(communiqué)**

NOUVEAU
Mon Chum; ouvert le Lundi!



Spécialités:
Coupe stylisée, traitement du cuir chevelu, permanente: modeling bouclé, mèches soleil

Unisexe

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi de 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 8 h30 à 16 h

salon de coiffure mon chum
En face de Fruits & Légumes La Jardinière
175-A, boul. Laurier
Mc Masterville
464-3314
Rita Côté
Danielle Sirois
Propriétaires

REFAITES LE PLEIN D'ÉNERGIE AVANT L'HIVER

« La fin de l'été et le début de l'automne devraient normalement être considérés comme des périodes d'accumulation de réserves nutritives. C'est à cette époque en effet que la nature offre la plus grande variété d'aliments. Tout se passe comme si elle nous indiquait très clairement la nécessité de refaire le plein d'énergie avant l'hiver.

Il est donc sage de suivre cette indication et de se constituer des réserves. Il faut d'abord penser aux vitamines du groupe B. Ces vitamines sont très importantes pour donner de l'énergie et de la résistance à l'organisme. On les trouve dans leur totalité dans certains suppléments alimentaires tels la levure, le foie déshydraté, le pollen et l'huile de germe de blé.

En second lieu, il faut penser à un bon tonique revitalisant. Idéalement un tel tonique doit contenir du ginseng, de la levure, du fenugrec, des algues marines, du thym et du romarin. Cet ensemble de plantes et de suppléments alimentaires tonifie l'organisme.

Il faudra penser aussi à la vitamine C, à la vitamine A et à la vitamine E. Ces trois vitamines jouent un rôle déterminant dans la tonification de l'organisme, sans compter qu'elles présentent aussi des effets protecteurs contre diverses formes de pollution.

Du côté des minéraux on pensera surtout au calcium et au magnésium que l'on trouve dans la poudre d'os et la dolomite, préférablement accompagnés de prêle et de luzerne.

Mais surtout en ce changement de mois, surtout en ce changement de saison, on pensera santé! »



JEAN-MARC BRUNET N.D.

LE NATURISTE
Dr Jean-Marc Brunet n.d.

Mail Montenach, 600 Boul. Laurier, Beloeil 464-4699
Promenades Montarville, 1001 de Montarville, Boucherville 655-2501

Refaites le plein d'énergie avant l'hiver



LÉCITHINE 1200 mg
Le Naturiste - Aucun colorant ou préservatif ajouté... Un rabais de 40!
100 capsules
BIO-PRIX 2,98$



LUZERNE
Le Naturiste - Une excellente source de minéraux et de vitamine B. 250 comprimés
Prix régulier 4,99$
Spécial "énergie" 3,99$

Une belle peau en santé... être belle dans sa peau.

Produits de beauté Marie-Josée Longchamps

Obtenez 15% d'escompte

RAPHANUS...



avec artichaut du Dr Jean-Marc Brunet, n.d.
Le grand ami de votre foie.
Produit par les Laboratoires Sidel de France, selon une formule exclusive du Dr Jean-Marc Brunet, n.d. L'artichaut complète admirablement bien l'action du radis noir. 12 ampoules de 10 ml
Prix régulier: 17.50$
13,99$ ch.
SPÉCIAL "ÉNERGIE"
3 pour 32,99$

BIO FLAVONO "C"



Le Naturiste Vitamine C avec bio-flovonoides.
100 comprimés
prix rég.: 5,49$
250 comprimés
prix rég.: 13,19$
Spécial "Énergie"
3,29$ - 7,89$

NOUVEAU

US-100

38 INGRÉDIENTS BIO-ACTIFFS

Le Naturiste
Tout usage. Une multivitamine pleine de minéraux
NOUVEAU PRODUIT: 80 comprimés
10,49$
NOUVEAU PRODUIT: 160 comprimés
19,99$

ATHLÉTIQUE PLUS

du Dr Jean-Marc Brunet, n.d.

L'ensemble des substances nutritives nécessaires aux gens dont l'activité physique exige un support alimentaire supplémentaire. Boîte de 30 sachets. **Prix régulier: 16,95$.**



Spécial "énergie"
1 bte 14,99$
2 btes 27,99$

SUPER HERBO 12

du Dr Jean-Marc Brunet, n.d.



La formule anti-pollution par excellence pour aider à épurer votre organisme. 250 ml

BIO-PRIX
5,99$

PHYTOBIL



du Dr Jean-Marc Brunet, n.d.
L'ami naturel du foie et un aliment pour l'intestin. 100 ml
Ch. 6,99$
3 pour BIO-PRIX 16,99$

ATTENTION

Feuillets de 12 pages de spéciaux du mois, passez prendre le vôtre

Remplissez votre coupon de participation au centre Le Naturiste et courez la chance de gagner

UN VOYAGE POUR DEUX PERSONNES À FORT LAUDERDALE, FLORIDE (détails du tirage en magasin) + GAGNEZ 25,00$ en produits Le Naturiste à chaque semaine

Chaque samedi, à 16 heures, les 5-12-19-26 octobre et 2 novembre le nom d'un gagnant de produits Le Naturiste sera tiré au hasard parmi tous les coupons de participation remplis et déposés durant la semaine. Le gagnant aura jusqu'au 30 novembre pour choisir ses produits.

BONNE CHANCE!

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'À ÉPUISEMENT DES MARCHANDISES

LE NATURISTE

Dr Jean-Marc Brunet n.d.

Mail Montenach, 600, boul. Laurier, Beloeil **464-4699**
Promenades Montarville, 1001, de Montarville, Boucherville **655-2501**

SURPLUS de la Baie James

AVIS aux entrepreneurs et bricoleurs

QUANTITÉ LIMITÉE

QUINCAILLERIE ET MENUISERIE

Barre panique l'unité	$50	Miroir 16"×24"×¼, bordure stainless	$10
Poignée de porte	$10	Bois épinette no 1, 2"×10"×13'	$6
Porte pleine intérieure 1¾" l'unité	$30	2"×10"×15'	$8
Porte pleine intérieure 1⅜" l'unité	$25	morceau 8"×8"×12'	$15
Porte de garde-robe P.V. l'unité	$15	6"×6"×12'	$12
Fenêtre coulissante aluminium 8" d'épaisseur			$50

ÉLECTRICITÉ ET SYSTÈME D'INCENDIE

Détecteur de fumée commercial	$5	Panneau 125 ampères	$60
Petit panneau Edward (1 zone)	$100	Interrupteur 30 ampères	$15
Déclencheur de feu	$10	Fluorescent 1 tube à 4 tubes 4'	de $15 à $25
Sortie d'urgence (lumière)	$15	Lumière de salle de bain	$5
Cabinet d'incendie avec boyau	$75	Prise de rasoir	$10
Lumière 400 watts au mercure	$150	Prise de sécheuse	$5
Panneau 100 ampères	$50		

PLOMBERIE

Abreuvoir réfrigéré	$125	Toilette avec valve	$50
Petite urinoir avec valve	$50	Lavabo rondeau complet avec accessoires	$25
Grosse urinoir avec valve	$75	Lavabo fixe au mur complet avec accessoires	$45
Toilette avec réservoir	$40	Cuve de concierge	$25

VENTILATION

Grille de ventilation **$2.50 pi.ca.**

Ventilateurs **de $75 à $225**

AMEUBLEMENTS

Bureau (7 tiroirs)	$40	Chaise en cuir noir	$15
Bureau de chevet (3 tiroirs)	$25	Chaise en tissu rouge	$12
Divan 72"	$100	Laveuse et sécheuse (superposée)	$225
Fauteuil 30"	$30		
Causeuse 60"	$75	Casier métallique la porte	$25

ÉQUIPEMENT LADUBORO

1505, de l'Industrie (sortie 109) Beloeil
(en bordure de la transcanadienne)

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9h à 18h
Samedi de 9h à 12h

464-0525

La Vallée du Richelieu en vedette aux Grands prix du tourisme québécois

Le Festival de montgolfières du Haut-Richelieu ainsi que l'Hostellerie des Trois Tilleuls de Saint-Marc-sur-Richelieu ont pris la vedette de la première édition des Grands prix du tourisme québécois la semaine dernière. Le Festival de montgolfières du Haut-Richelieu a remporté le grand prix national dans la catégorie «Innovation touristique» et a mérité les deux prix de l'Innovation et de l'Évènement touristique régional tandis que l'Hostellerie des Trois Tilleuls a gagné le prix de l'Accueil dans la même région Richelieu Rive-Sud.

C'est la première fois que se tenait cet évènement mis de l'avant par le ministre du Tourisme du Québec, M. Marcel Léger, pour reconnaître les efforts des intervenants touristiques québécois à l'échelle de la province et dans les régions. Les prix nationaux ont été décernés dans le cadre d'un gala diffusé sur les ondes de Radio-Québec, jeudi dernier, alors que la remise des prix régionaux faisait l'objet d'une cérémonie qui s'est déroulée le mardi 24 septembre à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe en présence d'une centaine de personnes.

«Il est important de motiver les intervenants touristiques à faire un meilleur travail, une meilleure promotion et à offrir un accueil plus chaleureux et c'est la première année que le gouvernement met en valeur les efforts déployés par l'industrie touristique québécoise», signalait alors un porte-parole de l'Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud.

Dans chacune des 18 régions du Québec, cinq prix ont dont été attribués dans les catégories suivantes: Innovation, Accueil, Développement, Promotion et Événement. Un jury national a par la suite attribué cinq prix parmi les gagnants régionaux.



Située à Saint-Marc-sur-Richelieu, l'Hostellerie des Trois Tilleuls est reconnue pour sa bonne table et son accueil hors-pair.

Au total, 18 candidatures avaient été déposées à l'Institut du tourisme et d'hôtellerie du Québec pour la seule région Richelieu Rive-Sud. Les principaux critères de sélection touchaient aux retombées économiques d'une activité touristique, à la qualité et à l'originalité des services offerts.

Le Festival de montgolfières du Haut-Richelieu et l'Hostellerie des Trois Tilleuls ont ainsi mérité une reconnaissance officielle de compétence et d'excellence signée par le ministre Léger, une campagne de publicité gratuite sur le plan régional et national, une autorisation d'utiliser leur prix à des fins promotionnelles et une plaque souvenir du ministre du Tourisme et de l'Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud.

Notons enfin que la Fête du Vieux Marché de Saint-Denis a reçu une mention de reconnaissance pour son travail.

Sommet touristique de la vallée du Richelieu: Charbonneau poursuit son idée

Le député Jean-Pierre Charbonneau espère qu'une première réunion de préparation du sommet touristique de la vallée du Richelieu pourra se tenir dans le courant de ce mois.

Cette initiative lancée par le député de Verchères cet été a pour but d'asseoir autour d'une même table les représentants de tous les organismes, privés et publics, qui sont concernés par le développement de l'industrie touristique régionale. Des invitations ont été lancées il y a trois semaines à toutes les municipalités, à la municipalité régionale de comté, aux organisateurs de festivals populaires, aux organismes de mises en valeur du patrimoine culturel et naturel (sociétés d'histoire, centre de conservation de la nature, organismes muséologiques), aux associations de gens d'affaires, à l'Association touristique régionale et aux conseils régionaux de la culture et des loisirs.

Ces représentants, et d'autres qui pourront s'ajouter en cours de route, auront pour tâche de préparer le premier «mini-sommet sous-régional» — comme l'a décrit le député — dont la tenue est prévue le printemps prochain.

Ce sommet touristique aura pour but d'élaborer un ensemble de propositions de développement de l'industrie touristique régionale, la seule industrie susceptible de connaître un certain développement au cours des prochaines années dans la région.

LE SOMMET DE LA MONTÉRÉGIE

Cet ensemble de propositions constituera aussi la participation de la vallée du Richelieu à l'important sommet socio-économique de la Montérégie qui doit se tenir à l'automne de 1986. Le sommet de la Montérégie réunira des participants de toutes les régions et de tous les domaines d'activités. Il permettra à la Montérégie (la grande Rive-Sud) de mieux se définir comme région et de proposer des objectifs de développement précis ainsi que des stratégies d'action.

Au cours de contacts préliminaires, le député de Verchères a reçu l'appui enthousiaste de la Société pour le progrès de la Montérégie (l'organisme privé chargé d'organiser le sommet de l'automne 1986) qui trouve excellente l'idée de définir une proposition principale pour le développement de la vallée du Richelieu. La Société pour le progrès de la Montérégie espère que d'autres régions emboîteront le pas dans le même sens. L'Association touristique régionale et la municipalité régionale de comté La Vallée-du-Richelieu ont également applaudi cette initiative.

Jean-Pierre Charbonneau fait valoir que les sommets socio-économiques tenus dans d'autres régions du Québec ont tous eu des effets bénéfiques, débouchant sur des projets concrets à plusieurs niveaux. Le député juge que sa région aura beaucoup plus de chances de se faire entendre si elle s'est dûment préparée.

Enfin, le sommet touristique de la vallée du Richelieu pourrait déboucher sur une proposition de création d'un office du tourisme, un organisme permanent qui aurait pour fonction de coordonner tous les efforts de développement de l'industrie touristique dans la région. **(ML)**



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le député Gratton en tournée

Les Libéraux sont déjà en campagne électorale. C'est ce qu'est venu dire à Beloeil mercredi dernier le directeur-adjoint pour la prochaine campagne et député libéral de Gatineau Michel Gratton.

Ce dernier était entouré des candidats Michel Chapdelaine (Verchères), Gérard Latulippe (Chambly) et Albert Kelfa (Richelieu) pour une courte rencontre de presse dont le motif échappe encore à l'auteur de ces lignes.

Le député Gratton et ses collègues candidats se sont en effet contentés de dire que le Parti libéral du Québec proposerait, outre son programme provincial, des programmes locaux et régionaux pour chacun des comtés et chacune des régions. Il n'a toutefois pas été possible de savoir quelles propositions seront mises de l'avant dans le comté de Verchères. **(ML)**

LE 7 OCTOBRE AU CENTRE DE CONSERVATION DE LA NATURE

Une incursion dans le monde des champignons

Est-il exact de dire qu'il existe au Québec des champignons mortels? Qu'on peut s'assurer de la comestibilité d'un champignon en le faisant bouillir avec une pièce d'argent?

Pour mieux connaître les champignons, venez rencontrer madame Lucie Giroux le lundi 7 octobre au Pavillon des Visiteurs du Centre de la nature, de 19 h 30 à 21 h.

Après une brève introduction théorique, madame Giroux vous invitera à participer à un atelier d'identification des champignons. Pour ce faire, elle utilisera des spécimens qu'elle aura récoltés au préalable, ainsi que ceux que vous aurez eu la bonne idée d'apporter! Prenez soin cependant de cueillir des champignons complets et de noter l'endroit et l'habitat où vous les avez trouvés.

Enfin, madame Giroux se mettra à votre disposition pour répondre à vos questions quant à la conservation des champignons, aux guides d'identification, etc...

Un rendez-vous à ne pas manquer! (Arrivez tôt, les places sont limitées...)

Frais d'entrée (1$ par participants, gratuit sur présentation de la carte de membre du Centre de la nature). Bienvenue à tous!



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Une sympathisante de la rue Prince-Albert à Otterburn Park, Mme Renée Jean, avait mis sa cuisine à la disposition du parti.

MAROIS SE DÉFEND MIEUX À SAINT-HILAIRE ET OTTERBURN PARK

Dans le comté, deux Péquistes sur trois choisissent Johnson

MARC LEDOUX

Comme dans 118 des 122 circonscriptions québécoises, les membres du Parti québécois de Verchères ont majoritairement choisi Pierre-Marc Johnson à la succession de René Lévesque. Leur appui est même plus fort que la moyenne québécoise puisqu'exactement deux électeurs sur trois (66,6%) ont appuyé sa candidature contre 58,5% à l'échelle de la province.

Leur taux de participation (1 702 sur 2 142 inscrits) de 79,5% est également supérieur à la moyenne québécoise.

Pauline Marois vient en deuxième, loin derrière, avec 319 votes, ou 18,7%. Madame Marois a cependant fait belle figure à Mont-Saint-Hilaire et Otterburn Park ou elle a récolté respectivement 31 et 33,6% des suffrages. Dans un des deux bureaux de vote de Saint-Hilaire le supporteurs de la ministre ont même empêché Pierre-Marc Johnson de recueillir la majorité absolue.

Quant au ministre de l'Agriculture Jean Garon, s'il a fait assez bonne figure dans les régions rurales, il doit se contenter de pourcentages plus faibles que dans l'ensemble du Québec: 10,5% à l'échelle du comté; 11% dans Beloeil et Otterburn Park; 13,5% à Mont-Saint-Hilaire et à Verchères; mais seulement 4,5% à McMasterville et Contrecoeur.

Les trois candidats marginaux, Guy Bertrand, Luc Gagnon et Francine Lalonde ont respectivement recueilli 1,5, 1,3 et 1 pourcent des votes exprimés.

Les Péquistes de Contrecoeur ont donné à Pierre-Marc Johnson l'appui le plus important: 79,5%. À Beloeil, il a recueilli 69% des votes, 66,6% à McMasterville, 51% à Otterburn Park et tout juste 50% à Mont-Saint-Hilaire.

Les résultats de la circonscription de Verchères reflètent assez bien ceux de l'ensemble de la Montérégie dont tous les comtés ont donné plus de 60% des voix à Pierre-Marc Johnson.

CHARBONNEAU SATISFAIT

Au lendemain de l'élection qu'il a fêtée dans le comté du nouveau premier ministre désigné, le député Jean-Pierre Charbonneau exprimait sa satisfaction. Même s'il souhaitait pour le Québec un résultat similaire à celui que M. Johnson a obtenu dans son comté, M. Charbonneau constate que l'écart entre les candidats est suffisamment important pour que la victoire du nouveau chef soit sans équivoque. «Tant pour les membres du parti que pour dans la population, M. Johnson jouit désormais d'une excellente crédibilité» dit-il.

Luce Dupuis, la directrice de l'organisation pro-Marois dans le comté était un peu déçue lundi matin. Elle espérait de meilleurs résultats au moins dans le comté, comme ses pointages (et ceux du camp Johnson) semblaient le démontrer. Selon elle, le revirement s'est fait dans les deux dernières semaines. Quant à savoir si les partisans de madame Marois se rallieront de bonne grâce à M. Johnson, Mme Dupuis déclare: «cela dépendra de l'attitude du vainqueur, mais il y a certainement un risque de démobilisation chez les membres qui ont milité pour Mme Marois».

Enfin, la présidente du scrutin dans le comté, Nicole Tardif, n'a eu à signaler aucune irrégularité ni incident et a loué «l'extraordinaire collaboration» de tous les militants qui ont oeuvré à cette première dans les annales des partis politiques occidentaux.

Bon samaritain demandé

L'Atelier de réparation et de récupération d'appareils ménagers pour les personnes démunies, le projet A.R.R.A.M., qui recherchait des poêles et des réfrigérateurs il y a quelques mois, fait de nouveau appel à la générosité du public. Maintenant, ces jeunes ont besoin d'un moyen de transport pour justement répondre aux appels d'offre ou de demande d'appareils qui leur ont été faits.

Dans le moment, ils utilisent une automobile munie d'une remorque que quelqu'un leur prête une fois par semaine. Mais ce n'est pas assez pour répondre aux besoins. Il y a une vingtaine de personnes qui attendent depuis longtemps pour leur remettre des appareils ou des meubles. Roger Fiset et Henri Lecours d'A.R.R.A.M. leur demandent d'être encore un peu patients en même temps qu'ils comptent sur la venue d'un bon samaritain pour leur donner un coup de main.

Ce projet de récupération est financé par le gouvernement provincial dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse. En principe, il doit se terminer le 31 décembre prochain mais ses deux responsables espèrent qu'une prolongation sera possible en y rattachant d'autres projets. Ce serait une bonne chose pour eux et pour toutes les familles dans le besoin qu'ils arrivent ainsi à aider.

Par ailleurs, les gens qui voudraient se débarrasser de commodes, encore en assez bonne condition, peuvent les leur offrir. Plusieurs personnes en ont besoin dans le moment. L'atelier de réparation et de récupération est situé au 160, montée des Trentes à Mont-Saint-Hilaire et le numéro de téléphone est le 467-9373. Ce projet est parrainé par le Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu.

poissonnerie la marée du pêcheur
338, boul. Laurier
Beloeil
464-2514
NOUS SOMMES OUVERTS
Du lundi au samedi.
Venez profiter
de nos spéciaux d'ouverture
Voir spéciaux page 21
Situé à côté de la Pharmacie Jean Coutu

BIJOUTERIE
Almanzor
Ajoutez une touche personnelle à votre tenue.
Notre nouvelle collection de bijoux mode d'automne saura vous séduire.
Spécialiste en réparaton et remodelage de bijoux.
Dépositaire de Citizen Quartz
Bijoux • cadeaux
Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire 464-2512

BOUCHERIE DES GOURMETS
557 Boul. Laurier, Beloeil.
Tél.: 467-5139
SPÉCIAUX DU 1er au 5 OCTOBRE 85
BOEUF CANADA CATÉGORIE A1. QUANTITÉ LIMITÉE
BOEUF HACHÉ MAIGRE AU 5 KG 10 lb et plus 4,30$ kg 1,95$ lb
CUISSES DE POULET FRAÎCHES 1,88$ kg 85¢ lb
TOURNEDOS 6 à 7 oz. 1,68$ CHACUN
BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE AU 5 kg 10 lb et plus 3,26$ kg 1,48$ lb
POITRINES DE POULET FRAÎCHES 4,81$ kg 2,18$ lb
CUBES BOEUF À FONDUE BOURGUIGNONNE 9,88$ kg 4,48$ lb
BOEUF À FONDUE CHINOISE 9,88$ kg 4,48$ lb
POITRINES DE POULET DÉSOSSÉE POUR BROCHETTES 12,74$ kg 5,78$ lb
ROSBIF PARISIEN COUPE FRANÇAISE 8,71$ kg 3,95$ lb
CHEDDAR DOUX RIVIERA BLANC OU JAUNE 7,23$ kg 3,28$ lb
CREVETTES CONGELÉES 21 à 25 par lb 22$ kg 9,98$ lb
PASTRAMI OEIL DE RONDE COORSH 9,44$ kg 4.28$ lb
ARRIÈRE DE BOEUF CATÉGORIE A-1 env. 160 à 190 lb 4,81$ kg 2,18$ lb

SUR LE CHEMIN DES ÉCOLIERS

Trouver un meilleur local pour les enfants

Les parents des enfants de maternelle de McMasterville ont compris que la Commission scolaire de l'Argile Bleue avait tout fait pour localiser les petits ailleurs que dans un parc industriel, sans succès.

Cette cinquantaine de parents sollicitent toutefois encore l'aide de tous, parents, amis, commissaires, enseignants ou directeurs, afin de trouver une solution de rechange à ce qu'ils considèrent être un problème et un danger pour leurs enfants.

Toutes les personnes qui auraient des suggestions pour un local plus adéquat pour loger les enfants de maternelle de l'école La Farandole de McMasterville peuvent communiquer avec le directeur Denis Beauchamps au 467-3467.

Maison, maternelle ou garderie?

Les enfants apprennent-ils davantage à la maternelle qu'à la maison? Non, répondent deux chercheurs britanniques, selon un communiqué publié par le Service Hebdo-Science.

L'éducatrice Barbara Tizard et le psychologue Martin Hugues ont analysé les conversations d'une trentaine de fillettes de quatre ans avec leur mère et avec leur puéricultrice. Résultat: la maison offre davantage de possibilités d'apprentissage que la garderie ou l'école maternelle.

Les conversations adulte-enfant y sont plus nombreuses, les dialogues plus longs et plus élaborés et les échanges y sont moins dominés par l'adulte.

Les chercheurs reconnaissent cependant qu'ils n'ont rencontré que des familles de classe moyenne ou supérieure et que les mères pouvaient avoir été influencées par l'enquêteur lorsque celui-ci observait leurs interactions avec leur fille.

Assemblées générales des parents des polyvalentes

Les parents des élèves de l'école polyvalente Ozias-Leduc sont convoqués en assemblée générale le lundi 7 octobre à 20 heures, au centre de documentation de l'école afin de compléter la formation du comité d'école pour la présente année scolaire.

Cette assemblée permettra aux parents de rencontrer les membres du comité d'école déjà élus en mai dernier ainsi que la direction de l'école.

De leur côté, les parents des élèves de la polyvalente Beloeil devront faire le même exercice une semaine plus tard, soit le mardi 15 octobre à 20 heures, à l'auditorium de la polyvalente.

Tous les parents des élèves de cette école sont invités et attendus à cette soirée d'information, de discussion et d'élection.

Nouveau directeur à l'ITAA

M. Gilles J. Gauthier, agronome et ingénieur, vient d'être nommé directeur de l'Institut de technologie agricole et alimentaire (ITAA) de Saint-Hyacinthe. Il occupait jusqu'ici la fonction de directeur du Service pédagogique de la même institution.

Monsieur Gauthier détient un baccalauréat en Sciences agronomiques et une maîtrise en Génie rural de l'Université Laval, un brevet d'enseignement spécialisé de l'Université du Québec à Montréal ainsi qu'une maîtrise en Administration publique de l'École nationale d'administration publique.

Il a occupé plusieurs postes intéressants dans le domaine de l'enseignement et de l'agriculture depuis 1965 ainsi que diverses fonctions au sein de plusieurs associations professionnelles, notamment comme président du chapitre de Saint-Hyacinthe de l'Ordre des agronomes du Québec ou membre du Comité administratif et président du Comité d'inspection professionnelle de l'Ordre des agronomes.

L'apprentissage des règles de sécurité routière à l'école est essentielle

CAROLE CLÉMENT

L'an dernier, 1 395 enfants de 4 à 17 ans ont été victimes d'un accident de la route dans la Montérégie. Au Québec, 7 634 jeunes du même âge subissaient le même sort, ce qui représente 20 jeunes victimes par jour et 13% des victimes de la route au Québec en 1984.

Selon les statistiques produites par la Régie de l'assurance automobile du Québec (RAAQ) récemment, les jeunes piétons sont la catégorie de victimes la plus vulnérable durant la période scolaire: ils représentaient 51% des accidentés de la route en 1984 dans la Montérégie et dans l'ensemble de la province.

Le temps était donc venu d'appliquer un programme d'éducation à la sécurité routière dans les écoles. La Régie de l'assurance automobile et le ministère de l'Education rendaient un tel programme public à la mi-septembre à l'intention des enfants de maternelle, du primaire et du secondaire des écoles francophones et anglophones du Québec.

Selon le ministre des Transports, M. Guy Tardif, en plus d'avoir des effets positifs à court terme auprès des jeunes usagers de la route, que ce soit à pied, à bicyclette ou en voiture, ce programme contribuera à former une nouvelle génération de conducteurs plus conscients de leurs responsabilités. Il fera du même coup diminuer le nombre de tragédies routières impliquant des jeunes.

Pour rejoindre une clientèle aussi variée que les 4 à 18 ans, le programme d'apprentissage de la sécurité routière à l'école a intégré diverses activités aux programmes officiels appliqués dans les commissions scolaires. Les 4-5 ans pourront jouer avec des maquettes géantes reproduisant le réseau routier. Durant tout le cycle du primaire, les enfants de 6 à 11 ans vivront 86 activités d'apprentissage réparties en 5 volets: piéton, bicyclette, autobus scolaire, automobile et autres véhicules. Pour leur part, les jeunes du secondaire feront l'apprentissage des règles prescrites par le Code de la sécurité routière et sur l'utilisation de véhicules à travers 18 activités.

Cet enseignement de la sécurité routière devra être dispensé dans toutes les écoles secondaires francophones dès septembre 1986 et en septembre 1988 dans toutes les écoles primaires francophones. L'implantation du même programme en langue anglaise sera complété en 1989.



25 ans de service à l'Argile Bleue!

Quand un employé franchit pour la première fois le cap des 25 années au service du même employeur, c'est un événement digne de mention. C'est pourquoi la Commission scolaire de l'Argile Bleue a voulu souligner cet anniversaire de l'adjoint au directeur général et directeur du service financier, M. Jacques Desautels.

La cérémonie s'est déroulée au club de golf La Providence vendredi dernier en compagnie d'une quarantaine de commissaires, cadres de services et cadres d'école de l'Argile Bleue. On a voulu signaler la persévérance, la loyauté, le dévouement et l'acharnement au travail de monsieur Desautels qui était très heureux de cette reconnaissance.

Pour l'occasion, le président de la CSAB et le directeur général, messieurs Roméo Rocheleau et Robert Chartier, ont offert deux toiles du peintre Fernand Labelle à M. Jacques Desautels qui se dit prêt à entreprendre 25 autres années! (CC)

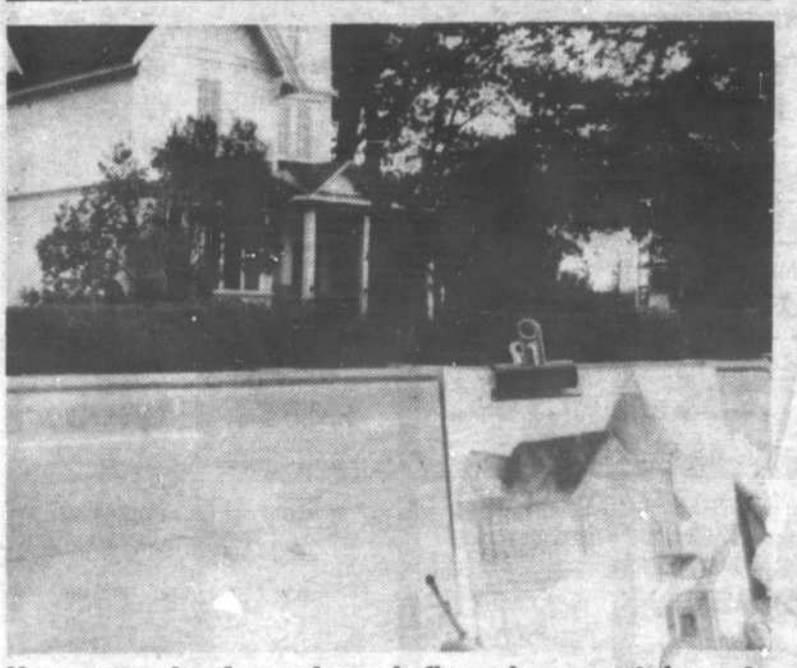
Un léger surplus à la Commission scolaire de l'Argile Bleue en 1984-1985

La Commission scolaire de l'Argile Bleue a terminé son exercice financier au 30 juin 1985 avec un léger surplus de 415 353$.

Cet excédent des revenus sur les dépenses pour l'année 1984-1985 provient en grande partie du service de l'équipement avec un surplus de 161 000$ et de la masse salariale avec 132 000$. Sur ce dernier point, les économies ont été réalisées par le fait que moins d'employés se sont absentés à long terme avec salaire assuré.

Dans le bilan financier déposé la semaine dernière par la firme comptable G. Blais et associés, on note que c'est au chapitre des salaires que la Commission scolaire de l'Argile Bleue, au même titre que n'importe quelle autre commission scolaire, investit la plus importante partie de son budget avec tout près de treize millions de dollars. Les activités de gestion suivent avec environ un million puis le service de la dette qui accapare 1,1 million de dollars. Notons que la SCAB dépense quelque 200 000$ en services alimentaires et de garde ainsi que 28 000$ en transport scolaire.

Au 30 juin 1985, la Commission scolaire de l'Argile Bleue comptait 5 842 élèves répartis dans 21 écoles. Le nombre d'enseignants était de 276 mais le total des employés (administrateurs, professionnels, cadres, techniciens ou ouvriers) atteignait 399. **(CC)**



Une approche dynamique de l'enseignement des arts

L'environnement extérieur du Collège Saint-Maurice a récemment servi de toile de fond à des étudiantes en arts plastiques. Elles ont profité des chaudes journées de septembre pour parfaire leurs connaissances sur l'architecture du milieu en compagnie de leur professeur Cécile Brodeur.

Après avoir réalisé un croquis d'une maison, chaque étudiante pourra ensuite modifier son esquisse. Elle pourra la rénover, la restaurer, en changer le revêtement extérieur, la situer dans une autre ville ou sur une autre planète... tout en lui conservant ses traits principaux.

Le prof Scientifix souligne la rentrée scolaire

À l'occasion de la rentrée scolaire, le professeur Scientifix est heureux d'annoncer que le magazine mensuel du «Club des petits débrouillards» est maintenant disponible dans les kiosques à journaux. «Dépêchez-vous, a conseillé le Professeur, car les *Je me petit-débrouille* risquent de s'envoler rapidement!»

Le prof Scientifix a souligné que le numéro de septembre a été enrichi de nouvelles chroniques, et comporte plus de pages et plus d'illustrations qu'auparavant.

Dans le numéro de septembre, on retrouve quatre expériences du prof Scientifix, des articles sur la planète Mercure, le mal de l'espace, la botanique, la physique du baseball et la téléphonie cellulaire. Il y a également une chronique d'informatique, une autre sur la Chine, et une bande dessinée sur le frère Marie-Victorin, le premier scientifique québécois. Le *Je me petit-débrouille* de septembre comporte également un superbe poster de Robert, le petit débrouillard joueur de hockey, et un supplément de bandes dessinées intitulé «La malédiction de Ramsès II».

Le magazine du Club des Petits débrouillards est en vente au prix de 1,50$ l'exemplaire. On peut également s'abonner pour un an en faisant parvenir un chèque de 10$ au Conseil de développement du loisir scientifique, 4545, avenue Pierre-de-Coubertin, Montréal, Québec, H1V 3R2. Les abonnés recevront la superbe carte de membre du Club, en plastique, ornée d'un dessin en couleurs fait par le créateur des Petits débrouillards, Jacques Goldstyn.

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

JEAN-LOUIS GROULX

Semaine d'appréciation de la jeunesse

Durant l'année Optimiste qui a débuté officiellement le premier octobre, la première activité à être organisée par les 3,500 clubs Optimistes de l'Amérique du Nord et certainement une des plus importantes est la Semaine d'appréciation de la jeunesse.

Les douze clubs Optimistes dont les membres reçoivent et lisent L'Oeil Régional, se font un devoir d'organiser une telle semaine chaque année, durant la deuxième semaine du mois de novembre. La formule que les différents clubs utilisent peut être différente, mais toujours, elle est orientée vers l'appréciation de ceux et celles qui auront la responsabilité de tracer le chemin de l'avenir.

• **Les modestes débuts.** En 1954, plusieurs clubs Optimistes constatèrent que nous accordions beaucoup trop d'attention à l'aspect négatif des actes posés par les jeunes et trop peu à la grande majorité de ces mêmes jeunes qui acceptent de bien remplir leur rôle de citoyens responsables. Afin de reconnaître le côté positif des actions et des contributions de ces jeunes garçons et filles, ces clubs Optimistes inaugurèrent la première Semaine d'appréciation de la jeunesse.

Depuis ses débuts, cette semaine a pris de l'importance et aujourd'hui elle est organisée par les 3,500 clubs de l'Amérique du Nord. Un des objectifs de cette semaine est de publiciser le fait qu'aujourd'hui la jeunesse n'est pas composée uniquement d'égoïstes, de dégénérés paresseux comme trop d'adultes se plaisent à l'imaginer. La grande majorité de la jeunesse est bien informée, compétente et intéressée à s'engager par ses efforts, à l'amélioration de notre société. Étant donné que la vitalité et l'ardeur de la jeunesse a besoin de la sagesse et de l'expérience des adultes pour l'appuyer dans ses efforts en vue d'atteindre les buts qu'elle s'est fixés; il s'en suit que tout adulte a la responsabilité d'aider la jeunesse à franchir l'étape de l'adolescence à l'âge adulte. En effet, il importe que l'on reconnaisse les mérites de la jeunesse; cependant nous ne devons pas devenir suffisant et oublier la nécessiter d'une implication et d'un apport personnel continu dans l'amélioration de notre communauté.

Au moyen de la Semaine d'appréciation de la jeunesse les adultes et les jeunes peuvent travailler ensemble au bien commun.

• **Pourquoi une telle semaine.** La Semaine d'appréciation de la jeunesse est un moyen que tous les clubs Optimistes peuvent employer pour développer les liens étroits avec les jeunes de nos municipalités, pour recevoir une collaboration des média et démontrer à la population les contributions positives de la jeunesse en vue de l'amélioration de l'humanité. La Semaine d'appréciation de la jeunesse est un des programmes parrainés par l'Optimist International qui connait une très grande réponse. Cette semaine permet aux membres Optimistes de travailler auprès des jeunes et d'atteindre ainsi les objectifs communautaires, reconnaître les réalisations des jeunes garçons et filles, promouvoir une plus grande participation des membres et de leurs familles dans l'intérêt et les activités qui engagent la famille comme une «cellule», encourage les organismes et les autres mouvements à montrer publiquement leur respect pour la jeunesse, invite les media à publier les réalisations des jeunes et enfin encourage plus d'échanges entre les adultes et les jeunes afin de les amener a une meilleure compréhension de leurs problèmes réciproques.

• **La reconnaissance.** Nous savons tous ce que signifie la reconnaissance et l'appréciation de nos réalisations. Un compliment du patron, la parole aimable d'un ami, le merci d'un enfant peut ensoleiller toute une journée. Et nous essayons tous de faire plus quand nous savons qu'on nous aime. Ce sentiment très humain est partagé par tous, qu'on aie six ou soixante-six ans, mais nous oublions souvent que la jeunesse a besoin d'appréciation. Voilà ce que signifie Semaine d'appréciation de la jeunesse. Votre club Optimiste vous demande un effort spécial pour reconnaître les activités qui en valent la peine et qui seront réalisées par les jeunes de vos municipalités respectives. Vous serez heureux de l'avoir fait...et eux de même.

N'oubliez pas. La Semaine d'appréciation de notre jeunesse se tiendra dans les municipalités de la région durant la deuxième semaine du mois de novembre.



Pas trace de Denise!

Le détective Joe Bidon et son fidèle adjoint Arsène Lupien ont investi les bureaux de L'Oeil Régional vendredi dernier. Ils étaient à la recherche de la célèbre Denise, celle qui connaît le secret de la Labatt Bleue.

Malgré une perquisition en règle et des interrogations serrés — interrogatoires brutaux dans certains cas — ils n'ont trouvé aucun indice. Soupçonnant un coup monté, le détective et son adjoint sont repartis en disant qu'ils nous auraient «à l'oeil».

On les voit ici en compagnie d'un des principaux suspects, le publicitaire Pierre Gilbert.

PLACEMENT-BONI

TOUT SIMPLEMENT UN PAS DE GÉANT!



VERS LE PLAISIR DE L'ÉPARGNE.

Vous êtes de ceux qui disent: "Je n'arrive pas à mettre un sou de côté".

C'est en pensant à vous que Desjardins a conçu la formule exclusive du Placement-Boni. Toute simple, sans frais et à la mesure des possibilités de chacun.

Sans presque vous en rendre compte, vous accumulez le montant que vous vous étiez fixé au départ. Et c'est ainsi que vous faites ce pas de géant: réaliser que l'épargne est une habitude très facile à prendre.

UNE FORMULE PERSONNALISÉE

Vous fixez vous-même le montant de vos dépôts périodiques, leur fréquence et la durée totale de votre plan d'épargne selon les modalités disponibles. Le reste, le personnel de votre caisse s'en charge.

UNE FORMULE AVANTAGEUSE

Une formule qui bénéficie déjà d'un taux d'intérêt avantageux calculé sur le solde quotidien et auquel s'ajoute à l'échéance un boni, c'est à coup sûr une formule payante.

Entrez chez Desjardins et tirez profit de ces ressources. Vous y trouverez tous les renseignements nécessaires à votre premier pas de géant.

Desjardins
Une ressource naturelle.

Un centre de références pour personnes en difficulté à Saint-Hilaire

Les adolescents et adultes de la région aux prises avec des problèmes de drogue, d'alcool, de violence ou de dépression peuvent maintenant compter sur la présence d'un centre de références à Saint-Hilaire.

R.I.S., pour *Ressources, informations, secours*, a été mis sur pied tout récemment dans le cadre du programme fédéral Canada au Travail. Il s'adresse à toutes les personnes dans le besoin et qui ne connaissent pas les organismes pouvant leur venir en aide.

Parrainé par le policier André Phaneuf, le projet dispose de deux employés pour permettre à ceux et celles qui ont des problèmes de drogue, d'alcool, de dépression, de solitude, les enfants battus et les femmes en difficulté, les personnes victimes d'inceste ou d'agression sexuelle, ou encore les suicidaires de trouver une oreille attentive, une âme charitable qui pourra la référer vers un organisme compétent.

Mieux connu pour ses interventions auprès des jeunes et son programme de prévention en milieu scolaire à Saint-Hilaire, le spécialiste en relations communautaires et policier-éducateur André Phaneuf voulait mettre un tel service sur pied pour répondre aux besoins de nombreuses personnes avec qui il a eu des contacts depuis 1982. «Parents et jeunes ont fait appel à moi et sont venus me rencontrer depuis un an et il n'existait pas de service structuré pour leur venir en aide», explique le constable Phaneuf.

APPELER AU SECOURS

En 1984, monsieur Phaneuf a rencontré 34 adultes et 18 adolescents qui étaient venus chercher de l'aide. Avec le projet R.I.S., on a fait l'inventaire d'une bonne centaine d'organismes de tous genres qui rendent de multiples services aux personnes en difficulté dans la grande région de Montréal.



Le policier André Phaneuf discute avec ses deux collaborateurs Ben Geoffrion (de dos) et Carole Fontaine.

Carole Fontaine et Ben Geoffrion assurent la permanence à R.I.S. Et, bien que le projet ne soit pas une ligne d'écoute, ils sont prêts à écouter et à comprendre pour mieux identifier les besoins et ensuite mieux informer.

Soixante pour cent des demandes de consultation viennent d'adultes alors que le reste provient des jeunes qui ont besoin d'être compris. André Phaneuf compatit particulièrement avec ces derniers: «Il faut que les parents comprennent que les problèmes de drogue ou d'alcool, ou encore les manies suicidaires de leurs jeunes ne constituent qu'un échappatoire à un manque de compréhension ou de communication dans le milieu familial. Heureusement, poursuit le policier-éducateur, les jeunes de 16 à 20 ans réalisent leur situation et ils n'hésitent pas à demander de l'aide.»

Ressources, informations, secours travaille en collaboration avec le service de ligne d'écoute de La Bouée, la maison d'hébergement, L'Entre-Deux pour les femmes déprimées ou l'Association des grands frères et des grandes soeurs dans la région. Un seul numéro à composer pour obtenir de l'aide: 464-8523. Il est toujours temps de décrocher l'appareil pour appeler au secours.

Peut-on étudier dans la région quand on est un handicapé physique?

Dans le moment, certaines prématernelles acceptent un enfant handicapé physique dans leur groupe même si ces dernières ne sont pas équipées. Pour sa part, la Jardinière ABC à Otterburn Park signale que ses nouveaux locaux ont été construits sans marches et avec des rampes et toilettes équipées pour accueillir des enfants en chaise roulante. Le propriétaire M. Newman a aussi muni son autobus privé de ceintures de sécurité avec lesquelles ont peut attacher jusqu'à sept ou huit chaises roulantes.

Les enfants handicapés physiquement peuvent-ils fréquenter les écoles de la région? C'est la question que L'Oeil Régional a posé à M. Guy Morneau, conseiller pédagogique en adaptation scolaire et responsable de ce dossier à la Commission scolaire de l'Argile Bleue.



Selon lui, deux écoles du secteur primaire sont considérées comme accessibles aux handicapés physiques: l'école de l'Amitié à Saint-Jean-Baptiste et l'école Tournesol à Beloeil. Prochainement (d'ici un an ou deux), on doit construire une troisième école entièrement accessible aux jeunes en chaise roulante ou utilisant une marchette, à Mont-Saint-Hilaire cette fois, l'école Michel.

Également, la commission scolaire défraie le coût du transport adapté des écoliers.

Une école accessible est celle dont les portes sont plus larges, pour laisser passer les chaises roulantes, dont l'accès aux différents niveaux est assuré par des rampes ou un ascenseur et qui a des toilettes spéciales.

Un soutien technique est offert par la commission scolaire à un enfant handicapé pour l'aider dans certains de ses déplacements alors que de l'équipement spécial peut être payé par l'Office de la personne handicapée lorsque celui-ci s'avère nécessaire: comme un pupitre qui s'adapte à la chaise roulante, par exemple.

On nous surnomme
"La place du Jeep"
Nous avons reçu une nouveauté!
Le pick-up "Commanche" '86
version 2 ou 4 roues motrices



AMC Jeep
CASTELNEAU AUTO inc.
RENAULT
Location à long terme

Modèle de base
2 roues motrices
8 370 $
Transport et préparation en sus.

4 roues motrices
10 330 $
Transport et préparation en sus.

Aussi disponible avec 4 ou 6 cylindres ou de base X et XLS.

Nous sommes «encore» en avant de la compétition...

Avec un financement de
7.9% = 36 mois
et
9.9% = 48 mois

VALIDE JUSQU'AU
31 OCTOBRE '85
ALLIANCE ET ENCORE '85



Qui peut faire mieux?

RENAULT PROTECTION 5/80 ET PLUS

La sobriété a bien meilleur goût!

CASTELNEAU AUTO INC.
625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, tél.: 773-6005, Mtl. 464-5500

Atelier de débosselage pour toutes marques d'auto

Lesaplan

SERVICE PAR EXCELLENCE



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le seul char allégorique de la parade dans les rues de Mont-Saint-Hilaire, a été conçu et fabriqué par les résidents de la rue De LaSalle.

Des centaines de participants à toutes les activités du festival de la pomme

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Salle comble mercredi soir dernier au souper-mode qui marquait l'ouverture du festival de la pomme à la salle Richelieu du centre civique de Mont-Saint-Hilaire. Plus de deux cents personnes ont fait honneur au buffet, au défilé de mode ainsi qu'au spectacle que leur a offert le chanteur Jean Faber.

Le spectacle d'humour du vendredi soir en a attiré autant, même si bien plus de billets avaient été vendus. Tout le monde se rappellera la pluie incessante de la soirée qui a contraint le comité organisateur du festival à changer d'endroit à la dernière minute. Les vedettes de la soirée, les humoristes Daniel Lemire, Michel Barrette et le célèbre Père Gédéon ont quand même empli la salle centrale de la polyvalente Ozias-Leduc de centaines de rires.

Le lendemain, trente-sept voitures, habitées de courageux et intrépides pilotes et co-pilotes ont parcouru les 117 km parsemés d'embuches du rallye automobile organisé par la garderie L'Apprenti-Sage. Les gagnants de la première place ont été Claude et Lucie Perron.

Par ailleurs, un seul char allégorique a fait honneur à la parade dans les rues de Mont-Saint-Hilaire au milieu des voitures anciennes et des camions de pompiers. Ce sont les résidents de la rue De La Salle qui l'ont créé et décoré, costumant enfants et parents pour illustrer les pommes de Saint-Hilaire. Des pompiers déguisés pour amuser les enfants ont suivi le défilé sur ces 4,3 km tout comme le corps de majorettes, les Olympiens de Saint-Hyacinthe.

Mais le soir, plus de cinq cents personnes ont dégusté le repas italien à la cafétéria de la polyvalente tandis que plus de trois cents autres dansaient au son de l'orchestre ballroom dans l'atrium.

Le magnifique soleil du dimanche a sûrement contribué au grand succès de la journée alors que deux mille personnes se sont retrouvées sur le terrain du Centre civique pour goûter au blé d'inde et aux pommes de même que pour assister au spectacle sous le grand chapiteau. Il y avait beaucoup trop de vent pour que les mongolfières aient pu s'envoler comme prévu, mais les chevaux, les clowns et les amuseurs publics étaient là pour divertir les grands et les petits.

Toute la fin de semaine, artistes et artisans locaux ont pu faire admirer leurs oeuvres à la salle Richelieu du centre civique tout comme la Société d'histoire qui y faisait du recrutement. Anecdote amusante: c'est la recette aux pommes de l'un des membres de la Société (qui a tenu à garder l'anonymat au profit de celle-ci) qui a remporté le prix décerné à la meilleure recette aux pommes.

Pour sa part, la compagnie d'autobus Beauregard a assuré, bénévolement, le transport des personnes handicapées toute la fin de semaine, à raison de deux vendredis, huit samedis et six dimanches. Détail en passant, toutes, sauf une, étaient de Beloeil.

Aux demi-heures et pour la autobus de la compagnie Beauregard assurait également le transit des gens désireux de se rendre du centre civique aux vergers de la montagne. Soixante-deux personnes en ont profité le dimanche seulement.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les enfants, comme les plus grands, se sont bien amusés dimanche après-midi au milieu des clowns et des amuseurs publics.

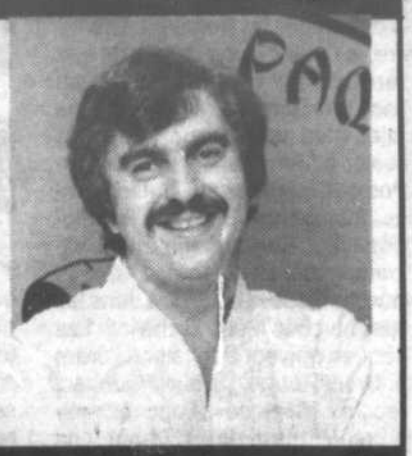
POMME
suite de la page 1

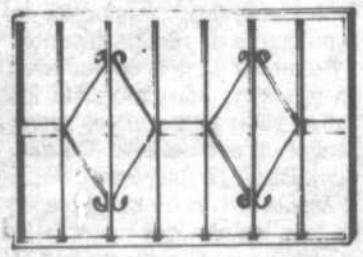
du mercredi soir au dimanche après-midi. Malheureusement, il n'y avait guère qu'un pomiculteur représenté sur le site de la fête, les terrains du centre civique; les autres étaient trop occupés avec les nombreux visiteurs qui avaient envahi leurs vergers. "L'an prochain, nous nous prendrons plus tôt pour les inviter afin qu'ils aient le temps d'engager du personnel en conséquence" a expliqué madame Louise Mailloux Clément, la présidente du comité organisateur du festival de pomme.

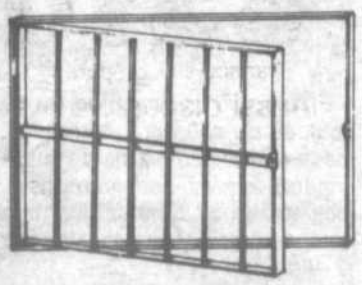
L'an prochain, elle voudrait que la plupart des spectacles et des repas de groupe puissent avoir lieu malgré les sautes d'humeur de la température vers la fin de septembre. Il est vrai que des ouragans, comme Gloria à qui nous devons la forte tempête de la semaine dernière, ne sont pas monnaie courante.

Mme Mailloux Clément ajoute que dans l'ensemble, tout s'est bien passé et que son comité est très satisfait de cette première. Elle était particulièrement fière du travail effectué par une soixantaine de bénévoles: membres du Groupe Promotion ainsi que des jeunes scouts et cadets de la région... surtout quand il a fallu transporter tous les équipements de scène du chapiteau inondé pour recréer une salle de danse ou de spectacles dans l'atrium de la polyvalente.

"Ce fut une première intéressante, conclu-t-elle. L'an prochain ce sera encore mieux". (DL)

OUVERT DEPUIS 1977
8ième anniversaire
Yoseikan Karaté-Do
Auto-défense et conditionnement physique pour tous
Abonnez-vous pour un an et recevez un kimono gratuitement
Cours débutant le 30 septembre 1985

"Pour un meilleur service"
Le Centre de Karaté Robert Paquette s'est affilié avec la Fédération Yoseikan Karaté-Do du Québec.
La plus grande fédération qui compte 50 écoles Yoseikan et 320 ceintures noires.
Attention particulière aux enfants - de 5 ans et plus
ROBERT PAQUETTE 4ième dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327
Cours du lundi au vendredi Jour et soir

Sécuri-Plus
vous offre
des grillages de sécurité pour vos fenêtres de sous-sol.
(ESTIMATION GRATUITE)
• 3 choix de modèles
• 3 choix de couleurs
NOIR BLANC BRUN
• Installation GRATUITE

ROBUSTE

ÉLÉGANT

PRATIQUE
464-7011

Pour reconstruire Mexico

Pour venir en aide à la population éprouvée de Mexico dont le tiers a été détruit par les tremblements de terre, la Croix-Rouge demande aux intéressés de faire parvenir leurs dons directement à son siège social, situé au 2170 ouest, rue Dorchester à Montréal ou aux succursales des banques suivantes: Banque d'épargne, Banque Toronto-Dominion, Banque Impériale de Commerce et Banque de la Nouvelle-Ecosse ainsi que dans les supermarchés Métro-Richelieu. Les chèques doivent être faits à l'ordre de: Croix-Rouge, Division Québec, «secours Mexique». Pour recevoir un reçu pour fin d'impôt, on demande de l'indiquer à l'endos du chèque.

Pour combattre l'arthrite

La Société d'Arthrite — division du Québec lance sa campagne de souscription 1985. Son objectif: recueillir 910 000$ qui serviront à financer la recherche et la formation. Dans la vallée du Richelieu, le comité de campagne régionale, présidé par le Cercle des fermières, fera appel à la générosité de ses concitoyens au cours des prochaines semaines en vue d'atteindre l'objectif de 2000$.

Pour la paroisse de Saint-Basile

La paroisse de Saint-Basile-le-Grand organise présentement sa 18e campagne annuelle de financement qui se tiendra dimanche prochain, 6 octobre, de 13 h à 17 h. Il faut se rappeller que cette campagne est la seule source de revenu de la Fabrique étant donné qu'il n'y a aucune quête à l'église durant l'année.

En plus d'entretenir convenablement ses locaux, la paroisse tient à fournir les services religieux habituels et à mener à bien des nouveaux projets de pastorale: pastorale-jeunesse et catéchèse initialique. Pour atteindre ces objectifs, les marguilliers suggèrent un montant de 105$ par famille tout en rappelant que chacun demeure absolument libre de donner selon son désir. Ils invitent également les paroissiens à s'acquitter de leur dîme lors de la visite des bénévoles.

Colloque sur la loi des jeunes contrevenants

Un an après l'avènement de la Loi sur les jeunes contrevenants, les différentes instances gouvernementales et para-gouvernementales concernées ont jugé opportun de dresser un bilan sur l'application de cette législation dans la Montérégie. Le colloque dont le thème est axé sur les principes et la réalité de cette loi, a été organisé au Sheraton Le St-Laurent (Île Charron) les 7 et 8 novembre prochain. Des professionnels indiqueront ce qui a été réalisé dans leur secteur respectif quant à l'application de cette loi. Ils aborderont également les difficultés qu'ils ont rencontrées de même qu'ils traceront des perspectives d'avenir. Pour plus de renseignements, communiquer avec Nicole Malo au 679-0140.

28 ÉLÈVES À BELOEIL

Apprendre à lire et à écrire quand on est adulte

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Il faut faire preuve de beaucoup d'ingéniosité et de débrouillardise quand on est un adulte ne sachant ni lire ni écrire. On développe mille trucs: par exemple, apporter avec soi les étiquettes de boîtes de conserve pour faire son marché, élaborer son propre code à base de dessins (un peu à la manière des hiéroglyphes), compter les panneaux sur l'autoroute pour se répérer, etc. Mais un jour on se retrouve en milieu inconnu, dans une situation nouvelle et c'est la panique.

«Souvent c'est cette panique qui décidera quelqu'un à changer», explique Monique Côté, professeure en alphabétisation à la polyvalente de Beloeil. Dans de nombreux cas, ce sera plutôt le conjoint qui encouragera l'autre à prendre des cours et lui apportera son soutien tout au long de ceux-ci.

Mais il est bien difficile pour un adulte de passer à travers ses nombreux blocages. Il faut aussi beaucoup de courage pour accepter de faire le premier pas. «Pourtant, lorsque celui-ci est fait, affirme Mme Côté, la plus grande étape est déjà franchie».

Vingt-huit élèves, entre 18 et 65 ans, sont présentement inscrits à ces cours à Beloeil. Les deux professeurs Mariette Deshaies et Monique Côté les reçoivent par petits groupes de dix environ, pour des sessions de quinze semaines. C'est la troisième année que ces cours sont dispensés entièrement gratuitement par la Commission scolaire régionale Richelieu-Yamaska. Une cinquantaine d'autres personnes étudient aussi à Saint-Hyacinthe avec ces deux enseignantes spécialisées.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Monique Côté et Mariette Deshaies ont une trentaine d'élèves à Beloeil et une cinquantaine à Saint-Hyacinthe.

Monique et Mariette ont en effet une formation en andragogie (formation des adultes) car on procède bien différemment avec les adultes qu'avec les enfants. Ce qui dissipe d'ailleurs la grande crainte des adultes: se faire traiter comme des bébés. «On part toujours de leur vécu, cela est essentiel, en visant un but bien concret qui leur soit utile dans leur vie de tous les jours», disent-elles. Il a fallu développer une approche globale et fabriquer notre propre matériel didactique qui colle bien à la réalité de nos étudiants».

La plupart d'entre eux travaillent, il faut donc tenir compte de la fatigue qui peut rendre l'apprentissage difficile. Respecter le rythme de chacun, les encourager et leur dire qu'ils sont intelligents. Car souvent leur drame est qu'ils se le sont rarement fait dire. Et les blocages psychologiques se sont accumulés.

Certains, à cause de difficultés d'apprentissage ont été complètement isolés à l'école et pensent qu'ils sont les seuls à vivre un tel problème. Après avoir constaté qu'il y en a plusieurs dans leur cas, ils apprennent à s'entraider.

Cependant, pour éviter l'image négative de l'école que plusieurs ont intégrée, Mariette et Monique rêvent d'une maison de l'éducation des adultes où elles pourraient donner leurs cours, comme il en existe à Longueuil et à Montréal. Au lieu de faire venir les élèves à la polyvalente.

CAUSES

Il y a presque autant de causes à l'analphabétisme qu'il y a d'individus: l'éloignement de l'école en milieu rural, la maladie, l'insouciance ou la négligence des parents, leur manque de soutien lors de difficultés ou souvent un ou les deux parents sont eux-mêmes analphabètes et l'enfant se dit: «Si mon père a réussi à faire vivre huit enfants en ne sachant ni lire ni écrire, moi aussi je le peux», pour réaliser plus tard que cela ne marche pas.

Les élèves ne sont pas nécessairement complètement analphabètes; on parle d'analphabètes fonctionnels ou semi-fonctionnels. Sauf exception, ils ont tous fréquenté l'école quelques années. Mais en ne lisant ou en n'écrivant jamais, ils ont oublié.

Pour obtenir plus de renseignements pour un parent ou un ami qui a de la difficulté à lire, à écrire ou à compter, on peut téléphoner à Mariette à 467-1832 ou à Monique à 464-8744; ou encore à la commission scolaire à 467-0267 de 15 h 30 à 22 h.

Les jeunes de moins de trente ans qui sont bénéficiaires d'aide sociale ont droit à une allocation de formation pour suivre ce genre de cours, en plus de leur bien-être. S'il y avait assez de demande il y aurait possibilité de partir un groupe de jour alors que dans le moment ceux-ci ne se donnent que le soir.

Saint-Basile au Ral-lit: «Un succès au-delà de nos attentes»

Le Centre de bénévolat de Saint-Basile est fier de la participation de sa municipalité au grand Ral-lit de l'hôpital Charles LeMoyne et tenait à apporter ce témoignage de reconnaissance.

Se lancer dans la course avec un retard de deux mois sur les autres villes participantes représentait un défi de taille. Ce défi, Saint-Basile l'a relevé avec fierté.

Assuré de l'entière collaboration de tous les services municipaux et présumant l'habituelle participation des autres organismes locaux, le Centre de Bénévolat, sollicité par le comité organisateur le 26 août, inscrivait officiellement Saint-Basile dans la course, le 28 août.

En moins d'une semaine, les 10 équipes de coureurs étaient formées et une campagne de souscription auprès des entreprises locales afin de commanditer ces équipes de coureurs, était lancée et allait bon train.

Avec si peu de temps disponible, nos ambitions étaient humbles: participer, rire, perdre la course et rapporter 1 000$ à la Fondation Charles LeMoyne.

Avec ses 10 équipes de préposés aux relais, ses puits de ravitaillement bien garnis, son lit qui ne pouvait être ignoré, l'enthousiasme de tous ses participants et l'entrain parfois ridicule de ses équipes de coureurs, Saint-Basile a signalé sa présence.

Quant à son apport financier, il a été à la mesure de son effort de participation, puisque l'objectif visé a été triplé pour un total de 3 087$. Quant au montant total recueilli par l'ensemble des municipalités, il a été de plus de 200 000$.



Pour les dix équipes de coureurs de Saint-Basile, le grand Ral-lit a été un franc succès: une grande participation, l'objectif de financement a été triplé et tout le monde a bien ri. C'est sûr, Saint-Basile participera encore l'an prochain à cet événement.

Les entreprises locales ont généralement répondu avec générosité à notre appel et quelques coureurs ont recueilli un nombre important de commanditaires. Dans ce domaine, nous tenons à signaler l'effort de Caroline Collin, fillette de 9 ans qui a recueilli 139 commandites pour le compte de son père André, porte-couleur du Club Optimiste.

Au nom de la Fondation Charles-LeMoyne, le Centre de bénévolat remercie les services municipaux, les organismes, les clubs sociaux, les entreprises et commerces de chez-nous ainsi que tous les coureurs et les préposés aux relais pour leur admirable implication dans cette course folle.

Ce défi relevé avec un tel succès prouve une fois de plus que, si Saint-Basile est une ville petite par l'importance de sa population, elle est grande par l'esprit d'appartenance, de solidarité et d'entraide qui caractérise ses résidents.

VIVRE PLUS

Michel Berger, sexologue/pédagogue.

Qu'est-ce que la dépression?

Louis Bricault, psychothérapeute

Qui d'entre nous ne connaît quelqu'un qui ait déjà souffert de troubles dépressifs? Un parent, un ami, un voisin... La personne nous paraissait alors abattue, découragée, triste, ne pratiquant qu'un minimum d'activités, perdant graduellement tout intérêt pour ce qui l'entourait, se repliant sur elle-même, négligeant son alimentation, souffrant d'insomnie, éprouvant des difficultés importantes à mobiliser ses énergies en vue d'atteindre les objectifs qui, hier encore, lui paraissaient donner sens à sa vie. En fait, loin d'être rare, la dépression apparaît plutôt comme l'une des affections psychologiques les plus répandues.

Selon Lehman (1971), chacun de nous a en effet 10% de «chances» d'être déprimé au cours de sa vie et le risque de dépression semble augmenter avec l'âge, l'incidence la plus marquée de dépression réactionnelle (en réaction avec un événement stressant) se situant entre 30 et 45 ans.

Robert et Lamontagne (1977) décrivent l'état dépressif comme «un **état de tristesse** pathologique accompagné d'un abaissement marqué du sentiment de valeur personnelle et de la conscience douloureuse d'une diminution de l'activité mentale, psychomatrice et organique». Ce dernier aspect, le ralentissement ou la diminution de l'activité, constitue selon certains auteurs le **symptôme fondamental** qui impose le diagnostic, ceci même en l'absence apparente de tristesse.

Quels sont les signes avant-coureurs de la dépression et est-il possible de prévenir ou encore de surmonter ce difficile état intérieur? Au cours des semaines à venir, je tenterai avec vous de répondre à ces questions. D'ici là, n'hésitez pas à «vivre plus».

Pour obtenir des commentaires et des réflexions sur votre situation ou nous fournir des suggestions, écrire à *Vivre Plus* L'Oeil Régional, 393, boulevard Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4H6, **en toute confidentialité** ou appelez au 464-7915.

salon la détente
Coiffure
289, rue Brunelle Beloeil 464-3144

Le Salon La Détente
a maintenant à votre service
5 coiffeuses compétentes.



Mme Ghyslaine Léonard

Ghyslaine vous offre
un coupon rabais
sur les services suivants:

- Shampooing, coupe et mise en plis
- Retouche teinture et mise en plis
- Permanente

(En vigueur jusqu'au 31 octobre)

4$

ON A DES P'TITES NOUVELLES POUR VOUS EN 86!

Épargnez jusqu'à 1000$*



CHEVROLET CAVALIER 86
"La p'tite préférée"
*P.D.S.F pour des modèles spécialement équipés



"ÇA VA DONNER UN GRAND COUP EN 86"

Elles sont arrivées! Les toutes nouvelles Chevrolet et Oldsmobile 86. Et les camions 86! Votre concessionnaire Chevrolet/Oldsmobile célèbre cet événement par une grande offensive de prix spéciaux sur de nombreux modèles. Venez en profiter! Rendez-vous chez votre concessionnaire au plus tôt!

Oldsmobile Calais



Épargnez jusqu'à 200$*
*P.D.S.F pour des modèles spécialement équipés

OLDSMOBILE FIRENZA 86



ÉPARGNEZ JUSQU'À 1000$*
*P.D.S.F pour des modèles spécialement équipés

PLAN DE PROTECTION GM SANS SUPPLÉMENT.
3 ans 60 000 milles



CHEVROLET CHEVETTE
"La p'tite sans-souci"
À partir de seulement 6295$**

Chevrolet Celebrity 86
HAUTE-TECHNOLOGIE! TRACTION AVANT!
GRANDEUR INTERMÉDIAIRE!
L'AUTO POUR LA FAMILLE!



Épargnez jusqu'à 500$*
*P.D.S.F pour des modèles spécialement équipés

LE CAMION GM LE PLUS VENDU!
LE PICK-UP PLEINE GRANDEUR LE MOINS CHER AU PAYS!



UN CHEF DE FILE DE CHEVROLET!
7967$*



Faites un essai!
Gagnez un week-end à la Coupe Grey!

Votre concessionnaire Chevrolet/Oldsmobile a peut-être en main vos billets pour un excitant week-end à la Coupe Grey à Montréal.

Faites l'essai d'une Chevrolet ou Oldsmobile et remplissez le formulaire de participation. 13 couples chanceux du Canada se rendront à Montréal sur Pacific Western Airlines ... ils logeront au superbe Château Champlain ... ils seront reçus par CTV au brunch de la Coupe Grey ... Et ils seront les hôtes "V.I.P." de la LCF au concours Miss Coupe Grey, à la remise du trophée Schanley, au dîner de la Coupe Grey, au lunch d'avant-partie et à la partie elle-même.

Les chances de gagner seront basées sur le nombre de participations. Les prix sont répartis selon les zones de ventes de General Motors. Les gagnants devront répondre correctement à une question habileté leurs concessionnaires à l'épreuve.
Le concours prend fin le 5 octobre 85. Votre concessionnaire GM participant.

LE P'TIT CAMION GM LE PLUS VENDU!
CHEVROLET S-10 1985
"Le p'tit costaud"



LE PICK-UP LE MOINS CHER ET LE PLUS VENDU AU PAYS!
À partir de seulement 7047$*
*P.D.S.F pour le Chevrolet S-10 1985 avec équipement standard et moteur 4 cylindres 1.8 litre 2.5 L. Transport en sus.

DUPRÉ
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339

DÉPARTEMENT DES PIÈCES OUVERT DU LUNDI AU JEUDI DE 8 H À 17 H 30
VENDREDI DE 8 H À 15 H 45 OUVERT TOUS LES JOURS ENTRE 12 H ET 13 H
UNE DES PLUS GRANDES SALLES DE MONTRE
LE SERVICE D'ABORD
LOCATION À LONG TERME (CAMION, AUTOMOBILE) FINANCEMENT G.M.A.C.
48 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LES PRODUITS G.M.

Détenteur du trophée "Triple Couronne"

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

AU DROIT ET À L'OEIL

Qui sont les percepteurs de pensions alimentaires?

Depuis le premier janvier 1981, une nouvelle loi facilite la perception des pensions alimentaires non-payées ou versées en retard.

Cette loi s'adresse d'abord aux personnes dont la pension alimentaire a été accordée par jugement. Vous devez fournir au percepteur lors de votre demande, une copie conforme du jugement le plus récent vous donnant le droit à une pension alimentaire. De plus, vous devez lui donnner sous serment les précisions suivantes: vos nom, prénom et adresse ainsi que les nom, prénom et adresse du débiteur; le nom de l'employeur du débiteur et son lieu de travail; la description des biens meubles et immeubles du débiteur; le montant mensuel de la pension alimentaire; les paiements en retard et ceux à venir.

Les percepteurs ont été nommés pour vous aider à percevoir les montants qui v ous sont dûs et sont disponibles au Palais de justice du district de votre résidence ou au Palais de justice du district où le jugement a été rendu. Le rôle du percepteur consiste à prendre les mesures pour obtenir les renseignements pour retourner votre débiteur et demander l'exécution forcée du jugement accordant la pension alimentaire.

Il est important de noter que si le débiteur est introuvable ou insolvable, le service de perception ne sera pas en mesure de vous remettrele montant de la pension alimentaire auquel vous avez droit. Par ailleurs, les modes les plus appropriés pour recouvrer les créances alimentaires selon les circonstances, peuvent être une saisie de salaire ou de prestation de pension ou de retraite ou encore une saisie des biens meubles ou immeubles.

Ainsi par exemple, lors d'une saisie de salaire, vous pouvez recevoir jusqu'à la moitié des sommes saisies et déposées.

Vous pouvez rejoindre les services de perception par exemple à Montréal à 873-7057, à Saint-Hyacinthe à 773-8471, à Longueuil à 670-6163. Il est à souligner que vous pouvez toujours avoir recours aux services d'un avocat dans vos relations avec le percepteur ou encore si vous avez de la difficulté à retrouver votre débiteur.

Bastien et Williams, avocats

INVITATION

Où aller en fin de semaine?

Vous avez déjà visiter les Serres de Saint-Charles?

Avec la rentrée scolaire, c'est également la rentrée des Plantes Vertes pour l'automne.

Vous avez du bon terreau? Des pots en terre cuite? Engrais, insecticides etc... etc...

C'est à Saint-Charles, que l'on trouve tout le matériel nécessaire pour l'entretien de vos plantes (Matériel et renseignement)

Vente à 99¢

Nous continuons notre vente de plantes vertes en pot de 3", plus de 100 variétés.

Décorations commerciales
Nouvelles plantes et fleurs en tissus

OUVERTURE SPÉCIALE le dimanche de 12 à 17 heures

Pour informations 584-2614

FLEURISTE ST-CHARLES Inc.
10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles sur Richelieu
584-2614
Fleuriste Saint-Charles — Fleurs pour toutes les occasions
Ouverture des serres, 7 jours par semaine

LES GENS SE DÉPLACENT DE TRÈS LOIN POUR ACHETER

chez

MONT BRUNO FORD

50

TEMPO GL Berline identiques

Choix de couleurs

85



L'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE COMPREND:
- Traction avant
- Moteur 2300 HSC
- Pneus radiaux ceinturés d'acier
- Montre digitale
- Baquet avant à dossier inclinable
- Revêtement vinylique protecteur
- Préparation et mise en état
- Freins assistés à disques avant
- Suspension 4 roues indépendantes
- Direction assistée
- Essuie-glaces, balayage intermittent
- Batterie sans entretien

ENSEMBLE VALEUR SPÉCIALE
Climatiseur sélectaire
Glaces teintées - toutes
Régulateur de vitesse
Groupe verrouillage électrique
Boîte automatique
Pneus P 175/80R13 FN
Volant réglable
AM/FM stéréo - Accoudoir
Deux rétroviseurs à télécommande
Lève-glaces électriques

PRIX RÉGULIER	**12 470$**
- Ensemble valeur spéciale	**936$**
	11 534$
- Rabais Mont Bruno Ford	**500$**

UN SEUL VRAI PRIX

11 034$

Transport et préparation inclus du 3 au 10 octobre 1985

GARANTIE PROGRESSIVE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

MONT BRUNO FORD INC
653-3613
177 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

Centraide: posons un geste de vie

Le curé de la paroisse Saint-Matthieu de Beloeil a fait parvenir au journal ce message demandant aux citoyens de la région de partager un peu de leur richesse avec les plus démunis, à l'occasion de la campagne de financement de Centraide.

Cette semaine, soit le premier octobre, commence dans notre région la campagne annuelle de souscription pour Centraide.

C'est un temps de grâces pour notre communauté, puisque c'est un temps marqué par la charité, l'entraide, etc. Combien de gestes de vie vont être posés! Oui, chaque fois qu'une personne est interpelée dans son égoïsme et s'ouvre à l'autre, surtout aux plus souffrants, aux plus nécessiteux, c'est la vie qui rejaillit en elle, c'est un sentiment de bonheur qu'elle ressent.

Par contre, comme ils sont malheureux ceux qui se barricadent dans leur moi et sont incapables de s'ouvrir à l'autre et par conséquent incapables d'ouvrir la porte de leur maison aux bénévoles qui sollicitent pour Centraide. Si l'amour est source de vie, l'égoïsme est source de mort. Chaque personne doit prendre conscience de ce combat inhérent à la nature humaine et s'entraîner à la lutte contre l'égoïsme, contre la mort, en posant des gestes de vie et s'assurer de la victoire dans l'amour. La campagne de Centraide, n'est-ce-pas un temps privilégié?

Certains sont parfois tentés de dire: «...Que l'État prenne charge des paresseux, des faux malades et des profiteurs déguisés...Que l'État fasse la répartition des biens: il ne se prive pas pour nous taxer outrageusement en utilisant cette prétention...Que l'État fasse la charité...» Il est si facile de trouver des arguments pour se justifier de ne rien donner.

D'abord l'État n'a pas à faire la charité, l'État doit pratiquer la justice. Les gouvernements ont la responsabilité d'organiser une répartition juste des biens et assurer des services essentiels à la société et à la vie des individus. Mais il reste encore beaucoup à faire car la société et les individus ont d'autres besoins: les personnes ne sont pas également favorisées. Elles n'ont pas toutes les mêmes talents ou encore les mêmes opportunités. Oui, il y a toujours place à la charité. Et nous devons en remercier le Seigneur.

Centraide Richelieu-Yamaska est un instrument de vie. L'an dernier seulement 6% de sa levée de fonds a été dépensé pour sa propre organisation. 94% a donc servi à soutenir 27 organismes; certains de notre région, comme le Centre de bénévolat, les Grands Frères et les Grandes Soeurs, la Bouée, l'Association des familles monoparentales, etc. Ces organismes sont aussi multiplicateurs de gestes de charité, de gestes de vie.

Lorsque vous recevrez la visite du solliciteur de Centraide, accueillez-le avec grande délicatesse. Vous devriez lui dire *merci* de vous visiter au nom de ceux qui souffrent. Oui, dites-lui *merci* car il vous donne l'occasion privilégiée de pratiquer la charité, la justice, le partage.

Il y a des personnes qui, dans de telles circonstances, n'ont qu'une parole: «Je n'ai rien, je ne donnerai rien, je suis pauvre.» Oui! ces personnes sont pauvres, elles sont pauvres d'amour, pauvres de bonté, pauvres de foi en Dieu. Méditons ces paroles de l'Écriture:

«Ouvre ton coeur au pauvre, c'est ton frère. Et quand le Fils de l'Homme viendra, il te dira: ...J'avais faim et tu m'as donné à manger.» (MT.25,35)

Gérard Dupont,
curé de la paroisse
Saint-Mathieu,
Beloeil

Boutique Amour
296, boul. Laurier
Place Beloeil · 467-8773

Nos ensembles et nos robes "chic" d'automne sont arrivés!
À la Boutique Amour on pense à vous mesdames

Optez pour une atmosphère, un service spécialisé

Les spécialistes des fortes et moyennes tailles, toute une gamme de sous-vêtement en magasin et aussi vêtement de base sur mesure.

Blouses blanches et jupes pour serveuses de table, maintenant disponibles à des prix compétitifs

Courez la chance de gagner un bon d'achat de 100$!



Un amour de boutique
Prop. Louise Lahaise

La marée du Richelieu
poissonnerie

Nous sommes déménagés pour mieux vous servir
au 338, boul. Laurier à Beloeil 464-2514 (Voisin de la pharmacie Jean Coutu)
MAINTENANT OUVERT

HUÎTRES DE CHOIX
Caraquet ou Malpeque
3,50$ la douzaine

CREVETTES DE MATANE
cong.
6,95$ lb

CHAIR DE MÉLANGE
cong.
(crabe et goberge)
5,95 lb

GROSSES LANGOUSTINES
(scampies)
18,95$ lb

- Beaucoup plus de choix
- Beaucoup plus d'espace
- Poissons frais

- Beaucoup plus de stationnement
- Beaucoup plus de spéciaux, etc.
- Plats cuisinés

Recette disponibles sur place.
C'est aussi le temps des huîtres!

À la Marée du Richelieu
nous ne faisons pas
que vous vendre...
nous vous conseillons!

Les restaurants McDonald commanditent un exercice d'indendie le 9 octobre

Le directeur du Service de prévention des incendies de Beloeil, M. Paul Perrault, et le gérant du restaurant McDonald de Beloeil, Paul Magnan, ont dévoilé les détails concernant un exercice d'évacuation en cas d'incendie qui se tiendra le 9 octobre à 18 heures.

Commandité par les divers Services d'incendie du Canada et la chaîne des restaurants McDonald's, cet exercice constituera le premier exercice d'incendie national jamais tenu au Canada et s'inscrira comme un des éléments majeurs de la Semaine de prévention des incendies, qui se déroulera du 6 au 12 octobre prochain.

Le directeur Perreault a mentionné que «Le plus triste est de constater que c'est dans nos maisons que surviennent la lupart des incendiés meurtriers. En effet, selon les statistiques compilées à cet effet au Canada, 49% de tous les incendies surviennent dans des résidences privées. C'est pourquoi nous croyons que cet exercice d'incendie dans les maisons privées est le meilleur moyen de sensibiliser la population à ce fléau tout en permettant de montrer aux enfants et à leurs parents des moyens pour diminuer les risques de blessures advenant le cas où un incendie se déclarerait dans leur maison.»

Toutes les familles de Beloeil et des environs sont donc invitées à participer à l'Exercice d'incendie du 9 octobre à 18 h, les médias électroniques seront invités à diffuser un enregistrement de l'alarme d'un détecteur de fumée et à demander aux familles d'évacuer leur maison selon le plan qu'elles auront spécialement prévu à cet effet. Les plans d'évacuation de maison seront offerts dans tous les restaurants McDonald's. Des plans seront également offerts par les divers Services des incendies de votre région.

Comme l'ajoutait M. Perrault «nous voulons rejoindre le plus de familles possible et la meilleure façon de sensibiliser les parents, c'est par leurs enfants. McDonald's jouit d'une telle popularité auprès des familles que son engagement nous assure presque automatiquement le succès dans notre programme d'exercice d'incendie.

Les familles sans enfant et les personnes seules sont aussi invitées à se préparer un plan d'évacuation et à l'exécuter le 9 octobre à 18 h.

Les personnes handicapées ou infirmes désirant participer pourront, en téléphonant à leur Service des incendies, recevoir à la maison un plan d'évacuation.

On estime que l'exercice devrait prendre environ une minute, même pour une maison à deux étages. Quand tous les membres de la famille auront effectué l'exercice selon le plan prévu, ils devront se rejoindre à l'extérieur à l'endroit spécialement prévu à cet effet.

LA MAISON DU STORE
2021, Normand Béthume, Sainte-Julie
En arrière du Provisoir, Domaine des Hauts Bois
649-3995

Fabricant de stores verticaux
50% à 70%
sur stores verticaux

• Livraison rapide pour les stores verticaux
• Trois semaines pour les stores horizontaux
• Uniquement des tringles de première qualité
• Appelez-nous pour rendez-vous 649-3995

VALENCE GRATUITE
EN TISSUS SEULEMENT

TAPISSERIE DISPONIBLE

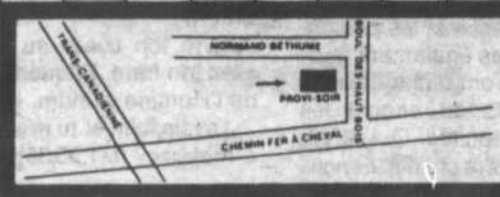
SPÉCIAL ALUMINIUM Porte patio incluant tringle 75" x 84" 109,95$

SPÉCIAL Stores verticaux tissus, 75" x 84", rég. 379$ Spécial valence incluse 129,00$

SPÉCIAL Porte patio P.V.C. incluant tringle de première qualité à embrayage, 75" x 84" 59,99$

SUPER SPÉCIAL 50% SUR LES STORES HORIZONTAUX de marque Vertico

QUANTITÉ LIMITÉE



2 AUTRES SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
72, Place Grignon, Saint-Eustache, 472-4374
Centres d'achats Dollard-des-Ormeaux, 4870, boul. des Sources, D.D.O. 685-1635

Une équipe dynamique à votre service

Spécialistes en chaussures pour enfants

Mail Montenach



LA POUSSETTE inc.

MEILLEURS PRIX!

Aidez-nous à aider les autres!

Apportez-nous vos souliers usagés et obtenez un rabais de 2$ sur chaque nouvelle paire de souliers que vous achetez!
(limité à une paire d'usagés pour chaque paire de neufs)

Les souliers usagés en bon état seront offerts gratuitement aux organismes s'occupant d'enfants dépourvus, au nom de la Poussette Chaussure inc. et tous ses jeunes clients.

Nous vous remercions sincèrement pour votre aide et votre appui dans la réalisation de ce projet. Tout le personnel de La Poussette Chaussure inc.



(à découper)

Dollard escompte
un par achat
LA POUSSETTE INC.
2$
2$
Nom:
Adresse:
Tél.:
Valable en tout temps sur marchandise à prix régulier

•Gagnez un équipement de ski de fond
Participez à notre tirage qui aura lieu le 15 décembre 1985
Bon de participation remis avec tout achat.
•Avec tout achat, obtenez un certificat-cadeau de 2$

Trois magasins pour mieux vous servir:
Carrefour de la Pointe – 354-9144
Place Repentigny – 581-8240
Mail Montenach – 467-8681

QUI VEUT M'ADOPTER?

Des nouvelles de Tendresse

Tendresse, la petite chatte à qui l'on a amputé la patte avant droite, se porte bien. Au moment où j'écris cette nouvelle, nous sommes le vendredi 27, je dois aller la chercher chez le vétérinaire dans le courant de l'après-midi. Nous avons recueilli cent-cinq dollars pour couvrir les frais d'hôpitaux et trois familles sont prêtes à accueillir la petite opérée. À Miaouf, les miracles, c'est avec vous qu'on les fait.

À L'ADOPTION CETTE SEMAINE

Des chats: Pétula, une pétulante petite chatte de deux mois et demi, vêtue d'un joli pyjama blanc tout neuf parsemé de quelques énormes ballons noirs. **Bébé d'Hester,** un gigantesque bébé d'un an déjà, genre Thierry la fronde s'en allant innocemment sur le champ de bataille en cueillant des fraises. Bébé d'Hester porte un costume jaune phosphorescent à rayures, afin bien sûr, de bien se faire voir. Il ne veut pas qu'on le rate. Son pelage est court, sa mimique comique et ses fantaisies sans limite. Il est castré, avis est donné aux minettes de ne point s'illusionner.

Des chiens: Il y a aussi **Max la terreur** que je ne conseille pas à tout le monde car, à ce qu'il paraît, il aurait sauté à la gorge de son maître. Cependant, après observation à la grange, l'on a pu constater que Max est prêt à l'attaque seulement s'il est trop menacé. Je ne connais pas beaucoup d'humains qui subirait calmement les agressions que subissent parfois les animaux. Max, lui, fait partie de ceux qui réagissent à l'agression. C'est un chien sur le qui-vive qui exprime à haute voix ses impressions. Max serait un excellent compagnon pour un homme seul. **Cognac** aussi, aimerait bien qu'on parle de lui. C'est un chien étrange, issu d'un chow-chow et d'un poméranien. Son pelage roux est soyeux et sa binette attendrissante. Il fait de si belles «belles» quand il veut quelque chose, que l'on ne saurait lui refuser un peu ce de qu'il demande surtout quand c'est de l'amour tout court.

HORAIRE

La Grange Verte située au 595, boulevard Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire est ouverte au public du mercredi au dimanche de 13 h à 17 h pour l'adoption des animaux. Et pour l'arrivée de vos animaux, appelez-nous à 467-0893 on vous donnera un rendez-vous.

Madame Miaouf

Dr. Hugues Champoux
M.D.
Varices Obésité Cellulite
Bureau à Beloeil: Lundi de 10 h à 14 h
Jeudi de 15 h à 19 h
464-4424
286, rue Duvernay, suite 270, Beloeil
Bureau à Montréal: Lundi de 16h à 18h
Mardi de 10h à 18h
Mercredi de 13h à 19h
Montréal: 353-8742

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

Club du Président
LOUIS GAGNON
Représentant Immobilier
467-1211
464-1079

Studio d'esthétique Diane
Votre esthéticienne et électrologiste prof. diplômée
- Électrolyse
  14$ pour une heure de traitement
- Soins du visage
- Drainage lymphatique

Vente de produits:
Dr Renaud - France Laure
Escompte 20% sur produits
SPÉCIAL SUR FACIAL
Peeling régénérateur, masques et sérums pour 18$
931, boul. Laurier, Beloeil
(voisin de la Spagatteria)
Sur rendez-vous 464-5076

Boutique de tissus FILOCHE enr.
464-2788
Promotion d'octobre:
OMEGA
Machine à coudre avec points extensible et boutonnière
Modèle: 1260 B à 199,95$
Prix régulier: 299$
199,95$
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi et vendredi: 9 h00 à 21 h 00
Samedi: 9 h 00 à 16 h 00
351, rue Blain, suite 101
Mont-Saint-Hilaire
Propriétaire Diane Houle
Voisin des Encadrements le Goéland

SALAISON Beloeil
VIANDES POISSONS CHARCUTERIES
228 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-4814
Fermé le lundi (même édifice que la Banque Nationale)

De belles pièces de choix... À bon prix!
Valide du 2 au 5 octobre '85

ROSBIF coupe française 3,69$ lb 8,13$ kg
ÉPAULE DE JAMBON (picnic) (5 à 6 lb) 1,09$ lb 2,40$ kg
CUBES À FONDUE bourguignonne ou brochette 3,89$ lb 8,58$ kg
BOEUF HACHÉ extra maigre, 3 lb et plus 2,29$ lb 5,05$ kg
BIFTECK attendri 3,29$ lb 7,25$ kg
CUBES DE BOEUF pour boeuf bourguignon 2,89$ lb 6,37$ kg

ACHAT AU 5 KG
BOEUF HACHÉ mi-maigre 1,59$ lb 3,51$ kg

SUPER SPÉCIAL
SURLONGE DÉSOSSÉ entier, 18 à 25 lb 2,29$ lb 5,05$ kg

SPÉCIALITÉS
FONDUE CHINOISE DE BOEUF 4,89$ lb 10,80$ kg

PIÈCES CHOISIES POUR CONGÉLATEUR — LES PRIX SONT SUJET À CHANGEMENT LE VENDREDI

ARRIÈRE DE BOEUF	AVANT DE BOEUF
A-1 2,09$ lb 4,61$ kg	A-1 1,39$ lb 3,06$ kg
C-1 1,85$ lb 4,08$ kg	C-1 1,19$ lb 2,63$ kg
LONGE LONGUE ENV. 60 lb	**LONGE COURTE** ENV. 30 lb
A-1 2,59$ lb 5,71$ kg	A-1 3,09$ lb 6,81$ kg
C-1 2,19$ lb 4,83$ kg	C-1 2,39$ lb 5,27$ kg



Spécial messieurs

Les marchands du Mail et des Galeries Montenach s'unissent pour présenter un défilé de mode masculine les

JEUDI 3 OCTOBRE À 19H
SAMEDI 5 OCTOBRE À 13H

La mode masculine...
est au Mail et aux Galeries Montenach!

Présenté en collaboration
avec la troupe Caméléon

MAIL MONTENACH
GALERIES MONTENACH
600, boul. Laurier, Beloeil

LIQUIDATION STELLAR LIQUIDATION STELLAR



LIQUIDATION DES MODÈLES 85

Les 3, 4, 5 octobre

Un choix de 57 véhicules à boîte automatique ou manuelle

LA STELLAR

Une voiture de luxe que vous pouvez vous offrir à partir de

8 995$

Transport et préparation en sus

2 voyages à gagner

Voir détails en page 39

Pour mieux vous servir! Ouvert le samedi 5 octobre de 13 h à 21 h.
Rafraîchissement sur les lieux.

HYUNDAI

LE CARREFOUR de la voiture importée inc.

pony

2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe J2S 7E5 Tél.: 774-6344

LOCATION
À LONG TERME

Tél.: Rive-Sud

467-1341

demandez Pony

LIQUIDATION STELLAR LIQUIDATION STELLAR

LIQUIDATION STELLAR LIQUIDATION STELLAR

AROUND AND ABOUT

Tuesday, October 8th. 8:00 pm Our Lady of Fatima Chapelry is having a **Military Whist** at St. Andrew's United Church, cor. Lemoyne & Hertel Sts. Beloeil. Tickets $2.00. Door prizes and refreshments.

Wednesday, October 9th. 12:30 pm Women's Participation Group will be visiting the Marsil Museum in St. Lambert to see an **Exhibition of the Art of Robert Bateman,** a painter, naturalist and scientist. Baby sitting available. For further information please call 467-9771.

Wednesday, October 9th. 7:00 pm to 9:00 pm **Adult Library** at Richelieu Valley High School, 720 Morin St., McMasterville. This library is open every Wednesday evening.

Baby sitting will be available during the Sunday morning service 9:30 am to 10:30 am at Union United Church, Otterburn Park. Those with young children up to 3 yrs. old can leave them with teenagers and children from 4 yr. to 11 yr. can attend Sunday School. For information call 467-9771.

If you are interested in an activity that combines fun and exercise, Square Dancing is for you. **The Fiddle & Bow Square Dance Club has a Class** in Union United Church, 600 Mountainview, Otterburn Park on **Wednesday nights from 8:00 pm to 10:00 pm** at which time you will be introduced to the fun of square dancing. Come and join us. For information call Jane Thibaudeau at 467-2497.

A Bilingual Pre-Kindergarten School is welcoming all parents to visit the ABC Nursery School at 1025 Chemin des Patriotes, Otterburn Park. A bus service is available. For more information please call 464-5331 or 464-7151.

Waiting to be adopted at Miaouf's Green Barn: — 467-0893.

Spike, A large 15 month old blond male Collie — has had his shots. Is affectionate and good with children.

Two small male kittens — tabby orange with short hair — 3 months old.

We encourage all groups to use this column to publicize their events. **Please call 467-6136 by Wednesday of each week.**

Many activities at Richelieu Valley High School

Watch for the following activities at Richelieu Valley Regional High School! We will be hosting our Annual Activity Day on Friday, October 4th, 1985. This event is the school's first major activity in the school year. In lieu of classes, all students and staff participate in a wide variety of activities. It's a great way to meet friends, have fun, and see classmates and teachers outside of the classroom situation.

The day will begin with a Terry Fox Run. All students and teachers are encouraged to learn more about this individual and raise funds for cancer research. Then the fun begins as homeroom classes compete against each other in games of softball, soccer and volleyball. All homerooms are divided into three color codes. The Principal of Richelieu Valley, Mrs. Jean Suffield, captains «The Suffielders' Team», and R.V.R.'s two Vice-Principals captain their teams respectively. Other events that will be taking place are a debating forum between Richelieu Valley and Chambly County High School, a chess and backbammon tournament, a fun and games tournament, a video movie room, a ping-pong tournament and a book fair.

The Grade 7's will be holding a bake sale, and all proceeds will be donated to MIAOUF Animal SHelter in St. Hilaire. Last but not least, various information booths will be set up in the Student Lounge to inform students about the various clubs and committees in the school. Sign up for these clubs and committees will begin at this time and the students manning the booths will be asking for suggestions from the student body.

Richelieu Valley will also vote for their Student Council Executive on October 4th. The two slates running for this position are very strong and it will be difficult for voters to decide. People on Top members are Alan Fiddes, Predisent; Karen Jokisch, vice-president; Angel Beauregard, Treasurer; and Stacey Pustowka, secretary. Their competition is the Chaos Party, members are Bob Butler, president; Sophie Matthey, vice-president; Christine Dejordy, treasurer; and Glen Cuthbert, secretary. By 3:30 p.m. on this date, RVR's '85/'86 Student Council Executive will have been decided. Good luck to both groups! In conclusion, R.V.R. is hard at work and in full swing - more than ever! As a brief aside, wa are looking for used furniture to redecorate our Student Lounge.

If you have any furniture that you were thinking of discarding, please give us a call at 467-3318 or 653-2965 and ask for Miss Johanne Poirier. Thank you.



AROUND AND ABOUT

Try curling!

Looking for some winter exercise activity? Try Curling. Looking for ways to meet new friends? Try Curling. Looking for a way to alleviate the boredom of a lo-o-o-ng winter? Try Curling.

The Otterburn Park Legion Memorial Curling Club has a limited number of openings for afternoon or evening memberships for the coming season. No experience is necessary, and you may curl once a week or as often as you like. Lessons will be available free of charge.

Openings are available in the Men's, Ladies', Junior and Mixed (Open) leagues. Fees range from 75$ for an individual to 165$ for a family for unlimited curling for a complete season. Membership is limited to 150 curlers so do not hesitate. Give it some thought, then call Charlie Leblanc at 467-8864, Gale Palmer at 467-5062 or Jim Dunn at 467-3064. We will be most happy to answer any questions you may have about curling.

We also invite you to take part in our Get Togheter Club Bonspiel starting Thursday, October 17th and ending with a dance on Saturday, October 19th, 1984.

Still on at Chez le père Magloire

Watercolours and acrylics by Roselly Miller Kershaw and Berni Thorneycroft are still showing at Chez le père Magloire restaurant until October the 15th.

The exhibition has been very successful and will go on until the 15th at Chez le père Magloire, 99, boulevard Laurier, Saint-Basile-le-Grand, on route 116.

FROMAGERIE TRADITION Inc.

315, rue Pasteur, Beloeil **464-6011**
coin boul. Laurier

Spécial de la semaine

SAINT-BENOÎT **7,90kg**

Jours d'ouverture:
mercredi de 9h à 18h
jeudi de 9h à 20h
vendredi de 9h à 20h
samedi de 9h à 17h

P.S.: Pour les dépanneurs, épiceries et restaurants prix de gros et livraison

Save up to 1000$*



CHEVROLET CAVALIER 86

Ask to see one of our representative now!

DUPRÉ CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
16 boul. Laurier - McMasterville
AREA 467-2804 MTL 861-6339

Prix spécial fin de saison. Profitez-en!

Tondeuses à siège de la série "S"

On reconnaît nos tondeuses de haut de gamme à leur aspect, leur confort et leur performance. La S82 de 30 pouces a un moteur de 8 HP. La S92 de 38 pouces a un moteur de 11 HP à couple élevé. Capot en fibre de verre, direction à pignon et secteur, commandes repérées en couleur, démarreur électrique. Boîte de vitesses mécanique à 5 rapports et cadre durable en acier. Gros récupérateur de 6½ boisseaux offert.



Tracteurs de pelouse de 12,5 HP

Le nouveau tracteur 112L a un moteur à couple élevé de 12,5 HP et une tondeuse de 38 pouces pour la grosse besogne. La transmission hydrostatique permet de régler avec un seul levier la vitesse et le sens de marche. Chemise de cylindre en fonte, gros ventilateur de refroidissement et joint de culasse de qualité supérieure. Lubrification sous pression pour prolonger la durée du moteur. Direction à pignon et secteur. Lame frontale, déchaumeur, ensacheur et chasse-neige offerts.



GHL Distribution Inc.

Vente – service garantie 2 ans

486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3G 4S6 (514) 467-5459

Voluntarism is a real job

This opinion was mutual among thirty volunteers with the Richelieu Valley Volunteer Centre who met at the Mont St.Hilaire Civic Centre on last Thursday afternoon with Betty Russel, the Director of the West Island Volunteer Bureau to discuss their experiences in helping others, why they do it, and how they might be able to do a better job.

A «job» was defined as a «time-consuming, productive activity». No particular reward was expected but chances, like this meeting, to put forward one's own suggestions for recognition are definitely appreciated.

Volunteers are sometimes working with full-time paid staff. The volunteers have been entrusted with the job because they have shown qualities of maturity and good judgment and abilities to pick up the general informati on about the different things which the job involves. These factors should encourage them to show self-confidence and initiative within the rules of the hospital or nursing home where they might be working. Volunteers do have a right to get answers from the professionals about situations which seem strange to them, bearing in mind that the professionals do carry the ultimate responsibility for the patient's welfare.

There is a difference between «feeling used» and «feeling useful». It is important for volunteers to know just how much time they need for their regular duties and make it clear about how much time they have left to give. Then the volunteers can choose jobs which will fit each one's abilities by finding out what is expected of them and what help they will get.

Some volunteers are reluctant to say «No !». It is important to show maturity and judgment by refusing a request which is an imposition. It is also important to not overload one's self at the beginning of a volunteer work career.

All of the volunteers felt they were doing an essential service for the community. Most of them were recruited by someone who had also worked for the Volunteer Centre. There is an urgent need for english-speaking volunteers to help the growing number of elderly and handicapped people in our community. Please call the Richelieu Valley Volunteer Centre at 467-9373 to find out what you can do for others.



Nouveauté à l'Institut d'esthétique "Féli"

"COURS DE MAQUILLAGE"

Féli vous attend dans son nouveau décor doux et reposant, pour des cours très personnalisés de maquillage avec notre styliste Denise.



Elles vous offrent les tous derniers cris à la mode cet automne.

CENTRE PROFESSIONNEL

545, boul. Laurier, Beloeil **467-6231**

SPÉCIAL

GHL Distribution Inc.
486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3G 4S6 (514) 467-5459

RABAIS D'AUTOMNE HOMELITE...



Voyez notre tout nouveau modèle 47

Épargnez 100$* Modèle 54 54 cc En vente à 379.95$

Épargnez 70$* Modèle 47 • 47 cc Prix d'introduction 329.95$

Épargnez 50$* Modèle 35 • 57 cc En vente à 419.95$

*Équipement standard: isolateurs de vibration, allumage électronique, frein de chaîne. Économie basée sur les prix de détail suggérés avec accessoires de 16".

Cette offre se termine le 30 novembre 1985 chez les dépositaires participants.

Hâtez-vous!

Consultez les pages jaunes pour connaître le nom du concessionnaire Homelite de votre quartier.

HOMELITE JACOBSEN

COURS D'ANGLAIS INTENSIFS POUR ADULTES

Offerts le JOUR ou le SOIR

Pour APPRENDRE ou AMÉLIORER sa conversation anglaise.

DURÉE: 75 heures réparties sur 6 semaines

HORAIRE JOUR: Centre civique Mont Saint-Hilaire

(2 groupes) Lundi et mercredi de 9 h 00 à 16 h 30
(1 groupe) Mardi et jeudi de 9 h 00 à 16 h 30

HORAIRE SOIR: Polyvalente Beloeil
Mardi et jeudi de 19 h 00 à 23 h 00
et samedi de 9 h 00 à 13 h 00

COÛT: 45,00$

INSCRIPTION: **Le 8 octobre à 19 h 00** à la polyvalente Beloeil, 725, rue De Lévis.
Un test de classement est prévu ce soir là.

DÉBUT DES COURS: Semaine du 21 octobre 1985.

N.B.: Les personnes ayant terminé le plus haut niveau d'anglais (de jour ou de soir) pourront s'inscrire dans un groupe spécial de perfectionnement.

Pour plus de renseignements, composez 467-0267-68 à compter de 15 h 00.

Les Services Éducatifs aux adultes.

La Commission scolaire régionale de l'Yamaska

TEMPO

Les piscines et abris Tempo Inc.

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

VENTE • LOCATION • SERVICE

Présentement en montre:
Centre Commercial
Les Galeries Taschereau
745, boul. Taschereau,
Greenfield Park

866-5356

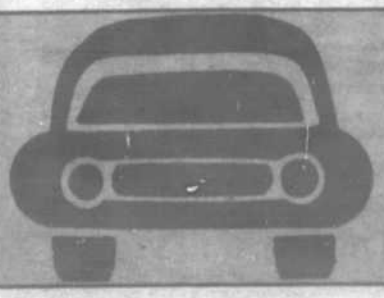


GARAGES DISPONIBLES DANS TOUTES LES GRANDEURS

EXIGEZ LE SEUL VRAI ET UNIQUE TEMPO

3211 Chemin Chambly Longueuil (angle Roberval) **866-5356**

250 boul. Ste-Rose est, Auteuil (manufacture) **625-1931**



LOCATION, millage illimité

Réjean Charbonneau Auto enr.

900, boulevard Laurier, Saint-Hilaire **464-3444**





Nouvellement arrivé de

Sklar Peppler

DISPONIBLE EN VERSION
sofa 3 places — causeuse 2 places

Une maison de confiance établie depuis 15 ans

ameublement SIMARD inc.

406, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-6565

506, Albanel, Boucherville
655-0732
Près Rôtisserie St-Hubert

INCROYABLE

l'argent que vous économiserez
en achetant directement d'un manufacturier de meubles.



MOBILIER DE SALON, 5 morceaux

Toile parachute ou velours

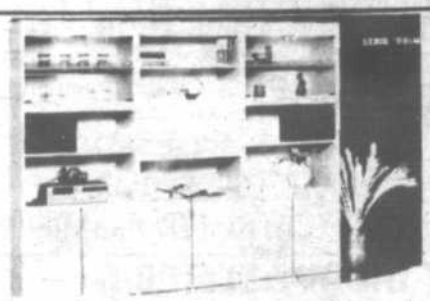
à partir de **495$**



MOBILIER DE CHAMBRE
9 mcx, en mélamine

tiroirs à roulement
sur billes
choix de couleurs

795$



3 unités murales en mélamine
30 x 16 x 72 chaque
choix de couleurs

599$



MOBILIER DE CHAMBRE
7 morceaux, en mélamine

tiroirs à roulement
sur billes
choix de couleurs

595$

Pour un meilleur service, notre salle de montre est maintenant située au 276, Duvernay, à Beloeil

Plan mise de côté ou livraison immédiate

CRÉATION DU ROI

Jour: 464-6048
soir: 464-2799

Nouvelles heures d'ouverture:
lundi au mercredi de 9 h à 18 h
jeudi et vendredi de 9 h à 21 h, samedi de 9 h à 16 h

+ de 1 050 films

Club VIDEO inc.

Dépanneur Beloeil
875 Bernard-Pilon, Beloeil
467-8580

LUNDI AU JEUDI 3 FILMS pour 5$

OUVERT 7 JOURS DE 7h à 23h

Les plus récents films en VHS et BETA

La revanche de Porky (français)
Police Académie (français)
Dana la chaleur de la jungle
Missing in action II (anglais)
La maison du lac.

OFFRE DU NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

5$ la carte de membre pour l'année

Une grande primeur en soins du corps

L'INSTITUT DENISE RHÉAUME

est maintenant dépositaire des produits de soin pour le corps et le buste

Gérobio

La gamme de produits et la méthode de traitement **Gérobio** sont le fruit de recherches très approfondies en gérontologie et en biologie.

Les produits **Gérobio** ne renferment que des ingrédients naturels & vitamines, minéraux, extrait de cellules, etc., pour nourrir et guérir le corps.

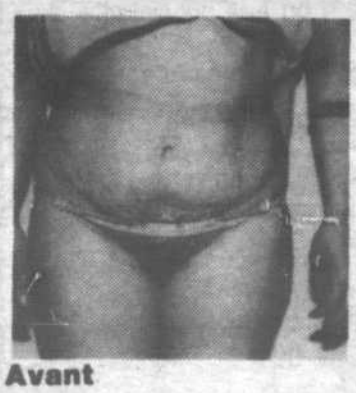


Avant



Après

La cellulite: Des résultats jamais vus, rapides, durables, non éphémères. **Gérobio,** des produits exceptionnels utilisés pour toutes les imperfections (tissus détendus par des grossesses, amas de cellules mal vascularisées, culottes de cheval, etc.)



Avant



Après

Les vergetures: Maintenant on peut enrayer, atténuer, éliminer les vergetures et regénérer les cellules par un traitement effectué quotidiennement avec des produits appropriés.

L'INSTITUT DENISE RHÉAUME

Consultation privée et gratuite sur rendez-vous.

289, rue Brunelle, Beloeil **Téléphone: (514) 464-6536**

Faites-vous plaisir - prenez rendez-vous

La CSN-Construction réclame la démission de la ministre Marois

Les membres de la CSN-Construction, réunis en assemblée générale à Beloeil, ont voté à l'unanimité pour exiger de la ministre de l'Emploi du Québec, Pauline Marois, qu'elle retire sa décision d'accorder les travaux de manutention, exécutés jusqu'ici par les manoeuvres, à quelques 14 métiers, dont ceux d'électricien et de menuisier.

La décision Marois a pour effet de supprimer les emplois de milliers de manoeuvres de l'industrie de la construction pour les remplacer par des apprentis.

Pour la CSN-Construction, cette décision déséquilibre les relations de travail de l'industrie de la construction tout en introduisant de nouveaux sujets de discorde sur les chantiers et en forçant au chômage plusieurs milliers de vrais travailleurs de l'industrie.

En accordant la manutention pour fins «d'installation immédiate et définitive» aux corps de métier, la Ministre Marois crée artificiellement des emplois par le remplacement des manoeuvres par des apprentis.

De nombreux manoeuvres se retrouveront sans emploi parce que leur employeur aura embauché à leur place un apprenti, comme ce fut le cas un lundi matin sur un chantier important de la ville de Sherbrooke, n'eut été des pressions exercées par la CSN-Construction, ces manoeuvres perdaient à jamais leur chance de travailler dans l'industrie.

Du jour au lendemain, des pères de famille possédant quelques années d'expérience dans l'industrie doivent laisser leur place à des apprentis qu'on embauche à un salaire 40% inférieur et qui travaillent en moyenne 5 mois et demi. Cette décision est au détriment des apprentis actuels.

La pression de ces nouveaux apprentis, en surnombre, s'exercera de plus en plus forte, car ce n'est pas l'ouverture des bassins de métier qui va augmenter nécessairement le nombre d'heures travaillées dans l'industrie. Et elle s'exercera sur les hommes de métier qui, comme les manoeuvres, devront éventuellement céder leur place, à leur tour.

Ce que la décision de la ministre suppose, c'est la baisse des ratios compagnons-apprentis, une demande patronale de plusieurs années, qui aura comme conséquence d'augmenter la présence d'apprentis au détriment des travailleurs de métier plus âgés.

Personne ne sortira indemne, ni manoeuvre, ni homme de métier, de cette décision qui bouleverse l'industrie. Des milliers de travailleurs sont menacés de tout perdre et les prochaines négociations seront lourdement hypothéquées par ce cadeau direct aux employeurs.

Les membres de la CSN-Construction reconnaissent également la nécessité de mettre de l'avant la reconnaissance du métier de manoeuvres, cela afin de prévenir toute nouvelle agression de leurs droits. Pour les manoeuvres, cette décision de la ministre a été facilitée par l'absence de champ de juridiction pour protéger les tâches que les manoeuvres et les manoeuvres spécialisés effectuent sur les chantiers.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

Une personne exaucée.

R.I.

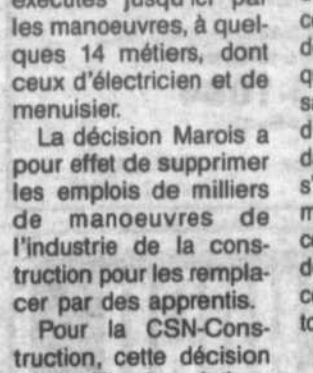


Pour un temps limité, nous offrons

20% de rabais sur toutes les permanentes

Pierre Lagüe

PIERRE LAGÜE
COIFFURE
4 coiffeurs - 9 coiffeuses pour vous servir!
139, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
467-0612



Dans la publicité du **Salon Pierre Lagüe au Masculin**
Une erreur s'est glissée on aurait dû lire
LINE POULIN
vous informe qu'elle a joint l'équipe.

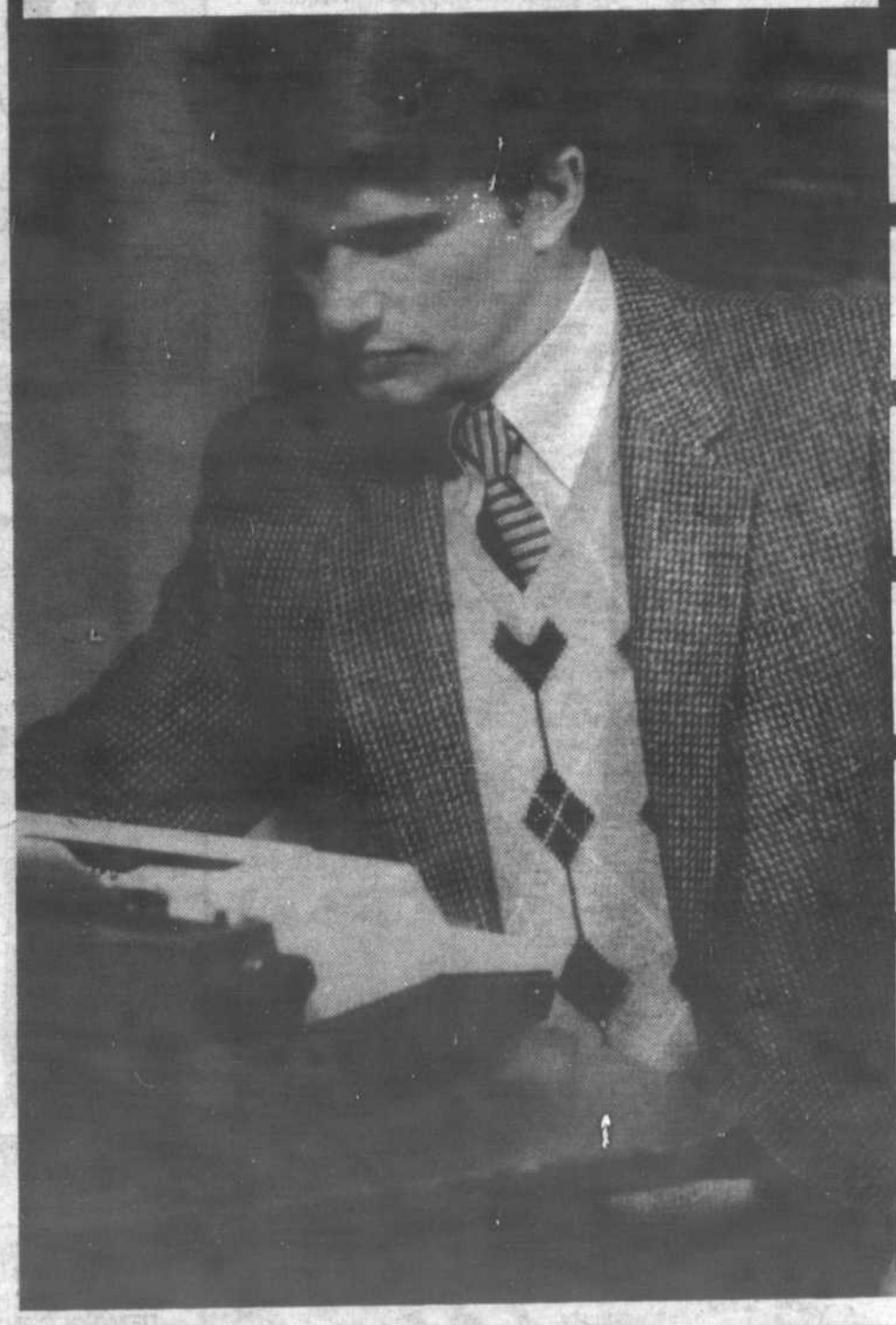
ATTENTION!!

Du nouveau pour vous personnes âgées

Ouverture prochaine d'une nouvelle résidence privée à Beloeil. Spécialement conçue pour combler tous vos désirs, située au 995, rue Richelieu (juste en face de l'église St-Mathieu et près de la salle âge d'or) c'est un site exceptionnel, avec balcon et terrasse sur la rivière et une vue magnifique de la montagne. Chez-nous, nous faisons de vos rêves la réalité, c'est la maison du bonheur qui vous attend! Il est encore temps de vous réserver une petite place au soleil! Mais ne tardez pas trop!

Pour informations
M. et Mme Jacques Dussault 464-6178

ON PART DE LOIN POUR VENIR SE VÊTIR AUX HABITS SYLVAIN CLOUTIER



Des milliers d'habits
laine polyester
de 34 à 64
à partir de **99$**

Grand choix de vestons sport
Parkrow
A DES PRIX IMBATTABLES

Grand choix de manteaux de cuir
cuir plongé et agneau
à partir de **129$**

Le plus grand choix de la région de chandails (V-neck)

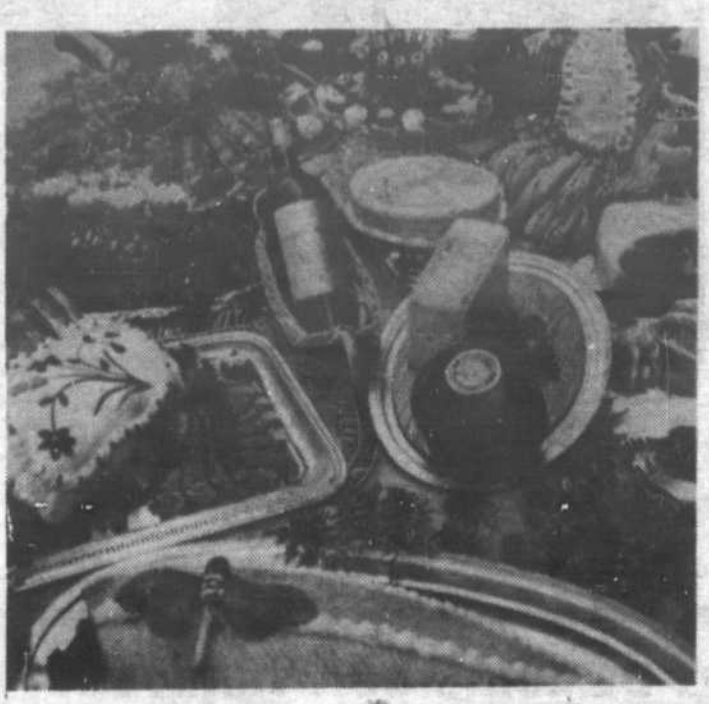
Pantalons avec plis Pierre Cardin

Pantalons en corduroy extensibles Pierre Cardin
rég.: 66$ Spécial **39$**

ALTÉRATIONS
faites sur place immédiatement
Chèque personnel accepté
MasterCard VISA

AUX HABITS SYLVAIN CLOUTIER
2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 774-1547
Carrefour Honoré-Mercier à deux pas du Canadien Tire

Spécial croisières (fin)



• **Terminologie:** Plusieurs termes souvent très intéressants, puisqu'ils datent de l'époque des expéditions navales coloniales, peuvent servir à habiller vos connaissances et votre technique de vente pour une croisière. Par exemple, il est plus intéressant d'entendre parler de la proue du bateau que de l'avant, de la poupe que de l'arrière; de la coque que du fond, du roulis (gauche à droite) et du tangage (avant à arrière) que du mal de mer! À ce compte, il semble que les pastilles que l'on colle à l'arrière de l'oreille offre une protection intéressante et sans effet secondaire désagréable. Demandez au pharmacien.

En ce qui concerne le mal de mer, on parle souvent de stabilisateurs à bord du bateau, mais on en sait peu de choses.

Ce sont deux ailes qui sortent de chaque côté du navire, en mer moyenne, afin justement de stabiliser les mouvements de roulis et de tangage. Il faut aussi savoir que les stabilisateurs sont généralement retirés pendant la nuit, puisqu'ils freinent considérablement la vitesse du bateau. Parlant de vitesse, on vous la donnera toujours en noeud, par exemple 25 noeuds. Cela représente le nombre de milles marins parcourus à l'heure, soit l'équivalent du MRH (nombre de milles à l'heure). Un mille marin équivant à 1,15 mille terrestre.

Une autre mesure dont on entend parler est la brasse ou en anglais «fathom»; cette mesure représente une profondeur de 6 pieds d'eau. Elle est souvent associée à l'espace libre sous la partie immergée du bateau, appelée tirant d'eau. On se souvient du paquebot Rhapsody qui s'échoua sur une dune de sable il y a deux ans; il n'avait pas respecté la distance nécessaire entre son tirant d'eau et le nombre de brasses du fond marin sous lequel il naviguait.

Un truc, pour se démêler entre bâbord et tribord, est d'imaginer une boîte placée à l'avant du bateau et sur laquelle serait écrit le mot batterie; le ba est du côté gauche et le tri est du côté droit du mot. Et voilà!

On remarque souvent les lettres SS. devant le nom d'un bateau; elles signifient «steam ship» ou bateau vapeur. Si vous voyez les lettres MS, elles signifient «motor ship», alors que TSS signifie «turbine steam ship». CLIA: Cruise Line International Association est un organisme regroupant la plupart des lignes maritimes que nous utilisons.

MENU TYPE

SOIRÉE FRANÇAISE

HORS-D'OEUVRES

Le Cocktail de Crabe à la Ritz — La Quiche Lorraine
Les Escargots Bourguignonnes

POTAGES

La Bisque de Langouste Fine Champagne — La Petite Marmite Viennoise
Le Velouté de Melon et Gingembre

SPÉCIALITÉS

La Roulade de Veau à l'Embeurrée de Pâtes Vertes
La Langouste Farcie aux Quatre Épices
Les Cuisses de Grenouille Sautées Marseillaise
Le Canard de Long Island aux Airelles
Le Carré d'Agneau aux Primeurs

FROMAGES

Plateau de Fromages Assortis

DESSERTS

Le Soufflé aux Fruits, Sauce au Grand Marnier
La Mousse au Chocolat — Assortiment de Pâtisseries Parisiennes

BOISSONS

Café — Thé — Décaféiné — Chocolat chaud — Lait
Thé glacé — Café glacé

Agence de voyages
MONT ST-HILAIRE Inc.
Guy Bolamenu, président
Les Terrasses Mont-St-Hilaire
321 boul. Laurier,
Mont St-Hilaire
464-6161

IATA

Détenteur d'un permis du Québec

M/V REGENT SEA

CROISIÈRES DE 7 JOURS
AU CANAL DE PANAMA ET AUX CARAÏBES
(au départ de Montego Bay)

Spécial de lancement
à partir de 999$

• Vol inclus de Montréal • Cabines très spacieuses • Itinéraire fascinant: Grand Cayman, Canal de Panama, Cartagena, Aruba • Une fête de tous les instants! Divertissements de grande qualité, activités nombreuses, cuisine raffinée avec chef français.

Cat.	17-24 novembre		01-08-15 décembre	
	Régulier	Spécial	Régulier	Spécial
8	11805	10695	11805	9995
7	13055	11695	13055	10995
6 & 5	16455 15205	13695	16455 15205	11995
4 & 3	18405 17705	13695	18405 17705	12995

Économies jusqu'à 1082$ par couple
Semaine supplémentaire en Jamaïque à partir de 229$/pers.

POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ LA BROCHURE CROISIÈRES DU M.V REGENT SEA

Femme d'aujourd'hui
Ravissante
Décidée



On se fera un plaisir de vous servir.
Marie-Lyse et Danny

Permanentes à partir dde 25$

coupe 8$
modeling
Balayage
Mèche
Teinture
Mise en forme

Salon Marie-Lyse
coiffure
10, rue Savaria
Saint-Basile-le-Grand
Tél.: 653-1064
Plaza St-Basile

Une attention spéciale aux gens de l'Âge d'or — SPÉCIAUX D'AUTOMNE

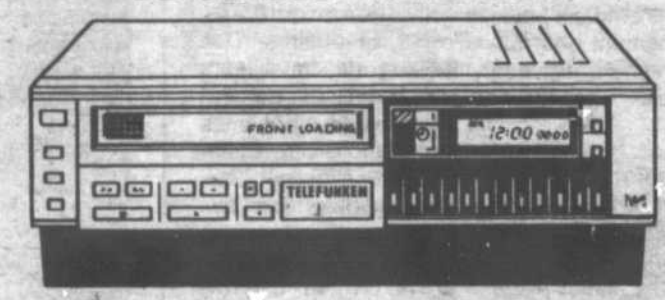
Centre Électronique RICHARD inc.

VENTE - SERVICE

TELEFUNKEN

WORLD CLASS VIDEO

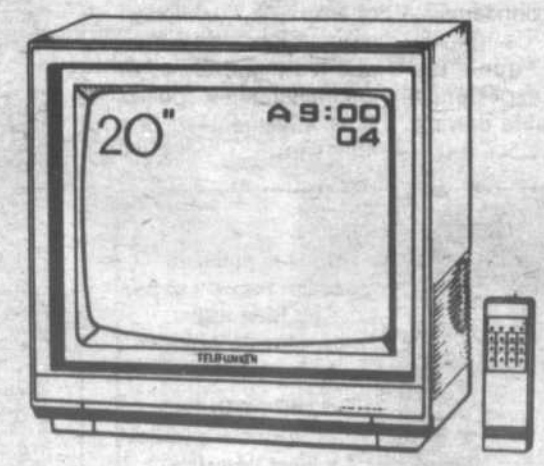
DE CLASSE MONDIALE



8450 TELEFUNKEN VIDEO CASSETTE RECORDER WITH WIRELESS REMOTE CONTROL
QUICK FINDER AND FRAME ADVANCE
4 PROGRAMS/14 DAYS

8450 MAGNETOSCOPE A CASSETTE "VHS" TELEFUNKEN AVEC CHARGEMENT PAR L'AVANT ET COMMANDE À DISTANCE SANS FIL
RECHERCHE SUR IMAGE ET RALENTI 4 PROGRAMMES/14 JOURS

SPÉCIAL: 499,95$



5630 TELEFUNKEN COLOUR TELEVISION MONITOR WITH DIGITAL TUNING AND REMOTE CONTROL INPUT-OUTPUT AUDIO AND VIDEO
GUARANTEE 3 YEARS ON PARTS AND LABOUR

5630 TELE COULLEUR TELEFUNKEN AVEC SYNTONISATION DIGITALE ET COMMANDE À DISTANCE
ENTRÉES ET SORTIES AUDIO ET VIDÉO
GARANTIE 3 ANS SUR PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

SPÉCIAL: 599,95$

243, boul. Laurier, Beloeil
467-0053

Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

VISA — MasterCard

SERVICE APRÈS-VENTE GARANTI • MISE DE CÔTE

Congrès régional de la Croix-Rouge à Mont-Saint-Hilaire

Le 13 octobre, toute la régionale de la Croix-Rouge comprenant les sections de Nicolet, Drummondville, Acton Vale, Saint-Liboire, Comté Yamaska, Sorel-Tracy, Vallée-du-Richelieu, Marieville, Iberville, Saint-Césaire/Rougemont, Richelieu/Saint-Mathias, se réunira au Mont-Saint-Hilaire à l'occasion de son premier congrès.

Comprenant environ 250 000 de population répartie en 12 sections, le congrès s'adresse aux membres des conseils de section ainsi qu'à toute la population en général.

Aussi, il est prévu des sessions d'information s'adressant à toute la population au sujet de l'implication de la Croix-Rouge au niveau international. Des personnalités de marque de la Croix-Rouge provinciale seront présentes.

Les frais de participation de 5$ incluent l'inscription au congrès le buffet du midi et les pauses-santé,

Toute personne intéressée à s'inscrire devra faire parvenir son nom, son adresse, son numéro de téléphone ainsi que sa section en même temps qu'un chèque de 5$ à Mme Louise Loranger, 424, boulevard Richelieu à Beloeil, J3G 4P3.

Le congrès, qui se tiendra au 100, rue centre civique à Saint-Hilaire, débutera à 9 h 30 pour se terminer à 17 h. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec son responsable de section; ou avec Mme Loranger au 464-1965.

5 037$ pour la dystrophie musculaire

Le service d'incendie de McMasterville tient à remercier la population d'avoir bien répondu à sa collecte d'argent pour la dystrophie musculaire, le 18 août dernier. Un poste de péage avait été dressé au coin des rues Bernard-Pilon et boulevard Laurier, qui apermis d'amasser une somme de 5 037$.

Dix-huit pompiers ont travaillé cette journée-là de 9 h le matin à 16 h 30 l'après-midi. Il s'agissait d'une initiative du club social des pompiers de McMasterville.

GM PIÈCES EXPRESS

Tout pour l'entretien de votre auto



- Essuie-glace
- Savon, mitaine, chamois, cire
- Bavolet
- Anti-gel
- Lave-vitre
- Divers lubrifiants
- etc.



PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DES CHAMPS GM

Payer et emporter ou vous pouvez les faire installer sur place.

Pour les bricoleurs de l'auto, plusieurs spéciaux sur place.

DesChamps Pontiac - Buick (1982) Ltée

20 ans d'excellence... et ça continue

355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481

esthétique pierrette dorval

L'électrolyse est une méthode d'épilation progressive définitive.

- Nous épilons toute surface ou poussent les poils superflus.
- Résultats assurés

Service bilingue

Diane Bélanger
Électrolyste diplômée
372, rue Prince-George, Otterburn Park 464-3536

1,99$
Soudure de chaîne
rég.: 3,00$
valide sur réparation effectuée du 2 oct au 9 oct. sur présentation du coupon
BIJOUTERIE BEAUPRÉ
1058, rue Dupré, Beloeil 467-5212



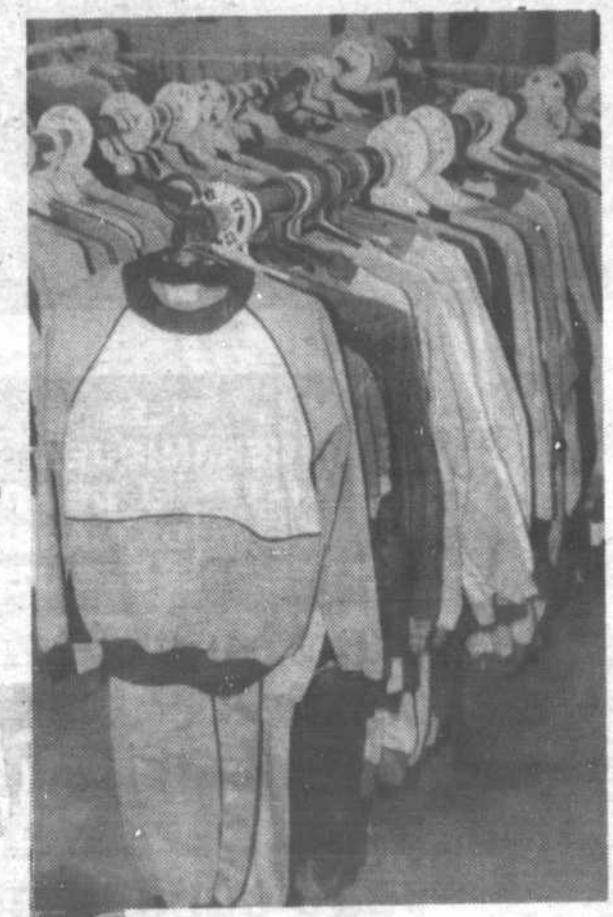
Votre toutou préféré n'aura jamais été si beau!
Tonte et toilettage
AquaZoo
464-2851

Venez voir nos prix imbattables!

ON VOUS ATTEND

COUPONS ET TISSAGE G.G. enr.
2460, rue Sylva-Clapin
(ancien local de Tricot Majestic)
773-9433





Ensemble en coton ouaté
Unis et imprimés
de 7,80$ jusqu'à 28,60$

Ainsi qu'un vaste choix de pantalons en coton ouaté

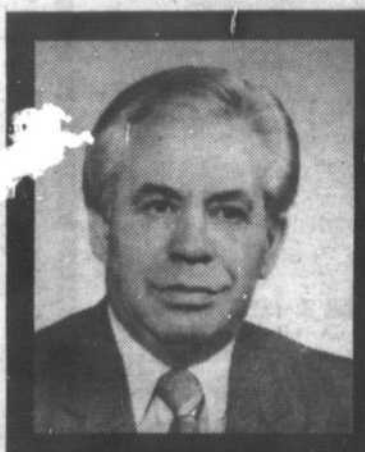
Lainage disponible à partir de 6,95$ jusqu'à 11,98$ le mètre

AUSSI EN MAGASIN
fil à tisser
lisière de tissage



Les nouvelles sont chez Dupré

Environ 500 personnes ont répondu à l'invitation que lançait le garage Dupré de McMasterville jeudi dernier, 26 septembre, à l'occasion du traditionnel dévoilement des modèles 1986 de Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac. La présentation s'est faite en musique et a été des plus réussies.



Salon Myrabel
(unisex)
871, rue Bernard-Pilon
Beloeil
467-8352

La Direction du Salon Myrabel,
vous remercie de votre encouragement

Dans le but de mieux vous servir,
veuillez prendre note
qu'à compter du 30 septembre,
nous serons ouvert du lundi au samedi

Gaétan, maître coiffeur
et membre de l'académie artistique de la coiffure,
oeuvre sur la Rive-Sud depuis 15 ans et
vous invite à venir le rencontrer
avec son équipe
qui est toujours à l'avant-garde.

Chez nous, vous servir est un plaisir!

LES DÉCORATIONS
Carmen Gauthier

Vaste choix de dentelles, douillettes, catalogues de papier peint, stores verticaux et horizontaux, tissus de recouvrement, coussins décoratifs.



LIT DE LAITON
double ou queen, beige ou blanc
rég.: 1 099,95$ **Spécial: 795$**
Livraison: 6 semaines
(Spéciaux en vigueur jusqu'au 5 octobre '85)

Service de décoration à domicile Dépositaire SICO
224, BOUL. LAURIER, BELOEIL (QC) J3G 4G7 • 464-0273

PLUS DE 2000 ÉCHANTILLONS

TUILES
CÉRAMIQUES
MATÉRIEL DE POSE
SEUIL DE MARBRE
ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

Vente et installation par des experts
Nous prenons le temps de vous servir et de vous conseiller

Jean Guitard, prop.

ESTIMATION GRATUITE — SALLE DE MONTRE
Lundi au mercredi 9h à 17h Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 16h

CÉRAMIQUE SAINT-HILAIRE ENR.
351 RUE BLAIN
464-2212
MasterCard VISA



Surveillez
notre circulaire que vous recevrez cette semaine!!!

PEINTURES Benjamin Moore

Couvre-Planchers Beloeil Inc.
Tapis — tuiles — prélarts — céramique — tentures — tapisserie — peinture
225, boul. Cartier, Beloeil **467-5249**

expansol
Tapis et Plus

La mise en marche sera sûre après notre vérification d'automne

CHEZ DUPRÉ

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC INC.

du 1er au 31 octobre 1985

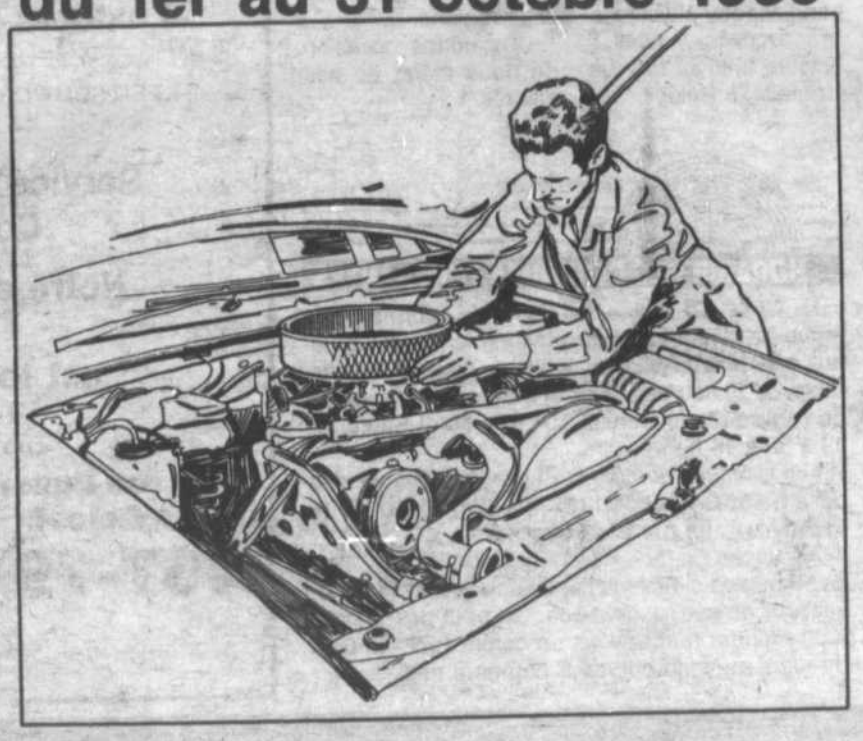
Vérification
de la batterie

Inspection
des courroies

Ajustement
de l'allumage
et du carburateur

Vérification
de la compression
du moteur

Vérification
de l'antigel



Nettoyage
des connections
de la batterie

Vérification
des bougies
et de leurs fils

Inspection
du chapeau
du distributeur
et du rotor

Inspection et ajustement
de l'étrangleur

Vérification
du fonctionnement
de la soupape RGE

Pour seulement

4 cylindres 43.95$

6 cylindres 46.95$

8 cylindres 49.95$

Pièces non incluses et pour voitures et camionnettes GM seulement.

Batterie Delco #74-60 rég.: 95,20$	Nouveau nettoyeur de roues à rayons GM No.: 10950848	Lave-vitre efficace jusqu'à –40°
67,95$ +taxe	**6,90$** +taxe	**8,70$** +taxe la caisse de 6 contenants de 4 litres

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

Toutes les pièces qu'il faut chez

DUPRÉ

CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.

18 boul. Laurier - McMasterville

Région 467-2804 Mtl. 861-6339

On fait route ensemble

BABILLARD

Expo-livres

L'école Notre-Dame d'Otterburn Park tiendra une exposition de livres en collaboration avec la librairie Dialecta, le mercredi 9 octobre, de 15 heures à 21 heures.

Une grande variété de sujets pour tous les âges seront présentés lors de cette vente de livres au profit de la bibliothèque de l'école.

L'expo-livres se tiendra donc le mercredi 9 octobre au Pavillon II de l'école Notre-Dame, 18 Eleanor, Otterburn Park.

Réunion du club de philatélie

Samedi prochain, 5 octobre, aura lieu la prochaine réunion du club philatélique de la vallée du Richelieu. La rencontre se tiendra au gymnase de l'école Dominique-Savio, situé au 300, rue Hertel à Beloeil, de 13 heures à 17 heures.

Depuis quelques années, la Société canadienne des postes célèbre en octobre le mois de la philatélie. En cette occasion, on désire vous inviter à pratiquer le «roi» des passe-temps. La collection des timbres est un passe-temps auquel toute la famille peut prendre intérêt. Ainsi, les collectionneurs y développent des connaissances en histoire, en géographie ou en sciences de la nature.

Lors de cette réunion, il y aura des tables d'échange de timbres neufs ou usagés et on pourra consulter à loisir les récents catalogues, brochures et revues de notre bibliothèque. De plus, il nous fera plaisir de répondre à toutes les questions sur la collection des timbres.

Venez nous visiter! L'entrée est libre.

Au profit du Domaine de la Solitude

Un souper suivi d'une soirée dansante au profit du Domaine de la Solitude de Sainte-Françoise aura lieu de vendredi le 18 octobre de 17 heures à une heure du matin à l'église Maria-Goretti située au 360, boulevard Laurier à Beloeil.

Le Domaine de la Solitude est un endroit paisible, idéal pour redonner une nouvelle orientation à sa vie ou tout simplement pour prendre un bon repos. Des gens compétents sont à votre disposition 24 heures par jour pour répondre à vos besoins.

Le Domaine de la Solitude est une oeuvre à but non-lucratif qui a besoin de l'encouragement de tous. On peut obtenir plus de renseignements en contactant Rosaire Lecours à 464-4907.

Réunion importante pour toutes les personnes handicapées

Le Groupement des associations de personnes handicapées de la Rive-Sud de Montréal organise une réunion préparatoire relative à une Consultation sur un Plan de distribution de services aux personnes handicapées physiques et sensorielles le lundi, 7 octobre 1985 au 150, rue Brunelle, à Beloeil.

Toutes les personnes handicapées et les parents d'enfants ou adultes handicapés ou leurs représentants concernés par le développement de services en matière de réadaptation sont priés de venir s'informer afin de pouvoir mieux participer à la Consultation le 15 octobre prochain.

Cette Consultation sera pour les personnes handicapées physiques une première et sera aussi l'occasion de s'exprimer sur les propositions du Conseil de la santé et des services sociaux de la Montérégie sur l'ensemble des services qui seront mis sur pied dans la région de la Montérégie et ses sous-régions.

Une bonne occasion de nous mêler de nos affaires.

HORAIRE DES CLINIQUES ITINERANTES

Le CLSC La Vallée-des-Patriotes informe de la tenue de cliniques de vaccination le mardi 8 octobre, à **McMasterville,** au chalet du boulevard Constable, de 10 heures à midi, et à **Beloeil,** au sous-sol de l'église Maria-Goretti, 304, rue Mont Sabré, de 13 h 30 à 16 heures.

Les cliniques se donnent aussi tous les vendredis à **Saint-Bruno,** de 13 h 30 à 15 h 30, au Vieux-Presbytère, 15, rue des Peupliers.

À compter du mois d'octobre, le CLSC La Vallée-des-Patriotes offrira à la population des cliniques de vaccination sur rendez-vous. On peut dès maintenant prendre rendez-vous en composant 467-0157 du lundi au vendredi, de 9 heures à midi.

Mme Marjolaine Boisvert, nouvelle propriétaire de Décor Verchères, fait une super vente de

20% de réduction sur tout en magasin pour le mois d'octobre



Tenture, dentelle, couvre-lit, papier peint, stores verticaux vénitiens, etc.

REED-SUNWORTHY draco

Service de décoratrice diplômée
Confection sur place.

Notre conseillère et couturière
Mme Gosselin
est toujours à notre service

210, rue Duvernay,
Beloeil
467-7911



Léo Cadia

c'est...
une nouvelle boutique, des vêtements originaux et raffinés, une ambiance chaleureuse, un rendez-vous pour toutes les femmes.

275 boul. Laurier, Beloeil – 467-9383
(anciennement "La Maison du Bahutier")

Voyez Sentez Goutez

Votre dollar vaut beaucoup plus aux marchés Serge Pepin

LA DIFFÉRENCE SERGE PEPIN

SPÉCIAUX EN VIGUEUR POUR 2 SEMAINES DU 30 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE 1985

SEMAINE HABITANT

SOUPE HABITANT
saveurs assorties
796 ml
95¢

LÉGUME

POMMES DU QUÉBEC
Mc Intosh, 4 lb
1,81$ kg
89¢ lb

FROMAGE

FROMAGE CHEDDAR
doux, jaune ou blanc
Mont Saint-Hilaire
6,49$ kg
2,95$ lb

SEMAINE HABITANT

CORNICHONS à l'aneth
sans ail, à l'ail,
à la polonaise
Habitant, 750 ml
1,79$

BOEUF ESTAMPILLÉ catégorie Canada "A"

ROSBIF FRANÇAIS
13,18$ kg
5,98$ lb

BOEUF ESTAMPILLÉ catégorie Canada "A"

FONDUE CHINOISE
10,98$ kg
4,98$ lb

SEMAINE HABITANT

CONFITURE DE FRAISES
CONFITURE DE FRAMBOISES
Laura Secord,
500 ml
2,49$

BOEUF ESTAMPILLÉ catégorie Canada "A"

ROSBIF FRANÇAIS
13,18$ kg
4,98$ lb

BOEUF ESTAMPILLÉ catégorie Canada "A"

FONDUE BOURGUIGNONNE
10,98$ kg
4,98$ lb

SEMAINE HABITANT

SAUCE pour sandwich chaud
Habitant, sauce
pour poutine, 398 ml
2/1$

SEMAINE HABITANT

MARINADES SUCRÉES
CORNICHONS POUR TARTINES, BETTERAVES EN TRANCHES MARINÉES SUCRÉES, BETTERAVES MARINÉES
HABITANT, 750 ml
1,79$

PRODUITS MAISON

CROISSANTS AU BEURRE 100%
6/1,69$

PRODUITS MAISON

SOUS-MARIN GARNI
9"
1,49$

SEMAINE HABITANT

MARMELADE d'oranges
Laura Secord
500 ml
1,79$

PRODUITS MAISON

PAIN BAGUETTE
petit
2/1$

PRODUITS MAISON

FÈVES AU LARD
cuites dans nos fours
450 g
99¢

SEMAINE HABITANT

POUDING
saveurs assorties
Laura Secord, 425 g
95¢

Provigo
Super marché
Super prix

Beloeil
Mont-Saint-Hilaire

Saint-Bruno
Saint-Jean

LES SUPERMARCHÉS provigo

L'allaitement: faire connaissance avec le nouveau-né

L'allaitement tôt après la naissance est un bienfait pour la mère et son bébé. L'allaitement connaît ainsi un bon départ, le placenta de la mère décolle plus rapidement et elle perd moins de sang. Il est rassurant pour le bébé d'être près de sa mère et le colostrum, nom donné au premier lait, n'a pas son pareil pour le protéger contre certaines maladies.

On recommande habituellement aux nouvelles mamans de limiter les tétées des premiers jours de trois à cinq minutes de chaque côté, et d'augmenter la durée à environ dix minutes vers le troisième ou quatrième jour.

Dans les premiers temps, les seins ont besoin de toute la stimulation possible; la succion du bébé aux deux seins à chaque tétée augmentera la sécrétion lactée. De plus, les seins ne deviendront jamais trop pleins, ce qui peut se produire rapidement au cours des premiers jours et être douloureux. Il faut alterner le sein offert en premier à chaque tétée. Ainsi, si on a commencé par le sein droit et terminé par le sein gauche, inverser l'ordre la fois suivante.

Les premières quatre à six semaines sont une période d'ajustement pour la maman et son bébé, un temps pour apprendre à se connaître réciproquement. Le bébé apprend à maîtriser l'art de téter pendant que le corps de sa mère rode le système de reproduction du lait. Les difficultés des premières semaines disparaissent comme par enchantement avec un peu de temps et de patience.

Si le petit estomac de bébé est rempli assez souvent et si les seins sont vidés assez régulièrement, on évitera la plupart des problèmes d'allaitement. Aucun horaire spécifique à respecter. Certains nouveaux-nés vont parfois téter plus souvent qu'à toutes les deux ou trois heures. Un tel besoin prouve que le bébé est en pleine forme et en pleine croissance: il n'y a donc pas lieu de s'en faire. L'allaitement à volonté peut être une source de détente; il ne faut pas craindre d'allaiter trop souvent. Plus le temps passe, plus l'allaitement devient facile. Le plaisir augmente à mesure que se manifeste la personnalité de bébé et l'allaitement réserve des joies insoupçonnées.

Les réunions de la Ligue La Leche (Létché) sont un endroit idéal pour apprendre le maternage du bébé directement par des femmes qui l'ont vécu et qui sont ravies de transmettre leur expérience.

Une rencontre sur l'allaitement aura lieu le vendredi 4 octobre à 19 h 30 chez Sylvie Chartier, au 1412, Ruisseau-Sud à Beloeil. On traitera de «L'arrivée du bébé à la maison». Pour information, communiquer avec Nicole Goulet 467-0900, Cécile Séguin 464-3211, Maria Normandin 464-5394.

BABILLARD

Matinées-Mères-Enfants à la recherche de personnes disponibles

Matinées-Mères-Enfants est un organisme à but non lucratif qui vise à briser l'isolement des mamans et de leurs enfants à la maison. Cette activité a lieu le mardi et le jeudi de 9 h à 11 h au centre civique de Saint-Hilaire.

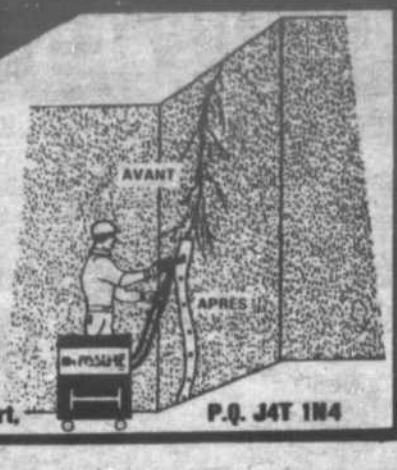
Les enfants socialisent dans les deux garderies (0 à 2 ans et 2 1/2 à 5 ans) sous la surveillance de deux jardinières et leurs aides-jardinières, dans chacune de celle-ci. Vu le grand nombre d'enfants, 18 petits et 32 plus grands, les jardinières manquent de bras pour bercer les tout-petits ou bricoler avec les plus grands. On apprécierait l'aide de personnes disponibles qui seraient prêtes à donner réconfort, chaleur et aide manuelle aux enfants. C'est une façon agréable d'occuper son temps en dispensant joie et bonheur autour de soi!

Pour renseignements, appeler Marie-Josée au 464-8962 ou Hélène au 464-3289.

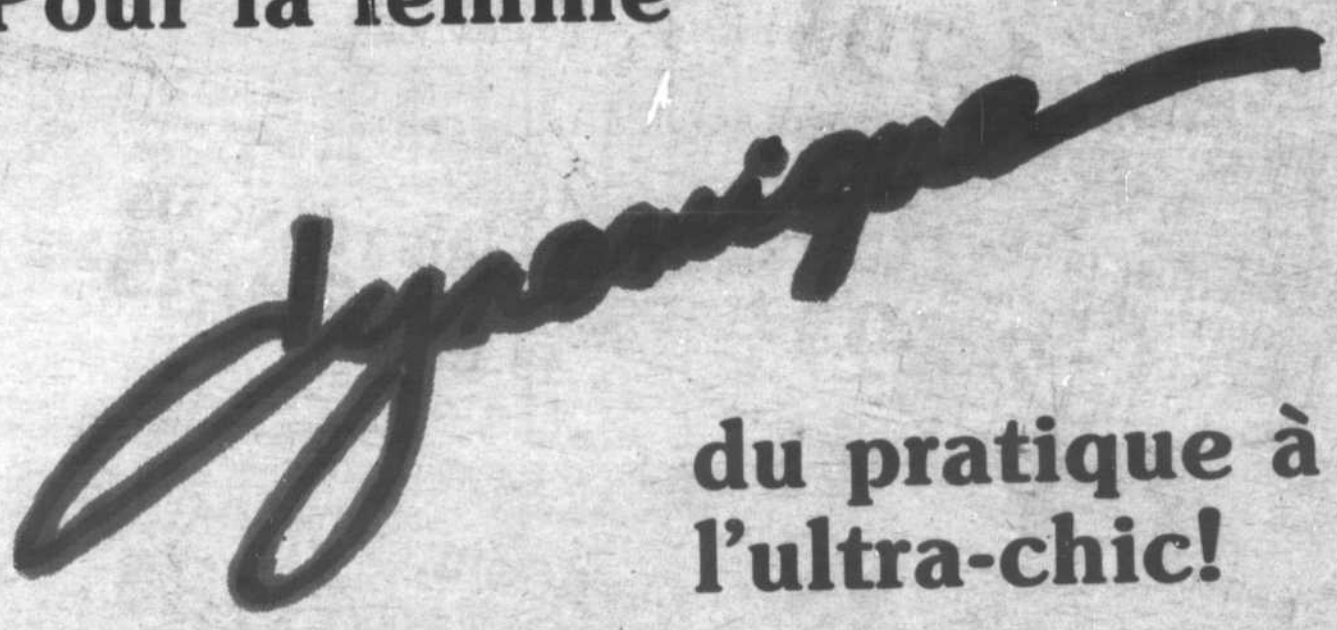


HORLOGES
grand-père, coucou, quartz, élec.
MONTRES
tous les modèles
réparation garantie un an
BIJOUTERIE BEAUPRÉ
1058 rue Dupré, Beloeil
467-5212

ANTIROUILLE À L'HUILE
(huile pure et chaude)
2 portes (35$)
Bernard Janelle (garage)
Coin Laurier et Choquette
à Beloeil
464-4401

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY
Mr FISSURE inc
A LA SOLUTION
Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER
EFFRONDEMENT DE SOL
ESTIMATION
656-8356
Phil Dolen
REPRESENTANT AUTORISE


Siège social, 1366 Nielsen, St-Hubert, P.Q. J4T 1N4

Pour la femme

du pratique à l'ultra-chic!

Du prêt -à-porter haut de gamme pour toute occasion...
la nouvelle boutique Odile répond à vos aspirations.

GRANDE PREMIÈRE

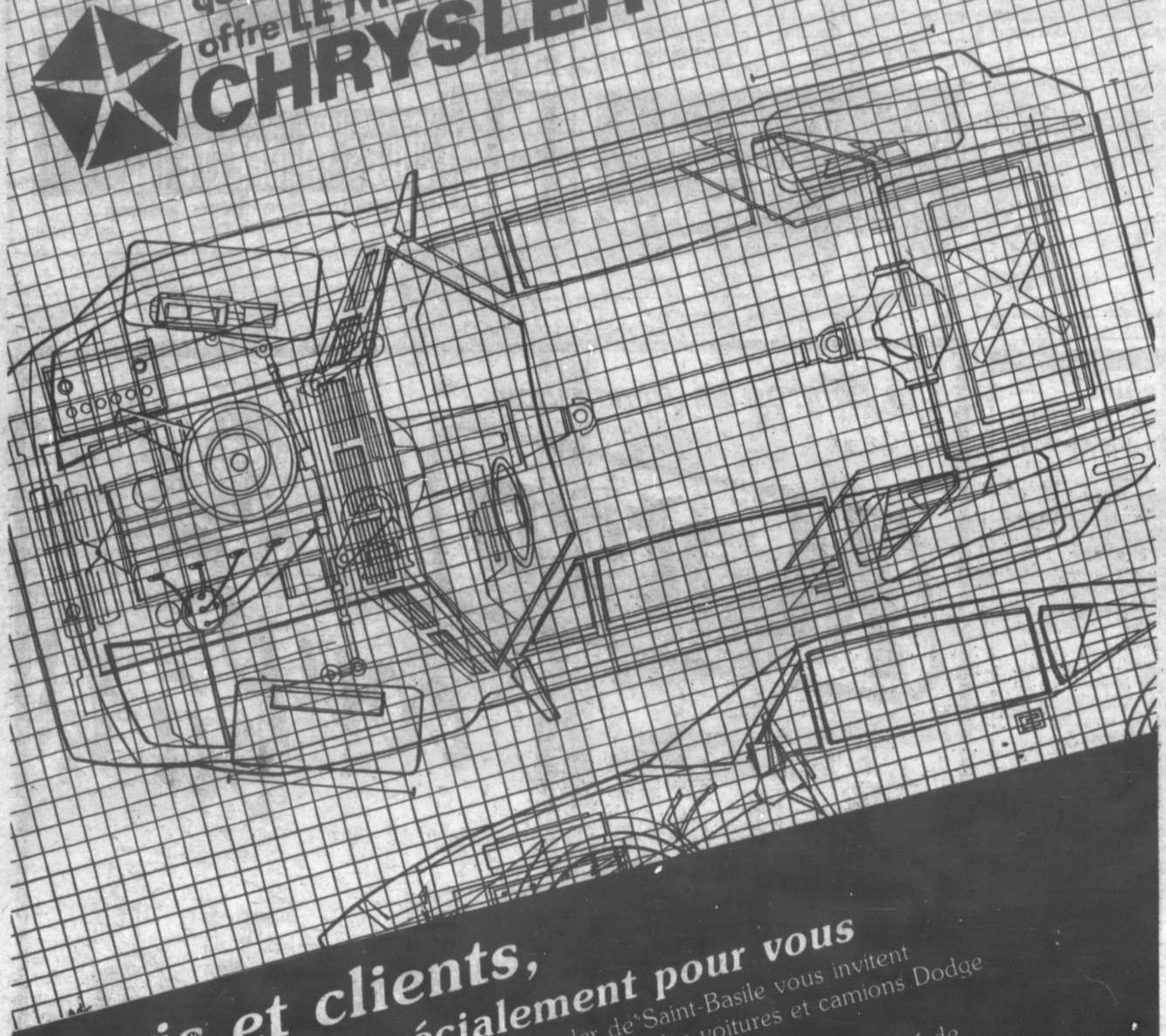
Obtenez une réduction de 10% sur
toute la marchandise en magasin... l'occasion rêvée
pour compléter votre garde-robe d'automne!.

Boutique Odile
Mail Montenach, 600, boul. Laurier, Beloeil

LES IMPORTATIONS JEREMY D. LTEE
CAROLINE ROHMER PARIS
KESTILA

En 1986, qui veut être LE MEILLEUR, offre LE MEILLEUR.

CHRYSLER



Amis et clients, une réception spécialement pour vous

En effet, les employés du garage Dodge Chrysler de Saint-Basile vous invitent cordialement à la présentation de la nouvelle gamme des voitures et camions Dodge 1986, le jeudi 3 octobre à compter de 18 h jusqu'à 21 h.

Les employés seront à votre disposition pour vous renseigner sur la possibilité de financer l'achat d'une voiture ou d'un camion ou sur le fonctionnement de nos voitures.

Des vins et fromages seront servis. On vous attend!


Ronald E. Bosselle
Directeur des ventes


André Pelletier
représentant


Michel Gravel
représentant


André Laliberté
Directeur du service après vente


Denis Houde
Gérant des pièces


Michel Lussier
Gérant section débosselage


Pierre Lussier
Débosseleur


Pierre Létourneau
Mécanicien


Jean St-Amour
Mécanicien


Yvan Cormier
Mécanicien


Serge Labrecque
Homme d'entretien

DODGE CHRYSLER DE ST-BASILE

...être les MEILLEURS!

CHRYSLER CANADA LTÉE

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 — 878-1241

Location long terme ouvert tous les spirs, du lundi au vendredi de 9 h à 21 h

LE POINT D'INTERROGATION

Chronique du Centre de jeunes 16-25

Le projet de travaux communautaires avance à grand pas et ses buts se concrétisent et se réalisent.

Pour les jeunes oeuvrant dans le programme, l'expérience en fut une d'agrandissement des horizons, une chance d'essayer un travail qui l'a toujours tenté et de faire appel à l'imagination et des ressources personnelles parfois méconnues.

Il y a des jeunes parmi nous qui ont obtenu l'expérience de travail nécessaire pour leur permettre d'intégrer le marché de travail par biais des stages en milieu de travail.

Avec le départ de ces jeunes, nous nous trouvons dans le besoin de combler de nouveau les postes suivants: un relationniste communautaire (travail de bureau, organisation, appel téléphoniques) et un préposé au bénéficiaire (à l'APHVR: travail d'animation, accueil aux membres, aide aux ateliers de bricolage, etc.)

Pour de plus amples informations concernant le projet de travaux communautaires, les postes disponibles ou votre admissibilité, communiquez sans délai à 464-5101.

ATTENTION
NOUVEAUX CONTRATS
HABITATIONS
ET AUTOMOBILES

Appelez-nous, vous serez surpris!

Maintenant 5 courtiers pour mieux vous servir

Paul-Émile Gaucher — Jocelyn Robert
Normand Meloche — Richard Major
Ginette Sauvageau

GR Les Assurances
GAUCHER & ROBERT
227, boul. Cartier, Beloeil
467-0815

MARCHES ET RAMPES D'ESCALIERS

Disponible:
Pin - Chêne - Merisier et dans différents modèles



Avec ou sans installation

Notre force
nos installateurs

ESTIMATION GRATUITE



les distributions
JULES TOUCHETTE INC.
VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT
139 boul. Laurier (rte 116) St-Basile-le-Grand
653-2265

Ce que Dieu a uni...

Peu importe où on a les pieds, il faut toujours se battre pour sauver l'amour, le sien et celui des autres.

Dans l'évangile d'aujourd'hui, Jésus invite justement ses disciples à réfléchir sur le mariage. Il se fait même exigeant pour ceux qui veulent le suivre: il va jusqu'à dire «ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas».

De fait, quand Jésus appelle un homme et une femme à fonder une famille, il leur confie «un ministère», celui d'époux, d'épouse, de parents pour toujours. Il leur demande de créer une communauté de vie, d'amour et de fécondité. C'est un engagement pour toute la vie qui ne peut se vivre sans une ronde de négociations, sans un vrai dialogue pour se comprendre et pour s'aimer, sans une profonde foi pour écouter Jésus nous dire tout ce que Dieu a uni entre nous.

Comment, aujourd'hui et demain, saurons-nous le faire dans notre situation, quelle qu'elle soit?

Comment rendrons-nous plus solides les les liens que Dieu a unis entre nous?

L'appel de Jésus à être époux, épouse, parents, est le même pour tous.

Lise Berger
diocèse de Saint-Hyacinthe

Lisez ceci!
Personnes âgées
J'ai du vieux «pis» j'ai du «neu»

Vieux: "*L'Oasis du Bonheur*" fêtera sous peu son 3e anniversaire. Les résidentes heureuses d'y vivre depuis l'ouverture vous invitent cordialement à venir partager leur confort et leur sérénité.

Nouveau: Solange & Marcel voulant grossir la famille ont aménagé de nouvelles chambres privées, coquettes et ensoleillées avec lavabo, vanité, système électronique, t.v. privée, etc...

On offre service religieux, médecin réputé, garde au besoin, coiffeuse, un joli coin paisible où on peut se balader en sécurité.
PRIX TRÈS RAISONNABLE

Activités: cartes, bingo, exercices, céramique, artisanat, etc...

N.B. Il ne reste qu'une chambre pour couple.
Vous qui cherchez une maison reconnue où les résidentes seront heureuses de vous accueillir.

Prenez rendez-vous:
464-7403, 464-1609, 467-8523
À bientôt! Solange et Marcel

Les Centres de Rénovation

Matco



à coup sûr!

Faites bonne provision de fertilisant



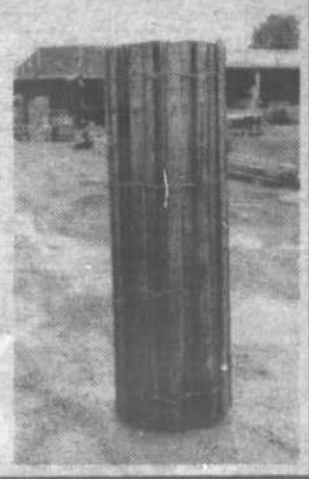


Fertilisez et protégez votre pelouse pour l'hiver.

Compost "FAFARD"
Contenant de 35 litres
Prix rég.: 3,25$
Spécial **2,29$**

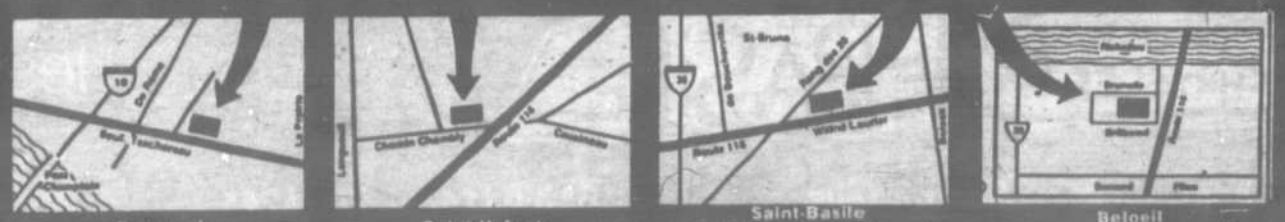
Engrais "GOLFGREEN"
avec herbicide, 20-3-4, Fertilisant de première qualité - Contenant de 14 kg
Prix rég.: 3,25$
Spécial **12,79$**

Chaux dolomitique
pour adoucir le sol et corriger son acidité
Contenant de 15 kg
Prix rég.: 4,65$
Spécial **3,29$**



CLÔTURE À NEIGE
Protégez vos arbustes de la neige avec ces clôtures en bois.
De couleur vert naturel 48'' x 50 pi. lin. **19,97$** chaque

Tous ces produits sont disponibles au magasin de Beloeil seulement.



Brossard
9425, boul. Taschereau
659-2925

Saint-Hubert
4630, Chemin Chambly
678-9010

Saint-Basile
355, Sir Wilfrid Laurier, rte 116
653-7861 — 866-8301

Beloeil
215, rue Bréboeuf
467-3351

BABILLARD

Assemblée du Cercle de fermières de Beloeil.

Le Cercle de fermières de Beloeil invite tous ses membres à participer à sa réunion du 9 octobre.

Notre réunion de septembre nous a prouvé que les sujets d'intérêts général et source de renseignements ne manquent pas. Vous désirez connaître ce qu'est un CLSC et quels sont les services qui nous sont offerts. Messieurs Jean-Yves Leblanc et Claude Champagne, du CLSC La Vallée-des-Patriotes, à Beloeil, seront nos invités, et de la documentation sera fournie.

Le comité culturel travaillera cette année sur la télévision. Nous aurons des sondages sur certains programmes que nous choisirons ensemble. L'échange de livres qui avait intéressé nos membres l'an dernier reprend sa place. Pensons à faire partager los lectures, apportons des livres.

Notre oeuvre sociale cette année est la Société canadienne du cancer, notre soutien au cercle des mois d'octobre et de novembre ira à cette oeuvre, nous comptons sur votre générosité. Il faudrait aussi penser à l'échéance de vos assurances, on vous demande de payer par chèque, et d'apporter votre carte de membre.

Les ateliers du mercredi après-midi sont déjà en marche, si vous avez des idées pour cette activité il y a place à toute suggestion.

Nous tenons à remercier les dames qui ont donné de leur temps pour la campagne de la Société de l'arthrite au Mail Montenach la fin de semaine dernière.

Le Cercle de fermières tient ses réunions régulières le deuxième mercredi de chaque mois à la salle de l'Âge d'or du 961, rue Richelieu à Beloeil dès 19 h 30.

Une invitation spéciale est faite aux nouvelles résidantes de Saint-Basile-le-Grand. Nous les accueillerons avec joie. Il est possible d'y faire des rencontres intéressantes et d'y puiser des informations multiples sur plusieurs sujets.

La prochaine réunion se tiendra le 14 octobre au 9, rue Des Roses à 19 h 30. Un invité sera des nôtres.

Défilé de mode des Fermières de Sainte-Madeleine

Le Cercle de fermières de Sainte-Madeleine présente un défilé de mode annuel automne-hiver 1985-86 le mardi 8 octobre à 20 h au Brasiervil, route 116 à Sainte-Madeleine.

Le défilé est organisé en collaboration avec les boutiques suivantes: Jeannette Courchesne inc., Bellissima, La-Vallée enrg., Tadugou Enrg., Laflamme Fourrures, G. Brabant inc., Au Pierrot, Fantaisies, Manon Bernard, Mode-Sport inc., Salon du Cuir, et un «flash coiffure» du Salon La Détente.

Notre animatrice pour ce défilé sera Mme Janine Berthiaume.

De nombreux prix de présence en plus d'une fin de semaine pour deux en collaboration avec l'Agence Quintal.

Pour réservations communiquez à 795-6219, 795-3536 ou 795-6276.

Soirée de l'âge d'or à Sainte-Madeleine

La direction du Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine invite ses membres ainsi que leurs amis des paroisses environnantes à assister à leur soirée de danse qui aura lieu le samedi 5 octobre à l'école Saint-Joseph.

L'Orchestre Colette fera les frais de la musique.

Nous aurons un goûter en fin de soirée.

Bienvenue à tous.

Soirée à Saint-Denis

Le Club de l'âge d'or de Saint-Denis-sur-Richelieu reprend ses activités avec une soirée dansante qui aura lieu le samedi 12 octobre, à compter de 20 heures, à la salle Yamaska.

Nicole et Chantal s'occuperont de la partie musicale; il y aura un goûter en fin de soirée. Bienvenue à tous les membres et à leurs amis. Entrée: 3$ pour les membres, 3,50$ pour les autres.

Ça bouge aux Cercle des fermières de Saint-Basile-le-Grand

Ce mois-ci, le comité d'orientation dirigé par Pauline Allard propose un travail de réflexion: «Comment ai-je participé à la vie de mon cercle». Par le partage de mes idées, de mes talents ou de mon implication personnelle?

FORD HONDA
LE BOULEVARD
BOUL CASAVANT DE L'AUTO BOUL CASAVANT
HYUNDAI HD INNOCENTI NISSAN
est en fête!
situé sur le boulevard Casavant à Saint-Hyacinthe
les 3 et 4 jusqu'à 22 hres
le 5 octobre de 13 hres à 21 hres
nous liquidons les 85
venez découvrir tous les nouveaux modèles 1986
de
FORD HONDA INNOCENTI
HYUNDAI HD NISSAN
vous pouvez gagner des voyage dans le sud
voici comment:
•Toute personne qui visitera 1 des 5 concessionnaires du boulevard de l'auto, aura la chance de gagner un voyage pour deux personnes à Miami Beach.
Tirage le 5 octobre 85
•Toute personne qui achètera un véhicule des concessionnaires membres auront la chance de gagner un voyage aux Barbades pour 2 personnes.
Tirage le 11 octobre 85.
À surveiller plusieurs surprises vous attendent les 3-4-5 octobre 1985
Rafraîchissements seront servis sur les lieux

BABILLARD

Voyage et danse pour l'âge d'or de Mont-Saint-Hilaire

Le vendredi 4 octobre à 19 h 30, à la Salle des Manoirs de Mont-Saint-Hilaire, la première soirée de danse de la saison. Denise fera les frais de la musique; il y aura goûter et des petites surprises, le tout pour un modique prix d'entrée.

Grâce à l'initiative de Mme Georgette Gélinas, une sortie de choix est offerte aux membres le jeudi 17 octobre pour la somme de 15$. Il s'agit d'une visite au Jardin botanique de Montréal et au Château Dufresne, rue Sherbrooke, en plus d'un bon dîner dans un restaurant du voisinage. Un autocar nolisé quittera le stationnement de la Salle des Manoirs à 9 heures et on devrait être de retour vers 16 heures.

On devrait s'enregistrer le plus tôt possible auprès des personnes suivantes: Mme Georgette Gélinas (467-4336) ou M. Roméo Fortier (464-8811).

Une invitation de l'Association des familles monoparentales

L'Association de la région s'appelle «Bonjour Soleil». Sa prochaine réunion aura lieu le vendredi 4 octobre à la maison Villebon au 630, rue Richelieu à Beloeil, à côté du centre culturel.

Les responsables tentent actuellement d'organiser un cours de dépannage automobile. L'association se définit comme un groupe d'entraide entre personnes séparées, divorcées, veuves ou vivant la même situation qui cherchent ensemble des solutions. Bienvenues à tous ceux qui sont de ce cas, qu'ils aient ou non la garde des enfants. Plus de renseignements auprès de Mariette (467-1832) ou Pierre (464-5968).

L'exposition se poursuit au restaurant Chez le père Magloire

L'exposition d'aquarelles et d'acryliques au restaurant Chez le père Magloire remporte un véritable succès. C'est pourquoi les oeuvres de Roselly Miller Kershaw et de Berni Thorneycroft seront exposées encore jusqu'au 15 octobre au restaurant Chez le père Magloire, 99, boulevard Laurier, Saint-Basile-le-Grand, route 116.

Partie de cartes

Une partie de cartes organisée par «The Ladies» Guild of Our Lady of Fatima Chapelry» aura lieu le mardi 8 octobre à 20 heures à l'église St. Andrew au coin des rues Hertel et Lemoyne à Beloeil.

Les billets sont en vente à la porte au coût de 2$ chacun. Prix de présence et rafraîchissements. Apportez vos cartes.

Pour les Fermières de St-Jean-Baptiste

Le Cercle de fermières de Saint-Jean-Baptiste invite ses membres à sa prochaine réunion qui aura lieu le mercredi 9 octobre à 20 heures.

Bingo à Beloeil

N'oubliez pas le bingo à la salle du Club de l'âge d'or de Beloeil le jeudi 3 octobre à 19 h 30. Venez en grand nombre car plus il y a de joueurs plus les prix sont beaux.

L'HIVER S'EN VIENT!

Antirouille à l'huile avec silicone
(nous n'utilisons aucune huile moteur)

LES RADIATEURS
J. P. Signori Inc.
157, boul. Laurier, Saint-Basile
461-1231

PHILDAR
DES IDEES QUE L'ON PEUT S'OFFRIR.
LAINES À TRICOTER 20%
Offre spéciale du 25 Septembre au 5 Octobre 1985.
Phildar Beloeil Enr.
510 boul. Laurier
Beloeil
464-8424
PHILDAR

RÈGLEZ VOS PROBLÈMES DE
VENTILATION

ÉLIMINEZ:
- Chaleur excessive à l'entretoit
- Odeurs au sous-sol
- Buée dans les fenêtres
- Moisissures

AIRCO ou TURBINE



- S'installe au grenier
- Aucun percement de toit
- Silencieux
- Contrôlé par Humidistat
- Approuvé CSA



- Fonctionne par gravité
- Garantie à vie
- Double roulement à bille en acier inoxydable

ESTIMATION GRATUITE

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
632-2872
632-3228
445-9577
246 St-Régis, St-Constant

POUR NOUS

30 ans de LOYAUX services et ça continue...

POUR VOUS

les services les plus complets de la région

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:
- Pneus Pirelli, Michelin, Seiberling
- Alignement (balancement 4 roues)
- Mise au point
- Inspection gratuite: freins, suspension, silencieux (Minute Muffler)
- Carrosserie, remorquage

Pour les bricoleurs de l'auto
Vaste choix de pièces et accessoires.

Le point de départ pour l'automne

C'est chez

GARAGE SAINT-HILAIRE INC
200, Chemin des Patriotes (coin Montée des Trente) 467-3302



MÉTRO
LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

METRO

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

CIGARETTES
MARQUES POPULAIRES
format régulier ou King
cartouche 200
17,99

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage ... éviter d'inhaler.

BOISSONS GAZEUSES
MÉTRO
saveurs variées,
caisse 24/280 mL
4,99 plus dépôt

ROSBIF DE PALETTE
COUPE ORDINAIRE
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
2,16/kg
98¢ /lb

BIFTECK DE CÔTES OU ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
7,89/kg
3,58 /lb

*CAROTTES
Produit du Québec
Canada no. 1
cello 907 g (2 lb)
19¢

*OIGNONS JAUNES
Produit du Québec
Canada no. 1
cello 907 g (2 lb)
19¢

LÉGUMES VARIÉS
IDÉAL
pois assortis, haricots coupés jaunes ou verts, maïs en crème, petites carottes, macédoine, pois et carottes tranchées, Canada de choix ou fantaisie
bte 284mL
3/1,00

SOUPE
AYLMER
tomates, légumes
bte 284 mL
3/1,00

TARTE
MÉTRO
aux pommes 624 g
au sucre 500 g
1,29

EN EXCLUSIVITÉ
T-FAL
DURALEASE
Plus de 40% de rabais
En vedette cette semaine:
Poêle 24 cm
10,99
taxe en sus
Voir détails en magasin

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 30 septembre au samedi 5 octobre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

MÉTRO
LE SPÉCIALISTE *par excellence*

PRÉVENTION EN ACTION

Joe Tremblay devient participant

C'est par un de ces beaux samedis de fin d'été que je me suis retrouvé dans la cour en train d'exercer mon passe-temps favori: l'entretien du jardin. Nanti de mon accoutrement d'horticulteur, de mes gants, je tente donc de rivaliser avec mon épouse car nous avons chacun un coin de jardin.

Soudainement, en regardant du côté de chez mon voisin Joe, je vois celui-ci en train de s'enfermer. Ciel! me dis-je, Joe serait-il rendu peureux à ce point là. N'en pouvant plus de me poser des questions, je tentai le tout pour le tout.

Oh, voisin! serais-tu en train de te changer en ermite? Joe me répondit: je suis maintenant participant au programme du Comité de protection du voisinage. Oui monsieur, et pas n'importe quel comité. J'ai décidé de protéger ma maison et mes biens.

Je me mets à l'abri des cambrioleurs. Bravo, mon ami, tes intentions sont des plus louables, pourrais-tu me prodiguer tes justicieux conseils? Bien sûr, l'ami. Il suffit de changer ta serrure, pour une serrure plus sécuritaire, de placer un morceau de bois dans la coulisse de tes fenêtres, d'éclairer ta maison, graver tes choses de valeur, fixer des collants-avertisseurs à tes fenêtres. En somme, mon cher Joe, les situations problématiques ne manquent pas et il est vrai que le danger nous guette. Il me reste plus qu'à devenir participant moi aussi. Mais, dis-moi Joe comment fait-on pour venir participant? C'est très simple, tu communique avec le Comité de protection du voisinage de Beloeil, au numéro 467-2835, poste 312.

EQUIPEMENT LADUBORO
ACHAT ET VENTE
Centre d'équipements de restaurant neufs et usagés
Système d'entreposage "Redi Rack"
étagères et tablettes
1505, de l'Industrie (sortie 109)
Beloeil
En bordure de la transcanadienne 464-0525

TRANSMISSION STE-JULIE
1215, rue Principale
Sainte-Julie
649-5170
SPÉCIAL D'AUTOMNE
Transmission incluant: convertisseur, huile, main-d'oeuvre et taxe 325$ pour les modèles "standard". 100$ de plus pour les modèles "lock-up".
Changement d'huile, filtre et ajustement des bandes s'il y a lieu 40$ tout compris.
Garantie de 6 mois ou 10,000 km
Faisons aussi mécanique générale et diésel
ESTIMATION GRATUITE
Remorquage gratuit dans un rayon de 10 milles.
Autos de courtoisie

la boutique maillot
Odette Bastarache

Grande variété de maillots
- ballet classique
- ballet-jazz
- danse exercice
- confection sur mesure
Accessoires break dancing
Chaussons de danse de toutes sortes
Accessoires de danse etc.
333 De Rouville, Beloeil
467-5182
(passé par le côté)

Clinique Médicale et Esthétique du docteur Maurice Legault
Médecins • Omnipracticiens traitant l'OBÉSITÉ et les VARICES
• Médecin consultant en chirurgie plastique et esthétique: Dr. Dr. Martine Baillargeon M.D. C.S.P.Q. F.R.C.S.(C)
• Service de diététistes
575 rue St-Charles Est, Longueuil, rue rendez-vous 670-6351

Fleurs & Jardins Soleil

FLEURISTE ET CENTRE DU JARDIN (1984) Inc
177 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
Tél.: 467-1021
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 9h à 18h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h - Dimanche: 9h à 17h

Préparez votre printemps maintenant!
Vaste choix de bulbes: tulipes, jacinthes, jonquilles, narcisses, crocus, etc.
Service d'aménagement de terrain
• Plan et devis
• Pose de clôture et de haies
• Pose d'arbres et d'arbustes
• Taille d'arbres et d'arbustes
Service de déneigement résidentiel et commercial
VENTE DE FIN DE SAISON
DE 20% À 50% DE RÉDUCTION
• Fleurs vivaces pivoines, coeurs saignants, etc.
• Arbres et arbustes feuillus, conifères
• Engrais, fumier
Pour ramasser vos feuilles
Sacs à ordures oranges rég.: 1,69$ SPÉCIAL: 99¢
Fumier de poulet rég.: 4,99$ SPÉCIAL 3/10$

MOINS 20% SUR TOUS LES PRODUITS PINGOUIN EN MAGASIN
VALABLE JUSQU'AU 5 OCTOBRE 1985
PINGOUIN
Mail Montenach
Beloeil
464-0551

Déménagé temporairement
en face de notre ancien local
(anciennement "Le lampiste")

au 271, rue Duvernay, Beloeil
Tél.: 464-0099



Notre local actuel étant trop petit, nous liquidons toute notre marchandise de

20% à 50%

(Presque toute la marchandise à liquider fait partie de notre nouvel arrivage d'automne).

À compter du 21 octobre, notre boutique sera située au

CENTRE ULTRA
du 267, boul. Laurier, à Saint-Basile-le-Grand

Mercerie Duvernay
Confection et mercerie pour hommes
271, rue Duvernay, Beloeil 464-0099

Plaza Duvernay

UNE CONFÉRENCE DU CLUB D'ASTRONOMIE

Comment fabriquer son propre télescope

Un article paru il y a quelques semaines dans L'Oeil Régional faisait connaître aux gens de la région M. André Taillon, un amateur d'astronomie qui a réussi à fabriquer un télescope de douze pouces d'une grande précision (même le miroir est son oeuvre). Le Club d'astronomie de Beloeil est heureux d'annoncer que M. Taillon a gentiment accepté de donner une conférence sur la fabrication artisanale de son télescope, à la maison Villebon, 630, rue Richelieu à Beloeil, le lundi 7 octobre, à 20 heures. Toutes les personnes désireuses de voir le télescope de M. Taillon et de se renseigner sur les techniques de fabrication, les avantages, les possibilités et les coûts d'un tel appareil sont cordialement invitées à cette conférence. L'entrée est libre. Pour plus de détails, veuillez composer le 464-6785.



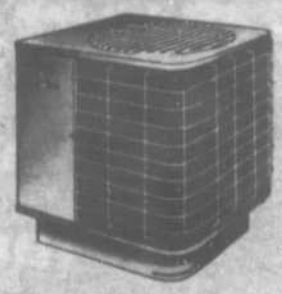
M. André Taillon viendra expliquer comment il a fabriqué son propre télescope.

L'ÉLECTRICITÉ C'EST NOTRE AFFAIRE!
Depuis 40 ans, La Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste vous offre des services:
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Un seul no. pour tous genres de travaux électrique 467-5583
3113 rue Principale, Saint-Jean-Baptiste de Rouville

L'efficacité Coleman débute ici:

Aucun comptant EN LE CONFORT TOUTE SAISON



Plan de financement bancaire 5 ans disponible

Réduisez la consommation de combustible de près de 90%

Réduisez le coût du chauffage de 60%

Profitez d'un analyse énergétique de votre maison gratuitement pour évaluer vos pertes et gains de chaleur sans obligation de votre part. Filtre électronique au charbon de bois gratuit avec l'installation d'une thermo-pompe Coleman jusqu'à épuisement de la marchandise.

Possibilité d'une subvention de $650.

THERMOPOMPE T.H.E. par Coleman

CHAUFFAGE ET CLIMATISATION
établi depuis 1946

P.P. ELECTRIQUE (1982) Inc
2489, Ste-Anne, St-Hyacinthe
464-7332

LA FABRIQUE DE JOUETS
DES PROMENADES ST-BRUNO

Du 3 au 12 octobre 85

Le Père Noël bricoleur acceptera avec grand plaisir les jouets en bon état dont vos enfants ne se servent plus.



Plus de 3500 cadeaux ont été remis aux enfants défavorisés l'année dernière...

merci à tous ceux qui contribuent au succès de ce projet!

Ce projet communautaire est réalisable grâce à la participation bénévole des corps policiers de: Greenfield Park, Otterburn Park, St-Basile-le-Grand, St-Bruno et St-Hubert.

L'atelier du Père Noël bricoleur est situé au mail central 1er niveau

AU Centre À LA MODE
PROMENADES ST-BRUNO

UN COMMERÇANT
DE NOTRE QUARTIER



Depuis dix ans que le magasin est à Beloeil, les clients ont été nombreux à profiter d'avantageux taux d'escompte chez Dubeau Décor.

Dubeau Décor où les prix sont bas et la marchandise de qualité

Cela fait dix ans que le magasin Dubeau Décor (quel nom prédestiné!) est établi à Beloeil, au 110, boulevard Laurier, pour le plus grand bénéfice d'une clientèle sans cesse grandissante. Pour sa part, le propriétaire M. Yvon Dubeau est en affaires depuis 25 ans. Auparavant, il avait plusieurs magasins de tapis et de rideaux à Montréal. Mais tombé amoureux de la vallée du Richelieu, il décidait de s'y installer complètement, résidence et travail, en 1975.

Depuis ce temps, les affaires vont bon train. Depuis deux ans, les ventes de tapis et prélarts ont doublé, passant de 400 000$ à 800 000$. «L'an prochain, on s'attend à toucher le million de dollars», dit-il fièrement.

DE 20% À 50% DE RÉDUCTION

Il explique ce succès par la qualité des produits qu'il vend. «Les gens sont satisfaits et le mot se passe, nous amenant toujours plus de clients». À cause du volume des ventes, Dubeau Décor arrive à des bas prix que d'autres peuvent difficilement battre. «Nous pouvons donner, 20, 30 et jusqu'à 50% de réduction sur certains de nos tapis et prélarts», affirme-t-il. Le magasin vend aux particuliers mais aussi aux contracteurs pour les maisons modèles et aux entreprises commerciales ou industrielles.

EXPÉRIENCE

Au magasin, le patron n'est pas seul à avoir une grande expérience dans le domaine. L'assistance de M. Dubeau, madame Henriette Forget, est avec lui depuis vingt ans. Elle connaît tous les produits et est une excellente conseillère en décoration. Avis aux intéressés. Même chose pour Michel Chevrier qui vend et pose du tapis depuis près de vingt ans. Ils sont imbattables pour expliquer au consommateur le meilleur rapport qualité-prix, comment faire durer son tapis ou son prélart par un entretien adéquat et bien d'autres trucs.

Mais chez Dubeau Décor, on vend aussi bien d'autres choses: des rideaux, des tentures, et les fameux stores verticaux de Draco. Mille et une dentelles des plus simples aux plus sophistiquées pour habiller une fenêtre ou un couvre-lit. Le magasin offre maintenant un bon assortiment de rideaux de douche aux motifs classiques ou de fantaisie de même que de nombreux accessoires de salle de bain.

«Bientôt, le magasin lui-même changera son décor, révèle M. Dubeau. Nous réaménagerons l'intérieur pour donner plus d'emphase à la décoration et nous referons l'extérieur.»

DU SERVICE

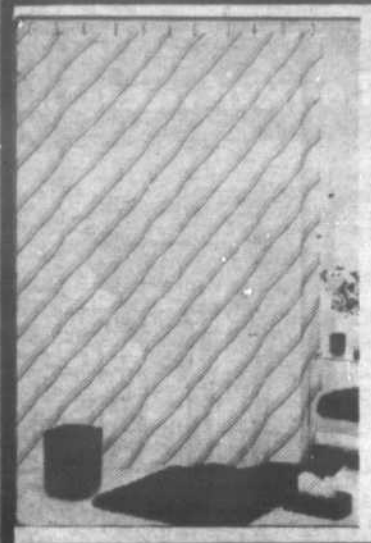
Le magasin met à la disposition de sa clientèle un service de prise de mesure. Après qu'un client a fait son choix pour un style de tapis, de tenture ou de rideau, un spécialiste se rend chez lui pour prendre les mesures.

Que les clients demeurent près ou loin, il bénéficient toujours du même excellent service. De Napierville à Saint-Hyacinthe, en passant par Montréal, partout où se rend le camion de Dubeau Décor.



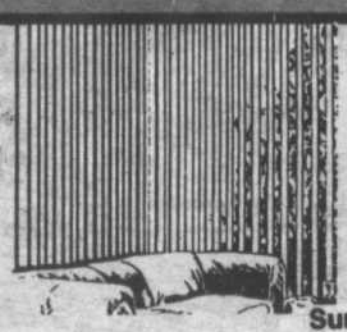
Un personnel expérimenté est sur place pour aider les clients à faire leur choix parmi une quantité de tapis et de prélarts de même que du côté des rideaux tentures et accessoires de salle de bain.

Le no 1 des bas Prix



Maintenant disponible

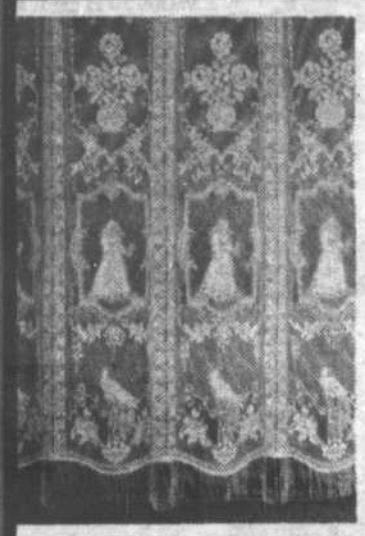
rideaux de douche mode de marque Aquarius



50% de rabais

Sur stores verticaux en magasin
P.V.C. Siesta 76" x 84" (porte patio)
Choix de 4 couleurs (Autres grandeurs disponibles)
Stores verticaux en tissu Manik. Choix de 7 couleurs
Store verticaux Spectra. Choix de 5 couleurs

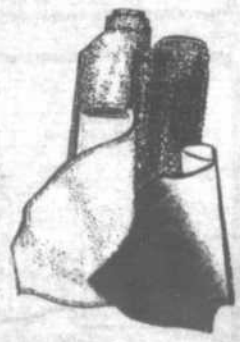
40% de rabais sur stores verticaux faits sur mesure
Service de mesure à domicile gratuit.



La collection de dentelle '86' est en magasin

Confection gratuite
à l'achat de dentelle:
ex: panneau illustré
118" x 118"
rég: 150$
Spécial: 89 95$
confection comprise

Tapis 100% nylon
endos de jute
4,99$ v.c.



Tapis commercial
2 couleurs disponibles
Spécial:
7,50$ v.c.

Spéciaux en vigueur jusqu'au 9 octobre '85

VISA
MasterCard

Dubeau Décor inc.
110 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-8913
(centre Charlemagne)

JEAN COUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident !

Le Club des Aînés

TOUS LES MERCREDIS
10% DE RÉDUCTION sur tous vos achats
SAUF TABAC, LOTO, JOURNAUX ET SPÉCIAUX
SUR PRÉSENTATION DE VOTRE CARTE VALIDE (ASSURANCE-MALADIE)
POUR ÊTRE ÉLIGIBLE: AVOIR 65 ans et plus
Bienvenue à nos nouveaux membres



.77*
Croustilles. Format 200 g. AU CHOIX: Nature ou Barbecue.
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



.99*
JAVEX
Eau de javel concentrée. Non parfumée. Format 3.6 L.
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



JOHNSON'S
Poudre pour bébés. Format boni: 500 + 200 g.
FORMAT BONI: 500 + 200 g
2.29*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



GALAXY
Choux décoratifs. Format 6. AU CHOIX.
1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



Chaussettes tubes pour hommes et femmes. AU CHOIX.
.99* LA PAIRE
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



«3 DANS 1»
Bonbonnière, cendrier et porte-bijoux en 1. Modèles assortis. AU CHOIX.
1.49* CHACUN
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



SUPERSEAL
Récipients pratiques pour aliments. AU CHOIX.
2.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



2.69*
FORMAT BONI: 450 ml + 22%
JOHNSON'S
Shampooing pour bébés. Format boni. 450 ml + 22%.
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



Supravite Stress
Format 60 comprimés. AU CHOIX:
- Avec vitamine E et fer
- Avec vitamine E ou
- Avec cuivre et zinc

4.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



Supravite
pour enfants. Vitamines à croquer. Format 100.
3.89*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85

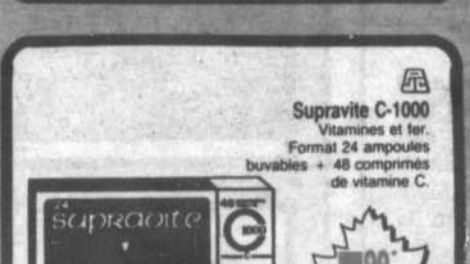
GALAXY
Papier d'emballage. Modèles assortis. AU CHOIX.
2.99*



LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



ANAÏS ANAÏS
Coffret de Noël contenant une eau de toilette en vaporisateur de 50 ml et un voile de douceur parfumé de 100 ml. Valeur: 45$
Profitez des prix d'escompte Jean Coutu au comptoir des cosmétiques.
25.52*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



Supravite C-1000
Vitamines et fer. Format 24 ampoules buvables + 48 comprimés de vitamine C.
7.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



Vitamine E 400 U.I. Source naturelle. Format 100.
6.59*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



Traitement capillaire. Format ampoule de 19 cc
AU CHOIX: • Choc • Placenta • Balsam ou • C
1.49*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



BOUNCE
Assouplissant textile. Format 40 feuilles. AU CHOIX: Parfumé ou inodore.
2.97*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85



3.69*
PLEDGE
Poli à meubles régulier ou au citron. Format 350 g. AU CHOIX: Aérosol ou gicleur.
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 29 SEPT. AU 5 OCT. 85

350, boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296

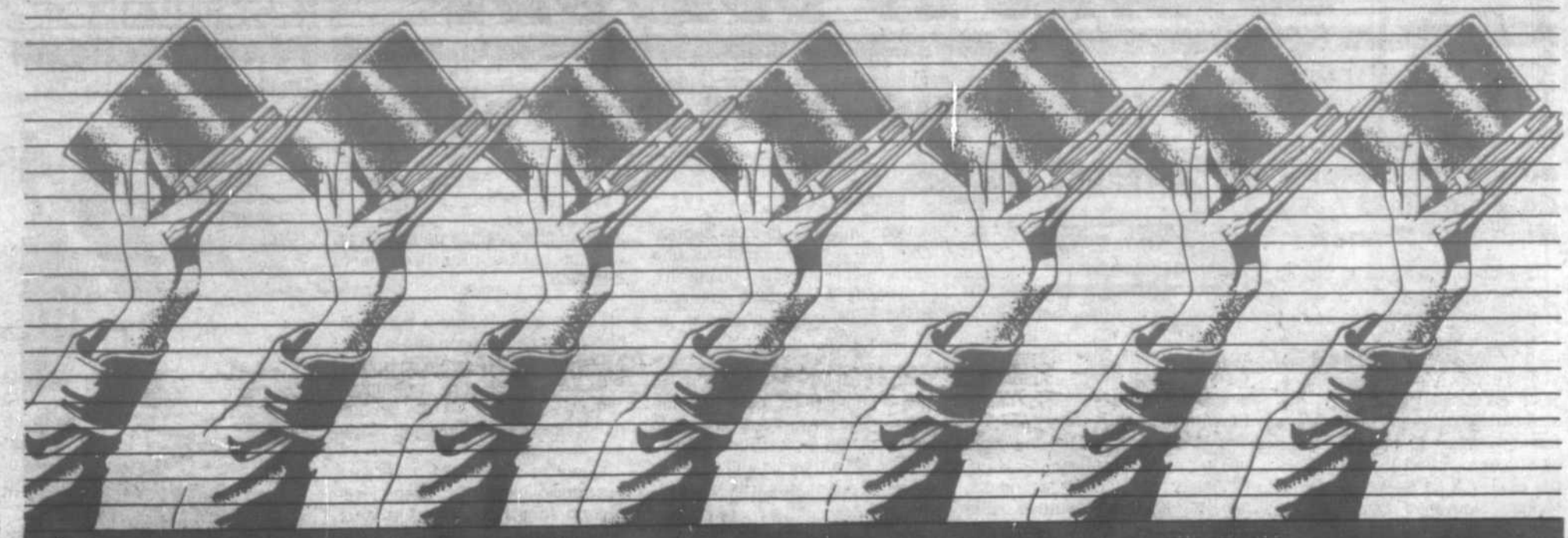
LIVRAISON
SPÉCIAUX disponibles au comptoir seulement

Les Terrasses
Mont-Saint-Hilaire
464-1363

DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LA CIRCULAIRE À L'ENTRÉE

*LIMITE 3 PAR CLIENT

* VALIDE DU 29 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE 85



La direction et le personnel de Beloeil Mercury 1984 Ltée a le plaisir de vous inviter à leur

1er ANNIVERSAIRE



GILLES BOIRE
Président



GUY COALLIER
Vice-président



JACQUES C[illegible]OUTIER
Représentant



CLAUDE BLAIN
Représentant



HECTOR PINARD
Représentant



BRUNO ARSENAULT
Directeur des pièces



RICHARD COUTURE
Directeur des services



LAURENT PIQUETTE
Contrôleur



JOANNE BRIDEAU
secrétaire administrative

À cette occasion, nous présenterons la nouvelle gamme des modèles 86.

C'est un rendez-vous!

Les 3 et 4 octobre de 19 h 30 à 22 h 30.



BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE

81, boul. Laurier, Mc Masterville 467-3396

Ouvert de 9 h à 21 h du lundi au vendredi

Un nouveau son au centre culturel de Beloeil: *Nouvelle France*

Le samedi 5 octobre, le groupe Nouvelle France montera sur la scène du centre culturel de Beloeil. Le trio offre une musique originale, un nouveau son aux mélodies puissantes et aux rythmes énergiques. Suite aux succès obtenus dans plusieurs clubs de Montréal ainsi qu'à Boston, à la production d'un vidéo et à un enregistrement professionnel réalisé à *Le Studio* de Morin Heights, Nouvelle France est voué à un avenir prometteur.

Un événement musical à ne pas manquer le samedi 5 octobre à 21 h, au centre culturel de Beloeil. Billets en vente dès maintenant chez Polysons au Mail Montenach, au coût de 3$ et, le soir du concert à l'entrée du centre culturel, au coût de 4$.

Pour en savoir plus sur la peinture sur soie

La peinture sur soie a une longue tradition orientale mais l'occident, depuis Venise et l'invention de la toile, a presque ignoré le subtil rayonnement de la soie, substance vivante qui exige un amour particulier.

La peinture sur soie offre une sensation de finesse et de sensibilité qui est impressionnante; elle permet des légèretés inouies grâce à la transparence et , en même temps, des intensités rarement atteintes qui ouvrent des possibilités insoupçonnées. La soie accroche la lumière, la retient, la renvoie quand elle veut; elle transforme la couleur mais dans une brillance naturelle qui lui appartient.

C'est avec joie et émerveillement que Gaétane Arsenault travaille depuis plusieurs années sur cette matière noble et rayonnante qui était déjà un support idéal de la peinture et de l'estampe dans la grande culture picturale chinoise et japonaise.

Si la peinture sur soie a des attraits pour vous et que vous voulez en découvrir les secrets et les beautés, la possibilité vous est offerte d'apprivoiser cet art: Exploration de la couleur sur soie et techniques de base de la peinture sur soie. Renseignements: 464-0992.

Un club photo

Les photographes-amateurs de la région seront sûrement heureux d'apprendre qu'il existe un club photo pour leur permettre d'améliorer leurs techniques et d'échanger des idées.

Il s'agit de Club Évasion photographique mis sur pied à Saint-Bruno. Grâce à la collaboration de personnes ressources du milieu, le club offre à ses membres différentes activités plus intéressantes les unes que les autres: conférences, ateliers, sorties, concours, expositions, soirées critiques.

Pour plus d'information, composez le 464-8742.

La musique dans les veines à neuf ans

CAROLE CLÉMENT

À neuf ans seulement, Valérie Fiset a déjà la musique dans les veines. Pour elle, jouer du piano ou de la flûte traversière semble aussi simple que de se brosser les dents. Elle gravit peu à peu les échelons des différents concours de musique de la région: Festival du Haut-Richelieu ou Concert Jeunesse, elle est toujours remarquée. «Elle est très douée», dira M. Pierre Jasmin, le directeur du module de musique de l'Université du Québec à Montréal.

Cette fillette de Beloeil a commencé à apprendre le piano à sept ans et la flûte, l'an dernier. Laissant filer son imagination et sa spontanéité, elle a même composé une courte pièce musicale qu'elle n'a pas hésité à me faire entendre quand je l'ai visitée chez elle, au cours de l'été.

Mais c'est qu'elle adore la musique, Valérie! Sûre d'elle, elle me lance: «Si je voulais pas en faire, je le dirais à mes professeurs et à mes parents et j'arrêterais tout ça. Et tu ne serais même pas ici!», ajoute-t-elle.

Durant la période estivale, elle prend des demi-vacances puisqu'elle continue à jouer au moins une demi-heure par jour, presque tous les jours, d'elle-même, explique sa mère Louise. Pendant l'année scolaire, elle doit cependant s'y appliquer jusqu'à deux heures et demie par jour, passant du piano à la flûte.

Déterminée, Valérie a même la chance de ne pas connaître la gêne ni le trac quand elle joue en public. Elle fait partie de l'ensemble Tamino composé de six jeunes musiciens dont la moyenne d'âge est de onze ans.

Quand je lui demande quels sont ses principaux intérêts, Valérie Fiset répond sans hésitation: «Je veux devenir artiste...». Elle veut aussi continuer à s'entourer d'Amour; sa mère, sa famille, ses amis, dit-elle. La jeune musicienne semble y puiser son talent. «Et j'voudrais faire du théâtre», conclut-elle pleine d'espérance.



En plus d'être douée, la jeune Valérie Fiset est une passionnée de musique. Elle apprend la flûte traversière et le piano sous la direction de mesdames Gisèle Mazino et Gisèle Bourgeault, respectivement.

Les Grands Explorateurs: il est toujours possible de s'abonner pour la saison 1985-86

Les ciné-conférences *Les Grands Explorateurs* entament la saison 1985-1986 avec un nouveau film de l'explorateur Wiily de Roos intitulé «Féérie du Pôle Sud». Un an et demi à bord de son voilier le Williwaw, de Roos dépeint la féérie de l'Antarctique, cette terre si lointaine et peu connue où le blanc se teinte de mille nuances. Cette première rencontre aura lieu le dimanche 27 octobre, au centre culturel de Beloeil.

Le premier décembre, on reprend avec le cinéaste Pierre d'Ursel et son magnifique film «Chine de tous les jours». À travers sites et paysages fabuleux, Pierre d'Ursel évoque l'histoire de la plus vieille civilisation du monde.

En 1986, les 5 janvier et 2 février, au coeur de l'hiver québécois, quoi de mieux pour se réchauffer que deux films sur les tropiques, soit en premier lieu «La Jamaïque, rythmes et couleurs» de Claude Jannel. La merveille des Caraïbes, pays des sources, des forêts, des cascades, des plages de rêves, du reggae et du calypso, des Blue Mountains, paradis tropical des jardins coralliens...la Jamaïque, perle des Antilles. Le 2 février suivra «Brésil, terre magique» avec Marcel Isy-Schwart qui livre un document inoubliable, un festival de couleurs et de musique brésilienne, une terre d'aventure et d'avenir.

Le 2 mars, c'est «L'Inde fabuleuse». À travers le Rajasthan, Gérard et Thérèse Bagès transmettent des images étonnamment belles: la face inconnue et cachée de l'Inde, sa terre et son peuple, une histoire sans cesse en mouvement.

Et pour terminer la saison, le 6 avril, «Australie». Spécialiste de l'Australie depuis 30 ans, Jacques Villeminot entraîne le spectateur dans l'une des régions les plus insolites, les plus belles et les plus méconnues du globe.

Toutes ces ciné-conférences ont lieu les dimanches à 14 hrs, au centre culturel de Beloeil, 600, boulevard Richelieu. Présenté par les Productions de la Coulisse et subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec. Pour toute information, composer le 464-4772. **Les Grands Explorateurs,** une réalisation de l'Université populaire et de la Banque nationale.

L'Arrière-Scène: deux choix de pièces pour enfants cette année

Pour une neuvième saison, le Théâtre l'Arrière-Scène offre à son public scolaire deux séries de représentations au centre culturel de Beloeil en décembre et en mars.

Du 9 au 13 décembre d'abord, une co-production du Théâtre l'Arrière-Scène et des Productions du Cocodrille, «Le cocodrille» raconte l'histoire d'Ella, trente ans, qui attend son premier enfant. Ella se souvient de son jeune âge et retrouve ainsi Cocodrille, personnage de son enfance qu'elle avait rangé dans un tiroir de sa mémoire.

Conçue en fonction des enfants de 4 à 8 ans, la pièce de Louise LaHaye veut aussi faire une place à l'imaginaire de leurs parents: eux aussi ont déjà été petits... Et ils le sont encore, quand ce ne serait dans leurs souvenirs. La pièce a été publiée en France à la suite du Concours international de L'Acte à Metz, plus tôt cette année, pour lequel elle a été sélectionnée et lue publiquement.

LES BOÎTES

Plus tard cet hiver, soit les 6 et 7 mars 1986, le Théâtre l'Arrière-Scène reprend pour le public de la région sa plus récente création, «Les boîtes», des auteurs Serge Marois et Paul Livernois.

Théâtre d'images dans lequel le comédien-mime, le musicien, le peintre-scénographe et le poète-metteur en scène créent un langage allant du réel à l'imaginaire. Un événement scénique qui place le spectateur devant un tableau vivant qu'il peut s'approprier au gré de son imagination, un événement scénique qui ouvre des portes sur la sensibilité.



Une vue de la pièce, Les Boîtes

Cette production du Théâtre l'Arrière-Scène fut présentée en août dernier au 12e Festival international de théâtre *Jeunes Publics* du Québec. Elle fera partie de la programmation de la Maison Théâtre de Montréal, du 11 au 27 mars prochain.

Le Théâtre l'Arrière-Scène, comme beaucoup d'autres compagnies, présente ses spectacles dans les gymnases d'école mais elle est une des seules compagnies de théâtre régionales à offrir aussi aux enfants la possibilité d'assister à des représentations dans une vraie salle de théâtre. Le théâtre a choisi cette option parce qu'il estime que le public des enfants a droit lui aussi à la meilleure qualité possible de représentations et que par conséquent, il deviendra demain un public mieux averti.

Le prix du billet offert à des groupes est très abordable: 3$. Les écoles peuvent réserver «Le Cocodrille» (déc.85) ou «Les Boîtes» (mars 86) dès maintenant en communiquant avec l'Arrière-Scène au 467-4504.

LES PETITS DÉBROUILLARD

Toujours plus gros

Vous aimez jouer avec des ballons gonflables ? Voici une petite expérience bien amusante à faire avec deux « ballounes ».

L'expérience consiste tout simplement à gonfler deux ballons à des grosseurs différentes (*mais pas à leur maximum*), et à mettre leurs embouchures en liaison l'une avec l'autre. Qu'arrivera-t-il alors ? L'air va-t-il se répartir de façon que les deux ballons soient finalement de même grosseur ? Non, car la nature a parfois de ces tours... Vous constaterez plutôt que le petit se dégonfle complètement au profit du gros !

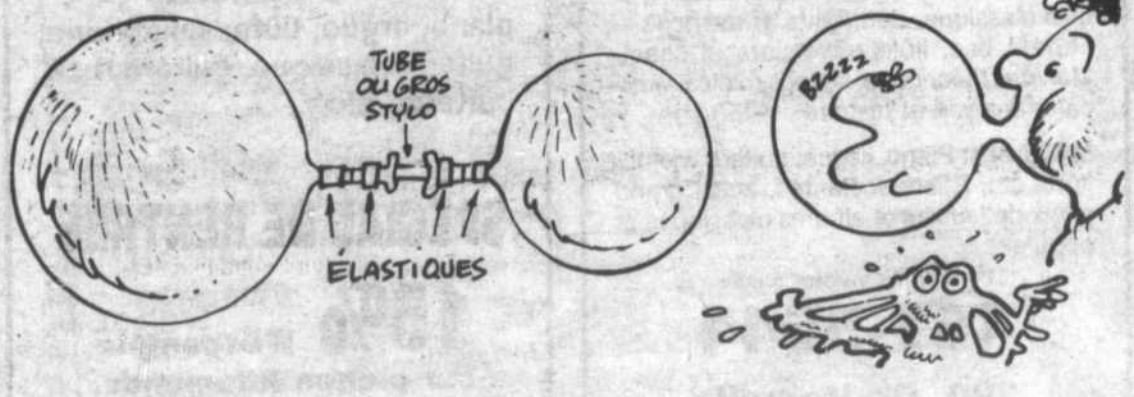
Pourquoi ? Parce que la pression est plus élevée dans le petit ballon (même si le ballon lui-même est moins tendu) que dans le gros. Et cela, on s'en rend compte chaque fois que l'on gonfle un ballon : au début, il est difficile d'amorcer le gonflage mais par après, il devient de plus en plus facile de le gonfler à mesure qu'il grandit.

Pour réaliser l'expérience, il vous faut un petit tube, ouvert aux deux bouts, pour mettre vos deux ballons en liaison. Gonflez vos deux ballons, puis attachez-les, à quelques centimètres de l'embouchure, avec une corde.

Joignez ensuite chaque embouchure à un bout du tube, en fixant bien le tout avec des cordes ou des élastiques. Il ne vous reste plus qu'à enlever les deux cordes qui gardent l'air prisonnier dans chaque ballon pour mettre les ballons en liaison et voir le phénomène se produire.

Il peut arriver que les deux ballons gardent leur grosseur respective. Cela est dû généralement au fait que les deux ballons ont des caractéristiques d'étirement différentes. Si cela arrive, changez de ballons et gonflez-les et dégonflez-les plusieurs fois avant de faire l'expérience.

Je vous souhaite un succès... éclatant !



SAMEDI
5 octobre



PASSE-PARTOUT
Allô les amis

PRINGLE
Pauvre casanova

Long-jeu ou cassette

7,99$ ch.

poly&ons

LES DISQUES LEMAIRE
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-0888
Visa - Mastercard

FIN DE SEMAINE ÉROTIQUE

BAR
La Lanterne Rouge
248, boul. Laurier,
Beloeil 464-2037

DU NOUVEAU!
Notre intérieur est complètement redécoré.

Venez nous rendre une visite.
Nouvelles heures d'ouverture: 15 h à 3 h a.m.
Plusieurs spéciaux vous attendent

Danseuses, gogo boy

Ouvert le dimanche de 23 h à 3 h du matin

FIN DE SEMAINE ÉROTIQUE

À VOIR...
À RENCONTRER...

SEPTEMBRE
B·I·S·T·R·O B·A·R



27, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
467-3622

Heures d'ouverture:
Dimanche, lundi et mardi
de 11 h à 13 h
Mercredi au samedi de 11 h à 3 h

Les spécialistes du cocktail
Plus de 75 recettes à déguster



Photo Robert Lesselin / L'OEIL RÉGIONAL

Christian Hébert exposait au Mail

Nombreux sont ceux qui ont pu apprécier l'art du célèbre photographe Christian Hébert alors que ses oeuvres étaient exposées au centre du Mail Montenach du 19 au 28 septembre dernier. Félicitations à cet artiste de notre région!

CENTRE DE COUTURE DES PROMENADES
(SINGER)

MISE AU POINT DE VOTRE MACHINE À COUDRE

Nettoyage, graissage, lubrification, vérification de tous les raccords électriques, vérification de l'usure des pièces mobiles.

***SPÉCIAL* 9,95$**

Beaucoup d'autres SPÉCIAUX en magasin!

niveau couloir
Miraclé Mart

ST-BRUNO
653-6861



DOMAINE PLEIN-AIR SAINT-BRUNO
(Ranch Jetté)

- Salle de réception
- Wagon et Sleigh rides
- Souper fèves au lard
- Attelage de chevaux pour diverses occasions
- Pension pour chevaux

461-1631 653-2728

LE HAVRE

PIANO-BAR - DISCO-CLUB

Tous les mercredi, dance rétro music avec Michel Perreault



FRANCOIS REMY
jeudi-vendredi
samedi-dimanche

280, rue Duvernay, Beloeil 467-3692

BRASSERIE DU CARREFOUR

jeudi · vendredi · samedi

de 8h à 24h les 26, 27, 28 septembre
Venez vous divertir en compagnie de Roch Gingras, chansonnier



ÉCOLE
J.D. MAHY MUSIQUE ENR.

Cours privés: piano, orgue, violon, guitare classique, débutants et avancés. Flûte à bec, flûte traversière et chant. Matières théoriques, solfège, dictée musicale, analyse et histoire.

MAGASIN: Piano, orgue, guitare, violon, flûte, etc. Effets scolarités, aussi grand choix de feuilles et albums classiques et populaires.

Prof. affilié Vincent d'Indy

467-5644

320, De Rouville
Beloeil

COURS DE MUSIQUE

32$/mois

10$ Inscription

piano, orgue, flûte, saxophone, guitare classique, guitare rock, batterie, etc...

SPÉCIAL DE RENTRÉE

15% d'escompte sur pianos Allemands, Zimmerman

LOCATIONS

PIANO à partir de 50$/mois
GUITARE à partir de 20$/mois
BATTERIE à partir de 40$/mois
SAXOPHONE à partir de 35$/mois
FLÛTE à partir de 25$/mois



LES INSTRUMENTS DE MUSIQUE
ST-MAURICE

VENTE — LOCATION — RÉPARATION — CONSIGNATION
327, rue De Rouville, Beloeil, J3G 1X1, tél.: 464-1114

Baldwin
Le piano par excellence



Venez visiter notre vaste salle de montre de pianos et admirez la sonorité exceptionnelle des pianos BALDWIN

Plan de location de pianos neufs, déductible à l'achat

Gadbois Musique Inc.

(Spécialiste pianos et orgues)
1220, rue Des Cascades, St-Hyacinthe
(En face de Pharmacie Chartier)

Tél.: 773-5551

T.D.M.

- Nouveau concept en Self Defense
- Le Self Defense est loin d'une histoire de coups de poings.
- Apprenez des stratégies psychologiques et physique pour transiger avec la violence.
- Cours spéciaux pour les femmes.
- Endroit: Centre Civique de Saint-Hilaire les mardis et jeudi entre 8 hres et 9 hres p.m.
- Cours de débutant à la mi-octobre.
- Info: **467-0959** demandez Pierre Lafleur.

DU NOUVEAU À SAINTE-MADELEINE!

Bar chez Richard Langelier

«anciennement Bar La Marquise»

Musique du jeudi au dimanche country, western, populaire et danse du bon vieux temps.
Nos musiciens, Réal Robert et Larry Desmarais
En spectacle vendredi, samedi et dimanche 4 - 5 - 6 octobre
Michel Melançon et hommage à Willie Lamothe
GRANDE OUVERTURE LE MARDI 8 OCTOBRE
Pléiade d'artistes invités...



Entrée libre
360, boul. Laurier
Sainte-Madeleine
Inf.: 795-6850

Dimanche ouvert à partir de 14 h
Spectacle à 17 h et 21 h 30
Rigolade de 18 h à 19 h

Le club Optimiste de Beloeil

est fier de vous présenter sa nouvelle équipe d'exécutif pour l'année 85-86



Roland Clermont — Past-Président du club Optimiste
Jean Ledoux — Président
Normand Bergeron — Vice-président
Gilles Jacques — Vice-président
Roland Tremblay — Directeur
Luc Cadorette — Directeur
Jean-Marc Tiboutot — Directeur
Daniel Lych — Secrétaire
Jacques G. Tanguay — Trésorier

Activités du Club Optimiste de Beloeil 1984-85

2 octobre	Conférence de presse, Restaurant Rive Gauche
2 octobre	Campagne de financement, crayons
27 octobre	Déjeuner avec le Club Optimiste Junior
30 octobre	Souper aux huîtres, Restaurant le Phare
10 novembre	Semaine appréciation Jeunesse, Polybel
16 novembre	Parade du Père Noël
Novembre	Parade de mode
Décembre	Club des bienfaiteurs
Décembre	Récital du Club Junior, Pavillon Beloeil
Décembre	Dépouillement d'arbre de Noël
Janvier	Hockey Trois Étoiles et journée plein air
Février	Participation au carnaval A.H.M.B.
Février	Qui s'instruit, s'enrichit
30 mars	Déjeunèr avec les Club Octogone et Junior
Avril	Gala Personnalité Jeunesse
26 avril	Semaine sécurité à bicyclette
Avril	Élection d'exécutif 1986-87
4 mai	Semaine respect de la Loi
Mai	Souper aux homards
Mai	Soirée Fête des Mères
Juin	Tournoi Golf Optimiste
Juin	Tournoi de golf Jeunesse
Août	Épluchette de blé d'inde, activités, parc Optimiste
Sept	Marathon Therry Fox

Le Club Optimiste de Beloeil tiendra ses réunions au Restaurant Chambord, les dimanches matin à 10 h 30

"VENEZ DÉJEUNER AVEC NOUS"

Pour renseignements ou inscription aux activités, s'il vous plait remplir le coupon et le poster à:

Club Optimiste, Casier Postal 51
Beloeil, QC, J3V 1V7

NOM _____
ADRESSE _____
Tél.: _____

Afin de rendre possible les activités mentionnées, une campagne de crayons aura lieu du 2 octobre au 30 novembre.
Encourageons les solliciteurs
Coût: 3$ chaque

La campagne de crayons a été commandité par:

Restaurant Rive-Gauche
Garage Hubert Normand
Librairie Landry
Matco Mart

Cette page est commanditée par Publicité 2D

951, BERNARD PILON
BELOEIL, J3G 1V7
467-0025

ART GRAPHIQUE
• CRÉATION
• CONCEPTION
• CRÉATION GRAPHIQUE
• PHOTOCOMPOSITION
• MONTAGE

SÉRIGRAPHIE
• DÉCALQUE • AUTO-COLLANT • AFFICHE
Nous imprimons sur presque tous matériaux métal, verre, tissu, acrylique, coroplast, plexiglass, bois, t-shirt, casquette, écusson, etc.

LETTRAGE
• AFFICHE
• PANCARTE
• ETC.

IMPRIMERIE
• MARQUE DE COMMERCE
• CARTE D'AFFAIRE • FACTURE
• PAPIER À LETTRE • ENVELOPPE
• CIRCULAIRE • BROCHURE
• BILLET • LIVRE • ETC.

ARTICLES DE PROMOTION
MACARON

TRIPLE SUCCÈS DU TOURNOI DE GOLF

55 000$ pour la Fondation Charles-LeMoyne

Le vendredi 20 septembre dernier, se déroulait au Club de Golf de la Vallée du Richelieu, un prestigieux tournoi de golf au profit de la Fondation Charles-LeMoyne.

C'est par un temps magnifique que quelque 150 golfeurs et golfeuses ont évolué sur le superbe parcours «Verchères» et parmi eux, l'on comptait plusieurs personnalités dont M. Michel Jasmin, président d'honneur du tournoi, M. Jean Béliveau, co-président d'honneur de la Campagne de souscription au profit de l'Hôpital Charles-LeMoyne, M. Claude Raymond bien connu des amateurs de baseball, plusieurs maires de la Rive-Sud et bien d'autres.

Le tournoi de golf lui-même a permis de recueillir une dizaine de milliers de dollars provenant de la vente des billets de golf et de soupers, mais il a surtout fourni l'occasion à quelques généreux donateurs de faire publiquement, devant les 250 convives au souper, remise de chèques importants. La Banque de Montréal a versé 15 000$; Hydro-Québec 15 000$ aussi; la famille Lucier et Canadian Tire de Longueuil 10 000$; M. Raymond Roy, copropriétaire des Clubs de Santé Quatre Saisons Physiforme 5 000$; les Laboratoires Squibb 2 000$; Ski mode Bernard Trottier 1 000$; les ordinateurs Hypocrat Inc. 1 000$; et finalement 640$ recueillis auprès des membres de la «Vallée du Richelieu», par M. Stéphane Quévillon.

Pour sa part, le président de la Campagne de souscription, le Dr Jean-Marc Lepage, n'avait qu'éloges, remerciements et félicitations à adresser à ses collègues du corps médical présents en grand nombre, de même qu'aux représentants de laboratoires, au personnel de l'Hôpital et aux membres du comité organisateur du tournoi: le Dr Gilles Chartrand et Madame Francine Benoit, des Laboratoires Squibb, coprésidents, Mesdames Suzanne Snyder et Claudette Angers ainsi que Yvon Drouin.

Triple succès, le tournoi de golf a été réussi, la qualité et la quantité des invités et convives était manifeste, et les sommes versées à la Campagne de souscription furent imposantes.



Le foursome d'honneur au tournoi de golf de la Fondation Charles-LeMoyne: messieurs Jean Béliveau co-président d'honneur de la campagne de souscription, Michel Jasmin, président d'honneur du tournoi de golf, Michel Timpériault, maire suppléant de Longueuil et le docteur Gilles Chartrand, co-président du tournoi.



CONCERT NEW MUSIC
AVEC
NOUVELLE FRANCE



Samedi 5 octobre 1985
à 21 h
Centre Culturel,
600, boul. Richelieu,
Beloeil
Billets en vente chez
POLYSONS 3$
ou
Le soir du spectacle à l'entrée:
4$

Commandite des marchés **proVigo Serge Pépin Inc.**
Beloeil, Mont-St-Hilaire, St-Jean, St-Bruno

EXPO-BELOEIL

AUTOMNE — HIVER '85 5e ÉDITION

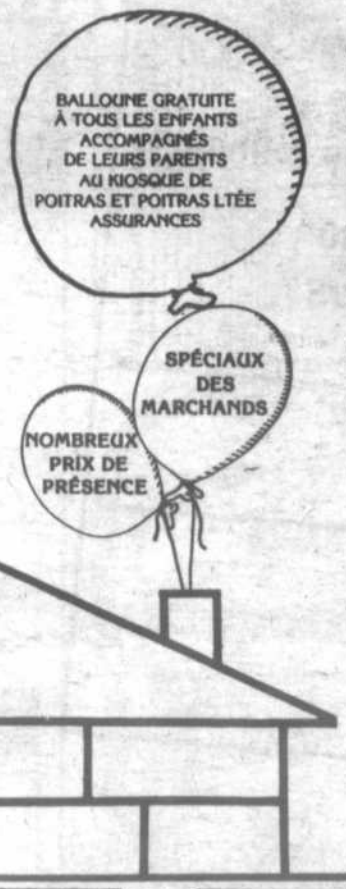
ENTRÉE GRATUITE

DU 10 AU 13 OCTOBRE '85

SALLE DE RÉCEPTIONS 221 INC.
221 BRÉBEUF, BELOEIL

10 - 11 OCTOBRE: 18h00 à 23h00
12 OCTOBRE: 12h00 à 23h00
13 OCTOBRE: 12h00 à 18h00

- EXPOSITION COMMERCIALE
- COURS DE CONDUITE AUTOMOBILE
- ORTHOPÉDIQUE
- COURS DE SKI
- MEUBLES DE PATIO
- LAVEUSES À TAPIS
- LITS DE BRONZAGE
- MAISONS PRÉFABRIQUÉES
- ETC.



parade de mode
jeudi, vendredi et samedi soir à 21h00
samedi et dimanche à 15h00



Venez en grand nombre!

MOINS DE 18 ANS
ACCOMPAGNÉS DE LEURS PARENTS

O'Keefe · Carlsberg

YVAN LARIVÉE
AGENT
ST-HYACINTHE



Radio-Québec diffuse
Le journal d'Édith

Le samedi 5 octobre à 21 h, dansle cadre de «Ciné-répertoire», la télévision de Radio-Québec présente l'excellent film «Le journal d'Édith». Édith aspire à un monde meilleur et elle lutte pour l'obtenir: dans la vie publique, par son engagement politique et à la maison, dans son journal intime dans lequel elle refait le monde. Elle fuit son entourage de plus en plus souvent en se réfugiant dans le monde heureux et serein de son journal qu'elle confond peu à peu avec celui de la réalité. Chris veut la protéger par son amour, mais le destin d'Édith en décide autrement. «Le journal d'Édith», un film à voir à Radio-Québec.

un ABONNEMENT International

à 4.95 pour un an 35,00

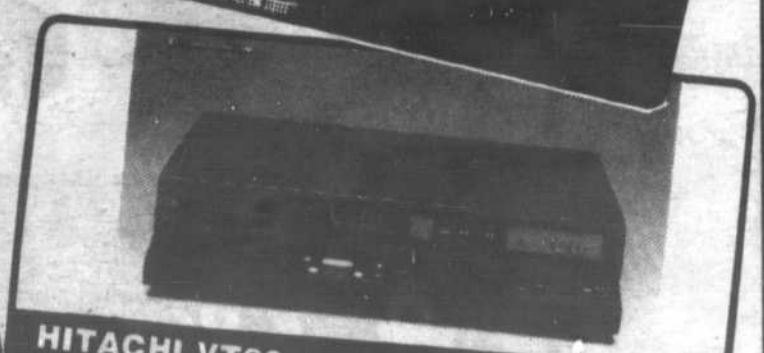


Hitachi VT62
• 4 programmes/14 jours
• 107 canaux
499$

• Vaste choix de films français/anglais, VHS/BETA
• 80% des films à 2,25$ taxe incluse
LOCATION d'appareils et caméra

Le Club International c'est TECH

La seule carte valide dans 40 succursales



HITACHI VT63
• 4 programmes/14 jours
• 107 canaux
• telecommande sans fils
599,95$

Le Club International VIDÉO FILM

Aucune carte ne procure autant de plaisir!

GALERIES MONTENACH
(à deux portes de chez Croteau)
467-5022

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.
DÉCORATRICE DIPLOMÉE
SERVICE A DOMICILE

Prix en vigueur du 1er au 7 octobre

POURQUOI ATTENDRE 2 à 3 SEMAINES?

QUI DIT MIEUX!

Exemple 26"x45" 33.40$



6 couleurs

RAIL, SUPPORTS ET PESÉE SONT INCLUS DANS TOUS LES PRIX

PORTE PATIO 75"x84" 64.95$



PORTE PATIO 75"x84" 79.95$

500 COULEURS



PORTE PATIO 75" X 84" 99.95$



NOUS RÉPARONS LES STORES VERTICAUX DE NOS COMPÉTITEURS
LE SECRET: l'immense pouvoir d'achat et la fabrication permet à Draperies Tissus Parent de vous offrir les MEILLEURS PRIX et le MEILLEUR SERVICE! Faites-vite! Les quantités sont limitées. Pas de marchand s.v.p.

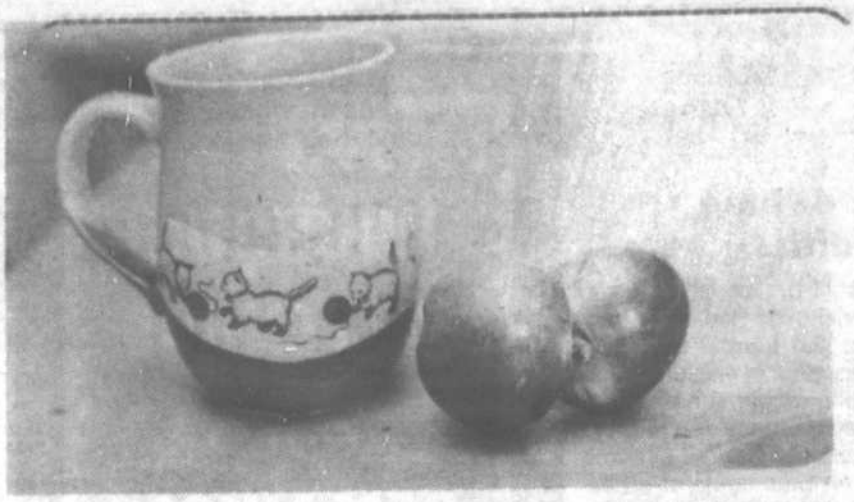
Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES·TISSUS PARENT

700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324

ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, HUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.
SERVICE A DOMICILE
NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS! PLUS DE 27 EMPLOYÉS(ES) A VOTRE SERVICE



Une Grandbasiloise, madame Liliane Contant aura souligné à sa façon la récolte exceptionnelle de cette année et le Festival de la pomme. Elle a cueilli une pomme siamoise dans un de ses deux pommiers la semaine dernière.

Madame Contant avait doublement raison d'être ravie de sa découverte puisque ses deux pommiers âgés de neuf ans en étaient à leur première production cette année!

centraide
richelieu-yamaska
650 E. rue Girouard, local 117
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 2Y2

30e Campagne de souscription
(octobre 1985)

Objectif :

500 000 $

Bien plus près... qu'on pense !



centraide Richelieu-Yamaska
Aidez-nous à vous aider...

Souscrivez à Centraide Richelieu-Yamaska

Nous acceptons les chèques postdatés. Plusieurs personnes ont choisi cette méthode, faites-le donc...

$500

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

Découvrez comment vous pouvez gagner en investissant au Trust Général.
Lorsque vous choisissez d'investir **dans les dépôts garantis et les fonds de placement** du Trust Général, vous choisissez d'enrichir vos placements.

Parce que vous confiez vos placements à un groupe de conseillers financiers capables de vous assurer des taux de rendement élevés et concurrentiels.

Parce que vous bénéficiez de leurs services et de leurs conseils professionnels...

Et parce qu'ainsi, vous participez à notre grand concours et vous courez la chance de gagner de belles sommes d'argent!

Des milliers de dollars à gagner!
En tout, 22 personnes chanceuses se partageront, au tirage du 11 décembre 1985, la somme totale de 25 000$, divisée en un grand prix de 10 000$, 1 prix de 2 500$, 5 prix de 1 000$ et 15 prix de 500$.

Plus de dollars investis, c'est plus de chances de gagner!
Entre le 1er octobre et le 4 décembre, vous recevrez un bon de participation:

- pour chaque tranche de 1 000$ d'un dépôt garanti de 1 an et plus, et pour chaque année de ce placement (exemple: un dépôt de 5 000$ pour trois ans donne droit à 15 bons);
- pour chaque tranche de 5 000$ d'un dépôt garanti de moins de 1 an;

Vous recevrez deux bons de participation:

- pour chaque tranche de 1 000$ investis dans un de nos fonds de placement.

Participez aussi souvent que vous le voulez. Mais faites vite: le concours prend fin le 4 décembre 1985, alors que 25 bons seront tirés au hasard dans chacune des succursales du Trust Général, puis acheminés au siège social pour le grand tirage du 11 décembre.
Chez nous, vous gagnez... à investir!

Succursale:
Rive-Sud/Place Portobello:
7350, boul. Taschereau, 466-2500

Conseiller:
Brossard: 462-1880

TRUST GÉNÉRAL

Vous pouvez obtenir les règlements complets de ce concours à nos succursales.

1/4%+

Pour souligner notre expansion...
à l'achat ou au renouvellement d'un dépôt garanti de 1 à 5 ans à notre succursale de la Rive-Sud.

Offre en vigueur du 1er octobre au 30 novembre 1985 seulement. Dépôt maximum: 100 000 $.

5 000 $!

...de prix supplémentaires!
Pour souligner son ouverture récente, la succursale de la Rive-Sud offre 5 prix additionnels de 1 000 $ dans le cadre du concours «Enrichissez vos placements».

L'Observatoire du mont Mégantic: un outil de première valeur pour notre jeune astronomie

NATHALIE LE COZ
service hebdo-science

L'univers fête ses 10 milliards d'années et d'imposantes poussières... et il devrait poursuivre sa course durant un bon nombre d'années: quelque chose comme un 1 suivi de 30 zéros! L'astronome québécois René Racine ne manque pas d'optimisme...

UNE SCIENCE JEUNE

L'astronomie, toute jeune au Québec, s'attire de plus en plus d'adeptes. Au pied du télescope de 1,60 mètre de l'Observatoire du mont Mégantic, ouvert en 1978, son directeur, le Dr Racine, déborde d'enthousiasme, même s'il admet que l'instrument est modeste. «Mais on peut y faire d'excellentes observations» ajoute-t-il.

Ce télescope, le troisième par sa taille au Canada, a fortement influencé le développement de notre astronomie. De trois astronomes théoriciens en 1975, les départements d'astrophysique des Universités de Montréal et Laval regroupent aujourd'hui 15 chercheurs et une vingtaine d'étudiants gradués. C'est la plus importante équipe de recherche en astronomie au Canada.

LES SPÉCIALISTES DE LA POUSSIÈRE...

L'astronomie québécoise emprunte plusieurs voies d'exploration. «Parmi nous, indique le Dr Racine, il y a les spécialistes de la poussière», qui se demandent entre autres de quoi sont composés les nuages interstellaires, ces taches de lumière vaporeuses qui donnent naissance aux étoiles?

Ces chercheurs observeront sous tous ses angles la queue de la comète de Halley, qui passera à proximité de la terre à partir de novembre. L'observation de cette masse de gaz gelés pourrait en effet fournir en peu de temps des indications sur l'évolution des objets stellaires.

...ET CEUX DES ÉTOILES AGONISANTES

«Il y a aussi ceux qui tentent de percer l'énigme des étoiles agonisantes appelés naines balnches», continue le directeur de l'observatoire. Ces masses extrêmement denses, dont les structures atomiques sont totalement détruites, représentent une des formes de mort stellaire (avec les étoiles à neutrons et les fameux trous noirs).

Bref, les astronomes québécois travaillent à compléter ce grand puzzle universel fait de gaz, de poussières, de masses en éternelle contraction et dilatation...

L'OEUF SANS POULE

De quoi est fait l'univers, et comment évolue-t-il? L'astronomie cherche inlassablement à identifier l'infiniment petit dans l'infiniment grand. Mais elle réussit aussi à poser des jalons au temps trop démesuré pour notre imagination. L'univers a débuté sous la forme d'un «oeuf» qui, en explosant il y a 15 milliards d'années, a répandu gaz et galaxies à travers l'espace. Mais avant l'oeuf? Le néophyte réclame une poule précédée d'un oeuf, puis d'une autre poule... Le Dr René Racine est formel: «C'était le néant au sens strict du terme».

Appelée la théorie du Big Bang, cette explication a fait le consensus dans la communauté des astronomes il y a une quinzaine d'années.

TOUT SUR LA LUMIÈRE

À partir de la seule lumière légèrement colorée que nous recevons des étoiles, les astronomes bâtissent des empires. Ils échafaudent leur connaissance sur des principes de physique, de chimie et de mécanique quantique. La répartition de la lumière émise en fonction de son énergie indique la nature des éléments chimiques qui composent l'atmosphère stellaire (les gaz), leur abondance, leurs conditions physiques telles que la température et la pression de l'atmosphère, sa densité, sa masse...

Voir ASTRONOMIE en page 75

Boutique Bellissima



Mode féminine,
Importations,
Modèles exclusifs
de haute qualité.
Accessoires

3335, de l'Église, Ste-Rosalie
Tél.: 799-5324

Mèsdames,

La Boutique Bellissima se veut, et se doit d'être votre Boutique Maison.

C'est pourquoi, vous êtes amicalement invitées à découvrir sa personnalité. Ainsi, vous pourrez apprécier l'accueil, le service, la qualité et les bas prix offerts en tout temps.

Un escompte de 30% vous est offert

La femme moderne est active et pour satisfaire à ses besoins, nous vous offrons des heures d'ouverture très flexibles.

Réjeanne Côté, propriétaire

HEURES D'OUVERTURE

Mardi: 9 h 00 à 9 h 00
Mercredi: 9 h 00 à 9 h 00
Jeudi: 9 h 00 à 9 h 00
Vendredi: 9 h 00 à 9 h 00
Samedi: 9 h 00 à 5 h 00

CENTRE D'ESCOMPTES JETTÉ INC.

86, boulevard Laurier
Beloeil
467-7111

20% sur tous nos livres

Grand choix de
- cartes
- cadeaux
- papier emballage
(10% en permanence aux gens de l'âge d'or)

Du 2 au 9 octobre 1985

GRAND SPÉCIAL
Matériel d'artiste

Nous discontinuons la ligne

- Peinture à l'huile
- Peinture acrylique
- Pinceaux
- Tablettes à dessin
- Toiles montées
- Cartons entoilés

50%

OUVERT 7 JOURS

Un gala réussi pour les Marrons d'Or

Au-delà de quatre cents spectateurs ont été éblouis lors du gala 16e Anniversaire des Marrons d'Or de McMasterville qui avait lieu à la Salle Réception 221, le 7 septembre.

Les jeunes ont démontré leur savoir-faire en exécutant tantôt des chorégraphies, tantôt des sketches, et autres. Pour terminer, ils nous ont offert un récital musical des plus superbe.

Toutes les personnes impliquées, jeunes et membres du comité, avaient mis tout leur coeur et plusieurs mois de préparation pour en arriver à ce résultat.

Parmi les spectateurs, on a pu remarquer la présence du maire de Beloeil, M. Julien Bussière, du député de Verchères, M. Jean-Pierre Charbonneau, ainsi que M. Réjean Racine, curé de McMasterville.

Aux dires des spectateurs emballés, le spectacle offert par les Marrons d'Or était d'une qualité exceptionnelle à tout point de vue.



La nouvelle Miss Marrons d'Or, Marie-Claude Bruneau. Elle et toute l'équipe du corps musical remercient chaleureusement tous ceux qui se sont déplacés pour la soirée.

huile à chauffage

les huiles beloeil saint-hilaire inc.

Achat local à prix compétitif

- **Service d'entretien et de livraison 24 heures par jour**
- **Clients actuels et futurs chauffants à la bi-énergie, obtenez n'importe quelle quantité d'huile à 12 heures d'avis.**
- **Fini les tracas de chauffage!**

Un simple appel suffit!

63, rue Bernard-Pilon, Beloeil
467-2828



COMPAREZ NOS PRIX ET NOTRE SERVICE RAPIDE ET PROFESSIONNEL

UN CENTRE DE PNEUS POUR L'AUTO ET LE CAMION

Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8:00 a.m. à 8:00 p.m. Samedi jusqu'à midi.

TOYO BFGoodrich UNIROYAL ROAD KING

RECHAPPAGE
Service routier 24 heures - Dépositaire à Fibrobec

LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.
45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL
467-5676
Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)

SPÉCIALISTE D'ANTENNE



Captez vos émissions favorites en provenance de: Montréal, Plattsburgh, Burlington, Sherbroke, Cornwall, sans avoir à payer le câble.

Nous avons plusieurs modèles disponibles à partir de

$399.00

INCLUANT:
- Antenne UHF-VHF
- Tour 30 pi
- Rotateur automatique
- Installation faite par nos spécialistes

ESTIMATION GRATUITE

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
246, St-Régis, St-Constant
632-2872
445-9577

VISA

CHEMINÉES PHILIPPE

Premier fabricant français de foyer

8050 boul. Taschereau, Brossard 672-9191

QUALITÉ SUPÉRIEURE À BAS PRIX

VENTE PRÉ-SAISON

15% DE RABAIS sur le produit PHILIPPE en inventaire.



Chenets, serviteur, grillet et plaque de fonte en magasin.

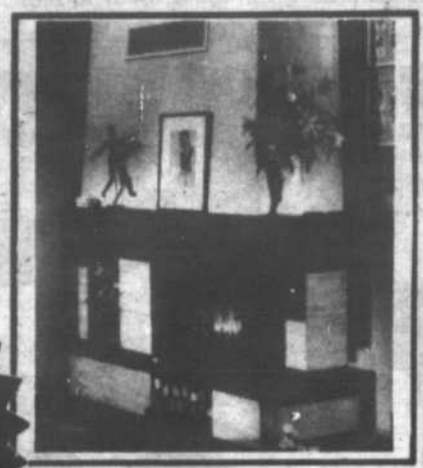
SPÉCIAL D'OUVERTURE
Foyer installé incluant 12' de conduit, installation & taxe incluses.
$2945.00

Demandez notre superbe catalogue gratuit 140 pages couleurs.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____
TEL _____

De nouvelles cheminées? non! un nouveau chauffage.

Crédit bancaire sur place
Plan mise de côté 30 jours

LES RADIANTES



FOYER RADIANTE 600



FOYER RADIANTE 700

Pour informations supplémentaires:
672-9191, M. René Roy dir. des ventes

A tous nous vous remercions d'être responsables de la réussite de notre vente d'ouverture

La saison d'automne du centre Expression

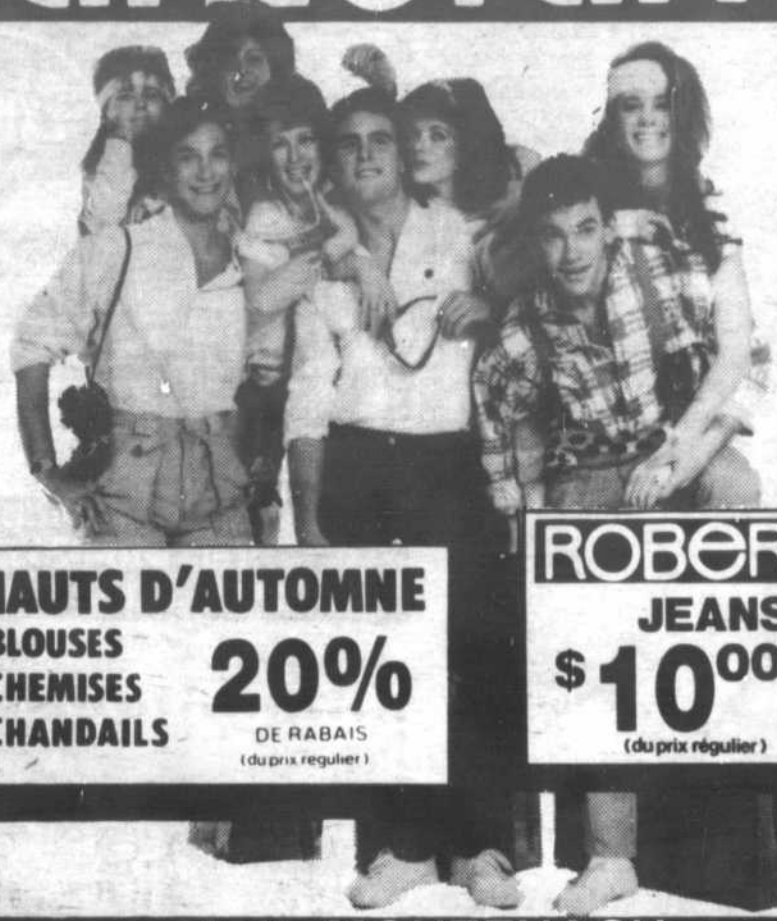
Le centre d'expositions Expression, situé au cégep de Saint-Hyacinthe, annonçait sa saison d'automne, au cours d'une conférence de presse le lundi 23 septembre. Deux expositions sont prévues d'ici Noël: la première, qui aura lieu du 21 octobre au 15 novembre, présentera les toiles du peintre Robert Deschênes, un artiste prometteur de la jeune génération montréalaise. On a pu admirer récemment quelques-unes de ses oeuvres au Centre Saidye Bronfman et à la galerie Espace global à Montréal. Il a également participé à des événements de peinture en direct. La deuxième, qui se tiendra du 18 novembre au 13 décembre, sera un hommage à Henriette Dessaulles, dans le cadre du 125e anniversaire de sa naissance. Il sera alors possible de voir plusieurs documents d'archives sur la famille Dessaulles. Cette exposition est parrainée par la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe.

Rappelons que le centre Expression est une corporation à but non lucratif qui a pour but de présenter à la population des expositions à caractère artistique ou historique de qualité professionnelle. Le centre est situé dans la bibliothèque du cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé, Saint-Hyacinthe. Les heures d'ouverture sont de 8 h à 21 h, du lundi au jeudi, et de 8 h à 17 30 le vendredi. L'entrée y est toujours libre.

COLLECTION PERMANENTE

Par ailleurs, La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, s'est associée à Expression afin de doter le centre d'exposition d'une collection permanente. Les oeuvres seront exposées dans le hall de la bibliothèque du cégep.

Pantorama



HAUTS D'AUTOMNE
·BLOUSES
·CHEMISES
·CHANDAILS
20% DE RABAIS (du prix régulier)

ROBERTO
JEANS
$10.00 DE RABAIS (du prix régulier)

MAIL MONTENACH
LES PROMENDADES ST-BRUNO

VALIDE JUSQU'AU 5 OCTOBRE 1985

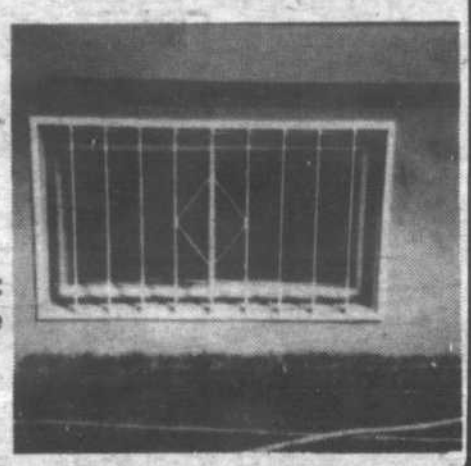
Aussi disponible chez les magasins **d'gala**

N'attendez pas qu'il soit trop tard
Soyez prévenant en vous faisant installer des grilles sécuritaires pour vos fenêtres et vos portes.
Hâtez-vous et communiquez avec:

MICHEL DESROSIERS, FER ORNEMENTAL

370, rue Blain
Mont-Saint-Hilaire
467-5992
Estimation gratuite

Nous fabriquons aussi:
Auvents en fibre de verre
Rampes et escaliers
Portes de foyer
Clôtures de piscine



isolation Pierre Jarry ltée



DERNIÈRE CHANCE!
Si votre maison a été construite avant le 1er septembre 1977, vous pouvez recevoir jusqu'à 500$ maximum de subvention.
FAITES VITE!
Le programme se termine le 31 mars 1986.

Tout genre d'isolation	Fiberglas Canada	Insonorisation Recouvrement anti-f Ventilation

RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · INDUSTRIEL

Estimation et consultation gratuites
Pour informations appelez à
CGSB QUÉ 241028
RECQ 1628-1685
467-4958 464-0548

Partez gagnant avec notre concours

INFORMEZ-VOUS
Prêt auto...matiquement payé

10 prêts autos seront tirés au hasard et payés au complet si vous financez au-delà de $4 000.
Pour une durée de 1 an et plus.
Payé par la Banque de Montréal.



Sur le thème
DONNEZ-MOI DES ROSES
de Fernand Gignac

Vingt ans déjà marié
ma femme me dit
Fernand tu sais
c'est à Chambly que
j'veux acheter ma Pony
alors c'est chez Seray
que l'on s'est présenté
et voici que le vendeur
nous a conseillé
Une Stellar pour moi.
une Pony pour elle
car à ces prix là
ça ne peut durer
Voyez chez Seray
elles sont si belles
allez chez Seray
c'est l'endroit rêvé

N.B. Ne vous faites plus tirer la pipe achetez chez la fleur des concessionnaires Seray Automobile.

$500.00 (MINIMUM) SERA OFFERT SUR TOUTE VOITURE USAGÉE EN ÉCHANGE D'UNE STELLAR 1985
VENTE LIQUIDATION DES MODÈLES 85 POUR FAIRE PLACE AUX MODÈLES 86

CHOIX DE 140 VOITURES EN INVENTAIRE

Passez voir un de nos représentants ou Appelez-nous on se fera un plaisir de vous faire une démonstration à domicile.

VOYEZ ET ESSAYEZ UNE HYUNDAI
Chez: seray AUTO INC.
1191 Bourgogne, Chambly 658-4482
L'équipe



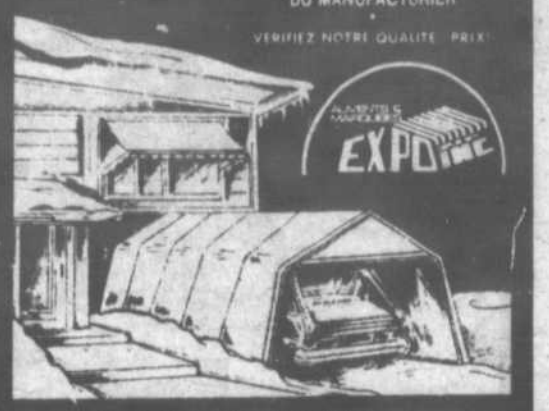
Daniel Lavoie en téléstéréo

Le dimanche 6 octobre à 19 h 30, dans le cadre de l'émission «Plein son», Radio-Québec présente le spectacle de Daniel Lavoie enregistré à la salle du Spectrum à l'été 84. Les fans de Daniel Lavoie pourront entendre: «Tension attention», «Ils s'aiment», «Hôtel», «Roule ta boule», «Mes vacances d'été» et d'autres chansons, parmi les plus belles. En plus de voir le «beau Daniel», on pourra l'entendre en stéréophonie sur les ondes de CKOI MF (96.9) et CIMO MF (106.1). «Plein son», une émission à voir à l'Autre télévision.

L'ABRI QUAT'SAISONS

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

VÉRIFIEZ NOTRE QUALITÉ - PRIX



☐ ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
☐ RÉPARATION DE TOUS GENRES
☐ VENTE ET LOCATION
☐ AUSSI AUVENTS DE TOUS GENRES FABRIQUÉS SUR MESURE

1780, rue Allard Brossard
Tél.: 676-0253
MONTREAL - LAVAL - RIVE-SUD

La SCHL à votre service

Nous offrons maintenant à notre clientèle un service d'interurbains sans frais. Nous vous invitons à l'utiliser en composant:

1-800-361-0127

à Longueuil et dans les environs, composez

1 (514) 670-4600

Canada

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Canada Mortgage and Housing Corporation

SPÉCIALISTE EN

TOITURE DE BARDEAUX

Si votre toit semble usé, n'attendez pas que le ciel vous tombe sur la tête!

FIN DES TRAVAUX: 31 OCT. '85



Nous avons pour vous plusieurs choix de bardeaux de couleurs

* Plan de financement disponible

APPELEZ-NOUS POUR UNE

ESTIMATION GRATUITE

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

632-2872

445-9577

246, St-Régis, St-Constant

Sécurisant

- Vous épargnez tout en remboursant votre prêt!
- Votre argent est disponible sans pénalité, **en cas d'imprévu!**

Profitable

- Vous épargnez à un taux **de 3 % plus élevé qu'à** l'épargne stable à intérêt quotidien!
- Vous profitez d'un taux de crédit **conventiel et fixe** pour la durée de votre prêt!

Flexible

- Vous choisissez la **fréquence** des remboursements de votre prêt (hebdomadaire, bi-mensuel, mensuel) ainsi que le montant que vous désirez épargner!

Rapide

- Vous obtenez votre réponse dans un **délai très bref**, généralement le jour même!

le prêt qui rapporte!

prêt-auto épargne

la caisse populaire desjardins

Un programme de 75 millions $ pour combler notre retard technologique

ALAN McLEAN
Service Hebdo-Science

«Depuis l'amorce du virage technologique, ce n'est plus sur les ressources naturelles qu'il faut miser mais bel et bien sur la matière grise. Notre nouveau mandat est celui de l'éducation à l'excellence». C'est ce qu'a affirmé le ministre de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie, monsieur Yves Bérubé, le 9 septembre à l'Université de Montréal. M. Bérubé entreprenait alors une tournée auprès des dix-sept nouvelles équipes de recherche universitaire retenues pour des subventions importantes (un million $ en moyenne) dans le cadre d'un programme de développement lié au «virage technologique».

Au total, 40 équipes seront mises en place, d'ici l'été 1986, dans des domaines de pointe. L'objectif: cesser de dépendre de l'étranger pour notre développement, pour plutôt exporter notre propre savoir-faire technologique.

Les champs d'intervention retenus pour la création de ces pôles d'excellence québécois sont: la biotechnologie, l'informatique, les nouvelles technologies électroniques, l'énergie, le transport, l'agro-alimentaire, ainsi que la maîtrise sociale des changements technologiques. Sur une période de cinq ans, c'est une somme de près de 75 millions de dollars qui sera investie dans la recherche de pointe.

Parmis les récents projets retenus par le ministre, citons: mieux connaître les effets sociaux des changements technologiques; la technologie énergétique: un savoir que le Québec exporte; l'industrie du porc: d'abord maîtriser les maladies infectieuses; l'informatique et le génie: pour une meilleure décision médicale; l'amélioration de la reproduction animale grâce à la biotechnologie.

D'ici quelques semaines, une trentaine d'équipes auront reçu le feu vert du ministre Bérubé pour leur formation.

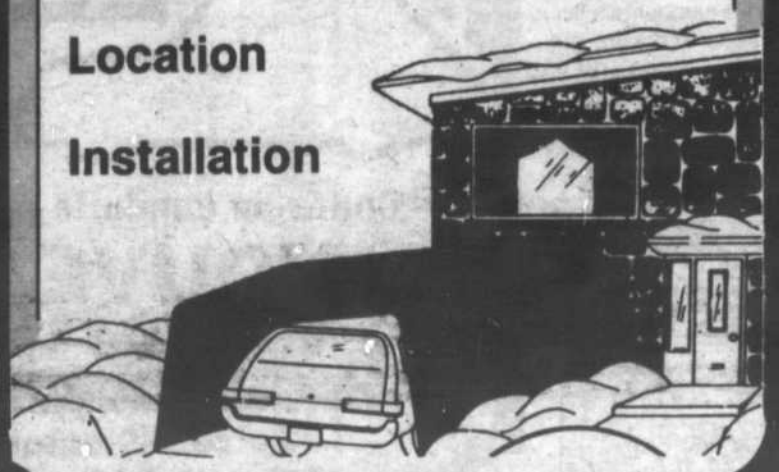
Le programme vise aussi à combler, à très court terme, le retard du Québec quant au nombre de docteurs en science, en génie et en mathématiques. À titre d'exemple, il y a deux fois plus de docteurs en science en Ontario que dans la belle province. Pour le ministre Bérubé, il faut créer un milieu d'émulation intellectuel au sein de la communauté scientifique. Cet apport de matière grise est essentiel au progrès des secteurs de fine pointe technologique nécessaire au développement socio-économique du Québec. «Au niveau de l'électronique, on pourrait tripler et même quadrupler le nombre de diplômés sans pour autant saturer les besoins de l'entreprise», avance M. Bérubé.

Les équipes subventionnées qui se signaleront par le calibre international de leurs travaux verront leurs crédits de recherche répétés d'année en année. En effet, les équipes qui auront amélioré leurs techniques de recherche, augmenté leurs performances exploratoires, favorisé l'émergence de nouveaux diplômés et inondé le milieu scientifique de leurs publications, verront leurs budgets de fonctionnement annexés à celui de leur université.

Protégez votre auto des intempéries.
Et faites-le dès maintenant!

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.
205, BOUL. L'HEUREUX,
McMASTERVILLE-BELOEIL
464-3412
Abri "Temporaire" en montre

Vente
Location
Installation



PRÉSENTATION OFFICIELLE
LES 3 ET 4 OCTOBRE
TOUS NOS MODÈLES 1986 EN MONTRE!



SERGE LALIBERTÉ
«Le p'tit gars disponible»

ENCORE LUI

ROND POINT dodge & chrysler

À tous ceux qui m'ont fait confiance par le passé, veuillez considérer ceci comme une INVITATION PERSONNELLE!

5055 BOUL. COUSINEAU, ST-HUBERT
656-4100
(Mtl) 866-9968

Vous aimez l'exclusivité?
Vous aimez vous distinguer?
Un complet ou un manteau
qui vous ira à ravir?

FAITES-LE SUR MESURE chez le seul et vrai tailleur à St-Hyacinthe... ANGELO VACCARO



Ne vous coutera pas plus cher que le prêt à porter
Nous importons des tissus d'Italie strictement exclusifs et sur commande tel que:
Zegna, Cumberland, Cerruti, Tallia
Travail fait sur place entièrement à la main

Angelo Vaccaro
Tailleur hommes – dames
Habits sur mesures – Altérations
532 Mondor St-Hyacinthe
774-7267

GRANDE OUVERTURE
le jeudi 3 octobre 1985
de la quincaillerie industrielle
au 165 boul. Laurier, McMasterville
467-5626
(à 2 pas du restaurant Le Moulin Grec)

Pro Vis Tech inc.

Disponibles en magasins:
Vis de toutes sortes
ex: vis à bois, vis à métal, vis en stainless, vis brass, vis à gyproc, boulons grade 2 et grade 5, encrages de toutes sortes, menue quincaillerie.
Venez acheter au prix du contracteur!
Merci de votre encouragement.

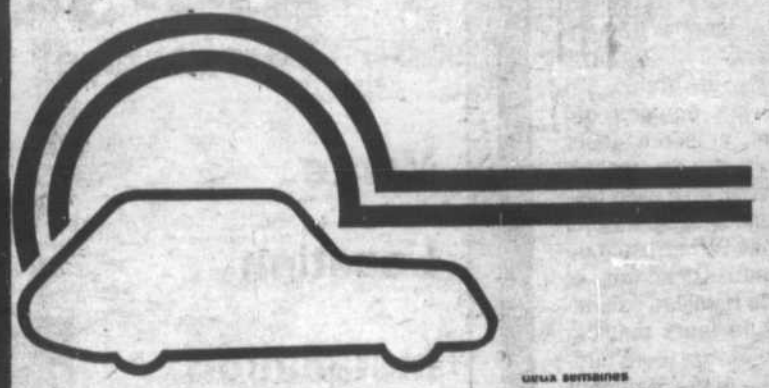
Le science-burger

(SHS) Pour faire de délicieux hamburgers, rien ne vaut du bon boeuf maigre. Erreur, lancent des scientifiques de l'Université du Missouri. Les nutritionnistes Kenneth Prusa et Karla Hugues ont comparé des quantités égales de boeuf ordinaire, mi-maigre et maigre. Leurs constatations: les différences dans le taux de cholestérol s'effacent durant la cuisson; les quantités de gras ne varient que de cinq pour cent après la cuisson (même si au départ le boeuf ordinaire contenait 28,5% de gras, le boeuf maigre 9%); le boeuf maigre (le mi-maigre aussi) perd un tiers de son poids durant la cuisson, seulement 4% de moins que le boeuf ordinaire. En plus, un panel de dégustateurs a préféré les hamburgers faits de boeuf ordinaire aux autres, parce qu'ils étaient plus tendres et juteux. Conclusion des scientifiques: désormais ils utiliseront le boeuf le moins coûteux!





AUTO ÉCOLE BELOEIL



deux semaines
Cours de conduite automobile
NOUVEAU
cours sur vidéo
Date des prochains cours:
Le soir: 9 octobre
Le matin: 15 octobre

Piscines Romano
Boul. Laurier route 116
St-Basile-le-Grand 653-1842

Voici le temps venu de fermer votre piscine.
L'hivernisation de votre piscine vous cause des maux de tête!...
Rendez-vous chez **Romano**, il a les remèdes.

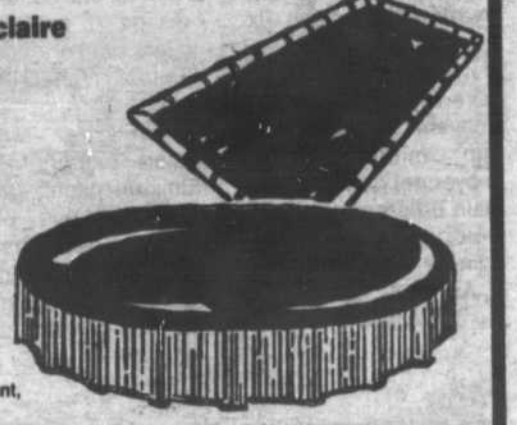


...Des trousses d'hivernement
12,99$

Maintiendra votre eau claire et réduira le nettoyage du printemps.

Nous avons tout pour la fermeture de votre piscine; toiles, ballons...

Les toiles sont finies au silicone



Achetez votre piscine, dès maintenant, au prix 85 pour installation en 86.

Nous sommes les experts!

La chaleur des meubles paysans anciens de l'époque du XVIIeme et du XVIIIeme siècles reproduits aujourd'hui dans le respect de la tradition sous forme d'oeuvre d'art.

UN CHEZ-SOI CHALEUREUX DANS UN DÉCOR D'ÉPOQUE REMPLI DE ROMANTISME

UN HÉRITAGE DE NOS ANCÊTRES



HEURES D'OUVERTURE
Lundi: Fermé
Mardi: 9h30 à 18h00
Mercredi: 9h30 à 18h00
Jeudi: 9h30 à 21h00
Vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 9h30 à 17h00
Dimanche: Fermé

- Entreposage gratuit
- Livraison partout au Québec

Principales cartes de crédit acceptées

VENEZ COMTEMPLER VOTRE MOBILIER DE RÊVE EXPOSÉ DANS UN DÉCOR EXCEPTIONNEL

La Meublerie Ancestrale Ltée

8050 P. BOUL. TASCHEREAU
BROSSARD

Tél.: 672-3502

Des bactéries voraces peuvent éliminer les BPC

ALAN McLEAN
Service Hebdo-Science

La liste des sites contaminés par les biphényles polychlorés (BPC) augmente chaque jour. Peut-on vraiment se débarrasser de ces substances nocives?

DES BOUFFEURS DE BPC

Actuellement, l'incinération à haute température est le moyen le plus efficace pour les éliminer... mais il n'y a aucune installation du genre au Canada. Chez Hydro-Québec, on pense les détruire par un procédé chimique qui les transforme en sel de table, en carbone et en eau.

Mais il y a aussi une autre possibilité: les donner à manger aux microbes! Une équipe de chercheurs, formée de Jacques Trudeau, Lina Rebelledo et Michel Sylvestre, de l'Institut Armand-Frappier, et de Robert Massé, de L'INRS-Santé, s'intéresse à cette méthode.

Les bactéries, comme les humains, ont besoin de nourriture pour obtenir l'énergie nécessaire à leur métabolisme. Au niveau du sol, des millions de bactéries vivent grâce aux éléments nutritifs qui s'y trouvent.

Les sols détériorés, avant d'être contaminés, contenaient aussi des bactéries naturelles. Celles qui ont survécu devraient avoir la faculté d'utiliser les BPC comme source d'énergie. «Ainsi, en prenant des échantillons de sol contaminé par le BPC, nous avons pu isoler certaines espèces de bactéries naturelles capables de décomposer des biphényles polychlorés», révèlent les chercheurs.

209 BPC

Le BPC n'est pas une substance unique mais plutôt une classe de produits chimiques plus ou moins similaires. Actuellement, plus de 209 types de BPC polluent notre environnement. Chacun possède une même structure chimique de base, à laquelle se greffent de petites différences. Le nombre et la position des atomes de chlore ne sont pas uniformes. La décomposition microbienne varie selon le type de BPC présent. «Cette résistance à la digestion bactérienne augmente si le nombre d'atomes de chlore s'accroît», soutiennent les chercheurs. Généralement, il faut plus d'une espèce de bactéries pour venir à bout d'un mélange de BPC.

DEUX VALENT MIEUX QU'UN

Les chercheurs ont observé que 99% du dichloro-biphényle fut dégradé par un complexe bactérien isolé d'un sol contaminé. Chacune des bactéries, à elle seule, a une action destructive limitée sur le dichloro-biphényle. «Mais lorsque les deux bactéries sont présentes simultanément, elles mettent en commun leurs bagages enzymatiques». Leur action sur le chlore est alors plus efficace. Transformé en substance non-toxique, le BPC peut être éliminé sans danger pour la population.



L'aromathermie Intensive Sothys

L'effet bienfaisant pour l'homme de l'utilisation des vertus des plantes est reconnu depuis les temps les plus anciens. Les extraits végétaux aromatiques **Sothys** agissent grâce à un puissant appert bioénergétique rechargeant et rééquilibrant, qui aide la peau à se désintoxiquer et à se revitaliser, à cause des agents de pénétration. L'Institut de beauté Évasion 2000, conjointement avec **Sothys Canada** vous propose un spécial de lancement. Avec une cure de trois traitements en aromathermie vous avez l'opportunité de vous procurer le complexe aromatique (complément essentiel pour votre entretien quotidien) pour 15$ seulement (valeur de 30$). Le spécial sera valide du 2 octobre au 2 novembre 1985.

MARYSE LAVALLÉE
Esthéticienne-Visagiste diplômée
328, rue de Rouville, #2, Beloeil
Tél.: **464-1005**

OUVERT!

Notre nouveau salon COIFFURE 7 chez Eaton à Saint-Bruno est maintenant à votre service!



Destiné à une clientèle autant masculine que féminine, notre salon coiffure 7 se spécialise avant tout dans les coupes dernier cri. si vous désirez faire "tête neuve", passez à notre nouveau salon Coiffure 7... Aucun rendez-vous n'est nécesaire!

Eaton à Saint-Bruno, Coiffure 7
461-2345 poste **258**

Coupe*	7.00
Finition*	7.00
Permanente*	31.00

(les deux services ci-dessus compris)

*Shampooing et revitalisant compris.

EATON
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX

NOUVEAU: DECORATRICE DIPLOMEE — SERVICE A DOMICILE — NOUVEAU: TAPIS. PRELARTS. TUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

Prix en vigueur du 1er au 10 octobre '85

FLANELLETTE IMPRIMÉE
90 cm
à $1.89 le mètre

LAINAGES À CARREAUX
à $2.98 le mètre

LIQUIDATION DE TISSUS
en 115 cm de
$1.00 à $2.49
le mètre

PRIX RÉDUITS SUR TOUTES LES machines à coudre
- Janome
- Bernina
- Omega

1000 COUVRE-LITS
simple et double
$29.98

VELOURS "Matinée"
100 cm
$9.98 le mètre

PATRON GRATUIT
Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - BURDA
Sur présentation de ce coupon
Du 1 au 7 octobre '85
NOUS HONORONS LES COUPONS DE NOS COMPÉTITEURS

DÉCORATRICE DIPLÔMÉE

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES·TISSUS PARENT

700 ouest. CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
VISA MasterCard
670-3324
ÉTABLI DEPUIS 1967

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS! — PLUS DE 27 EMPLOYÉ(ES) A VOTRE SERVICE — SERVICE A DOMICILE — NOUVEAU: TAPIS. PRELARTS. HUILES. AFFILIATION AVEC M. TAPIS.

Problèmes de vision chez l'enfant: un dépistage précoce permet d'éviter bien des problèmes graves

MICHEL MARSOLAIS
Service Hebdo-Science

De nombreux problèmes visuels chez les enfants pourraient être traités plus adéquatement s'ils étaient dépistés avant l'âge de cinq ans. Malheureusement, en termes de prévention, on fait toujours trop peu, trop tard.

C'est ce qu'a déclaré le docteur Jean-Louis Jacob, directeur du département d'ophtalmologie de l'hôpital Sainte-Justine, lors d'une conférence de presse tenue le 28 août dernier à Montréal.

DE FAUSSES CROYANCES

Les ophtalmologistes du Québec luttent toujours contre la persistance de certaines croyances populaires à l'égard des troubles de la vision. «Nous devons incessament répondre aux mêmes questions, la plupart basées sur de fausses notions, afin de rassurer les parents», de déplorer le Dr Jacob. Il n'y a, par exemple, aucun danger à lire beaucoup, à regarder la télévision de près, ou encore à faire ses devoirs le nez collé sur son cahier; l'enfant ne fait ainsi que se renfermer sur son object d'attention. La capacité d'accomodation de l'oeil, chez l'enfant, permet un travail de près sans fatigue excessive et sans aucun danger pour sa vision.

«METS TES LUNETTES!»

Beaucoup de parents s'inquiètent aussi de voir leurs enfants myopes refuser de porter leurs lunettes: ils craignent que cela n'empire la situation. En fait, ni les lunettes, ni les lentilles cornéennes (verres de contact), ni les exercices oculaires ne ralentissent la myopie. Les prothèses peuvent corriger temporairement le problème, mais dès qu'on les retire, la myopie revient comme avant.

LES YEUX CROCHES

Le strabismme fait également l'objet de fausses croyances. De nombreux parents croient qu'il est normal que leur enfant louche, et que cette anomalie disparaîtra avec le temps. Bien qu'il existe effectivement un faux strabisme qui se résorbe dans les premières années, le véritable strabisme doit faire l'objet d'une intervention chirurgicale le plus tôt possible si on veut le corriger. Selon des spécialistes, la cause la plus fréquentes de la perte de vision d'un oeil tient à un strabisme qui n'a pas été corrigé assez jeune.

La Dr Magda Homsy, professeure agrégée à l'Université de Montréal, souligne que l'enfant affligé de strabisme, pour éviter de voir double, en vient à «oublier» de regarder de l'oeil qui louche. «L'oeil devient de plus en plus paresseux et, à la longue, presque aveugle.»

Certains strabismes peuvent être corrigés par des exercices ou par le port de verres correcteurs, mais généralement on doit recourir à la chirurgie. Plus de la moitié des opérations effectuées à l'hôpital Sainte-Justine concernent des cas de strabisme, soit 605 cas sur 1026. Le taux de réussite de ces interventions est de 80%. Il s'agit d'une chirurgie de courte durée, qui consiste à replacer les muscles du globe oculaire. L'oeil en tant que tel n'est pas touché, il n'y a donc aucun danger d'endommager davantage la vision du patient pendant l'intervention chirurgicale.

LES CATARACTES

Les cataractes ne sont pas non plus l'exclusivité des vieillards. Elles affectent un enfant sur 250. Dans près de 12% des cas, elles sont d'origine héréditaire. Elles nécessitent toujours une opération chirurgicale délicate et complexe.

PEUT-ON CORRIGER LA MYOPIE?

La myopie, causée par une courbure trop prononcée de la cornée, peut maintenant être corrigée par une intervention chirurgicale simple: la karatolomie. Cette opération consiste à modifier la courbure de la cornée en y pratiquant de petites incisions. Cette technique, dont on a beaucoup parlé dernièrement, ne fait toutefois pas l'unanimité chez les ophtalmologistes du Québec. «Il est de toute façon impensable de pratiquer cette intervention chez un enfant», affirme le Dr Jean Duperré, porte-parole de l'Association des ophtalmologistes. «La myopie est rarement stabilisée avant l'âge de ving ans, et une opération en bas âge risquerait de causer plus de tort que de bien».

UN HÔPITAL À L'AVANT-GARDE

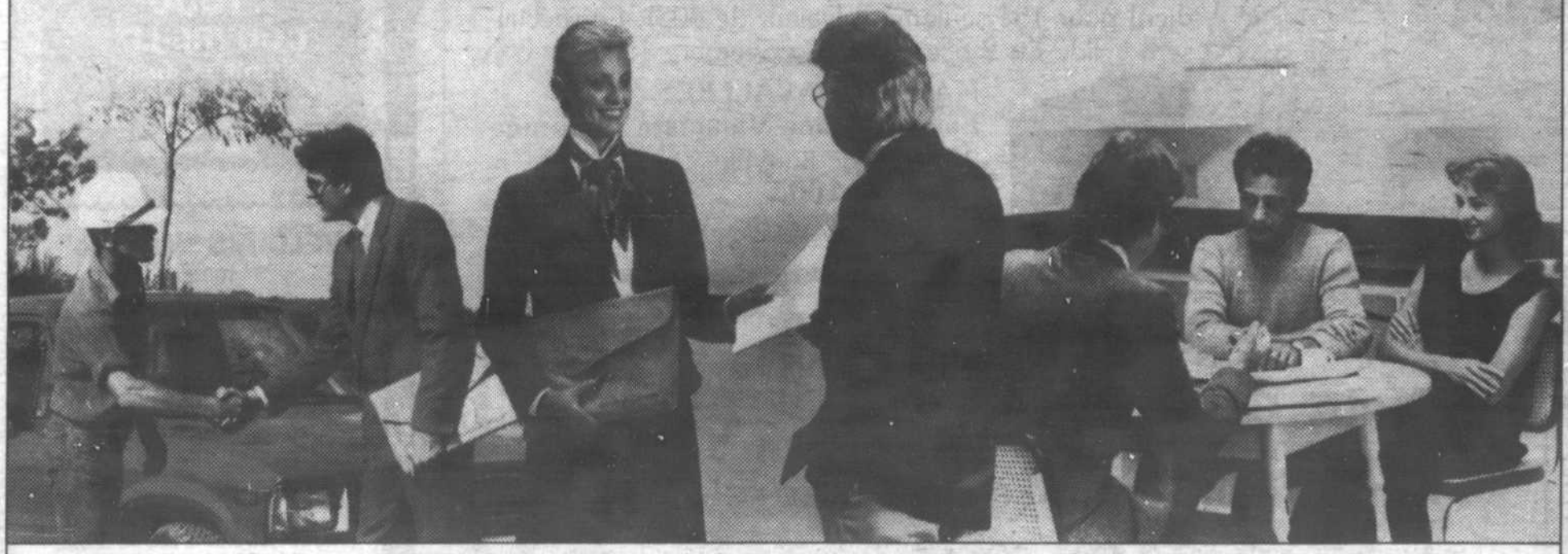
L'hôpital Sainte-Justine de Montréal fait figure de proue dans le domaine de l'ophtalmologie au Québec. Ses spécialistes accueillent en moyenne 2 000 patients par année à l'interne, et plus de 15 000 en clinique externe. La majorité ont moins de six ans et 50% d'entre eux viennent de l'extérieur de la métropole. La clinique d'ophtalmologie, créée en 1945, a été récemment complètement réaménagée et dotée des équipements les plus sophistiqués sur le marché.

Cette clinique est la seule au Québec à réaliser une opération chirurgicale délicate: la greffe d'une lentille intra-oculaire, destinée à corriger la vision d'une cornée percée ou endommagée dans un accident. Actuellement, il n'existe que trois cas dans la province.

La clinique collabore également à la mise au point d'un nouvel appareil de dépistage destiné à être utilisé dans les pré-maternelles. Selon le Dr Jacob, c'est dès l'âge de trois ans qu'il faut faire du dépistage.



VOUS POUVEZ COMPTER SUR EUX.



L'agent de la Sun Life est accessible et actif dans son milieu:
il est près de vous.

Il a passé avec succès une étape de sélection et suit un programme rigoureux et continu de formation:
il est compétent.



Il offre une gamme de produits d'avant-garde:
il répond à vos besoins.

Il est appuyé par la plus grande équipe au Québec:
il a des ressources.

Il est relié à un système d'informatique des plus modernes pour vous fournir un service personnalisé et rapide:
il est à la fine pointe du progrès.

**L'agent Sun Life:
vous pouvez compter sur lui.**

Du soleil pour la vie
SunLife du Canada
Direction générale du Québec

Un menu simple pour inviter les voisins

Quand avez-vous invité vos voisins à souper pour la dernière fois? Ce menu tout simple vous permettra de passer une soirée agréable sans trop de travail.

Au menu: spaghetti en sauce au brocoli; salade et vinaigrette relevée; pain croustillant; pouding à la vanille et parfaits aux cerises.



Spaghetti en sauce au brocoli

- 1 gousse d'ail moyenne, émincée
- 1 c. à soupe (15 ml) de beurre ou de margarine
- 1 boîte (10 oz/284 ml) de crème de poulet condensée Campbell
- 3/4 tasse (175 ml) de lait
- 2 paquets (300 g chacun) de têtes de brocoli surgelées, cuites et égouttées
- 1 tasse (250 ml) de carottes cuites en rondelles
- 2 tasses (500 ml) de cheddar râpé
- 1/4 tasse (50 ml) de persil haché
- 1/2 c. à thé (2 ml) de jus de citron
- spaghetti cuits

Faire cuire l'ail dans le beurre à la casserole pendant quelques minutes. Ajouter les autres ingrédients sauf les spaghetti. Faire chauffer en remuant de temps en temps. Servir sur les spaghetti. Pour 4 ou 6 personnes.

Vinaigrette relevée

- 1 boîte (6 oz/170 ml) de V-8
- 3/4 tasse (175 ml) de vinaigrette italienne en bouteille
- 1/8 c. à thé (0,5 ml) de sucre

Mélanger tous les ingrédients dans une jarre ou un coquetellier couverts. Mettre au froid. Bien secouer avant d'utiliser. Donne environ 1 1/2 tasse (375 ml).

Ragoût à la paysanne

Un bon ragoût à la paysanne, cuit au four, réchauffe jusqu'au coeur par temps froid. Débordant des éléments nutritifs du boeuf, des carottes, des haricots et du chou-fleur, sa sauce est d'un riche velouté grâce au lait évaporé. Accompagné de petits pains chauds, c'est un repas vraiment nourrissant. (Quantité: 7 tasses environ).

- 1 1/2 lb de boeuf à ragoût
- 1/4 tasse de farine
- 1 tasse d'oignon, en rondelles (1 de grosseur moyenne)
- 3 c. à table d'huile de table
- 1 1/4 tasse (boîte de 10 oz) de potage crème de champignons
- 1/2 tasse d'eau
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/8 c. à thé de poivre
- 2 tasses de carottes, en gros morceaux (5 de grosseur moyenne)
- 1 c. à table de farine
- 2/3 tasse de lait évaporé CARNATION, ordinaire ou 2%, **non dilué**
- 1 tasse de haricots verts, coupés, surgelés
- 2 tasses de choufleur, en bouquetons (3/4 lb environ)

Couper la viande en bouchées. L'enrober de **1/4 tasse de farine**. Faire dorer viande et oignon dans l'huile chaude dans une marmite allant au four. Incorporer potage, eau, sel et poivre. Couvrir; faire cuire au four modérément chaud (350°F) pendant 1 heure. Ajouter les carottes; couvrir et faire cuire 30 minutes de plus. Mélanger **1 c. à table de farine** et le lait évaporé; remuer jusqu'à homogénéité. Incorporer ce mélange et les haricots au ragoût. Mettre le chou-fleur sur le tout. Couvrir et mettre au four 30 minutes de plus ou jusqu'à ce que le choufleur soit cuit.

BRASSERIE DU CARREFOUR



Pierre Ridard
chef cuisinier

DU NOUVEAU

jeudi, vendredi et samedi
de 11 h à 21 h

BAR SALADE À VOLONTÉ
avec notre délicieux rôti de boeuf au jus
pour seulement 6,95$



BRASSERIE
DE LA MONTAGNE
423, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-1768
MENU SPÉCIAL
Brochette de filet mignon
7,25$
Brochette de poulet
5,25$
Le rendez-vous des gens d'affaires
Cuisine ouverte de 10 h à 23 h

SPÉCIAL "RÔTI DE BOEUF"



"Roast beef"
à volonté
5,99$
du 2 au 12 octobre
Cuisine ouverte le samedi soir
Brasserie la Bavière,
MAIL MONTENACH

CHEZ RENÉ PIZZERIA



314 boul. Laurier
Beloeil
467-8683
Livraison gratuite
Qualité et saveur font
de nos pizzas les meilleures

La Crêperie de la Montagne
Crêpes Bretonnes
Grillades - Fruits de Mer
Cuisine Française

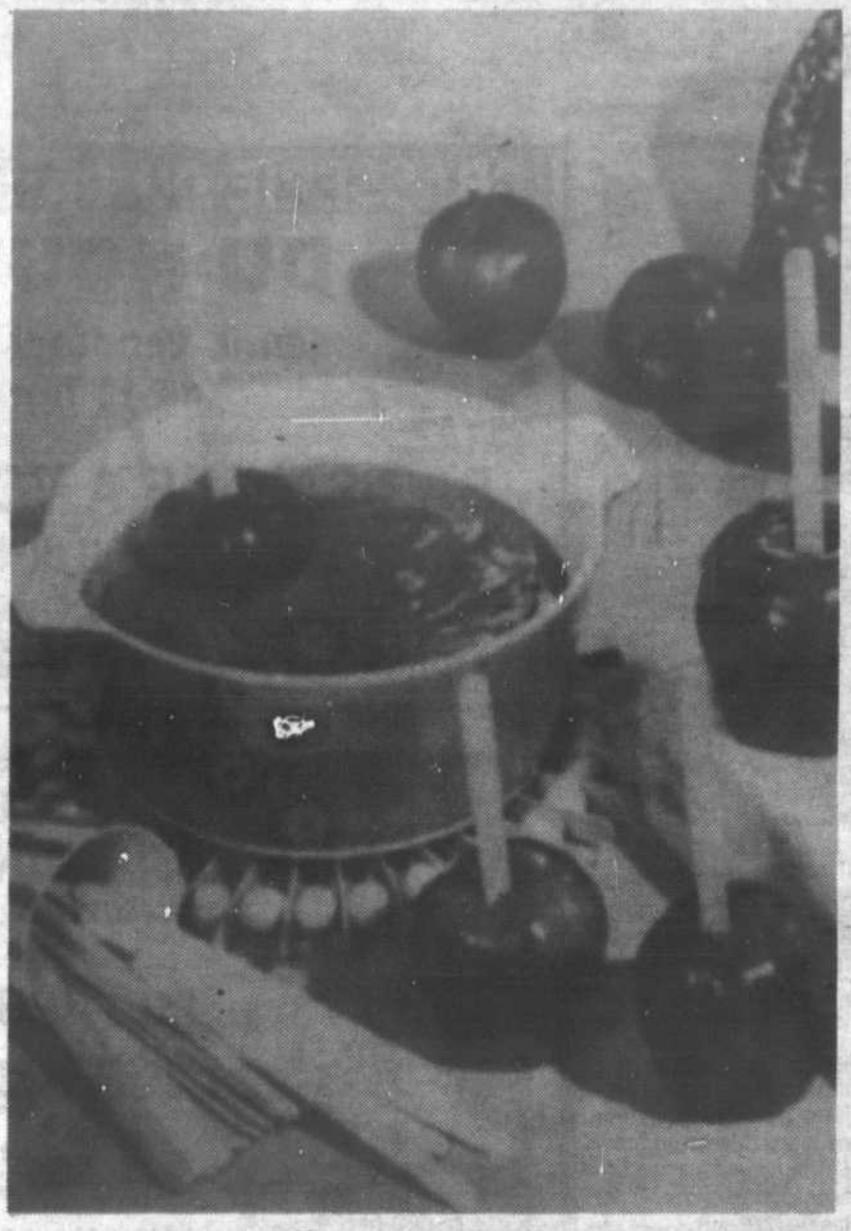


Votre hôte
M. Jacques Barry
Chef: Pascal Berthelot
427 Ozias Leduc
Mont-Saint-Hilaire
467-5555



La crêperie, un relais

Le plaisir d'octobre: l'Halloween



Règle générale le mois d'octobre est un peu triste et grisâtre. Les enfants sont un peu moins actifs parce que l'hiver n'a pas encore frappé à nos portes et les loisirs sont un peu plus limités.

Pour générer un brin de soleil dans ce mois, il y a toujours les préparatifs de l'Halloween. Les costumes de toutes les couleurs et la création de personnages éveillent l'imagination des enfants.

De plus en plus les familles sont réticentes d'envoyer les enfants passer l'Halloween. Au lieu, on organise des petites fêtes avec les amis; et ou maman aura préparé un tas de friandises et de sucreries. Pour vous faciliter la tâche nous vous suggérons 3 recettes délicieuses qui plairont à tous les enfants du voisinage. Elles feront de vos petites soirées une réussite.

Voilà de quoi occuper les enfants pendant quelques jours du mois d'octobre, et en novembre on s'occupera des visites chez le dentiste!

Maïs éclaté au beurre d'arachides

- 3 pintes (3 L) de maïs fraîchement éclaté
- 1 tasse (250 mL) de sucre
- ⅔ tasse (175 mL) de sirop de maïs Crown Brand
- ⅔ tasse (175 mL) de beurre d'arachides super croquant Skippy
- 1 c. à thé (5 mL) de vanille
- ½ c. à thé (2 mL) de bicarbonate de soude

Déposer le maïs éclaté dans une grande lèchefrite à rôtir peu profonde. Dans une casserole épaisse, remuer ensemble le sucre et le sirop de maïs. Déposer sur feu moyen. Cuire jusqu'à ébullition en remuant constamment. Incorporer le beurre d'arachides. Continuer la cuisson 5 minutes sans brasser. Retirer du feu. Incorporer la vanille et le bicarbonate de soude (la préparation bouillonnera). Verser le préparation au beurre d'arachides sur le maïs éclaté. Remuer pour bien enrober. Cuire à 275°F (140°C), 45 minutes. Au cours de la cuisson, retirer la lèchefrite du four à toutes les 15 minutes et remuer pour bien enrober le maïs éclaté de la préparation sirupeuse. Verser sur deux plaques à biscuits tapissées d'une feuille d'aluminium et étendre à l'aide d'une cuillère de bois pour faire refroidir. Donne 3 pintes (3 L).

Biscuits géants

- 1 tasse (250 mL) de beurre d'arachides Skippy crémeux ou croquant
- ¾ tasse (200 mL) d'huile de maïs Mazola
- 1 tasse (250 mL) de cassonade
- 1 tasse (250 mL) de sucre
- 2 oeufs
- 1 c. à thé (5 mL) de vanille
- 1-¼ tasse (300 mL) de gruau, cuisson rapide
- ¾ tasse (200 mL) de farine tout usage
- 1 c. à thé (5 mL) de poudre à pâte
- 1 tasse (250 mL) d'arachides
- 1 paquet (175 g) de grains de chocolat
- ½ tasse (125 mL) de raisins secs

Dans un grand bol, battre ensemble le beurre d'arachides, l'huile, la cassonade, le sucre, les oeufs et la vanille. Dans un deuxième bol, mettre ensemble le gruau, la farine, la poudre à pâte, les arachides, les grains de chocolat et les raisins secs. Verser les ingrédients secs dans le grand bol et bien remuer. Sur une plaque à biscuits graissée déposer de généreuses cuillerées. Cuire à 350°F (180°C) pendant 10 à 12 minutes. Donne 3-½ douzaines de gros biscuits de 3 pouces (7 cm) de diamètre.

Pommes au caramel

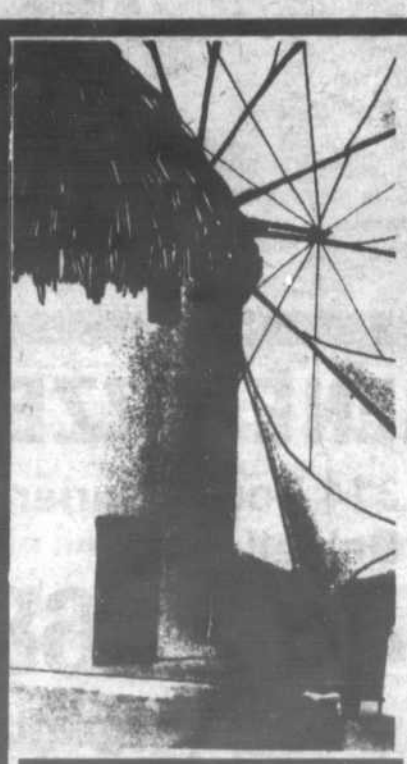
- 2 tasses (500 mL) de crème de table
- 2 tasses (500 mL) de sucre
- 1 tasse (250 mL) de sirop de maïs Crown Brand
- ¼ c. à thé (1 mL) de sel
- ⅓ tasse (75 mL) de margarine
- 1 c. à thé (5 mL) de vanille
- 10 pommes
- 10 bâtonnets en bois

Dans une grosse casserole réchauffer la crème jusqu'à ce que tiède. Réserver 1 tasse (250 mL) de crème. Dans la casserole, ajouter le sucre, le sirop de maïs et le sel. Cuire à feu moyen en remuant constamment jusqu'à ce que le mélange atteigne son point d'ébullition. Ajouter très lentement le reste de la crème (1 tasse/250 mL) pour que le mélange continue de bouillir. Continuer la cuisson pendant 5 minutes en remuant constamment. Incorporer la margarine, 1 c. à thé (5 mL) à la fois. Baisser le feu à moyen-doux. Cuire et remuer constamment jusqu'à ce que le mélange atteigne 250°F (120°C) ou jusqu'à ce une petite quantité testée dans l'eau froide forme une boule ferme. Retirer du feu. Ajouter la vanille et remuer délicatement. Piquer les bâtonnets en bois dans chaque pomme. Tremper et recouvrir les pommes de ce mélange au caramel. Placer les pommes sur du papier ciré vaporisé de Mazola No-Stick et laisser refroidir. Donne 10 portions.

Le restaurant
La Musardière!
Fine cuisine française
Dans un merveilleux décor au site enchanteur sur le bord du Richelieu, une carte et une table d'hôte vous sont offertes midi et soir.
DÎNER D'AFFAIRES: mardi au vendredi de 11h30 à 14h30
mardi au dimanche de 17h à 22h30
Fermé le lundi
21, MESSIER • ST-HILAIRE Réservations 467-3201


RESTAURANT
La Poupée Chinoise
Mets chinois authentiques
BUFFET FAMILIAL SPÉCIAL
du lundi au dimanche de 17 h à 21 h
18 plats chauds et froids incluant:
Brochettes de poulet ou boeuf
Cuisses de grenouilles frites
Crevettes géantes panées
Salade de fruits frais
Tartes - Pâtisseries françaises assorties, etc.
Merci à notre clientèle
POUR OCTOBRE
Rabais de 15% sur vins et liqueurs.
Buffet du midi
Pour gens d'affaires, du lundi au vendredi de 11 h 30 à 14 h 30.
Nous offrons des pommes à nos clients samedi et dimanche.
Buffet de minuit 7,99$
Le samedi seulement, de 22 h à 1 h du matin
Réservations: 464-2411
284, boul. Laurier, Beloeil


Restaurant chez Lise Pizzéria
Spéciaux du midi
au restaurant seulement à partir de 3,25$
2,25$ enfants (12 ans et moins)
Maintenant ouvert pour le déjeuner.
Heures d'ouverture:
Du lundi au jeudi de 7 h à 23 h
Vendredi et samedi de 7 h à 1 h a.m.
Dimanche de 10 h à 22 h
Escompte de 10% au comptoir ou en mangeant sur place
Livraison rapide à partir de 11 h (min.: 5$)
464-5050
50, rue Ste-Anne (rue de l'église) Mont Saint-Hilaire


Une authentique brochetterie grecque.
Apportez votre vin
Notre serre est maintenant ouverte midi et soir, à votre convenance, 7 jours par semaine!
SPÉCIAL DU JOUR
pour gens d'affaires du lundi au vendredi
HEURES D'OUVERTURES:
•Du lundi au vendredi, de 11 h à 23 h,
•Samedi, de 16 h à 23 h
•Dimanche, de 16 h à 22 h
Le Moulin Grec
129, boul. Laurier, McMasterville
(voisin de Beloeil Mercury Ltee)
Tél.: 464-5941
Le Moulin Grec
129, boul. Laurier, McMasterville
(voisin de Beloeil Mercury Ltée)
Tél.: 464-5941

Détente en fin de matinée

Un brunch de fin de semaine est toujours une façon agréable de recevoir. Même ceux qui déclarent ne jamais prendre de déjeuner sont ravis d'être invités à un repas détendu en fin de matinée.

Menu suggéré: consommé réveille-matin; quiche au poulet, salade du maraîcher; boules de melon à la menthe.

Consommé réveille-matin

4 boîtes (6 oz/170 ml) de jus V-8
2 boîtes (10 oz/284 ml) de bouillon de boeuf condensé Campbell
1 tasse (250 ml) de vodka (facultatif)
une pincée d'ail en poudre
rondelles de citron

Mélanger tous les ingrédients dans un broc; ajouter des glaçons. Servir dans des verres glacés. Pour 6 personnes.

Quiche au poulet

Pâte pour une tarte à deux abaisses
8 oeufs, légèrement battus
2boîtes (10 oz/284 ml) de sauce au poulet Franco-American
1 paquet (300 g) d'épinards surgelés, décongelés et bien égouttés
1 1/2 tasse (375 ml) de poulet cuit, en cubes
1 1/2 tasse (375 ml) de fromage râpé

Abaisser la pâte en rectangle (16 X 12 po/40 X 30 cm) sur une surface légèrement farinée. Enfoncer un plan peu profond de 3 pintes (3 L) (13 X 9 X 2 po/33 X 21 X 5 cm); pincer les bords. Mélanger oeufs, sauce et épinards dans un bol. Parsemer la pâte de poulet et de fromage. Verser la préparation aux oeufs par-dessus. Cuire au four à 350°F (180°C) pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que la lame d'un couteau enfoncée au centre ressorte propre. Pour 6 à 8 personnes.

Boules de melon

Avant le brunch, placer des boules de cantaloup, de melon Honeydew et de melon d'eau dans un compotier en verre. Verser par-dessus 1/4 tasse de vermouth blanc doux, de Cointreau ou de votre liqueur préférée. Saupoudrer de menthe fraîche hachée et réfrigérer jusqu'au moment de servir.





LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL, QUEBEC
464 1726
spécialités: crêpes au saumon fumé, fruits de mer
grande variété de crêpe dessert
Vaste choix d'entrée, fondue au fromage



VENEZ FÊTER VOTRE ANNIVERSAIRE AVEC NOUS!
(LE GÂTEAU SERA GRACIEUSETÉ DE LA MAISON)
(SUR RÉSERVATION)
MENU POUR LES GÈNS D'AFFAIRES
ET TABLES D'HÔTE DU SOIR
486, 1ère Rue, Richelieu
tél.: (514) 658-6683

La rôtisserie Le Bon Coq
POUR DU BON POULET RÔTI
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
CUISSE 3,24$
(au comptoir seulement)
512, boul. laurier (Beloeil) Galeries Montenach
467-1206 LIVRAISON RAPIDE

LE COIN DES GOURMETS
BROCHETTERIE MONT ST-HILAIRE
741, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire
Tél.: 464-7811
Apportez votre vin
(licence complete)
FESTIVAL DE BAS PRIX
Octobre et novembre (lundi au vendredi)
2 pour 1
(inclus: soupe du jour)

Surf-N-Turf	15,95$
Crevettes à l'ail	15,95$
Steak au poivre, flambé	14,95$
Bifteck d'aloyau	12,95$
Assiette Souvlaki Grec	8,95$
Spaghetti sauce viande	7,95$

TOUS LES DIMANCHES — REPAS COMPLET
de rôti de boeuf 8,95$
Salle de réception pour toutes occasions
Prix spécial pour groupe
Air climatise


Le Chateau Chambord
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710
LICENCE COMPLETE
APPORTER VOTRE VIN
SUPER SPÉCIAL
Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h.
2 POUR 1

CHOIX	PRIX
Surf 'N' Turf	15.95$
Assiette du Pêcheur	16,75$
Filet Mignon Bouquetière	14,95$
Cuisses de Grenouilles	11,95$
Petit Steak surlonge Flambé	11,95$
Brochette spécial Chambord	11,95$
Brochette Fruit de Mer	11,95$

Chaque dimanche de 5 h à 8 h.
BUFFET GASTRONOMIQUE
Adulte 10,00$ — enfant (10 ans) 6,00$



Tout Simplement
La Spaghetteria
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi
de 11 h à 23 h
Jeudi, de 11 h à 23 h 30
Vendredi et samedi
de 11 h à 24 h
Dimanche de 16 h à 23 h
955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426





ben...ben...bon!

les restaurants
Le Marie Antoinette
le restaurant de tout le monde

Restaurant
La Lucarne
20, rue Saint-Jean-Baptiste, Vieux Beloeil
467-4655



Vous présente Lucie Proulx, jeune chanteuse de talent, qui chantera pour vous à partir du 13 septembre pour une période d'un mois tous les vendredis, samedis et dimanches de 19h à 24h, dans notre salle à manger.

Tout en écoutant ses mélodies, vous pouvez déguster nos délicieux mets tel que:
Coquille de fruits de mer "gros format"
Spaghetti mignon
Steak rôti sur grille
et aussi plusieurs autres choix sont au menu
Vins à la portée de toutes les bourses
Merci et bienvenue

RESTAURANT GREC
Saint-Basile-le-Grand
3, RUE SAVARIA
Pour réservations: 653-4903
FESTIVAL DE BROCHETTES
Spécial du jour de 11h à 19h
• Brochettes • Souvlakis • Poulet B.B.Q.
• Délicieuse pizza • Spécialités italiennes • Mets chinois
• Steaks sur charbon • Shish Kebab oriental • Fruits de mer
• Salade César
Apportez votre vin
COMMANDES AU COMPTOIR — LICENCE COMPLÈTE
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi de 11h à 1h a.m.
Vendredi et samedi de 11h à 3h a.m. - Dimanche de 11h à 23h
"Un bon repas commence toujours par un apéritif ou un bon verre de vin"



Dairy Queen
SPÉCIAL DU JOUR
11 h à 20 h
TRIO SIMPLE
Hamburger simple, Frites
Boisson gazeuse (12 oz),
Thé ou café
2,49$
TRIO DOUBLE
Hamburger double, Frites
Boisson gazeuse (16 oz),
Thé ou café
3,24$
101, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-9595

Pizzapro
LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA
262, RUE DUVERNAY, BELOEIL
467-6161 SI OCCUPÉ: 464-1771
Livraison Presto
(minimum 5$ d'achat)
PIZZA EXTRA LARGE
pepperoni - fromage
rég.: 13,40$ pour
9,99$
comptoir et livraison
sur présentation de ce coupon
Valide du 2 au 9 octobre 1985
RABAIS SPÉCIAL
à l'achat d'une pizza large
ou extra large toute garnie
Notre escompte de 10%
ne s'applique pas sur ce spécial
Comptoir seulement.
Valide du 2 au
9 octobre 1985
2$



C'est chez-nous que ça se passe!

HUÎTRES



Débutant le samedi 5 octobre.

Nous sommes les seuls à vous offrir une partie d'huîtres de ce genre!

1. Huîtres fraîches à volonté
2. Soupe aux huîtres
3. Coquille St Jacques
4. Huîtres pannées
5. Salade du chef

Le temps du trou Normand???

6. Plat du pêcheur (crevettes, scampis, cuisses de grenouilles)
7. Huîtres gratinées
8. Assiette de crustacés (crabe, homard)
9. Le mignon de la fin (filet mignon)
10. Salade de fruits
11. Café

Le tout pour seulement **30$**

Réservez dès maintenant

CLUB NAUTIQUE
700 boul. Richelieu, Beloeil
Réservations: 464-5257

RESTAURANT LA PAIX
22, rue Union
Saint-Charles-sur-Richelieu

Fine cuisine française et européenne

Pâté de foie gras danois maison
Pâtisserie allemandes

Table d'hôte
d'un pays différent chaque jour
APPORTEZ VOTRE VIN

40% de réduction
pour réservation de groupe

584-3663 Fermé lundi et mardi.
Prière de réserver **Ouvert tout l'hiver**



Prop.
André Drapeau

Les pâtes maison, voilà la différence!

Tous les midis l'Ostéria vous offre un menu varié à partir de

4 95$

Les huîtres seront au menu dès la semaine prochaine

Fermé le lundi

RÉSERVATIONS: 464-7491

Restaurant
Osteria
du vieux beloeil
914 boulevard Laurier, Vieux-Beloeil
fine cuisine italienne

HORAIRE D'AUTOMNE
mercredi au dimanche 17 h à 22 h



Sur les bords du Richelieu...

Aux Petits Oignons
restaurant, café, terrasse

1128, Du Rivage
St-Antoine sur Richelieu, P.Q.

Réservations:
(514) 787-3395

Réservez-tôt pour vos "party" de bureau



Une fondue ou une raclette accompagnée d'un bon vin, le tout dans une ambiance sympathique.

RESTAURANT

Le Caquelon

RACLETTE ET FONDUES

- Bourguignone
- Chinoise
- Chocolat
- Orientale
- Végétarienne
- Érable
- Japonaise
- Maison
- Mongolaise
- Italienne
- Québécoise
- Suisse
- Terre et mer
- Des mers
- Parmesan

Licence complète
Le seul endroit à offrir uniquement la fondue

407, BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-6724

RESTAURANT BAR
Le Côte à Côte

Spécialités:
. Côtes levées et Bifteck

Du nouveau!
Côte de boeuf au jus
8, 12, 16 oz
(Prime-rib)

Heures d'ouverture
lundi au mercredi 11 h à 23 h
jeudi 11 h à 23 h 30
vendredi de 11 h à 24 h
samedi de 16 h à 24 h
dimanche de 16 h à 23 h

12, rue Saint-Mathieu
(Vieux Beloeil),

Pour réservations
464-1633
Voisin de la Spagatteria

Rien n'est aussi bon que Mike's



ÉCONOMISEZ CHEZ MIKES
SOUPE, METS ITALIENS, POMMES DE TERRE FRITES, POUTINE
Spéciaux du jour à prix réduit
7 jours par semaine 11h à 19h (Aux tables seulement)

Spéciaux début de semaine
Valide lundi et mardi

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,99$** rég.: 12,15$ **Valide lundi et mardi seulement
Salle à manger ou comptoir
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,99$** rég.: 12,15$ **Valide lundi et mardi seulement
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**10,99$** rég.: 12,15$
Salle à manger ou comptoir
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
**10,99$** rég.: 12,15$
Salle à manger ou comptoir
Non valide sur livraison.
516, boul. Laurier

MIKES
464-5233

BELOEIL
516 boul. Laurier, Mail Montenach
Livraison à Beloeil, McMasterville,
Saint-Hilaire, Otterburn Park,
Saint-Basile, Mont-St-Hilaire
Livraison à partir de 16h30

ANNONCES CLASSÉES

467-1821

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple
15 mots ou moins: **5$**
10¢ chaque mot additionnel.

Annonce classée encadrée:
Maximum 50 mots **10$**

MasterCard VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 14h le lundi. Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions

#400 À 490 = À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impot
690 Perdu/trouvé

700

700 Vente de garage/ Encan
800 Service de rencontre

100 AMEUBLEMENT

Toute offre raisonnable acceptée; un mobilier de cuisine moderne, un mobilier de salon, 2 divans, 2 mobiliers de chambre, cause de vente: déménagement. 461-2986 ou 461-3809.

MOBILIER DE CUISINE en pin massif, style bahutier avec table rectangulaire, 4 chaises, buffet et vaisselier. Mobilier de chambre, style bahutier, lit 4 poteaux, armoire et bureau avec miroir, 2 tables de chevet. 464-1833.

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER: 2 tables de nuit, 1 commode pour homme, 1 grande commode (trois tiroirs, 2 portes), 2 miroirs, 1 tête de lit, très propre, 350$. Appelez après 13 heures à 464-2995.

LITS superposés, bon état, meuble combiné, radio-système de son, système de son avec lecteur cassette 8 pistes, matelas, sommier, lit de bébé, évier double pour salle de lavage. 464-4884 après 18 h.

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER colonial, bureau triple avec miroir et lit double avec matelas, 250$. 653-8481.

DIVAN de salon 4 places et fauteuil assorti, garniture de bois. Prix à discuter. 464-8811.

MOBILIER de salle à dîner, style ancestral québécois, en parfaite condition, 11 morceaux comprenant: 1 table réfectoire, 8 chaises, 1 bahut et 1 encoignure, prix à discuter: 467-2851.

DIVAN LIT "Crawler" presque neuf. Tél.: après 17 h. 464-8960.

2 LITS CAPITAINES 33 x 63 avec montants en chêne, pour superposés + matelas, 2 sommiers, 39 x 72, 1 base de lit en métal. 464-6197 après 15 h.

TABLE DE CUISINE ovale, 2 chaises sur roulettes, pour 2 personnes, 175$. 467-9667.

SALLE À DÎNER, comprenant table rectangulaire en verre et chrome, desserte, 4 chaises producteurs blanches, 275$ le tout. 464-3809.

MOBILIER DE CUISINE, style contemporain, table vitrée, 4 chaises. Lampe tiffany, très bon état. 464-2072.

MATELAS et sommier 48", très propre 35$. 467-1122.

MOBILIER DE SALON, canapé, fauteuil et tapis 300$. 653-6309.

Bancs d'église, 50$ ch.
s'adresser à
la Boutique Bon Pied Beloeil
467-1844

DEUX causeuses
en velours cordé couleur vert foncé
467-5023

110 ANIMAUX

À VENDRE chatons Himalayen Bleue Point pure race enregistrés. Tél.: 584-3938.

CHATONS persans argentés et hymalaiens. (prix à partir de 200$) enregistré canadien et américain, vacciné, pédigree. Santé garantie, aussi service d'accouplement félin. CHATERIE ENRG. pet joy, Saint-Antoine-sur-Richelieu, 787-2394 ou 787-2802.

À VENDRE chatons semi-persan 50$. Appelez après 17 h 30 467-1542 (Mont-Saint-Hilaire).

CHIOTS PITT-BULL, américain, pur sang, enregistrés, vaccinés, vermifugés, 6 semaines, très bonne lignée. 772-5273.

POINTER ANGLAIS, 1 an, dompté, 100$. 787-2538.

PENSION POUR CHEVAUX
sur grande ferme au pied du Mont-Saint-Hilaire, box de 8 x 14, Saint-Jean-Baptiste.
467-2318

Transport de CHEVAUX
653-5964

115 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, meubles de chêne, de pin, style victorien, lits de fer et laiton, fixtures et objets de collection. N'hésitez pas: ANTIQUITÉS BOYER ET PERRIER, 1111, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 787-3035.

MOBILIER DE SALLE À DÎNER 9 morceaux, table, 6 chaises, buffet, vaisselier. 584-2486.

MOBILIER DE SALON antique comprenant: causeuse à deux, berçeuse et chaise droite, tout offre raisonnable acceptée. 795-6649.

BAHUT ANTIQUE en chêne valeur 1 000$. Tél.: entre 11 h et 22 h 467-0076.

Vaisselier, lit cuivre 48" 150$, tables grandes et petites, superbe buffet en chêne sculpté, autre buffet, chaises oreilles de lapin, mobilier chambre 225$, salle à dîner, table ronde en chêne avec chaises vitraux couleurs soudés plomb, chaises droites et berçantes, coffre, commode, machine à coudre, bureaux, lits fer, lit bois, banc d'église. Plusieurs vieux meubles bon marché, maison privée.
676-3460

Buffet vaisselier 225$, table en chêne, 3 rallonges 110$, rouet 75$, berceuse enfantt "Boston" 65$, lit 39" fer et brass modèle avec ciel-de-lit 70$, petite table en pin 60$, chiffonnier Victorien, banc de galerie 20$, superbe lit fer et brass 54", armoires en pin à décaper.
464-5043

120 ARTICLES MÉNAGERS

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: Achetons et vendons réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières usagés. 171, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil. 464-6158.

RÉFRIGÉRATEUR «Cold Spot», cuisinière «Tappan» à vendre, propre, 250$ le tout. 467-2948 ou 787-3450.

CUISINIÈRE 30" Moffat 150$ très propre, très bonne condition. 584-2443.

ASPIRATEURS USAGÉS avec balai à tapis, laveuses à plancher et tapis. Tapis shag, 9 x 12, bleu. Bicycle d'exercice. 467-9864.

À VENDRE, cuisinière et réfrigérateur couleur avocado, 300$. 467-0644.

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, laveuse "Maytag", sécheuse. 467-3522.

SÉCHEUSE en très bonne condition 150$. Après 18 h 30 464-3174.

ACHAT - VENTE
Réparation appareils ménagers plus de 150 appareils reconditionnés et garantis
15 mois - 100%
Liquidation Chambly Inc.
2410, Bourgogne, Chambly
658-6517

Réfrigérateur 2 portes, blanc, fonctionne bien, propre 200$, cuisinière blanche 30" fonctionne bien 135$. Laveuse-sécheuse blanches, propres, fonctionnent bien, propre 300$ (ou peut vendre séparément.) Congélateur debout blanc, fonctionne très bien, très propre 225$, réfrigérateur à coins ronds 60$. Mini-laveuse essoreuse et mini-sécheuse propre, fonctionne bien 175$.
464-4568
après 18 h, demandez Sylvain

130 ARTICLES DE SPORT

ÉQUIPEMENT complet de hockey pour garçon 7 à 11 ans, 90$. Après 18 h 30 464-3174.

TRICYCLE pour adulte en bonne condition. Tél. entre 11 h et 22 h 467-0076.

CARABINE "Parker-Ale" calibre #303, première qualité, parfaite condition, excellente précision, 250$. 464-4183.

CARABINE "Winchester" modèle 70, calibre 308, télescope "Redfield" 1 3/4-5, étui, courroie, 650$. Soir: 464-0323.

Chasseur d'expérience âgé de 53 ans, désire joindre un groupe de 2 ou 3 chasseurs d'expérience, à l'orignal. Dans un parc pourvoirie, ou camp de chasse. Partagerais les coûts et équipement que je possède. Libre du 10 au 20 octobre, cause: compagnon de chasse malade cardiaque. Pour plus de renseignements
467-6458
après 17 h

140 ARTISANAT

NAPPES tissées au métier, finition soignée, choix de couleurs, et motifs, différentes longueurs, idéal pour cadeau. 795-6649.

COURS TRICOT, crochet, abat-jour et autres. Club de tricot et d'artisanat. Beau choix de cadeaux. Nous prenons de la consignation.
Marie Margo Enr.
402, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.
467-0622

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE FOYER, bois d'allumage, 467-9288, 649-0723.

BOIS DE FOYER, merisier, érable, 1ère qualité, 45$ la corde livrée. 445-1179.

BOIS MÉLANGÉS sec, 15" à 16". 296-4504.

COMMANDEZ MAINTENANT votre bois de foyer, 12" et 16". Georges Bureile 467-2963.

BOIS À VENDRE (orme) 36 la corde. Après 18 h 467-6304.

LE CENTRE DU BOIS DE FOYER ENR.: Bois franc à 100%, prêt à chauffer. Du lundi au vendredi de 9 h à 21 h: 653-8990.

160 DIVERS À VENDRE

ANTI-ROUILLE à l'huile ou à la graisse. 464-2629.

30 FENÊTRES thermos usagées, différentes grandeurs, 10$ chacune. 467-8822.

SUPER AQUARIUM longueur 4 pi. 50 gallons, filtreur fluvial 301, avec base en métal, éclairage double néons, poissons inclus, comme neuve, toute équipée, valeur 850$ prix demandé 450$. 464-2649.

Pour vendre ou acheter de tout LE MARCHAND DE TRÉSORS, route 116 à Saint-Basile-le-Grand, au 115, boul. Laurier, ouvert même le dimanche. 653-8000.

FOIN MÉLANGÉ: première et deuxième coupe à partir de 50¢ la balle. 584-2845 ou 670-4679.

PIANO ANTIQUE "Chaines Bros", en très bon état, poêle à combustioniente style Chaleureux neuf. 772-5273.

UNE RAQUETTE DE TENNIS marque "Black Knight" G-80, valeur 175$ pour 110$. Un treuil manuel 4 tonnes marque "Ludell" 35$. 464-6075.

ORGUE "Hammond" 2 claviers, très propre, 900$. Machine à écrire "Olympia" manuelle, 175$. Chiro-Med neuf 500$. 467-0759.

AUBAINES, vidéo cassette VHS. Ordinateur couleur "Radio Shack". Imprimante "Radio Shack", magnétophone à bobines 7 pouces "Philips", cablo-sélecteur "Gerroid 400". 467-3314.

MOÏSE EN ROTIN, carosse "Gendron", rôtissoire avec four autonettoyant, boules de quilles et souliers grandeur (7). Tél.: 461-3632.

TOUR À POTERIE manuelle. Après 18 h. 464-1653.

RÉFRIGÉRATEUR blanc, 2 portes, "Moffat, 17', 200$. Climatiseur, humidificateur, chaufferette, 30$. Tente pour 2, 20$. Tente pour 5, 30$. Réfrigérateur, distributeur de liqueurs, 20$. Hotte de cuisine, 2 vitesses, brune, 20$. Tous ces articles sont en bonne condition. 467-7580.

IBM à boule Sélectrique et Smith Corona portatives et autres manuelles. TV couleur avec cablo sélecteur, cuisinière brune 30", Mini-sécheuse 75$. 464-1737.

RADIO AM-FM stéréo cassette, Clarion, 4500 R, auto reverse, 1 an d'usure, 75$. 467-7293.

MANTEAU DE FOURRURE en rat musqué, garni Renard Norvégien, Gr: 12 ans, prix 700$. Lave-vaisselle encastré marque "Frigidaire" 75$. Laveuse à tapis "Électrolux" presque neuve 200$. Tél.: 467-9841.

1 RAMPE FER FORGÉ, balcon 4' x 8' descente à droite 75$. Après 18 h 467-6803.

FILTRE À PISCINE "Jacuzi" bon état 125$. Lit antique en chêne décapé 48" 175$, matelas 48" 45$. Un huche 75$. Un coffre en pin 125$. 464-4497.

ORGUE "Wurlitzer", 3 claviers, enregistreuse, accords automatiques. Manteaux: dame grandeur 9 ans, en peau de porc garni renard argenté, homme grandeur 42, en cuir couleur tan, doublure amovible. 464-7982.

MACHINE À COUDRE portative, excellente condition, garantie 3 mois, 75$. Après 19 h au 464-4558.

MAGNÉTOPHONE TEAC, modèle A-3300SX, 300$. 870-0992 ou 464-2673 après 18 h.

ORDINATEUR compatible APPLE 2e, 1 lecteur, 64K, écran, ventilateur, joy stick, plusieurs logiciels, 1 200$. Cause déménagement. Après 18 h 464-0187.

POÊLE à insérer dans foyer, marque Sears, jamais utilisé. 464-5044 meilleure offre.

PANNEAUX isolants de 2 pi. x 4 pi. x 1 po. R=8 par po., prix 2,90$ ch. Tél.: 653-7067.

SOUFFLEUSE "Toro" 8 HP, 32", très bonne condition, 450$. 584-3128.

160 DIVERS À VENDRE

BONNES AUBAINES
Métiers à tisser "Clément" 60" et 45", équipés, y compris boîte à tension, cannelliers, plusieurs ros, 700$ et 450$. Miroir 53" x 45" à bords biseautés 100$. Faux foyer en chêne 250$. Harmonium antique 300$
467-8417

Fournaise électrique marque "Land Mark" Lennox EC 8-25-1, 10 kilowatts AVCC dock. Purificateur d'air électronique marque "Honeywell", modèle F-54-C, 1001-1, 120 VAC 60 KZ.
jour **464-1633**
soir **464-1720**

Trois encyclopédies comme neuves, SUPER CHEF 25 volumes, payée 250$ demande 60$. DE FIL EN AIGUILLE 18 volumes valeur 156$ demande 45$. ARTISANAT ET LOISIR 10 volumes demande 30$.
464-1760

LAVE-VAISSELLE "Kitchen Aid", 350$. Plaque-chauffante pour hamburger et presse pour hot dog, pour restaurant 250$. 1 lit double avec 1 tête de lit bibliothèque et 1 bureau, 150$. Tout pour la ringuette fille de 9 à 11, gaine, casque, jambières, 65$, patins noir (pointure 3) 25$. 1 paire de patins blanc moulés, neuf, pointure 4, 35$.
464-3421

AUBAINE!
Ordinateur ADAM avec imprimante à marguerite, lecteur de cassettes, traitement de texte, programmes et jeux. Cet ordinateur se branche sur le jeu vidéo Colecovision, avec 8 cassettes de jeux, manettes Super-Action, et le module de course "Turbo". le tout pour 350$
467-6751 après 5 h

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

FLO TYO INC. Tuyaux ciment ondulés big-o, PVC. pour égouts, aqueduc, tuyaux de cuivre avec accessoires. 467-1134.

TUYAUX D'ACIER ONDULÉS, TUYAUX DE PLASTIC BIG-O.
Vente au prix du gros.
John Fraser Enr., 1444, Route Michaudville, Saint-Jude
Tél.:
(514) 792-3898

PARADIS INC. Bois - Matériaux de construction Épinette séché four 2 x 3, 8', 114 pi. lin.- 2 x 4, 8 ' à 16', 184 pi. li.- 2 x 4, 14', 164 pi. li. 2 x 8, 10'- 12' et 14', 25 ¢ pi. l. bois vert- 2 x 6, 8 ' à 16', 27¢ à 30¢ pi. li.- séché au four, 2 x 8, 8' et 10', 39¢ pi. li. 2 x 8, 12', 14' et 16', 40¢ pi. li.- 2 x 10, 8' et 10', 45¢ pi. li. 2 x 10, 12' 14' et 16', 55¢ pi. li. séché au four, contreplaqué 3/8, 1/2, 5/8 et 3/4, sapinette 1/4 et 7/16, 4 x 4, 10' planche 1 x 6, 8 et 10'. SPÉCIAL grosse quantité. Les quantités peuvent être limitées:3040, boul. Laurier, Ste-Rosalie, à St-Hyac.1 - 514-774-1242

170 MUSIQUE

PIANO 395$, louons 25$/mois, achetons piano. 253-2003.

DRUM Pama, blanc métallique, 10 toms, snare en érable, tous installés sur une même pipe (effet spécial), 4 cymbales, bonne condition, prix à discuter. 795-3408.

"FOLLOW SPOT" 1 000 watts avec case, très bon état, prix à discuter. 5 micros Seirhaizer 421, 1 AKD D12. 795-3408.

ST-MAURICE MUSIQUE INC., 327, rue de Rouville, Beloeil. 464-1114. DX9: Technics SK200: 900$. Drum Tama: 525$. Drum Trak: 495$. Drum Ludwig: 875$.

PIANO DROIT "Evans", bonne condition, clavier neuf, meuble décapé. 653-7350.

VIOLONS POUR AMATEURS, étudiants et jeunes professionnels, prix abordables, 600$ à 1500$. Fabrication de qualité et fait à la main. Très belle sonorité. Copie de modèle strad 1716. Luthier diplômé spécialisé en fabrication et réparation. Atelier située dans la région.
658-1933

190 VÊTEMENTS

À VENDRE: habit de neige pour dame, en très bon état, taille, 11-12, prix 50$. Vêtements d'enfants, 18-24 mois, 2 ans. Tél.: 464-0428.

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

À VENDRE OU À LOUER
Bâtisse
de 10,000 pi. ca., avec bureau à Marieville.
Pour informations:
514-324-0110

230 MAISONS

BELOEIL: Bungalow sous-sol fini grande cuisine avec armoires en chêne, poêle Franklin Bi-Énergie, cabanon 12 x 12, plusieurs extras, libre immédiatement. Prix demandé 52 000$. 464-3989.

SAINTE-MADELEINE: Bungalow 1978, 3 c.c., entrée split, armoires en chêne, abri d'auto, remise 12 x 18, terrain 30,000 p.c. situé au 1535 rang Saint-Simon. 795-3401.

BELOEIL, cottage en excellent état, situé dans un zonage commercial et résidentiel. 467-9598.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: maison mobile 1978, 14 x 54, camping au Pied du Mont, terrain 100 x 100. 464-0170 ou 1-797-3696.

SPLIT 1983, Sainte-Madeleine, pierres/briques, garage, 3 c.c., 2 salles de bain, terrassé, asphalte, armoires en chêne, foyer. Pas d'agent. 795-3236.

BELOEIL, bungalow grand, bien éclairé, près de tous les services. 467-6065.

SAINT-BASILE, près de tous les services, bungalow, 3 c.c., sous-sol terminé, foyer, véranda vitrée, terrain paysagé, arbres fruitiers. 653-8187.

SAINT-HILAIRE: grand bungalow, briques et aluminium, dans Stoneridge, excessivement propre, grand terrain très bien paysagé avec arbres matures, 59 500$. 464-2090. Agent s'abstenir.

SAINT-HILAIRE, bungalow, 5 pièces, construite 1978, en bon état. Règlement de succession. Inf.: 677-9278 ou 679-5635.

230 MAISONS

SAINT-HILAIRE: au pied du Mont. Cottage, thermo-pompe, piscine intérieure, 4 chambres, taxes basses. L. LAUZÉ, Trust Général, courtier 467-1211.

PRÈS DU VIEUX BELOEIL: cottage rénové avec art, respect. Sens pratique, grandes chambres. Venez! L. LAUZÉ, Trust Général, courtier 467-1211.

BELOEIL: urgent, transfert, bungalow reluisant, solarium, cuisine rénovée, salle à manger, garage. L. LAUZÉ, Trust Général, courtier 467-1211.

OTTERBURN PARK: bungalow 7 pièces tout brique, planchers bois franc, taxes: 716$. Prix: 47 500$. Rock Benoit 467-0381 Montréal Trust, courtier 467-1120.

BUNGALOW tout brique avec garage, 4 chambres, beau terrain, près de tous les services. Une visite vous convaincra. Pauline Belec 467-1120 Montréal Trust, courtier 467-1120.

À la campagne, pas de voisin à l'arrière, grand bungalow, style ranch tout brique, garage communicant, construction 1978, électrique, terrain: 22,000 p.c. Prix réduit. Léo Bouchard 467-9451 Montréal Trust, courtier 467-1120.

47 500$. Bungalow tout brique, haie de cèdre, gros arbres matures, sous-sol fini, foyer, taxes: 770$. Léo Bouchard 467-9451 Montréal Trust, courtier 467-1120.

SAINT-HILAIRE: La Pommeraie, cottage, pierre-brique, foyer, carport, pièces spacieuses, armoires chêne dans cuisine, piscine: 15 x 36, beau terrain. Prix: 66 500$. Thérèse Desmarais 467-2999 Montréal Trust, courtier 467-1120.

SAINT-HILAIRE: La Pommeraie, amour de maison, style normand, 4 c.c., cuisine armoires chêne, salle familiale: 38 x 12 avec poêle combustion lente, terrain boisé. Aubaine! 56 500$. Thérèse Desmarais 467-2999 Montréal Trust, courtier 467-1120.

SAINTE-MADELEINE, maison de 2 ans, planchers bois franc, boiserie en pin, cabanon, patio. Pas de voisin à l'arrière. Prix négociable pour vente rapide. 795-6541.

MAISON OUVERTE, dimanche 6 octobre de 14 h à 16 h au 895, rue Lemoyne, Beloeil, prix 49 900$. Denise Mathieu 467-8889 Trans-Action, crt.

BELOEIL: secteur paisible, paysagé, 4 chambres, foyer, salle familiale, service. À voir! Francine Brosseau 653-2496. 653-0177 Montréal Trust courtier.

PAR LE PROPRIÉTAIRE, maison cottage, très propre, plancher de bois franc, grand garage 16 x 40, entrée béton, grand terrain, taxes basses, près de tous les services. 467-1013.

75, rue Monnoir à Saint-Bruno. Visite libre de 14 h à 16 h, dimanche 6 octobre. Daniel Dubois 651-9381 Trust Général Inc. Courtier.

BELOEIL:
bungalow, 3 c.c. garage, planchers superbes, bien paysagé, endroit paisible, pas d'agent 49000$.
jour
327-5054
soir
464-7542

SAINT-HILAIRE
Bungalow neuf,
38 x 27,
3 chambres à coucher,
9 1/2%,
Corvée Habitation
65 000$
Situé près
de la route 20
467-8133 - 467-8736

SAINTE-MADELEINE
maison split,
5 1/2 pièces,
terrain 65 x 133,
garantie 5 ans,
pour visiter;
795-3243

230 MAISONS

PAR LE PROPRIÉTAIRE, BUNGALOW 1975, très propre, 24 x 40, 3 c.c., grand sous-sol fini, salle de lavage s.s., terrain clôturé, piscine hors-terre 24' neuve, grande galerie, chauffage bi-énergie, cabanon, taxes basses. Pas de voisin à l'arrière. Libre immédiatement. 918, Mon Loisir, McMasterville.
464-1568

Saint-Mathieu de Beloeil, très belle et grande canadienne, pièces sur pièces, construite 1979, terrain 100 pi x 258' paysagée et piscine, PAS D'AGENT. Faut voir.
464-0804
après 17 h

Mont-St-Hilaire, bungalow 5 pièces, 1976, terrain 9100 pi. ca. taxes mun. et sco. 675$, entre route 116 et 20, près du Richelieu, piscine hors-terre 24', 55 000$. PARTICULIER.
467-3179

CONDO
à l'épreuve du feu,
insonorisé,
6 pièces,
garage intérieur.
Reprise.
467-2076

NOUVELLES INSCRIPTIONS
ST-BRUNO: Très grand bungalow pour loger 2 familles, sur 20 000 p.c. de terrain: seulement 76 900$.
BELOEIL: au bord du Richelieu, immense maison ancienne, avec revenu sur vaste terrain de 22 700 p.c.
Jean Bouvy, B.A.
464-5535
Re/Max Metro St-Lambert, crtr

MONT-SAINT-HILAIRE, COTTAGE EN ALUMINIUM, 6 1/2 pièces, dont 3 chambres à coucher, terrain de 10 575 p.c. paysagé d'arbres matures, taxes basses,
467-8389
après 18 h

BELOEIL, maison québécoise, libre immédiatement, construction neuve, 42 x 26, 5 pièces, finition en pin, armoires en pointes de diamant, visite en tout temps, 62 900$ prix réduit.
467-6394

DOIT VENDRE: Cause de transfert à l'étranger en dessous du prix de l'évaluation marchande, toute possibilité de paiement sont à considérer. Faut voir! pas d'entretien (briques-aluminium) 9 grandes pièces, bar, 2 chambres de bains, sauna, foyer, garage quadruple, superbe terrain (13,200 p.c. Patio béton, foyer extérieur, rue tranquille, près de tous les services, etc. etc.
467-5443

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

SAINTE-MADELEINE, duplex, 1 6 1/2 et 1 4 1/2, très propre, garage double, grand terrain, zone commercial. Agent s'abstenir. 795-3350.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

SAINT-JEAN-BAPTISTE: 8 logis avec rénovation, s'achète pour 5 fois les revenus. J. Bruno Beauregard 1-773-2223 Trust Général, courtier.

270 TENTES-ROULOTTES

TENTE ROULOTTE à vendre, prix 450$ ou à discuter. Tél.: 461-2949.

280 TERRAINS

SAINT-HILAIRE, Stoneridge, boul. Montenach, boisé, 95' X 122', taxes totales 150$, 467-0747 ou 467-9567.

SAINT-HILAIRE: Place du Verger, 15,610 p.c., secteur de choix, taxes basses, tous services. 467-2722.

SAINT-HILAIRE face au parc Saint-Michel en bas de la rue Campbell, terrains de 8,125 pi. à 10,000 p.c. 467-2221.

CHOIX de terrains sur Domaine privé de 1,000 acres, barré au public, chasse orignal, chevreuils, etc. Pêche, truite, villégiature. Paiements à votre choix. Tél.: 819-888-2314 ou 819-877-3183.

À SAINT-MARC, 95,424 p.c., paysager, 2 bâtiments, idéal équitation, élevage, tranquille, ruisseau nord 523-5671.

TERRAINS pour bâtir, disponible dans la plupart des municipalités de la Rive-Sud. À tous les prix. Toutes les grandeurs, boisés ou non. Avec ou sans services. Jean Bouvy, BA 464-5535 Re/Max Metro crtr.

TERRAIN BOISÉ Stukeley-Sud, 90 x 600 pieds, puits artésien, 6 000$. 467-6268. Cantons de l'Est.

Sur la rue Lisbonne, à Saint-Hilaire, près du Ch. des Patriotes, terrain paysagé et boisé, prêt à construire. Tous les services sont sur la rue 12,000 p.c. pour 15 000$. Jean Bouvy B.A. 464-5535 Re/Max Crt.

TERRAINS
avec services,
pour
maisons uni-familiales
prêt à construire
2800$
Otterburn Park.
467-3126

290 TERRES ET FERMES

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Fermette, maison rénovée avec goût, foyer, 4 c.c., chauffage électrique, 3 bâtiments, 2.2 arpents, à 4.4 milles de la 116. Aubaine! 59 500$. Thérèse Desmarais 467-2999 Montréal Trust, courtier 467-1120.

300 AUTOMOBILES

PNEUS usagés hiver, été, toute grandeur, jantes (rim) usagés, 467-9222.

PNEUS MICHELIN, Pirelli, Dunlop. Prix d'escompte. Pneus usagés. Installation et balancement gratuit. Sanco, 467-8200.

AUTO à vendre URGENT: Cherokee Chief 1984, parfaite condition (comme neuf) 42 000 km, beaucoup d'options, pour balance de financement. 467-0201 (soir).

HONDA ACCORD 1977, manuelle, 5 vitesses, en bon état, 65 000 milles, demande 1 300$, discutable. 464-3727.

RABBIT 1977, 4 portes, «fuel injection», manuel, moteur et tranmission, très bonne condition, 950$. 467-1789.

CHEVROLET CAVALIER 83, automatique, servos, radio, 2 portes, 68 000 km, en excellente condition, 5 500$. 464-2896.

À VENDRE, Mavrick 1975, le tout ou en pièces, beaucoup de pièces récentes, incluant le moteur. Après 18 h, Léo, 467-9451.

RABBIT 80, diésel, 125 000 km, A-1, 3 800$. 461-2848.

DODGE PICK UP 1970, 3/4 tonne, mécanique très bonne condition, 4 pneus d'hiver et été, 600$, après 17 h au 464-3564.

300 AUTOMOBILES

FIREBIRD FORMULA 1977, jaune intérieur noir velours, 350, 78 000 milles, peinture imron neuve, frein & direction neufs, traité à la graisse, 2 750$. Daniel 464-3884.

MERCURY COUGAR XR7, 1980, 66 000 milles, mécanique A-1, pneus et silencieux neufs, prix 2 900$. 467-7068.

ARO 4 X 4, 1979, 63 000 km, moteur refait, 800$ ou meilleure offre, 464-6526 soir.

MOTEUR 403, Oldsmobile Cutlass Salon 1977, air climatisé vitres électriques, «Cruse control» valise électrique, 2 500$ à discuter, après 17 h 30. 461-1406.

CHEVROLET IMPALA 1981, 64 000 km, excellente condition, 653-8049.

MARQUIS 84 modèle 4 portes V6, air stéréo, gris deux tons, garantie. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

CUTLASS 82, Clerrs Brougham avec toutes les options 78 000 km, peinture 2 tons, garantie. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

PONTIAC 6 000, LE 2 portes, 8 700 km, seulement, balance de garantie GM. Prix raisonnable, Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

FIERO 84 SE automatique, air cruise, cassette, couleur blanc. Presque neuf. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

THUNDERBIRD 83, Deluxe Decor 59 000 km, toute équipée. Bijoux! Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

HONDA 84 EX automatique, 28 000 km, tout équipée, sauf air. Presque neuf. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

HONDA ACCORD et CIVIC disponibles 84-83-82 et 81. Toutes avec garantie. Venez en choisir une! Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

BUICK 85 Summerset Limited équipé A-Z, tout digital, 12 000 km, seulement. Presque neuf. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

ARIES 84 SE modèle 2 portes ausei 83 avec 35 000 km seulement, automatique avec tout servo, garantie inclus. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

DODGE VAN 1985, Caravan 2,6 L, automatique, 7 passagers, 28 000 km. Presque neuf. Pattermann Auto inc. 461-2544, Saint-Bruno.

DODGE CORONET, 1976, très bonne mécanique, 500$ discutable. 464-0957, le soir.

CHEVETTE 1979, 4 vitesses manuelles, excellente condition, 67 000 milles. 1 400$. 464-2398.

SPIRIT 82, 4 cyl., automatique, seulement 36 000 milles, très propre et économique, tél.: 653-8786 entre 16 h et 21 h.

PARTICULIER: Toyota Celica GT liftback 1979, 4 cyl., 5 vitesses, servo-direction, servo-freins, radio AM/FM, stéréo, peinture originale, mécanique en très bonne condition, millage: 52 000 milles. 1-514-796-5777.

BUICK Le Sabre Ltée, 4 portes, 1980, très propre, bonne condition, 467-9864.

OMNI 1978, 4 cylindres, automatique, 58 000 km, très bon ordre, pneus d'hiver inclus, 1 750$. 467-1107.

VEGA 57 000 milles, 4 pneus neufs, silencieux neuf, batterie neuve, en bon état, 600$. 467-1189 demandez Stéphane entre 17 h et 19 h.

PONTIAC GRAND LEMANS 1978, V-8, 305 p.c., 2 portes, 88 000 km, très propre, 1 seul propriétaire. 467-2631.

CHRYSLER 1985, automatique, en bon état, très propre, très bien pour deuxième auto, 2 pneus neufs et 2 pneus d'hiver neufs. Prix discutable. 467-7432.

FORD MUSTANG 1979, 6 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio AM/FM, toit ouvrant. 795-6521.

FORD MUSTANG 83, 50 000 km, très propre, 2 portes «hatchback», 4 cyl. 4 vitesses, 6 500$. Après 18 h. 795-6730.

MERCÉDÈS 1976, 300 diesel, toit ouvrant, automatique, régulateur de vitesses, air, vitres électriques, couleur noir, 4 portes, très bonne condition. Prix 7 500$. Tél.: jour 464-1527 soir fin de semaine, 464-7112.

DODGE CHARGER 1975, 300$ plus pièces. Tél.: 467-4262 fin d'après-midi.

300 AUTOMOBILES

PLYMOUTH FURY 77, 57 000 km, 750$ discutable. 464-7870.

VOLVO, 1976, 88 000 milles, 4 portes, automatique, 1 500$. 467-4190.

PLYMOUTH FURY 77, mécanique en excellente condition, pneus d'hiver montés, carrosserie à retoucher. 464-2001.

PLYMOUTH DUSTER 1973 po. cu. automatique, mécanique et carrosserie en bonne condition, 350$, après 18 h. 464-1680.

PONTIAC PARISIENNE 78, 2 portes, automatique, 464-5727.

HONDA PRÉLUDE 82, très propre, pneus neufs, 6 500$. Après 18 h, 464-6930.

JETTA GL 1984, en excellente condition, (22 km seulement) 8 500$. Après 18 h. 653-8149.

DODGE OMNI, 5 portes, 1983, 29 000 km, manuelle, garantie transférable, prix demandé 4 800$. Tél.: 464-3626.

CHEVROLET Chevette, 1981, rouge, 3 portes, transmission automatique, radio et lecteur cassettes, 61 000 km, 3 100$. 870-0992 ou 464-2673 après 18 h.

HONDA PRÉLUDE 1984, charcoal, manuel, 28 000 km, 11 000$. 464-5621.

MAZDA GLC-Sport, 1984, 50 000 km, gris. 6 600$. 653-7366.

RELIANT 82, Edition Spéciale, 63 000 km, 4 450$. 461-0616.

MAZDA 80, GLC, 70 000 km, carrosserie et moteur A-1, freins neufs, 2 800$. 464-0404 après 18 h.

NISSAN SENTRA 1985, 2 portes, neuve (3 000 km) radio AM/FM stéréo, 8 000$. 467-0157 local 58 jour, 464-3396 après 17 h.

PATTERMANN AUTO INC.
- ACHAT - VENTE
- LOCATION
- Voitures d'occasion de qualité.
135 Rabastalière O.
St-Bruno.
461-2544

À VENDRE
Pinto
1973,
pour pièces,
225$
467-1342

DODGE OMNI
024, 1980
très propre,
moteur A-1,
2800$
467-8788
après 19 h

THÉROUX AUTOMOBLE ENR.
Cavalier 1982, 4595$. Mazda GLC Sport 1981, toit ouvrant, peinture neuve, 5 vitesses, 54 000 km 3 995$. Citation 1980 2 595$. Plusieurs autres modèles. 191, boul. Laurier McMasterville
464-5511

CHEVROLET CAVALIER 82
2 portes, 67 000 km, 4 vitesses manuelles, radio AM FM. Excellente condition, 4 200$
464-6565
jour

PINTO 79,
45 000 km, transmission manuelle, en excellente condition, peinture refaite, pneus arrières neufs, radio AM FM, cassette, moteur impeccable, 2200$.
464-1760

RENAULT ALLIANCE DL 1983
4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, radio AM FM, cassette, Blaupunkt, 40 000 km, couleur marine. Bonne condition.
659-0890
après 18 h

310 BATEAUX / CHALOUPES

CHALOUPE à vendre 14', en fibre de verre, double fond, idéale pour la chasse aux canards. 464-5571.

CHRIST CRAFT, RUNABOUT, 1968, acajou, tout équipé, 12 000$. Voir à; 729, rue Richelieu, Saint-Marc

320 CAMIONS

CAMIONNETTE FORD RANGER 1983, 4 X 4 manuel, 39 000 km. Radio cassette AM/FM, toit ouvrant, pneus neufs 4 saisons, bonne condition, bonne apparence. 467-5414.

FORD BRONCO 1975, 302, automatique, servo-direction, transmission, joints «Transfert Case» refait, en bonne condition. 584-2958 ou 787-3238.

MAZDA B2 000, 1984, 19 000 km, modèle sport, tout équipé, boîte longue, comme neuf, 6 800$. 464-4627.

PICK-UP CHEVROLET 84, 1/2 tonne, brun, 4 X 4 diesel, boîte courte, intérieur Costum deluxe, vitres électriques, essuies-glace intermittents, plus 4 pneus d'hiver à crampons avec roues. 68 000 km. 13 000$. Pour les sérieux seulement, 469-4243 après 6 heures.

340 MOTOCYCLETTES

HONDA 250 Custom, 1982, très propre, parfaite condition. Appelez après 18 h, 464-7790.

HONDA 360 cc, 1974, très bon état, 11 000 milles, porte-bagages, 330$. 467-3488.

GPZ-550, 1984, rouge, achetée neuve en avril 1985, garantie. 2 500$. Ferme. Francis, après 17 h. 467-3419.

MOTOCROSS, Yamaha YZ-100, 1982, pas de moteur, 200$, aussi bottes de Motocross 80$. Tél.: 467-6755.

ENTREPOSAGE DE MOTOS à l'intérieur, chauffé, 18$ par mois, Sanco 467-8200.

GOLD WING INTERSTATE 1984, 1 200 cc, 9 000 km, téléphonez après 17 h, à 464-4430.

HONDA CB 750, 1982, 12 000 milles, toute équipée, pneus neufs, prix: 1 500$, comme neuf, 467-1189 demandez Stéphane entre 17 h et 19 h.

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

MOTEUR G.M. 350 américain 150$. 467-1574.

AMORTISSEURS pneumatiques réglables pour Citation ou modèle X, un an d'usure, 35$. 461-0087.

400 BUREAUX

BELOEIL: face au Mail Montenach, 551, boul. Laurier, 400 pi.ca. 800 pi. ca., chauffé, éclairé, climatisé.
467-2844
ou
467-2480

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER à la semaine au Motel Saint-Hilaire, aussi avec cuisinette. 467-2891.

SECTEUR POLYVALENTE Ozias Leduc, cuisine, salle de bain communautaire, entrée privée. Bienvenue aux étudiants. 467-1094.

DANS BUNGALOW avec tous les services disponibles. 464-5443.

CHAMBRE À LOUER, accès à la cuisine, salle de lavage, 399, Des Prairies, Beloeil. 464-5843.

CHAMBRES À LOUER à Beloeil: buanderie et cuisine communautaires. Inf.: après 19 h, 467-6481.

CHAMBRE À LOUER, avec cuisinière, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, literie fournie, 40$/semaine. 467-6527.

CHAMBRE À LOUER
à la semaine, Motel le Pavillon, 365, boul. Laurier, St-Basile, restaurant ouvert 7 jours par semaine.
461-1571

430 FOYER POUR RETRAITÉS

SOYEZ CHEZ VOUS monsieur ou madame, vous êtes une personne âgée et autonome vous voulez avoir des commodités, de la bonne nourriture, médecin à domicile, téléphone et câble vision fournis, appelez-moi au 464-4553.

3 1/2 à louer, personnes âgées autonomes, 276$/mois, s'adresser au 584-2502.

RÉSIDENCE 3e âge, chambres disponibles, pour dame seulement, 464-0831.

ATTENTION! Si vous recherchez la joie de vivre, le confort et l'envie d'une bonne nourriture, venez me voir ça me fera toujours un grand plaisir de vous faire visiter ma nouvelle résidence, mon petit rayon de soleil et prendre un moment avec vous pour jaser afin de connaître vos besoins et vos goûts. Résidence de la Montagne, 467-4189, Mario Gosselin.

ATTENTION PLEASE! If you are looking for a beautiful place where to live, with comfort, and good food, come and see me, I will always be happy to make you visit my new residence, and take a moment with you to find out your needs. Résidence de la Montagne, Mario Gosselin, 467-4189.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

SUPERFICIE 840 p.c. situé sur le boul. Cartier au centre des affaires, disponible immédiatement, prix demandé 500$/mois, tél.: 464-4514.

SAINT-BASILE-LE-GRAND, garage à louer à l'année, pour entreposage seulement. 467-3421, après 17 h.

À SAINTE-MADELEINE, 30 X 40, avec cuisinette, 467-1799.

LOCAL COMMERCIAL 1 200 pi. ca. rue Brunelle, Beloeil, R. St-Laurent. 871-9071, 464-4763.

BELOEIL, garage à louer. 467-9383.

155, boul. Laurier, Mc Masterville
600 pieds carrés
Disponible à partir du 15 septembre, pour informations additionnelles:
467-4958

440 LOCAUX COMMERCIAUX

ESPACE à louer pour coiffure ou esthétique ou métier connexe, nouvellement décoré, grand stationnement.
Communiquez au
467-0746

275, boul. Laurier, Beloeil
Dans immeuble à cachet particulier, 460 p.c., pour commerce ou professionnel, disponible maintenant,
467-9383

450 LOGEMENTS

STE-JULIE, 4 1/2 à louer. Inf.: 649-6117.

SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE, 4 1/2, 5 1/2, facilité d'accès à tous les besoins, grand stationnement. Taxes d'eau et vidanges payées par le propriétaire. Libre immédiatement, prix: 245$/mois, 325$/mois. Tél.: 1-375-4141, jour.

SAINT-HILAIRE, 4 1/2 avec sous-sol, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre 1er octobre. 467-2096.

LIBRE 1er octobre, grand 5 1/2, au 106, rue Des Pins, Beloeil. Inf.: après 18 h. 467-0143.

BELOEIL, grand 5 1/2, avec «locker» intérieur, stationnement, 2 voitures, entrée privée, 174 des Pins. Libre le 1er octobre 1985. Inf.: 464-4438.

SAINT-HILAIRE, 3 1/2, 4 1/2, semi sous-sol, libre immédiatement. 464-7830.

À LOUER: à Saint-Basile, sous-sol, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Tél.: 653-4287.

BELOEIL: Boul. Richelieu, 5 1/2, face au Richelieu-montagne, grand terrain, sous-sol inclus, 450$/mois, non chauffé, taxe d'eau et location du chauffe-eau en sus. 467-3168 ou 464-3142.

BELOEIL: bachelor 1 1/2, meublé, tout compris, derrière le Centre d'Achats Montenach, entrée privée, personne seule. 467-4505.

SAINTE-JULIE ici on loue plus qu'un logement! Vous trouverez le calme, du service, et un endroit bien entretenu, grand 3 1/2 — 4 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseur, garage, piscine. Avant de louer venez-nous voir! 649-1643.

SEMI-DÉTACHÉ, 7 1/2, foyer franklin, piano, très confortable, 400$, soir 467-0201, Christian ou 464-3023 Hélène.

À SOUS-LOUER immédiatement à Otterburn Park, 3 1/2 + très propre, près d'école, frais peinturé. Pour renseignement, téléphoner entre 9 h et 16 h au 464-5644, 464-0891.

BELOEIL: bungalow petit 4 1/2, semi-meublé, chauffage électrique, 350$/mois. Pierre sur semaine de 9 h à 17 h. 467-8371.

4 1/2 à louer, 338, Brousseau, Beloeil, 360$/mois chauffé. 464-3662 ou 464-1701 (cuisine).

GRAND 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse comprises, entrée et stationnement privés: 3234, rue Bédard, à Saint-Jean-Baptiste de Rouville. 467-9990.

BACHELOR 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, sous-sol d'un bungalow, arrière du Centre d'Achats Montenach, 464-2413.

VIEUX BELOEIL: grand 4 1/2 frais peinturé, près de tous services, urgent, libre 1er octobre, 325$/mois. Marc: 467-0027 ou 461-0006.

LIBRE 1er novembre, 1er étage, 5 1/2 près du centre d'achat, 464-7605.

BELOEIL: grand 4 1/2, près polyvalente, 350$/mois, entrée laveuse-sécheuse, coin de rangement, stationnement, taxes et déneigement inclus, occupation 15 décembre. 464-3533.

1 1/2 à louer, très propre, meublé. 467-5174.

450 LOGEMENTS

BELOEIL: Logement à sous-louer, 3 1/2, chauffé, éclairé, taxes incluses, 275$/mois, libre 1er novembre. Inf.: 464-7870.

BELOEIL: 1, 1 1/2 et 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, Centre ville, pas d'animaux. 467-6890.

MONT-SAINT-HILAIRE, 4 1/2 big appartment, sublet, 350$/month, wall to wall carpet, air conditioner, laundry facility. Call: 464-3974.

BELOEIL: 4 1/2, près école, 904 rue Choquette, libre décembre. 464-4670.

BELOEIL: 4 1/2 meublé, inclus laveuse-sécheuse individuelles, disponible octobre, novembre. Couple paisible ou retraité, préférence, 467-6045.

OTTERBURN PARK grand 2 1/2,
cuisinière et réfrigérateur inclus, chauffage électrique, entrée privée, prix 235$/mois, libre 1er octobre 85. Inf.
467-5897

PLACE DU MANOIR 4 1/2 464-4329
entrée laveuse-sécheuse, parc d'enfants, service de conciergerie.

460 MAISONS

MAISON ANCESTRALE, 11 1/2 pièces, à Rougemont, (limite Saint-Jean-Baptiste) 500$/mois. Libre immédiatement. 464-1144.

BELOEIL, bungalow, 5 1/2 pièces + 2 chambres finies en bas, frais rénové, situé en face de Banque Nationale, libre, 467-9592.

3 1/2 pièces, pour couple sans enfant ou personne seule. Située sur le Chemin des Patriotes, à Saint-Hilaire. Meublée ou non. Chauffage électrique.
467-1226

À LOUER MAISON
au 242, boul. Laurier 5 1/2 avec cave et grenier, chauffage à l'huile, libre immédiatement, 425$ / mois.
Jour **467-7624**
ou soir **464-0726**

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

GÉRANT ADJOINT, poste libre dans quelque temps, possibilité de gagner 300$/semaine pour commencer, expérience pas nécessaire, nous formons nous mêmes nos gens, voiture un atout, nous sommes une importante Société Canadienne, en pleine expansion, appelez 653-7800.

CHERCHONS PROFESSEUR DE MUSIQUE tous les instruments, bon salaire. 464-1114.

HOMME SÉRIEUX demandé, livreur avec auto. 467-7582.

ACHETEUR DEMANDÉ, nous sommes à la recherche d'un acheteur d'expérience. Le poste est disponible au sein d'une entreprise manufacturière de Saint-Hyacinthe. Envoyez votre curriculum vitae à 3000, rue Saint-Prosper, Saint-Hyacinthe, J2S 2A4.

COIFFEUR(SE) demandé(e) à Beloeil, 584-3563.

AIDE CUISINIÈRE demandée, pour samedi et dimanche le jour. 464-1178 demandez Mme. Poirier. Restaurant La Lucarne.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

$$$$ EARN 400$ — 1 000$/month, par time or 1 000$ — 4 000$/month full time call Mike. 467-8529.

JEUNE GARÇON DEMANDÉ pour laver la vaisselle, la nuit les fins de semaine. 464-1178, demandez Mme. Poirier.

SECRÉTAIRE demandée, avec expérience, dans étude de notaire, traitement de texte. 467-2091.

$$$$ Gagnez 400$ — 1 000$/mois, temps partiel, ou 1 000$ — 4 000$/mois temps plein, appelez Mike 467-8529.

SERVEUSE Cuisinière demandée, pour travail fin de semaine, de jour. 464-8053.

OUVERTURE DE 3 AGENCES
dans la région pour ceux qui veulent être à leur compte et décider du prix qu'ils valent, 25 ans et plus, marié.
Pour rendez-vous d'entrevue.
467-3225

COMPAGNIE en pleine expansion
recherche couples sérieux et ambitieux possédant une auto. Pour entrevue, appelez
464-3474

VOUS VOULEZ PLUS D'ARGENT pour Noël? Voici votre opportunité.
Enseignez le soin de la peau et du maquillage, développez le concept de la couleur, pas de porte à porte, aucun investissement, entraînement complet, pour une entrevue, tél.
467-8012

CUISINIER
de préférence avec expérience de la pizza,
s'adresser
Mikes Sousmarins, 516, boul. Laurier Beloeil

$$$$$$$$$$$$$
Gagnez des $ $ $ à la maison, avant que les enfants ne rentrent de l'école. VENDEZ LES PRODUITS AVON.
Composez
677-1651
F. Beaudry.
$$$$$$$$$$$$$

BESOIN de 10 personnes, entraînement gratuit. On vous enseignera les soins de la peau, les techniques de maquillage, le test des couleurs. Pas de porte à porte. Auto fournie avec qualifications. Contactez Mme Champagne au
670-5621

À TEMPS PARTIEL
IMPRIMERIE
est à la recherche d'une personne avec expérience pour faire montages typographiques,
467-4363

À TEMPS PARTIEL
Personne à temps partiel, pour travail à St-Hilaire. Doit être bonne à la dactylo et posséder très bonnes connaissances du français et de l'anglais écrit
467-4363

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

URGENT: dame d'expérience pour une personne malade et travaux à domicile. Possibilité de pension.
464-7917

RÉCEPTIONNISTE HÔTESSE bilingue
belle apparence, travail de soir, congé variable dans la semaine, dactylo, aimant les chiffres, voiture indispensable, Hostellerie Les Trois Tilleuls à Saint-Marc-sur-Richelieu,
584-2231
demandez Nicole Rousbah

540 ON DEMANDE

OCCASION D'AFFAIRES. Temps plein ou partiel. Manufacturier en expansion, VIE-TAL désire s'établir dans votre région. Formerons homme ou femme qui seront choisis. Possibilité de 340$, 680$ ou plus par semaine. Informations gratuites 326-1201.

MANNEQUINS: enfants — adolescents — adultes, professionnels ou amateurs pour photos de mode, figuration et commerciaux de TV. Agence Johanne Sheskay Rive-Sud, 653-7953.

CHERCHE dame pour garder chez moi, 1 à 2 jours par semaine, 3 enfants (5 ans à 5 mois) doit se voyager, 467-5553.

JE RAMASSE tous les Électros ménagers en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 464-4568 après 18 h.

MCMASTERVILLE recherche bonne gardienne pour garder chez-elle fille de 3 ans, 5 jours/semaine (65$) reçus demandés. Tél.: 464-6950.

BABYSITTER wander, 3 days a week at my home, in Otterburn Park. 464-1165 for 2 girls 6, 8 years.

ACHÈTERAIS piano usagé en bon état, après 18 h. 743-3036.

RECHERCHE une gardienne de jour à la semaine, 2 enfants, doit se voyager. 464-2019.

ENSEIGNANTE cherche gardienne à la maison, mardi, mercredi et jeudi, enfants 1 an et 5 ans. Saint-Mathieu-de-Beloeil, secteur Champ-Doré, devra se voyager. 464-7651.

AMWAY
-Voulez-vous des produits de qualité ou un revenu supplémentaire.
Appelez au
464-0923
ou
464-4522

LE Centre de Jeunes est à la recherche des personnes âgées entre 18 et 30 ans qui sont référé par le Centre Travail Québec pour participer dans le programme Travaux Communautaires. Nous avons besoin d'un/e: relationniste communautaire (travail de bureau) préposé au bénéficiaire (APHVR) Appelez nous dès maintenant pour plus d'informations: 464-5101.

Je suis un petit garçon de 5 ans et j'ai une petite soeur de 2 1/2 ans. Nous sommes à la recherche d'une personne, qui viendrait s'occuper de nous à la maison 3 jours/ semaine pendant que papa et maman travaillent, nous avons bien hâte de vous connaître. Après 19 h
464-4558

540 ON DEMANDE

FEMME DE MÉNAGE
demandée pour résidence privée à Saint-Antoine, 1 à 2 jours par semaine de préférence âgée de 25 ans et plus. Références et expérience demandées.
671-4353

AVIS AUX CONTRACTEURS
accepterait, terre, roches, ciment, pour remplissage, voyages illimités.
180, rue Michel, Saint-Hilaire
467-0029

EMBONPOINT?
Je cherche 10 personnes pour perdre du poids et gagner de l'argent!
467-8032

560 SERVICES OFFERTS

SABLA-TECH ENR. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Posage planches et parquetterie. 584-2443.

OUVRAGE GÉNÉRALE en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

À BAS PRIX: Déménagements: local, longue distance, outre-mer. Entreposage, estimation gratuite, boîtes vides. Demandez Pierre 937-9491.

CONTRACTEUR CHARPENTIER-MENUISIER, rénovation et réparation de tous genres. 584-3553.

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

NETTOYAGE, tapis, divan, grand ménage, dégâts (eau-feu), décapage de planchers, entretien de bureau, maison, 584-3445.

COMPTABILITÉ: Vous avez besoin de quelqu'un à temps partiel pour le faire. J'ai 15 ans d'expérience et suis disponible. 464-4323.

FIBRE DE VERRE, Réparation et modification de tous genres. Auto-moto-bateau-moule. Service mobile, 467-1107.

TRAVAUX de menuiserie, finition de sous-sol, rallonges, portes, fenêtres et meubles, etc. 467-7834.

CARPENTER QUALIFIED; renovation, rough, finishing, spec. stairways, doors, windows, basement. GENERAL CONTRACTOR, 464-6144.

MENUISIER QUALIFIÉ: rénovation, finition, escalier, portes, fenêtres, sous-sol. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. 464-6144.

AVAILABLE FOR GENERAL CARPENTRY, painting, renovations and repairs + landscaping. 464-8392.

SABLAGE ET VERNISSAGE de plancher, prêt de Saint-Charles. 792-2400.

À BAS PRIX: Peinture, lavage, tapisserie et menuiserie. 461-3614.

FERAIS à domicile ou à votre établissement, secrétariat complet, dactylo, tenue de livres, paies, pour petites ou moyennes entreprises, 464-2298.

L'AUTOMNE arrive à grand pas. Avez-vous des travaux à faire. Au Centre de Jeunes nous avons des personnes qui aimeraient effectuer quelques besognes que vous ne trouver le temps de faire, au 464-5101.

TRAITEMENT à l'huile chaude pour auto, 35$. Inf.: Soir, 658-6267, jour, 658-0071.

CONSTRUCTION de fondation, levage et transport de bâtisse. 20 ans d'expérience. 799-4343.

J.A. RÉNOVATION et démolition. Inf.: M. Chrétien au 584-3567.

560 SERVICES OFFERTS

PEINTURE — Tapisserie — Nettoyage — Entretien général de maison. Bon prix. Auguste, 464-7176.

FERAIS ménage, dans maison privée ou bureau commercial. Références, 467-3620.

PEINTURE int./ext., tapisserie aussi. Travail de pro, prix modique. Demandez Pierre au 467-6651.

RÉNOVATION, peinture intérieure et extérieure, tirage de joints, 467-8551 ou 464-0258.

LETTRAGE
Dessin - Logo
Camion
Vitre
464-1684

ATELIER 1837 enr.
Décapage - Finition
Réparation de meubles de tous genres
Transport et estimation gratuits
217, Chemin des Patriotes Saint-Charles-sur-Richelieu
Prop. Sylvain Lusignan
584-3285

ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES
estimation gratuite
464-2592
après 18 h

TRAVAUX ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES
Installations électriques Poissons et Demers.
464-0933
ou **649-5368**

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge.
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

PEINTURE LAVAGE DE VITRES
murs et plafonds, travaux divers prix raisonnable.
tél. **467-6634**

Le Centre de Jeunes a un besoin urgent de personnes, adolescentes ou dames qui aimerait garder les enfants à l'occasion ou à temps plein. Pour informations.
464-5101

ANALYSE DE COULEURS
Studio Arc-en-Ciel, soins de la peau, diaporama, drapage, maquillage approprié, portefeuille saison, produits garantis 100%. Session de 3 h. Service bilingue.
Appelez votre consultante Nicole Marcil
467-8672

560 SERVICES OFFERTS

RAMASSONS VOS FEUILLES
Préparation hivernale de votre terrain. TAILLES D'ARBUSTES, HAIES, ETC.
ESTIMATION GRATUITE
467-6634

P.E. GIROUX
Artisan
Réparation: joints, briques, pierres, cheminées, toitures. Spécialités: plastrages de ciment et stucco, trottoirs et silicone, peinture sur brique.
ESTIMATION GRATUITE
649-5398

CONSTRUCTION RÉNOVATION spécialité: résidentiel
VERVILLE & FILS ent. inc.
467-1553

ARGENT À PRÊTER
en première et deuxième hypothèque, taux très bas 10%. Aussi prêts personnels jusqu'à 25 000$ à taux très intéressant.
S'adresser Chatelaine Courtier
1-469-2839

ANTIROUILLE À L'HUILE (huile neuve et chaude)
464-4401

RÉNOVATION GÉNÉRALE
résidentiel, spécialité pose tuile céramique
464-5282

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE

TRANSPORT demandé: Saint-Hilaire, Centre-Ville, près de la 20, matin et soir. Jour 866-0010, soir, 464-4800.

VOYAGERAIT Personne de Beloeil ou Saint-Hilaire, jusque dans secteur Côte-des-Neiges, 7 h 30 départ — retour 16 h 30, 795-6771.

HELP! LOOKING for reliable, responsible person to transport or escort 1 or 2 young boys from Westmount to St-Hilaire/St-Basile area 3 — 3:30 (1 to 5 days per week) 464-5329.

610 COURS

ÉCOLE DE MUSIQUE COURNOYER — Cours de piano, Beloeil, Saint-Hilaire: interprétation, accompagnement, arrangement, improvisation, composition. 653-4666.

COURS DE GUITARE à votre domicile pour débutants avancés ou professionnels, dans le style de votre choix, aussi cours d'orgue pour débutants. GAÉTAN 464-3670.

ST-MAURICE MUSIQUE, INC. 327, rue de Rouville à Beloeil, 464-1114. Cours de piano, orgue, flûte, saxophone, guitare classique, guitare rock, batterie, etc.

610 COURS

COURS DE PIANO, tous niveaux, tout âge, médaillés du Conservatoire de Musique de Montréal. Johanne, Saint-Basile-le-Grand. 653-8707.

Ecole "J. D. Mahy Musique Enr." 320, de Rouville. Piano, orgue, violon classique et rythmique, guitare classique pour débutants et avancés, flûte à bec, flûte traversière, chant, Matières théoriques: théorie, solfège, dictée, harmonie, histoire et analyse. Prof: AFF. Vincent D'Indy. Inscription: Aff:

467-5644

ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTÉE

600, boul. Laurier, Beloeil, école reconnue par le ministère de l'éducation # 440527. Cours classique et populaire. Instruments variés: piano, orgue, flûte, guitare, clarinette, violon, basse, accordéon, etc... Cours d'initiation pour les touts-petits de 4 à 7 ans.

464-0918

COURS PRIVÉ EN FRANÇAIS

POUR ADULTES, grammaire, orthographe, conjugaison, français des affaires. ÉGALEMENT POUR ÉTUDIANTS à tous les niveaux présentant des difficultés d'apprentissage dans tous les aspects du français. Inscription immédiate. tél. après 14 h au

464-8978

ATELIERS DE MOUVEMENT

antigymnastique (bertherat), sessions de groupe ou individuelle,

462-1380

Marcelle Auprix

COURS DE PIANO

et flûte à bec À VOTRE DOMICILE par professeur affilié à l'école Vincent d'Indy, possibilité d'une heure de cours, 19 ans d'expérience. Pour information: Mme Rainville

467-9467

COURS D'INITIATION À LA MUSIQUE DE GROUPE,

pour enfants de 4 à 8 ans, méthode Jocelyne Laberge, inscription maintenant. Communiquez avec Christine

464-5517

COURS de MUSIQUE

prof. diplômé Université de Montréal. Saxophone + flûte traversière, théorie, harmonie, solfège, arrangement, improvisation. Tél.; semaine entre 18 h et 20 h

464-3258

MATHÉMATIQUE

ASSUREZ-VOUS de réussir votre année scolaire en mathématique, inscrivez-vous dès maintenant au cours de recyclage donné par l'Institut Québécois de Mathématique, les cours sont personnalisés et adaptés au besoin de chaque étudiant, informations au

795-6649

630 DIVERS

DÉCORATION CÉLYNE ENRG. boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis 16 ans. Un design selon votre personnalité. Soumission, rénovation, plan de maison, paysagement etc... Pour service rapide, appelez Céline prop. 655-2669 avant midi.

630 DIVERS

ANALYSE D'ÉCRITURE

Vous qui êtes intéressés à vous connaître d'avantage dans vos possibilités et dans vos craintes, profitez d'une analyse intéressante et scientifique de votre écriture. Analyse approfondie = 120$ Analyse brève orale = 35$ aussi Analyse de rêve = 25$ GRAPHOANALYSTE DIPLOMÉE: Céline blanchette,dga

467-9453

650 GARDERIE

SAINT-BASILE rue Fortin, désire garder enfants chez-moi du lundi au vendredi, expérience. 653-5554.

GARDERAIS chez-moi enfant à la semaine, rue Henri-Bourassa. 467-5414.

SAINT-HILAIRE, rue Charlevoix, garderais enfants de 2 à 5 ans, dîner chaud, grande salle de jeux, activités dirigées, bricolage, possède tout le matériel nécessaire. Tél.: 467-9757.

MAMAN D'une petite fille de 4 ans, garderait enfants 3 ans et plus, avec terrain clôturé, 2 ans d'expérience. 467-0011.

OTTERBURN PARK, garderais chez-moi, enfants 3 ans et +, jour ou la semaine, près de l'école Notre-Dame, bons repas, jeux, activités, expérience, références. 467-0180.

RUE PIGEON, jeune maman, garderais des enfants chez-moi, 2 ans et plus. 464-6012.

MAMAN Garderais enfant de 2 à 6 ans bons soins, bonne nourriture, salle de jeux. À Saint-Basile-le-Grand. 653-8624.

JEUNE MAMAN: garderais enfant chez-moi. Tél.: 464-8800.

GARDERAIS enfants, demeure coin rue RUTH, Otterburn Park, jour ou semaine. 464-3900.

GARDERIE LE CERF-VOLANT accepterait 2 autres inscriptions pour enfants de 2 à 5 ans. Téléphonez à 467-3644 demandez Diane.

J'avise les personnes qui désirent prendre une fin de semaine de vacances, ayant de jeunes enfants, que je pourrais garder ceux-ci à coucher du vendredi au dimanche ou au lundi. Grand-maman qui aime les enfants.

467-1553

MAMAN d'une petite fille de 2 1/2 ans garderais enfants de 2 à 8 ans, à la journée ou à la semaine, dans un quartier résidentiel, paisible, de Beloeil. Cour aménagée en conséquence. Près école Le Petit Bonheur, rue Mésy.

467-6757

Garderais enfants de 18 mois à 5 ans, 5 jours par semaine, repas chauds, cour clôturée, beaucoup d'amis, salle de jeux pour activités intérieures, exemple bricolage, peinture, jeux etc... aussi beaucoup d'activités extérieures, tout dans un milieu familial, expérience de 8 ans, près boul. Vinet 7 h à 18 h. Tél. Immédiatement

467-6064

JEUX ET DÉCOUVERTE DE L'ENFANCE, nouveau local d'activités, de garde. Local aménagé pour les touts petits; jeux éducatifs, jeux de groupe, fêtes, bricolage, chansons, comptines... INFORMATIONS DONNÉES aux parents, sur les programmes, en tout temps. FAUT VOIR. C'est fou comme c'est amusant. Nous vous attendons Diane et Denise

464-4666

ÉDUCATRICE EXPÉRIMENTÉE

dans Otterburn Park garderais à la maison jeunes enfants, semaine, journée ou heure

467-5560

690 PERDU / TROUVÉ

JEUNE CHAT mâle tout blanc s'est réfugié chez-nous, s'il vous appartient. Tél.: 467-6712 ou 464-3100.

TROUVÉ lundi matin chienne environ 2 ans, rue Lachasseur à Beloeil. Therrier noir et beige, collier nylon, couleur rouge. 464-7728.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE: nous nous invitons à votre Vente de Garage, qui se tiendra au 106, Verchères, Beloeil, le samedi et dimanche 5 et 6 octobre. Seront mis en vente les objets suivants: fournaise à l'huile pour système à eau chaude, foyer de type poêle à bois et ses accessoires, équipement pour chambre de bain, chaises, tables, armoires, bureaux et tapis, certains meubles antiques et bien d'autres objets qui pourront vous être utile.

VENTE DE GARAGE SALE, 5 et 6 octobre, 10 h à 16 h, 75 rue Hélen, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE, le 5 et 6 octobre au 106, rue Choquette à Beloeil, beau temps — mauvais temps, antiquités et articles de ménage.

VENTE DE GARAGE, coin Bernard-Pilon et Constable à McMasterville, le samedi 5 octobre de 9 h à 17 h.

VENTE de GARAGE

Samedi et dimanche 5 et 6 octobre, 9 h à 17 h au 400 rue Des Tilleuls, Beloeil, (en arrière de l'église Maria Goretti, coin Deschênes). En cas de pluie, à l'intérieur.

SUPER VENTE DE GARAGE au 67, rue Larose, 5-6 octobre de 9 h à 17 h

ENCORE JAMAIS VU COMME ÇA!! GIGANTESQUE VENTE GARAGE - LIQUIDATION D'UN CHALET COMPLET — MARCHÉ AUX PUCES - 5 et 6 octobre dès 9 h. 1770, rue Ruisseau-Sud, Saint-Mathieu de Beloeil, 1ère rue après Bois Franc Royal.

Articles ménagers, vêtements de qualité, babioles, antiquités, meubles, vaisselle, jouets...

800 SERVICE DE RENCONTRE

HOMME 33 ans, 6 pi. 190 lb, belle apparence, handicapé physique, doux, sentimental, compréhensif, ne boie pas. Désire rencontrer femme entre 25 et 40 ans, manque d'amour, même situation. Téi. Serge

464-5656



— problèmes de loisirs...Saint-Basile est une ville où la taxe pour les loisirs est élevée et où en plus, les cotisations pour participer à ces loisirs sont dispendieuses.

Le plus grave, est que Saint-Basile-le-Grand décroche le titre de ville la plus taxée de la région...

Ce ne sont là que quelques problèmes que les gens nous soulignent; il y en a bien d'autres. De plus, nous n'avons rencontré que la moitié de la population.

M. Carrière, n'avez-vous pas compris que le PAM est chose du passé; je crois bien que la population, elle, l'a compris.

Nos rencontres avec la population se continuent et nous sommes en mesure de certifier à celle-ci qu'à partir du lendemain des élections prochaines bien des choses changeront.

Normand Gagnon,
membre de l'exécutif
du Ralliement populaire
municipal
Saint-Basile-le-Grand

moyens», comme il aime le claironner, le RPM consent à dépenser des millions pour son parc et il fait des indigestions aigues en songeant aux surplus budgétaires de la ville. C'est illogique.

La nouvelle équipe du PAM a déjà compris cela. Elle a d'ailleurs adopté un programme particulièrement réaliste et éclairé pour perpétuer l'administration financière sage et serrée de ses prédécesseurs:

1) Surveillance étroite des dépenses relatives aux services municipaux et aux organismes régionaux.
2) Pour 1986, aucune augmentation de taxes et baisse de la taxe d'eau.
3) Comprimer les dépenses même si cela suppose des choix difficiles. Tout nouveau projet coûteux doit se rentabiliser par lui-même ou être accompagné éventuellement d'une subvention importante.

Combien de temps les Grand-basilois et Grandbasiloises devront-ils attendre encore avant que le RPM cesse de défoncer des portes ouvertes et accorde au PAM son plein appui pour le mieux être d'une communauté qui préfère l'harmonie proposée par le PAM à la rivalité attisée par le RPM?

Bernard Dubé
Candidat du Parti
d'action municipale,
Saint-Basile-le-Grand

ABONNEZ-VOUS AU MAGAZINE

Le journal mensuel du Club des Petits Débrouillards. Un an, 11 numéros, sept dollars. Chaque mois, le prof Scientifix et ses adjoints vous proposent leurs plus récentes découvertes. Des activités passionnantes pour les 7-13 ans.



GAGNEZ UN LIVRE D'EXPÉRIENCES

En plus, courez la chance de gagner le tout nouveau livre du prof Scientifix: «Encore des expériences !». Cinq livres seront tirés au hasard parmi ceux et celles qui se seront abonnés au «Je me petit-débrouille» avant le 2 août 1985. Pour être éligible, **vous devez mentionner le nom de votre hebdo régional** et faire parvenir vos nom et adresse accompagnés d'un chèque ou mandat-poste de 7 dollars fait à l'ordre du Club des Petits Débrouillards, 4545, rue Pierre-de-Coubertin, C.P. 1000, Succursale M, Montréal, QC H1V 3R2.

cartes professionnelles

acupuncteurs

La Clinique d'Acupuncture Beloeil Enr.

Agathe Descoteaux, INF. D. AC., D.M.T.C.
ACUPUNCTEUR

- Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec
- Membre de la société internationale d'Acupuncture

326 rue De Rouville, Beloeil, (Québec) J3G 1W9
Tél.: (514) 467-1837
Sur rendez-vous

Clinique d'Acupuncture et Médecine Chinoise

ALAIN MAURICE, M.D.T.C.M., DR. AC.
Docteur en medecine traditionnelle chinoise
Membre de la societé internationale d'acupuncture
Membre de l'association d'acupuncture du Quebec

101 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
BELOEIL (Sortie 109, Autoroute 20)
(Vieux Beloeil)
TÉL.: (514) 464-7342

avocats

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS
Me Robert Bastien
Me Andre Williams
Me Anne Tourigny
Me Evelyne Morand
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier, suite 310, Beloeil
467-5849

Pierre Blain
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin
535 SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301
BELOEIL **467-4999**

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
CENTRE DE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert tous les jours du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151
1538, Sherbrooke, ouest, Montréal, 935-7556

25e année / 1960 - 1985
Dr. Jean-Claude Marcoux
chiropraticien
Mont-Saint-Hilaire
467-1666

Alain Gérard DC.,
Chiropraticiens
LA MAISON CHIROPRATIQUE
775 BOUL. SIR WILFRID LAURIER, BELOEIL
TÉL.: 467-0443

comptables

Samson Bélair
Comptables agrées
365, boul. Laurier, Beloeil, Que
J3G 4T2 Tel.: (514) 464-2220
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

Tél.: 467-8767
Jean-Guy Beauchamp, c.a.
comptable agréé
125, rue Therrien,
Saint-Mathieu-de-Beloeil

dentistes

Centre Dentaire
Dr. Pierre Gascon
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
A côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Luc Chaussé
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
A côté du Mail Montenach
464-1057

Orthodontiste
Dr Robert Ledoux D.M.D.
303, rue Duvernay, Beloeil
464-1558

Dr. Laurent Fréchette
DDS. MRSH.
CHIRURGIEN DENTISTE
CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA
TÉL.: 467-4641

RP RG
CENTRE DENTAIRE
PHILIBERT RIENDEAU
RICHARD & GARCEAU
CHIRURGIENS DENTISTES
DR ODINO RIENDEAU
DR RAYMOND RICHARD
DR JACQUES PHILBERT
DR ANDRÉ GARCEAU
Heures D'Affaires
Lundi à Vendredi 8h30 à 20h30
Samedi 9h00 à 17h00
BELOEIL
467-1512

Dr. Pierre Lamarche
Centre professionnel de Beloeil
CHIRURGIEN DENTISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-9477

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRÉ, COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

Claude Pinard d.d.
Centre professionnel de Beloeil
DENTUROLOGISTE DENTUROLOGISTE
545 boul. Laurier Beloeil
467-0489

Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019
Suzane Fiset, d.d.
Denturologiste
Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8

PIERRE CHICOINE d.d.
DENTUROLOGISTE
Urgence et R.V.
697, boul. Laurier, Beloeil
(Près du pont)
467-1512
3111, rue Principale,
St-Jean-Baptiste (Près de l'église)
464-6777

notaires

JEAN-PIERRE LALONDE
Notaire et conseiller juridique
Édifice Langelier
675, boul. Laurier, bureau 301
Beloeil (Québec) J3G 4J1
Tél.: (514) 467-2260

optométristes

Centre Optométrique Beloeil
545 boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939
dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. Chantal Pépin o.d.
examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides - souples - permanentes

pharmaciens

7 jours par semaine
HENRI PRIMEAU
pharmacien
Livraison
350, boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296
Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

physiothérapeutes

membre C.P.P.Q. 74-013-74

Clinique de Physiothérapie
Nicole B. Desrochers, enr.

5 des Tourterelles C.P. 809
St-Basile-le-Grand, Qué. J0L 1S0 Tél.: 653-1880

jocelyne lesage
physiothérapeute

membre de la corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire 464-5454

SUCO **EN SIGNE DE SOLIDARITÉ**

psychologue

JACQUES DESNOYERS, M.A.
Psychologue
Membre de la corporation professionnelle des psychologues du Québec

PSYCHOTHÉRAPIE D'ORIENTATION HUMANISTE

Clinique médicale:
365, boul. Laurier
Beloeil

Pour rendez vous
467-3354

psychologue-sexologue

- Sexothérapie
- Psychothérapie
- Supervision
- Conférences
- Publications
- Consultation
- Recherches
- Enseignement
- Animation
- Pour individus
- Pour couples
- Pour groupes

Les Ateliers de Ressourcement Michel Berger inc.
551 boul. Laurier, Suite 102,
Beloeil, Québec, J3G 4J1
(514) 464-7915

cartes d'affaires

construction

Fréchette et Leduc
Réparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Près de 40 ans d'expérience

Estimé gratuit
467-2881

LES PLACEMENTS GILMA INC.
Rénovation de tous gènres
sous-sol - véranda - patio - peinture
travaux de menuiserie - fenêtre
agrandissement - garage
Nous construisons votre maison de A à Z
selon vos plans
464-8674 ou 464-5376

Couvertures tous genres - Finition de sous-sol
Rénovation générale - Peinture de toiture
Les Entreprises V.G.T. enr.
Vincent Therrien
Tél.: (514) 467-5226

entretien

Service D'entretien Grenon 1984 inc.
Nettoyage de tapis
Nettoyage divans et fauteuils
Lavage de murs et plafonds
Lavage de vitres
Nettoyage après dégâts de feu ou fumée
ESTIMATION GRATUITE
467-1284

excavation



MINI-EXCAVATION ENR.
- Creusage de piscine, haie
- Perforage pour clôtures
- Fissure solage
- Épandage de terre, pierre, sable, etc.
- Rotoculage

Marcel Brodeur
464-6291

paysagistes



CÈDRES À HAIES
Bien fournies avec motte de terre
3 à 4 pieds, 4 à 5 pieds et 5 à 6 pieds.
A BAS PRIX
Vente et pose si désiré
795-3591

Les Entreprises S. BORDUAS Enr.
Entrepreneur paysagiste et déneigement
Nouveau service de mini-pépine

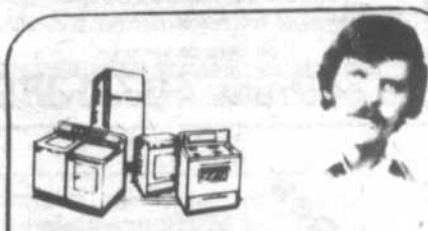
- Excavation de tous genres
- Creusage pour haies, clôtures, piscines, trottoirs, drains de gouttières, drains français, etc.
- Fondations pour remises à jardin et garages
- Déracinage d'arbres
- Plantation
- Épandage de terre, pierres, sable, etc.
- Décoration
- Pavé-Uni
- Patios, trottoirs
- Pose de dormants
- Déchaumage
- Entretien de pelouses
- Tourbe
- Bord de piscine

PLANTATION:
D'arbres - d'arbustes - de vivaces - de rocailles
464-4132

photographes

Christian Hébert
Photographe professionnel
Mariage portrait commercial
Photo-passeport 2 minutes
246, boul. Laurier
Beloeil 464-2147

vente-service



RÉPARATIONS
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers

SERVICE RAPIDE

464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

décoration

Décoration Christian
Service d'estimation à domicile gratuit
Conseiller en Décoration intérieure

•Verticaux	40% à 50%	•Toile Déco	35%
•Vénitiens	40%	•Céramique	30%
•Couvre-lit	30%	•Tapis	40%
•Tapisserie	25%	•Couvre-plancher	40%
•Draperies	30%	•Recouvrement	30%

Confection et installation gratuites
CHRISTIAN MARCOTTE — 464-2519
boul. l'Heureux, Beloeil

immobilier

Membre
le Club des Leaders du Permanent



Suzanne C. Fontaine
Membre du Réseau M.L.S.
Centre Montenach, 524 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil,
Bureau 464-3401 Résidence 464-1229

Le Permanent - Immeubles
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

J.P. CHARLEBOIS
649-1856
- spécialité haie de cèdres
- cèdres à l'unité
- travail **garantie**
- *ESTIMATION GRATUITE*

379, rue de Touraine, Ste-Julie

TAXI PILETTE
Depuis 1963
729 boul. Laurier, Beloeil
Desservant Beloeil - McMasterville - St-Hilaire
Otterburn Park
et les régions environnantes
Longue distance Dorval - Mirabel
tél.: **467-3737**

électriciens

Robert Dubé ltée.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique - Bi-énergie -
Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite
467-5346

pavages

ASPHALTE PAVÉ-UNI
*** PAVETECH Mont Saint-Hilaire,
c'est: l'excellence à votre porte!!!
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
Estimateur
RAYNALD ST-PIERRE 464-5247

peinture

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre
•peinture •réparation gypse
•commercial, résidentiel
MARIO MORIER — TEL.: 514-464-5164

Jean Service de Réparation



RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
AIR CLIMATISÉ
Résidentiel - Commercial
Réparation de tous genres d'appareils électro-ménagers
Service à domicile
Service 7 jours/semaine
464-7951

vente-service

CENTRE DU COMPTOIR
MOULÉ STE-JULIE

ESTIMATION GRATUITE

1978 Chemin du Fer à Cheval
Ste-Julie J0L 2C0 Tél.: 649-1444
Tel. 653-1298

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boîtes disponibles.
937-9491

RÉPARATIONS
de petits moteurs



- Vente, réparation
- Estimé
- Service de livraison
- Financement sur achat

100, boul. Laurier
Beloeil, Qué.
J3G 4G3
464-2399

Location d'Outils Beloeil

Les Entreprises G.V.C. enr.
Réparation et peinture de bateau
Fabrication de balcons et marches d'escalier en fibre de verre
M. COUTURE 467-1389

Pompes
et
ADOUCISSEUR D'EAU
VENTE ET RÉPARATION
Delta-Flo inc.
177, Sir Wilfrid Laurier
McMasterville, Qué. J3G 1P9 **467-5781**

655-0385



Compresseurs Richelieu Inc.
Boucherville
Vente ● Location ● Réparation
Pièces ● Service de compresseurs

Rien ne sert de mourir; il faut courir à point.

PARTICIPACTION

Pour tout le monde, lire c'est important



L'ouie, c'est aussi la vue!



Or, pour 50 000 de nos concitoyennes et concitoyens handicapés de la vue, les chances ne sont pas égales.

La Magnétothèque enregistre pour ces personnes les livres dont elles ont besoin pour poursuivre leurs études et devenir des actifs pour notre société.

La Magnétothèque a besoin plus que jamais de votre appui pour offrir ce service.

S'il vous plait, faites parvenir votre contribution à:

Des livres-cassettes pour les aveugles.

LA MAGNÉTOTHÈQUE
siège social: 1030, rue Cherrier
Bureau 304 – Montréal (Québec) H2L 1H9
Tél.: (514) 524-6831 (sans frais) 1-800-361-0635
Numéro d'enregistrement d'organisme de charité habilité à émettre des reçus pour fins d'impôt: 0504720-50-08.

M.
Mme _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____ Code postal _____

Vous pouvez faire votre don à toute
CAISSE POPULAIRE ET D'ÉCONOMIE DESJARDINS
du 22 au 26 avril 1985.

Ci-joint la somme de _____

[ ] chèque [ ] VISA ☐ mandat-poste ☐ MASTERCARD

Numéro de carte de crédit

Date de validité

Date d'expiration

Signature

OFFRES D'EMPLOI

NOUVEAU
REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

- DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
- AUTO NÉCESSAIRE

Travail facile. Appointement seulement. Renouvellement garanti. Commission, bonus, allocation auto. Possibilité de $1,000 à $1,500 par semaine et ceci est réel.

465-8750 ou 397-1750

Demandez le directeur du Personnel

SOUDEURS ASSEMBLEURS
d'expérience

LA MACHINERIE OMEGA LTÉE, une entreprise de fabrication d'équipement de manutention située à Saint-Hyacinthe, est à la recherche de soudeurs assembleurs pour combler ses effectifs.

Les candidats idéaux devront posséder une bonne expérience comme soudeur de métier et une bonne connaissance du travail des aciers en plaque soit: coupage, pliage, assemblage.

La lecture de plans et de symboles de soudure sera un atout indispensable.

Les personnes intéressées sont priées de se présenter à l'adresse indiquée ci-bas dans le but de remplir un formulaire de demande d'emploi.

La Machinerie Omega Ltée
C.P. 246
1150, rue Brouillette
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 7B6

INSTALLATEUR EN CÂBLAGE TÉLÉPHONIQUE

- Travail sur la Rive-Sud.
- Personne responsable, bonne dextérité manuelle, propre, dynamique.
- Doit se voyager.
- Communiquer en tout temps **au 797-3966.**

MASSOTHÉRAPEUTE

Pour travail à temps partiel dans une clinique de santé, dans la région de Beloeil.

Faire parvenir votre curriculum vitae:

C.P. 271, Beloeil, Qc
J3G 5S9

LE LOULTLILOULE
Bovet

"SURPRENANTE EST LA DIFFÉRENCE POUR LES 20 À 35 ANS"

Nous cherchons des jeunes gens dynamiques pour poste de vendeurs à temps plein et partiel, possibilité d'avancement.

Salaire compétitif, avantages sociaux intéressants.

• ST-BRUNO • ANJOU
• ROCKLAND • LAVAL •

Envoyez votre curriculum vitae à:
M. Marc-André
Boutique Bovet
4477 est, boul. Métropolitain
Montréal, Québec
H1R 1Z4
ou téléphonez à:

374-4551

ASTRONOMIE
(suite de la p. 55)

La précision des découvertes est fabuleuse, et les chiffres sont véritablement astronomiques. Pourtant, les îlots de la connaissance en astronomie sont encore noyés dans un univers fait de 99% d'inconnu!

De l'avis du Dr Racine et de ses collègues, c'est d'abord à notre mode d'appréhension du monde qu'il convient d'imputer la responsabilité de notre lenteur à découvrir et à comprendre.

PERFECTIONNER LES INSTRUMENTS

Mais la technologie également impose ses obstacles à l'aboutissement des recherches. Il faut donc sans cesse perfectionner les outils d'observation. Dans ce domaine aussi, l'astronomie québécoise s'est lancé un défi: elle travaille à transformer le miroir du télescope dans le but d'améliorer la réception de l'image, faussée par les turbulences atmosphériques.

À quoi et à qui servent les découvertes issues de la recherche? À comprendre notre univers et notre place dans cet univers, mais au-delà de cette connaissance pure, le Dr Racine confirme que le grand marché de la connaissance en astronomie et dans le domaine de l'optique est drainé irrémédiablement par le programme américain «Initiative Defense Strategy», mieux connus sous le nom de «Guerre des étoiles».

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier

REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

Le nouveau concept du Trust Général, en plus des bénéfices offerts par les autres courtiers, offre:



- Boni exceptionnel
- Assurance-vie, salaire, maladie
- Formation continue
- Références de nos succursales du Québec et de nos clients corporatifs.

Des cours débuteront fin octobre

Pour plus d'informations, prenez rendez-vous en téléphonant à:
Colette Comeau, F.R.I.
Succursale Beloeil **467-1211**

Le Permanent
Courtage immobilier | Prêts hypothécaires
524 Boul. Laurier, Beloeil
464-3401



REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS

Nous recherchons du Personnel qui désire devenir Représentant Immobilier avec des revenus au-delà de la moyenne.

LE PERMANENT INNOVE

Tous les agents du Permanent peuvent profiter d'un REVENU BIMENSUEL assuré basé sur leurs productions et selon certains critères de base.

Nos prochains cours débutent bientôt.

Pour informations confidentielles, communiquez avec:

Ginette Tousignant, F.R.I.
Directrice des Ventes
464-3401

TECHNICIEN(NE)
ÉVALUATION MUNICIPALE

Nous sommes à la recherche d'un(e) technicien(ne) pour effectuer toutes les phases de la tenue à jour d'un rôle d'évaluation municipale. Les qualifications suivantes sont requises:

- Quatre (4) ans et plus d'expérience dans le travail de tenue à jour d'évaluation municipale.
- Doit posséder un DEC en évaluation.
- Doit avoir de l'expérience en informatique pour faire l'entrée des données.
- De préférence doit demeurer dans la Ville de Saint-Basile-le-Grand.

Le travail s'effectuera à l'Hôtel de Ville de Saint-Basile-Le-Grand.. Le salaire sera déterminé en fonction des qualifications et de l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 octobre 1985 à:

Yvon Dagenais & Associés Inc.
1400 Ouest, rue Sauvé, suite 216,
Montréal, Québec
H4N 1C5

À l'attention de M. Paul Lévesque, vice-président, directeur "Service Évaluation Municipale".

AIDE ET INTÉGRATION JEUNESSE AU TRAVAIL
(Parrainé par le Centre de Jeunes 16-25+ Vallée du Richelieu Inc.)

OFFRE D'EMPLOI

ES-TU SANS EMPLOI?

AS-TU DES PROBLÈMES À TE TROUVER OU À GARDER UN EMPLOI?

VEUX-TU EXPLORER LE MARCHÉ DE L'EMPLOI?

VEUX-TU CONNAÎTRE DES STRATÉGIES POUR TE TROUVER UN EMPLOI?

AIDE ET INÉGRATION JEUNESSE AU TRAVAIL T'OFFRE UN SERVICE DE PRÉPARATION À L'EMPLOI PAYÉ D'UNE DURÉE DE 9 SEMAINES (160$/semaine).

LES CRITÈRES DE BASE SONT:

- **parler français**
- **savoir lire et écrire**
- **avoir quitté l'école depuis au moins un (1) an**
- **avoir un passé d'emploi instable ou inexistant**
- **avoir entre 18 et 30 ans**
- **être résident de la région de la Vallée du Richelieu**

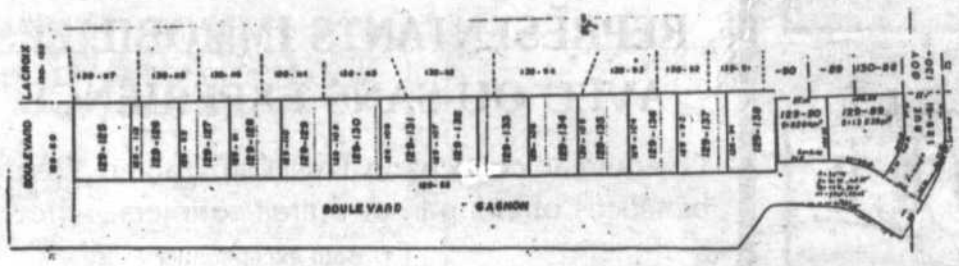
SÉANCE D'INFORMATION
LE LUNDI 7 OCTOBRE 85 À 10 H 00 A.M.

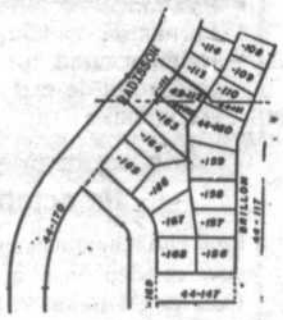
Appelez au 464-4481

VILLE DE
BELOEIL

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits, le 23 septembre 1985, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville, à l'égard des immeubles imposables sur partie de la rue Radisson en front des lots numéros de cadastre 49-112, 49-111, 44-162, 44-163, et sur partie de boulevard Gagnon en front des lots numéros de cadastre 129-89, 129-90, 129-125 @ 129-138 inclusivement, aux endroits indiqués sur le croquis ci-joint.





AVIS PUBLIC

EST donné par le soussigné, greffier de cette Ville.

QUE lors d'une séance ordinaire, tenue le 23 septembre 1985, le conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT N° 1069-85 — Pour emprunter une somme de quatorze mille cinq cents dollars (14 500$) pour l'exécution de travaux d'éclairage de rues avec alimentation souterraine dans partie des rues Radisson et boulevard Gagnon, en front des lots 129-89, 129-90, 129-125 @ 129-138 inclusivement, et 49-112, 49-111, 44-162, 44-163, et imposant une taxe d'amélioration locale.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 23 septembre 1985, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait, dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1069-85 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 00 à 19 00 heures, les huit (8) et neuf (9) octobre 1985, à la Mairie située au 777 boulevard Laurier en la Ville de Beloeil.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1069-85 fasse l'objet d'un scrutin est de quinze (15) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur le règlement numéro 1069-85 peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le neuf (9) octobre 1985, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette Ville, située au numéro 777 boulevard Laurier, en la ville de Beloeil, à 19 05 heures.

DONNÉ à Beloeil, ce 25 septembre 1985.

Le greffier

PAUL-R. CHOQUETTE.

VILLE DE
BELOEIL

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté, le 8 juillet 1985, le règlement numéro 1067-1-85 pour emprunter sur obligations une somme de six mille cinq cents dollars (6 500,00$) pour payer le coût excédentaire des travaux de construction de trottoirs, puisards et pavage, rues Saint-Jean-Baptiste, Dupré et Mozart, décrétés par le règlement numéro 1067-85.

QUE ledit règlement a été réputé approuvé par les électeurs-propriétaires concernés les 23 et 24 juillet 1985 et a reçu l'approbation du ministère des Affaires municipales le 12 septembre 1985.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Beloeil, ce 23 septembre 1985.

Le greffier

PAUL-R. CHOQUETTE

VILLE DE
BELOEIL

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE BELOEIL

AUX PROPRIÉTAIRES inscrits, le 23 septembre 1985, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard des immeubles imposables.

AVIS PUBLIC

EST donné par le soussigné, greffier de cette Ville.

QUE lors d'une séance ordinaire, tenue le 23 septembre 1985, le conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT N° 1076-85 — Pour mandater des ingénieurs pour confectionner les plans et devis concernant des travaux de réfection d'aqueduc sur le boulevard Richelieu et autorisant un emprunt n'excédant pas 7 000,00$.



QUE tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 23 septembre 1985, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait, dans le délai prescrit, aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1076-85 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 00 à 19 00 heures, les huit (8) et neuf (9) octobre 1985 au bureau de la Ville situé au 777 boulevard Laurier en la ville de Beloeil.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1076-85 fasse l'objet d'un scrutin secret, est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le neuf (9) octobre 1985, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au numéro 777, boulevard Laurier, en la ville de Beloeil, à 19 05 heures.

DONNÉ à Beloeil, ce 25 septembre 1985.

Le greffier

PAUL-R. CHOQUETTE

Chrétiens, même après un divorce

Le mouvement, *Reflets et Lumière* accueille les couples dont un des conjoints (ou les deux) a déjà eu un échec matrimonial, qui ont «refait leur vie» et qui veulent vivre leur foi.

Cette initiative répond à un besoin: rencontrer la miséricorde du Christ.

Catholiques divorcés qui avez contracté un nouveau mariage ou vivez en union libre, vous êtes toujours des chrétiens et l'Église ne vous rejette pas.

Dans *Reflets et Lumière* vous rencontrerez des couples qui ont vécu vos peines. Ils vous y attendent, afin que vous fassiez avec eux l'expérience de cette remise en marche de la vie chrétienne dans la fraternité et la paix.

Pour plus de renseignements, communiquer avec Gaétane et Maurice Venne à 641-2129.

Payez-vous trop d'impôt?

Je peux vous aider à alléger votre fardeau fiscal.



Réjean Martel

467-2024

Investors
PLANIFICATION FINANCIÈRE POUR LES PARTICULIERS

HYGIÉNISTE DENTAIRE

La Clinique Dentaire Jean-Marie Allard de Saint-Hilaire

est à la recherche d'un(e)

hygiéniste dentaire

à temps partiel.

Pour rendez-vous, communiquer au

467-6566

Ville de Mont Saint-Hilaire

ADOPTION DES RÈGLEMENTS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, gérant-greffier, que le conseil de cette municipalité a adopté les règlements suivants:

En date du 10 juin 1985, le règlement no. 704;
En date du 5 août 1985, le règlement no. 706;
En date du 3 septembre 1985, le règlement no. 708;
En date du 3 septembre 1985, le règlement no. 709;
En date du 3 septembre 1985, le règlement no. 710.

QUE lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ à Mont-Saint-Hilaire, ce vingt-cinquième jour de septembre 1985.

Laurent Olivier
gérant-greffier

AVIS

PRENEZ AVIS que LISE DESPRES-CLOUTIER, médecin du 851, Fontainebleau à Mont-Saint-Hilaire, et CLAUDE CLOUTIER, représentant de la même adresse désirent changer le nom de leur fils SÉBASTIEN PASCAL CLOUTIER à SÉBASTIEN DANIEL CLOUTIER, à compter de la date de l'approbation de leur requête en changement de nom par le Ministère de la Justice.

BROSSARD, ce 25 septembre 1985.

PIERRE DULUDE, AVOCAT
Procureur des requérants

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS

PRENEZ AVIS que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

PRENEZ ÉGALEMENT AVIS que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité avant le 8 octobre 1985.

PRENEZ ÉGALEMENT AVIS que les séances du bureau de révision auront lieu à la Mairie au 204 de la rue Principale, en la salle du Conseil, le 10 octobre 1985 à 10 h 00.

Le président d'élection,

Claude Comtois, avocat

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

CORRECTIONS À L'AVIS PUBLIC
RE: LISTE ÉLECTORALE PROVISOIRE ÉLECTIONS SCOLAIRES 1985
PUBLIÉ LE 25 SEPTEMBRE 1985

1. À la liste des quartiers indiqués s'ajoute:
   • Quartier no 12 - du secteur de Mont-Saint-Hilaire.
   Copie de cette liste sera affichée au portail de l'église Saint-Hilaire.
2. La liste du quartier no 2 (du secteur Beloeil et du secteur McMasterville) sera affichée à l'église Sacré-Coeur de McMasterville ainsi qu'à l'église Ste-Maria-Goretti de Beloeil.

Le Directeur général,
Robert Chartier

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 2 octobre 1985.

Ville de Mont Saint-Hilaire

APPEL D'OFFRES
HUILE À CHAUFFAGE

La Ville de Mont-Saint-Hilaire demande des soumissions pour fournir l'huile à chauffage et l'huile diésel nécessaires aux endroits suivants:

Centre Civique
100, rue du Centre Civique

Garage Municipal
901, boul. Laurier

La Ville de Mont-Saint-Hilaire recevra jusqu'à 10 h 00 le 24 octobre 1985, 100, rue du Centre Civique, des offres sous enveloppes scellée et adressée à Monsieur Laurent Olivier, directeur général.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura lieu à 10 h 00, le 24 octobre 1985, à l'hôtel de Ville, 100 rue du Centre Civique, Mont-Saint-Hilaire.

Le soumissionnaire fournira un seul prix en cents par litre. Ce prix sera valide au 15 novembre 1985. Aucune variation de ce prix sauf si les trois (3) conditions suivantes sont réalisées. les formules de soumission sont disponibles aux bureaux de l'Hôtel de Ville.

1. Un avis écrit à la Ville de Mont-Saint-Hilaire 30 jours avant l'éventuelle mise en vigueur de la variation du prix net;
2. Qu'une telle augmentation ait été autorisée par le Ministère fédéral des mines, énergie et ressources.
3. Que la Ville de Mont-Saint-Hilaire y consente. Si les deux (2) premières conditions sont réalisées et non la troisième (3ième), la commande est annulée.

Les quantités sont de 160 000 litres environ pour l'huile à chauffage et 35 000 litres pour l'huile à diésel et représentant les besoins approximatifs jusqu'au quinze novembre 1985.

Les livraisons devront se faire par la méthode au compteur sur demande ou par système automatique. Les factures devront être contresignées par un représentant autorisé de la Ville de Mont-Saint-Hilaire.

Le fournisseur sera responsable de tout dommage causé à la propriété de la Ville de Mont-Saint-Hilaire durant une livraison soit par le véhicule ou par le produit livré.

La Ville de Mont-Saint-Hilaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ à Mont-Saint-Hilaire, ce troisième jour d'octobre 1985.

Laurent Olivier
directeur général
Ville de Mont-Saint-Hilaire

VILLE D'
OTTERBURN PARK

AVIS DE DÉPÔT DE LA LISTE ÉLECTORALE

Prenez avis que la liste électorale est maintenant déposée au bureau de la municipalité et que toute personne intéressée peut y en prendre connaissance.

Prenez également avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau de la municipalité avant le 8 octobre 1985.

Prenez également avis que les séances du bureau de révision auront lieu à l'hôtel de ville, 472, rue Prince Edward du 8 au 16 octobre 1985, si besoin est, à 19 h 30.

Donné à Otterburn Park, P.Q. ce deux octobre 1985.

NOTICE OF THE DEPOSIT OF THE ELECTORAL LIST

Take notice that the electoral list is now deposited at the office of the municipality and that any interested people may consult it.

Also take notice that the requests for inscriptions of removal of names must be made in writing and transmitted to the Town Hall before Octobre 8 th 1985.

Take also notice that the sittings of the Board of Revision will take place at the Town Hall, 472, Prince Edward St., from October 8 th to October 16 th 1985, if necessary, at 7 : 30 p.m.

Dated at Otterburn Park, P.Q. this October 2nd 1985.

Président d'élection
Returning officer



Jacques Bourgon

Mme Denise Bourgon ainsi que son fils Martin vous prient d'agréer leurs sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de Monsieur Jacques Bourgon survenu le 5 septembre 1985.

Faire la pluie et le beau temps

(SHS) Pour beaucoup de scientifiques, l'ensemencement des nuages est aussi efficace que la rituelle danse de la pluie... mais une expérience menée par des chercheurs du Dakota pourrait leur donner tort. La question est de savoir si l'iodure d'argent déposé à la base des cumulus peut vraiment en atteindre le sommet (1 500 à 400 mètres plus haut) pour atteindre les froides gouttelettes du nuage (et les transformer en cristaux de glace). Or l'expérience des scientifiques du Dakota tend à prouver que cela est possible; même, une combinaison d'iodure d'argent et de chlorure de sodium se serait révélée plus efficace à provoquer la pluie. Bref, ces scientifiques seraient plus efficaces que les sorciers.

TRUST GENERAL
Le maître courtier

LA DIFFÉRENCE C'EST:
Dix ans d'expérience à titre d'entrepreneur général au niveau domiciliaire.
Pour une évaluation "GRATUITE" de votre propriété.
JEAN-MAURICE REMINGTON
Représentant Immobilier
467-2043 467-1211



Montréal Trust
COURTIER
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.
MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120



M. Robert Picard, Directeur du **MONTRÉAL TRUST** à Beloeil souhaite la bienvenue à Réjeanne Ouellet. Par le fait même, Réjeanne se joint à l'équipe N° 1 de la région forte de ses 32 agents.

Pour toutes transactions immobilières, Réjeanne se fera un plaisir de vous conseillez et de vous aider.

N'hésitez pas à la contacter au numéros: **584-3266** ou **467-1120.**

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3H 4R9

AVIS PUBLIC

Avis public est donné, par les présentes, à tous les intéressés que le rapport des vérificateurs pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1985 sera soumis pour approbation à une assemblée du Conseil des Commissaires qui aura lieu à 20 heures, mardi le 15 octobre 1985 au siège social de la commission scolaire, au 480, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.

Donné à Mont-Saint-Hilaire, ce 26ième jour du mois de septembre 1985.

Robert Chartier,
directeur général

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS
Mesdames et Messieurs les commissaires Commission Scolaire de l'Argile Bleue

Nous avons vérifié le bilan des fonds d'opérations et d'immobilisations au 30 juin 1985 ainsi que les états du surplus libre, du surplus réservé, du capital immobilisé et des revenus et dépenses de l'exercice terminé à cette date et nous avons obtenu tous les renseignements et explications demandés. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérifications généralement reconnues et aux directives du Ministère de l'Éducation du Québec, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

À notre avis, à la lumière des renseignements et des explications fournis et tel qu'il appert aux livres de la commission scolaire, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Commission Scolaire au 30 juin 1985 ainsi que les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent. De plus, la Commission Scolaire s'est conformée dans ses opérations financières aux lois qui la régissent ainsi qu'aux directives émises par le Ministère de l'Éducation du Québec.

G. Blais & Associés
Comptables Agréés

FONDS D'OPÉRATIONS COURANTES
Bilan au 30 juin 1985

ACTIF		
Encaisse		15 267$
Subventions et comptes à recevoir		2 145 295
Taxes à recevoir		36 907
Avance au fonds d'immobilisations		258 433
Autres actifs		28 316
		2 484 218$
PASSIF		
Emprunts à court terme		954 935
Comptes à payer		846 649
Autres passifs		85 876
Surplus		596 758
		2 484 218$

REVENUS ET DÉPENSES DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN 1985

Revenus généraux		
Subvention de fonctionnement du Ministère de l'Éducation		
-- Équilibre budgétairre		13 924 755
-- Péréquation		72 227
Imposition budgétaire		819 786
Frais de scolarité d'autres commissions scolaires		9 493
Autres		2 487
		14 828 748$
Revenus spécifiques		
Gouvernement du Québec		1 210 023
Gouvernement du Canada		3 335
Gouvernements municipaux		22 792
Commissions scolaires		1 256
Commissions régionales		12 682
Autres sources (parents, écoles, etc...)		264 213
		1 514 301
Totals des revenus		**16 343 049$**
Dépenses selon les natures		
Rémunération		12195 819
Contribution de l'employeur		837 053
Frais de voyage		53 415
Fourniture et matériel		823 350
Services, honoraires et contrats		430 349
Dépenses de transfert		74 962
Autres dépenses		1 512 748
Total des dépenses		**15 927 696$**
Excédent des revenus sur les dépenses		**415 353$**

Détail des dépenses par activité de l'exercice terminé le 30 juin 1985

Activités Éducatives		
Éducation préscolaire		927 030
Enseignement primaire		7 614 439
Adaptation scolaire		1 083 066
Moyens d'enseignement		78 055
Consultation et Animation		448 376
		10 150 966
Activités Complémentaires		
Services alimentaires		88 829
Services de garde		110 345
		199 174
Activités de gestion		
Administration générale		286 361
Informatique		93 778
Gestion des écoles		1 193 851
Gestion des activités éducatives		379 492
Gestion des ressources humaines		159 014
Gestion financière		206 989
Gestion des équipements		1 560 274
		3 879 759
Activités connexes		
Frais de scolarité		13 486
Intérêts sur financement à court terme		196 796
Immobilisations financées par le fds opér. cour.		80 947
Rétroactivité		5 561
Sécurité d'emploi:		
-- Pré-retraite		30 085
-- Prime de séparation		23 902
--Relocalisation		60 637
-- Affectation à la suppléance		166 582
		577 996
Service de la dette		
Remboursement d'obligations		271 500
Intérêts sur obligations		818 820
Honoraires du fiduciaires		1 120
		1 091 440
Transport scolaire		
Transport inter-école		7 170
Transport complémentaire		21 191
		28 361
Total des dépenses		**15 927 696$**

FONDS D'IMMOBILISATIONS
Bilan au 30 juin 1985

ACTIF		
Immobilisations		15 637 436$
Fonds d'amortissement		64 000
		15 701 436$
PASSIF		
Emprunt à court terme		582 169$
Avance du fonds d'opérations		258 433
Comptes à payer		11 602
Dettes à long terme		9 705 000
Capital		5 144 232
		15 701 436$

Détail des acquisitions de l'exercice

Bâtisses		
Agrandissement école	4 498	
Améliorations et transformations	215 772	220 270
Mobilier, appareillage et outillage		173 084
Matériel roulant		9 261
		402 615$

STATISTIQUES

1- Clientèle		
-- Maternelle 4 ans	69	
-- Maternelle 5 ans	885	
-- Primaire	4 888	
	5 842	
2- Écoles physiques	**21**	
3- Effectifs		
-- directeur général	1	
-- directeurs de services	4	
-- directeurs d'écoles et adjoints	17	
--personnel de gérance	3	
--personnel enseignant	276	
--personnel professionnel	12	
--personnel administratif	32	
--personnel technique	15	
--personnel ouvrier	28	
--personnel de suppléance	11	
	399	
4- Évaluation imposable		
-- commission scolaire locale		583 477 673
-- commission scolaire régionale		280 391 120
		863 868 793

Jacques Desautels, directeur des services financiers.







JEAN-GUY LEVASSEUR

Immeubles Accès — MLS

464-4578



ALINE BLAIN LEVASSEUR

1 — MONT SAINT-HILAIRE, situé en flanc de montagne, magnifique propriété, 10,000 p. c., foyer, mezzanine.	2 — MONT SAINT-HILAIRE, bord du Richelieu, 7 pièces, foyer, garage, 95 000$.	3 — BELOEIL, [illegible] pièces, prêt [illegible] VENDU	4 — SAINT-BASILE-LE-GRAND, cottage, 5 pièces, aubaine à 34 500$. Terrain 13,200 p.c.
5 — SAINT-B[illegible] LE-GRAND, [illegible] pièces, foyer [illegible] VENDU [illegible] 49 500$.	6 — OTTERBURN, terrain prêt à construire, 4 500$.	7 — MONT SAINT-HILAIRE, grand split level, 64 000$ près de la transcanadienne.	À votre service dans la région depuis -1972-

Excellente location pour élever une famille

Occupation immédiate ou autre
Saint-Hilaire, Beloeil

Richard Galibois
IMMEUBLES STUART Inc.
672-1731 - 464-2306

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
AU MONT-SAINT-HILAIRE
TRÈS BEAUX TERRAINS 60'x100'
À VENDRE

SERVICES DÉJÀ INSTALLÉS
PRÊTS À CONSTRUIRE

Demandez Jean-Marc Bernard
TÉL.: 467-3688

À PROXIMITÉ

AUTOROUTE: 20
ROUTE: 116
-ÉCOLES PRIMAIRE
-SECONDAIRE
-POLYVALENTE
CENTRE D'ACHATS
PROMENADES ST-BRUNO 15 MILLES
MONTENACH 3 MILLES
ST-HILAIRE 1 MILLE
CENTRE CIVIQUE - HÔTEL DE VILLE
PISCINE - TENNIS EXTÉRIEURS
TERRAIN DE JEUX
ARÉNA - TENNIS INTÉRIEURS
RIVIÈRE RICHELIEU

MLS
381 OZIAS-LEDUC - 2ième étage
Otterburn Park
464-6582

IMMEUBLES DONALD AUCLAIR INC. COURTIER

NOUVELLES INSCRIPTIONS

OTTERBURN PARK:

36 500$. Bungalow aluminium, 3 c.c., terrain boisé.
DONALD AUCLAIR
464-6582.

OTTERBURN PARK:

site superbe, croissant tranquille. Cottage, salle familiale au 1er plancher. Foyer, garage double.
Christine Deeks
464-6582 ou 467-6494.

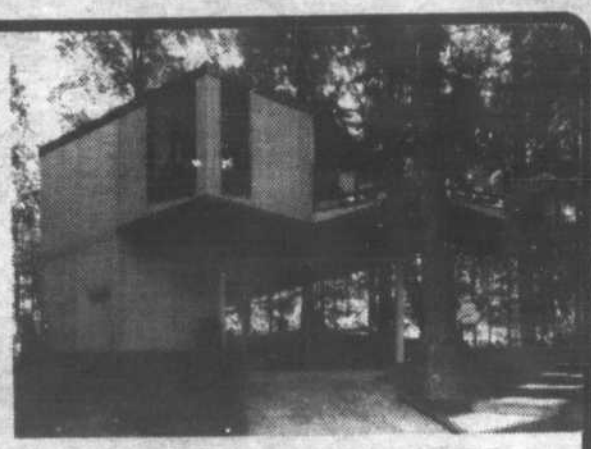


GAÉTANE PARROT

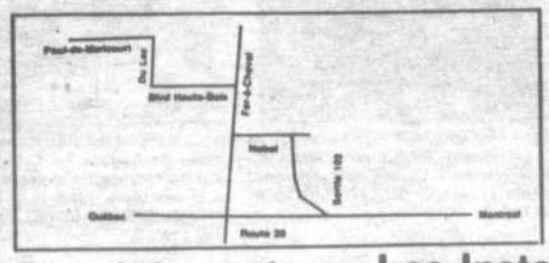
Madame Ginette Tousignant, F.R.I. Directrice des Ventes de la succursale Le Pemanent de Beloeil est très fière d'annoncer que Madame Gaétane Parrot s'est méritée l'Honneur d'appartenir dès maintenant pour 1985, au "Club des Millionnaires" de la plus importante Compagnie Immobilière au Québec.

De plus, Madame Parrot est très appréciée depuis plusieurs années dans notre région, pour son dévouement et ses connaissances théoriques et pratiques de l'Immobilier.

EUREKA!
MAISON ARCHIMÈDE
OUVERT AU PUBLIC



DIMANCHE LE 6 OCTOBRE 1985
DE 11:00 à 17:00 HEURES
AU: 3 rue Paul de Maricourt



DOMAINE DES HAUTS-BOIS STE-JULIE

Pour informations: Les Installations LOJAN Inc.
(514) 353-4510

DISTRIBUTEUR OFFICIEL DE MAISONS ARCHIMÈDES

OTTERBURN: Grand terrain 13 720 p.c. 9 000$, Paul Paquet 653-1576, 653-3763.

OTTERBURN: 39 900$, 2 chambres, garage détaché, 9 000 p.c., Nadine Couture 653-7139.

SAINT-HILAIRE: 56 000$ bungalow 3 chambres, foyer brique, Nadine Couture 653-7139.

McMASTERVILLE: 1979, 7 pièces, pierre, 65 900$, Rosalie V. Corbeil 464-2684.

SAINT-HILAIRE: Cottage 1920 rénové, 49 000 p.c., face rivière, Nadine Couture 653-7139.

SAINT-HILAIRE: Enchanting old mill 130 000 s.f., park like grounds, stream around property Y. LaHaye, A. Brosseau 653-1576.

SAINT-BASILE: 49 500$ bungalow 2 chambres, terrain 18 000 p.c., Nadine Couture 653-7139.

SAINT-BASILE: Bungalow 4 chambres, bureau attenant, Nadine Couture 653-7139.

SAINT-BASILE: Cottage 57 900$ secteur paisible, paul Paquet 653-1576, 653-3763.

SAINT-BASILE: Cottage 7 pièces 57 900$, Rosalie V. Corbeil 464-2684.

SAINT-MARC: 250 000$ élégant bungalow sur le Richelieu, Micheline Guérin 461-1675.

SAINT-MARC: Dépanneur avec propriété, bon chiffre d'affaires, Nadine Couture 653-7139.

RICHELIEU: Cottage bord eau, 20 150 p.c., 99 500$, Rosalie V. Corbeil 464-2684.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile 1983, 28 500$, paul Paquet 653-1576, 653-3763.

SAINT-PIE: Terrain 19 143 p.c., 6 700$$ Rosalie V. Corbeil 464-2684.

SAINT-HYACINTHE: 1984, 5 pièces, 62 500$, Rosalie Vallée-Corbeil 464-2684.

DURHAM SUD: Chalet, terrain 227 786 p.c., 30 000$, Rosalie V. Corbeil 464-2684.

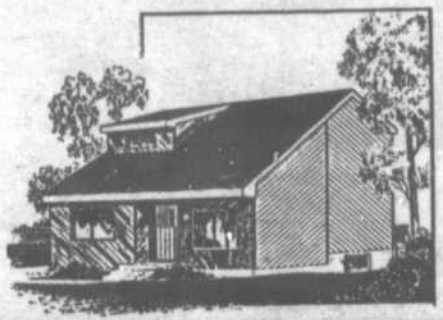
ROYAL LEPAGE

1592 Montarville, St-Bruno, Qué. 653-1576

VENEZ VOIR À ST-HILAIRE MAISONS SOUS LES ARBRES

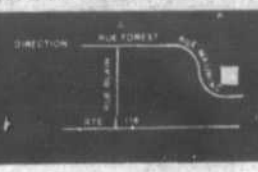
5 ANS DE GARANTIE

Les Habitations montconfort



Pourquoi St-Hilaire?

Terrain boisé, prêt de l'aréna, polyvalente, école primaire, centre d'achats, autobus, train, taxes basses.



C. Rivet Tél.: 464-2085

L.M.M. 19 h à 21 h
S.D. 13 h à 17 h

Century 21

LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS PUISSANT EN AMÉRIQUE

L'immeuble Central C inc.

courtier en immeuble MLS

Service de financement rapide.
Besoin urgent de propriété dans la région de Chambly pour personnes transférées dans la région et Européen.

ST-HILAIRE: Cottage 9 pces, 4 c.c. loyer poss., bachelor, 11.099 pi.c., très propre. À voir.

ST-MATHIAS: Bung. 5 pces, face au Richelieu, terrain 14,000 p.c., haie de cèdre, très propre. Vendu 29 jrs.

CHAMBLY: Superbe bungl, 5 pces, 3 c.c., s.s. fini, arbre fruitier. Vendu 48 hres.

BELOEIL: Bung. 7 pces, paysagé, une visite s'impose. Pour le prix d'un loyer.

ST-MARC: rue de L'Anse, magnifique sp/lt, 7 pces, 3 c.c., air climatisé, thermopompe, piscine, comb. lente. La maison de vos rêves.

ST-MATHIAS: Bung. 8 pces, 4 c.c., agréable à visiter. Vendu 18 jrs.

"Vous **AIDER** *est ma fierté"*



GEORGES PARENT

Rés.: 658-9457
Bur.: 463-0421

TRUST GENERAL Le maître courtier

ATTENTION ATTENTION

Surveillez notre pamphlet publicitaire! Distribué à votre porte, les 5 octobre et 6 octobre 85.

Vous ne l'avez pas reçu?

Appelez nous

467-1211

Montréal Trust

COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

MAIL MONTENACH, BELOEIL 467-1120

BUREAU OUVERT
7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU
LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
SAMEDI DE 9H À 17H
DIMANCHE DE 11H À 16H

NOUS SOMMES NO.1 POUR LA VENTE DE NOS PROPRES INSCRIPTIONS



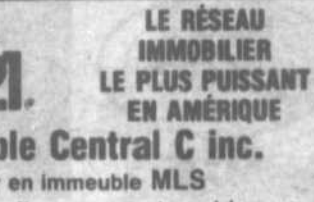
1 — ROUGEMONT: cottage "Viceroy", 4 c.c., très éclairé, bâti en retrait de la route, dans une érablière. Construction 1978. Faut voir! MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



5 — BORD DE L'EAU: PRIX RÉDUIT! Site enchanteur, style unique, grand cottage canadien entouré d'un grand balcon, boiseries magnifiques, 4 c.c., foyer, 2 garages, terrain: 18,000 p.c. Une merveille! THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.



9 — Site commercial exceptionnel pour galerie d'art, boutique, restaurant, immense possibilité. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



13 — OTTERBURN PARK: PRIX RÉDUIT! 311, rue Clifton, coin de rue, taxes 874$, terrain boisé, superbe salle familiale: 24 x 11, foyer et terrasse, coin romantique. LÉO BOUCHARD 467-9451 467-1120.



17 — Tout brique, taxes: 333$ à 5 minutes trans-canadienne, impeccable. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-1120.

BELOEIL: 59,900, sous-sol des mieux fini, 2 salles de bains, 4 c.c., piscine. A qui la chance? JACQUELINE FOSTER 467-9543. 467-1120.



2 — BELOEIL: bungalow 4 c.c. avec sous-sol fini. Idéal pour personne seule avec possibilité de bachelor au sous-sol. Pourquoi être à loyer? MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



6 — Propriété superbe, construction supérieure tout brique, boiseries chêne, terrain superbe de près de 50,000 p.c. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



10 — SAINT-CHARLES: pour budget restreint. Cottage de campagne à 2 pas du village avec garage. Pour seulement: 39 900$. RAYMOND CUSSON 467-5147 467-1120.



14 — VOUS CHERCHEZ UNE PROPRIÉTÉ avec des grandes pièces spacieuses et bien éclairées. La voici, je l'ai trouvée pour vous. PAULINE BELEC 467-1120.



18 — BROSSARD: bungalow 3 plus 1 chambres, 2 salles de bains, chauffage bi-énergie, garage, beau terrain paysager, patio, cabanon, près des services. MURRAY KNOX 464-3343, 467-1120.



3 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: québécoise 3 c.c., sous-sol fini, 2 foyers, bar, nouveau développement, idéal pour jeune couple. MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



7 — Propriété pièces immenses, foyer, garage, zonage commercial, terrain superbe paysagé. À voir! ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



11 — MCMASTERVILLE: 4 chambres, sous-sol fini, cloturé. Une visite s'impose! PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.



15 — Beau split level très bien entretenu, salle familiale avec foyer, secteur paisible. Une visite vous convaincra. PAULINE BELEC 467-1120.



19 — Magnifique split level à CONTRECOEUR de 9 pièces, 3 c.c., grand terrain: 18,860 p.c., situé dans secteur de choix. Possibilité de salon de coiffure (licence et clientèle déjà établie). GILLES POISSON 467-1120.



4 — SAINT-HILAIRE: bord de l'eau direct, grand split level tout brique, fenêtres à petits carreaux neuves, foyer, garage, terrain avec terrasse sur rivière, piscine creusée. Prix abordable! THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.



8 — Construction supérieure "Plante à Charbonneau", impeccable, tout brique, à proximité de tous les services. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



12 — BELOEIL: cottage 3 chambres, garage, secteur résidentiel, idéal pour jeune couple. PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.



16 — BELOEIL: construction supérieure pour grande famille ou bonnes gens désirant garder leurs parents avec eux. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-1120.



20 — BELOEIL: joli bungalow en face de la polyvalente, 5 1/2 pièces, grand terrain, piscine H.T., cabanon, prix pour vente rapide. GILLES POISSON 467-1120.

NOUV INSCRI

1 — SAINT-HILAIRE: gne, petit domaine, panoramique sensati fique, piscine. TH 467-2999 467-1120.

2 — Canadienne, ter à un parc, chêne, fo fini. À voir! ANDRÉ 467-1120.

3 — BELOEIL: bung école. 46 900$. GIL 467-1167 467-1120.

4 — BELOEIL: "Maria brique rénovée, beau piscine. ROCK BENO



21 — SAINT-HILAIRE: grand cottage américain, 9 pièces, 4 c.c., foyer, garage, piscine creusée, en pleine nature, face à la montagne. Idéal pour les jeunes enfants. CAMILLE ST-GELAIS 464-4273 467-1120.

MLS MLS MLS MLS MLS MLS MLS



SAINT-HILAIRE: À deux minutes de la route 20. — Cottage d'une propreté impeccable, libre immédiatement. Division très intéressante. Paysagement professionnel.



JEAN-LOUIS GROULX
Conseiller en immobilier
464-1022
Immeubles Action Ltée
Courtier
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

HONNÊTETÉ

EXPÉRIENCE

EFFICACITÉ



À Saint-Hilaire pour démarrer un commerce, un service ou un bureau de professionnel tout en demeurant au dessus. Une réelle occasion. Libre rapidement.



Saint-Hilaire. Bungalow prestigieux. 4 chambres. Salle de musique insonorisée. Beaucoup d'inclus. À 2 pas des services.



Micheline Claude

Pour un service exceptionnel dans la vente ou l'achat d'une propriété résidentielle ou à revenus, DEUX NOMS que vous vous devez de connaître!

465-5841



François Raboin

ST—BRUNO: Prix réduit, idéal pour jeune couple, 3 c.c. armoires de cuisine en mélamine et plusieurs extras. Visitez et faites une offre! François Raboin.

MAISON MOBILE: Dans St-Mathieu de Laprairie, 3 c.c., chambre de bain de très bonne grandeur, toutes les pièces extrêmement propres, très bon prix! François Raboin.

CHAMBLY: 68,000$ cottage '73 revêtement de bardeaux de cèdre, solarium, foyer, grand terrain, à voir François Raboin.

BOUCHERVILLE: Bungalow de 10,500 p.c., 3 c.c. tout brique, sous-sol semi-fini et garage. Un prix se situant dans les 60,000$, à voir! Micheline Claude.

BOUCHERVILLE: Bungalow A LOUER, superbe cuisine, 4 c.c., garage, entrée pavée unie, meublée, 600$/mois. Micheline Claude

LEMOYNE: 5 x 4 1/2, 1 x 3 1/2 [VENDU] revenus de 20,040$/an électrique locataire, très [illegible], près de tous les services. Micheline Claude.

RE/MAX®

Métro St-Lambert inc. courtier, 10 Churchill, GPK

MLS

465-5841



SAINT-CHARLES: super bungalow, 7 pièces, 3 c.c., foyer avec récupérateur de chaleur. Pour la vie à la campagne, à 5 minutes de la route 20. NICOLE LECLAIR 464-5134 467-1120.



23 — DUPLEX rénové: 1 x 9, 1 x 5 1/2, loués 340$, garage: 30 x 34, emplacement commercial, idéal pour commerce local ou entreposage, très propre. ANDRÉ J. GIARD 467-2999 467-1120.

28 — BELOEIL: idéal pour première maison, très propre, bien située, prix: 49 900$. MONIQUE CHARBONNEAU 467-7104 467-1120.



33 — BELOEIL: tout brique, près centre d'achat. Faut voir! GILLES CHAMBERLAND 467-1167 467-1120.



38 — SAINT-ANTOINE: parue déjà dans revues françaises, centenaire, pièces sur pièces, rénovée, foyer, grand terrain. Faut voir! RÉJEANNE OUELLET 584-3266 467-1120.



43 — SAINT-HILAIRE: superbe bungalow, 3 c.c., salle familiale avec bain tourbillon pour 4 personnes, foyer brique, maison immaculée, magnifique terrain paysagé, piscine H.T., garage, entrée pavé-uni, secteur de choix. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.

SAINT-CHARLES: cottage face au Richelieu, de construction supérieure, de nombreux extras. NICOLE LECLAIR 464-5134 467-1120.

OTTERBURN PARK: campagne en ville: bungalow 6 pièces, sans entretien, près gare et école. SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.

Terrain prêt à construire, au coeur du village Saint-Antoine-sur-Richelieu, près de tous les services. Pour plus d'information, appelez-moi: GILLES POISSON 467-1120.

ELLES
PTIONS

en haut de la monta-
naison exclusive. Vue
onnelle, terrain magni-
ÉRÈSE DESMARAIS

rain: 10,000 p.c., face
yer, garage, sous-sol
J. GIARD 467-5962

alow, 5 pièces. près
LES CHAMBERLAND

"Goretti", maison tout
terrain paysagé avec
IT 467-0381 467-1120.



24 — SAINT-HILAIRE: belle résidence dans la montagne, 11 pièces, 2 foyers, jardin parsemé de plus de 125 pommiers, vue extraordinaire sur la vallée. PAUL FRÉCHETTE 467-2885 467-1120.



29 — SAINT-LAMBERT: Riverside Drive, maison historique (1690) sur grand terrain aménagé. Une annexe donne des revenus annuels de plus de 9 000$. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.



34 — SAINT-OURS: zonage commercial, amateur de chevaux, grande, demande: 69 900$. GILLES CHAMBERLAND 467-1167 467-1120.



39 — SAINT-BASILE: un petit coin de campagne, près des services, poêle à combustion lente. Une visite vous convaincra. RÉJEANNE OUELLET 584-3266 467-1120.



44 — OTTERBURN PARK: imposante québécoise en pierres: 60 x 30 x 27, unique en son genre, terrain paysagé avec plusieurs pommiers: 25,320 p.c., entrée pavé-uni, secteur de choix, cul-de-sac. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.



25 — SAINT-HILAIRE: nouvelle inscription. Bungalow super propre, beau terrain clôturé, foyer, prix plus que raisonnable. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.



30 — BELOEIL: VENTE RAPIDE! Grand cottage, terrain de 35,000 p.c., potentiel énorme. Faites une offre, vite! CAROLE BAYARD 464-3280 467-1120.



35 — SAINT-HILAIRE:Cottage style normand, construit en 1982, isolation supérieure, chambre principale avec vue sur Mont Saint-Hilaire, garage. Réalisez votre rêve! ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.



40 — BELOEIL: très privé, grand terrain paysagé, foyer, plancher chêne, près des services, cachet spécial. RÉJEANNE OUELLET 584-3266 467-1120.



45 — SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: pour professionnel aimant la tranquillité. À 2 pas de la ville. Splendide propriété très privée au pied d'un golf et lac, véritable oasis de paix et bonheur, terrain: 90.000 p.c., magnifiquement paysagé. FERNAND BALADE 454-1262 467-1120.



26 — BELOEIL: face à un parc, bungalow 6 pièces, salle familiale avec foyer, prix demandé: 58 600$. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.



31 — LAURENTIDES: magnifique résidence, direct sur bord de l'eau, havre de paix pour personne aimant le luxe. Contactez CAROLE BAYARD 464-3280 467-1120.



36 — OTTERBURN PARK: Bungalow tout brique, foyer au salon, plancher au cristal, piscine H.T., taxes basses, seulement: 58 900$. ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.



41 — BELOEIL: bord de l'eau, grand terrain paysagé, 3 chambres, foyer, garage 2 portes, avis aux amateurs de bateaux. RÉJEANNE OUELLET 584-3266 467-1120.



46 — SAINT-HILAIRE: secteur de choix pour professionnel, superbe canadienne, 13 pièces, 4 c.c., 2 solariums, piscinne creusée, terrain magnifiquement aménagé. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.



22 — BELOEIL: bungalow, aire ouverte, parquetterie, boiserie, armoires chêne, sous-sol isolé, à finir, très propre. ANDRÉ J. GIARD 467-5962 467-1120.



27 — BELOEIL: doit vendre. PRIX RÉDUIT! À ne pas manquer ce bungalow, 5 c.c., foyer, cuisine, armoires de chêne. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.



32 — BELOEIL: 54 900$. Enfin secteur recherché, 8 pièces, construction solide, foyer, occupation immédiate, taxes basses. AUBAINE! Renseignez-vous: PAT LESSARD 467-9428 467-1120.



37 — SAINT-MARC: "Propriété à revenus", 5 logements avec intérieur complètement rénové, bon rendement, beaucoup de potentiel. À voir sans faute! MONIQUE L. JEANSON 467-3240 467-1120.



42 — OTTERBURN PARK, près du parc, 4 paliers, 3 chambres, foyer, 74 900$. À voir sans faute! RÉJEANNE OUELLET 584-3266 467-1120.



47 — SAINT-HILAIRE: superbe cottage pierres, 13 pièces, 5 c.c., garage double, piscine creusée, grand terrain, plusieurs extras. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.

MLS MLS MLS

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

524 boul. Laurier, Beloeil

464-3401

Lundi au vendredi
de 9h. à 21h.
Fin de semaine
de 9h. à 17h.

Service Téléphonique 24 hrs



1. — SAINT-CHARLES: Bungalow brique, 50 x 26, garage détaché, terrain 19 188 pi.ca., face à la rivière. M. ALBERT 464-3401.



2. — BELOEIL: Bungalow, 2 chambres, planchurs chêne, très beau décor, terrain privé, beaucoup d'inclus. MME ALBERT 464-3401.



3. — SAINTE-MADELEINE: Québécoise, 1979, brique, terrain 200 x 125, piscine, taxes 489$. J.G. BEAUDET 464-3401.



4. — SAINT-ANTOINE: Canadienne, 1978, face à l'eau, 16 200 pi. ca., 4 chambres, foyer, garage. J.G. BEAUDET 464-3401.



5. — SAINT-BASILE: Impeccable, près école, foyer, piscine, remise, arbres fruitiers, près autobus Montréal. N. BERGERON 464-3401.



6. — Beloeil: Bungalow pierre, face au Golf, 5 chambres, salle familiale, foyer, impeccable. GINETTE BERNIER 464-3401.



7. — SAINT-HILAIRE: Superbe cottage, 4 chambres, foyer, piscine creusée, terrain 13 299 pi. ca.GINETTE BERNIER 464-3401.



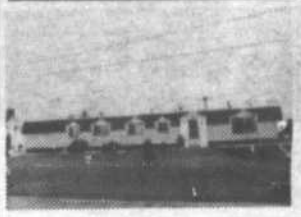
8. — BELOEIL: Bungalow aluminium, 3 chambres, salle familiale, terrain 11 616 pi.ca., près écoles. GINETTE BERNIER 464-3401.



9. — BELOEIL: Un rêve réalisable, maison impeccable, près des services, dans secteur paisible. JÉJEAN CORMIER 464-3401, 649-7927.



10. — SAINT-BASILE: 8 pièces, tout brique, combustion lente, au sous-sol, terrain avec arbres matures, 49 900$. LYSE COUTU 464-3401.



11. — SAINT-CHARLES: Maison mobile, 70 x 14, terrain 7 000 pi.ca., taxes basses. LYSE COUTU 464-3401.



12. — SAINT-HILAIRE: 7 pièces, impeccable, foyer au salon, terrain superbe, taxes basses. LYSE COUTU 464-3401.



13. — BORD DE L'EAU: Saint-Denis, maison restaurée, terrain 20 000 pi.ca., taxes basses. LYSE COUTU 464-3401.



14. — OTTERBURN: Différent, superbe semi-détaché, 3 chambres, foyer, armoires chêne, cabanon, 69 900$. S.C. FONTAINE 464-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: Impeccable, beaucoup d'extra, bungalow, 4 chambres, armoires chêne, 54 900$. SUZANNE FONTAINE 464-3401.

MC MASTERVILLE: Bungalow unique, 2 salles de bains, foyer, sous-sol fini, atelier, cabanon, 69 000$. S.C. FONTAINE 464-3401.



15. — SAINT-HILAIRE: Bungalow entrée-split, 3 chambres, sous-sol fini, possibilité location 590$, 64 500$. S. FONTAINE 464-3401.



16. — BELOEIL: Près route 20, chauffage électrique, clôturé, entrée split. F. JUBINVILLE 464-3401.



35 — VISITE LIBRE: De 2 h à 4 h p.m. le 6 octobre 1985, bungalow au 450, rue Richelieu, Beloeil, 195 000$. GINETTE BERNIER 464-3401.



36 — VISITE LIBRE: De 2 h à 4 h p.m. le 6 octobre 1985, cottage, au 925, rue Marseille, Mont-Saint-Hilaire, 155 000$. M.E. DAIGLE 464-3401.



17. — BELOEIL: Clôturé, piscine, armoires en chêne, chauffage électrique. F. JUBINVILLE 464-3401.

SAINT-HILAIRE: Grand bungalow, grand terrain au coeur de la forêt, un domaine à petit prix, 118 00$. NICOLE BERGERON 464-3401.

OTTERBURN: Split, 4 paliers, construction supérieure, 4 chambres, foyer, garage, 75 000$. S.C. FONTAINE 464-3401.



18. — SAINT-BASILE: Maison mobile, terrain appartenant au propriétaire, piscine, très bien entretenue. F. JUBINVILLE 464-3401.



19. — SAINTE-MADELEINE: Maison unique en son genre, garage double, construction supérieure. F. JUBINVILLE 464-3401.

Obtenez gratuitement, notre MAGAZINE QUÉBÉCOIS de l'immobilier

BELOEIL: Maison spéciale, dans secteur jeune, Jenn-Air, four encastré, lave-vaisselle, foyer, piscine. N. BERGERON 464-3401.

MONT-SAINT-HILAIRE: Spacieux bungalow, 4 chambres, salle à manger, foyer, abri d'auto, 28 558 pi.ca. NICOLE LETARTE 464-3401.



20. — SAINT-DENIS: Directement en bord de l'eau, pierre et brique, sous-sol fini. F. JUBINVILLE 464-3401.



21. — MC MASTERVILLE: Charmant bungalow, 3 chambres, salle familiale, bar, foyer, terrain paysagé, 85 000$. NICOLE LETARTE 464-3401.



22. — SAINT-DENIS: 55 000$, bord de l'eau, 7 pièces, foyer, terrain bien paysagé, endroit paisible. MARCEL MARTINEAU 464-3401.



23. — BELOEIL: 9 pièces, bien ensoleillée, piscine creusée, 20 x 40, terrain paysagé, près du Golf. MARCEL MARTINEAU 464-3401.



24. — SAINT-BASILE: Bungalow, 9 pièces, sous-sol fini, foyer, bar, près de tout, terrain paysager. MARCEL MARTINEAU 464-3401.

SAINT-HILAIRE: Grand bungalow, très éclairé, foyer, thermo-pompe, terrain 12 416 pi.ca., clôturé, sous-sol fini. M. ALBERT 464-3401.

COMMERCE À BELOEIL: Secteur Maria Goretti, tailleur confection et répastion, bien établi, rentable. NICOLE LETARTE 464-3401.



25. — SAINT-HILAIRE: Prix réduit, 4 chambres, salle familiale, foyer, porte-patio, salle à manger, superbe terrain. A NARBONNE 464-3401.



26. — SAINTE-JULIE: Près des services, sous-sol fini, avec sortie extérieure, armoires de chêne, impeccable. A. NARBONNE 464-3401.



27. — SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: 14 x 68, impeccable, cuisine porte-patio, armoires chêne, grande salle de bains. A. NARBONNE 464-3401.



28. — OTTERBURN: 6 pièces, aires ouvertes, impeccable, beaucoup d'extra, piscine creusée, avec terrasse. GAÉTANE PARROT 464-3401.



29. — SAINT-HILAIRE: Résidence de choix, pièces vastes et luxueuses, aire de repos séparée, piscine creusée. GAÉTANE PARROT 464-3401.



30. MC MASTERVILLE: Bungalow impeccable, 4 chambres, sous-sol fini, combustion lente. F. ST-LAURENT 464-3401.



31. — BELCEIL: Prix réduit, construction récente, près école, secteur paisible, subvention municipale. M. SENECAL 464-3401.



32. — OTTERBURN: Style exclusif, 8 pièces, salle familiale, foyer, escalier chêne, 2 1/2 salles de bain. R. THÉROUX 464-3401.



33. — SAINT-DENIS: Bungalow pierre-brique, terrain 18 000 pi.ca., bord de l'eau, taxes 580$ occupation immédiate. R. THÉROUX 464-3401.

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligations.

Cette offre est valable immédiatement.

le Permanent Courtier

Succursale Beloeil
524, Boul. Sir Wilfrid Laurier, Beloeil 464-3401

on loge... tout le monde

trans-action

Pro & associés

319 Brunelle
Beloeil

MLS

464-4441

BUREAU OUVERT — 7 JOURS
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES



Robert Landry
467-1785



Dora Germain
467-2310



Gaétan Beauchemin
464-4441



Diane Gravel
467-8000



Laurent Rivard
464-1386



Denise Mathieu
467-8889



Yvon A. Morin
464-5208



1 — BELOEIL: À deux pas du Richelieu, 9 pièces. LAURENT RIVARD.



2 — SAINT-HILAIRE: Maison neuve, garantie 5 ans, prix 59 950$. LAURENT RIVARD.



3 — BELOEIL: 7 pièces, taxes basses, prix 33 000$. LAURENT RIVARD.



4 — MC MASTERVILLE: 10 pièces, prix 58 000$. LAURENT RIVARD.



5 — BELOEIL: Split, garage, piscine creusée. DENISE MATHIEU.



6 — MC MASTERVILLE: 4 cc, taxes basses, grand terrain. DENISE MATHIEU.



7 — SAINT-HILAIRE: Blv Laurier, bâtisse commerciale.
SAINT-HILAIRE: Locaux commerciaux à louer. DIANE GRAVEL.



9 — SAINT-HILAIRE: 4 paliers, face à la rivière, prix 59 000$ DIANE GRAVEL.



11 — SAINT-CHARLES: Québécoise entourée du zonage agricole. DIANE GRAVEL.



13 — SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Bungalow 7 pièces, terrain 30 145 pc. DIANE GRAVEL.



15 — BELOEIL: Secteur Marie-Goretti, prix 57 900$. Faites une offre. GAÉTAN BEAUCHEMIN.



17 — BELOEIL: Rue Leclerc, prix 54 900$. Un bon choix. GAÉTAN BEAUCHEMIN.



19 — BELOEIL: Rue Beaugrand, prix 64 900$, c'est à voir. GAÉTAN BEAUCHEMIN.

Avis aux propriétaires

GARANTIE

trans-action
SERVICES IMMOBILIERS INC

Selon les termes du mandat exclusif et pour établir une mise en marché efficace,

TRANS-ACTION, PRO & ASSOCIÉS INC.

s'engage à donner les services suivants concernant la

propriété de NOM DU PROPRIÉTAIRE

situé à VOTRE ADRESSE

NOM DE LA VILLE

1. Fournir une opinion de valeur marchande sur les comparables disponibles.
2. Expliquer comment TRANS-ACTION relié à Relocan a établi un système de références à travers le Canada pour attirer une clientèle venant d'une autre province.
3. Communiquer sur une base régulière, le progrès de la mise en marché et l'état du marché.
4. Qualifier les acheteurs avant de faire visiter afin de ne pas vous créer de situation inconfortable.
5. Expliquer le réseau TRANS-ACTION et fournir la liste des bureaux membres.
6. Employer la façon la plus appropriée de publiciser votre propriété.
7. Distribuer s'il y a lieu les informations aux membres TRANS-ACTION, Relocan ou membres de la Chambre d'Immeuble locale.
8. Installer sur votre propriété une affiche TRANS-ACTION semblable aux milliers d'affiches des autres membres à travers le Québec.
9. Utiliser les meilleurs sources de financement soit localement, soit à travers le réseau TRANS-ACTION afin de faciliter la vente.
10. Analyser avec vous, l'offre qui vous sera soumise par le Courtier membre TRANS-ACTION.

Cet engagement s'applique à un mandat de pas moins de 180 jours. Le détenteur de la présente garantie aura comme recours, si ces engagements ne sont pas remplies, de mettre fin au mandat d'inscription après avoir donné un avis écrit de 10 jours, donnant les raisons de la cancellation et l'opportunité de corriger la situation durant cette période.

J'ai lu ce certificat de garantie intitulé "GARANTIE TRANS-ACTION" et j'ai reçu l'explication de son contenu à ma satisfaction par votre représentant.

TRANS ACTION PRO & ASSOCIÉS COURTIER INC.

Signature propriétaire date

Signature propriétaire date par agent date



8 — BELOEIL: Style moderne, secteur Tournesol. DENISE MATHIEU.



10 — BELOEIL: Marie-Goretti, près golf, transfert, prix 49 000$. DENISE MATHIEU.



12 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: Maison mobile, 14x54, pour moins de 20 000$. YVON A. MORIN



14 — OTTERBURN PARK: Bungalow (1985) brique, aluminium, quartier paisible. YVON A. MORIN.



16 — OTTERBURN PARK: Superbe bungalow (1985) 25 825 pc, taxes basses, secteur de choix. YVON A. MORIN.



18 — BELOEIL: Bungalow, garage double, 10 300 pc, bas prix. YVON A. MORIN.



20 — SAINT-HILAIRE: Bord de l'eau, propriété de rêve. GAÉTAN BEAUCHEMIN.



21 — BELOEIL: Rue Dupré, pour ceux qui aime le prestige. GAÉTAN BEAUCHEMIN.



22 — SAINT-HILAIRE: Multi-niveau, 7 pièces, prix 66 000$. DORA GERMAIN.



23 — BELOEIL: Bungalow, 4 cc, sous-sol fini, près du golf, prix 55 900$. ROBERT LANDRY.



24 — BELOEIL: Triplex rénové, revenu 8 700$, faites une offre. ROBERT LANDRY.



25 — ROUGEMONT: Verger incluant, revenu de la récolte de cette année. DORA GERMAIN.



26 — BELOEIL: Rue Du Cap, propriété impeccable. GAÉTAN BEAUCHEMIN.



27 — BELOEIL: 806 Richelieu, bord de l'eau, prix 79 000$. DORA GERMAIN.



28 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: Bungalow 5 pièces, prix 57 000$. DORA GERMAIN.



29 — BELOEIL: Blv Laurier, site commercial rénové. ROBERT LANDRY.



30 — BELOEIL: Rue Potvin, 3 cc, s-sol fini, prix 54 500$. Vendu 3 jours. ROBERT LANDRY.



31 — SAINT-CHARLES: Bungalow, garage, prix 87 000$. DORA GERMAIN.



32 — SAINT-HILAIRE: Style moderne, 8 pièces, prix 79 000$. DORA GERMAIN.

SPORTS ET LOISIRS

Un nouveau journaliste dans l'équipe de L'Oeil

Nicolas Lefebvre se joint à l'équipe de rédaction de L'Oeil Régional en tant que responsable de la section Sports et Loisirs. Âgé de vingt-et-un ans, il terminait l'an dernier, ses études en communication au cégep de Jonquière.

Il réside à Mont-Saint-Hilaire où il a fréquenté la polyvalente Ozias-Leduc. Très intéressé par tout ce qui touche à la communication, il a travaillé entre autres, à la mise sur pied de la radio communautaire de la polyvalente.

Nous sommes heureux de l'accueillir parmi nous et lui souhaitons la bienvenue.

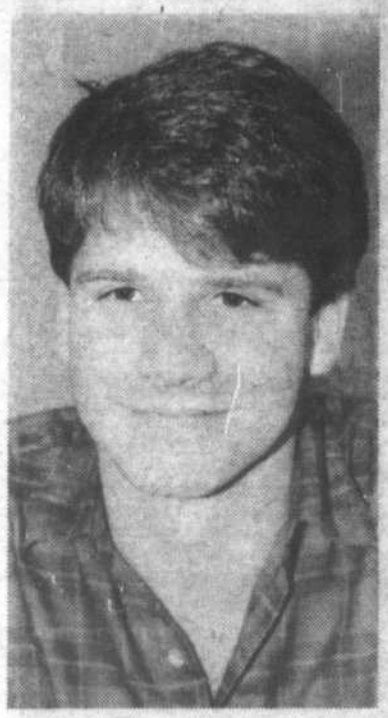


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

L'ABMB fait son rapport

C'est le lundi 7 octobre à 19 heures, à la polyvalente de Beloeil, que se tiendra l'assemblée générale de l'association de baseball mineur de Beloeil. Toute la population est invitée à venir entendre le rapport du président Marc Martin et la présentation du budget 1985.

Le bilan financier de l'année qui se termine est des plus réjouissant puisque les administrateurs sortant laissent une somme de 12 000$ dans les coffres de l'association.

Donc, parents de joueurs ou toutes personnes intéressées par le baseball amateur à Beloeil, venez en grand nombre à cette assemblée qui vous concerne.

Des olympiades récréatives à Saint-Antoine-sur-Richelieu

Le club Optimiste de Saint-Antoine-sur-Richelieu invite tous les jeunes de 3 à 18 ans, à participer à une journée d'olympiade récréative à l'école Georges-Étienne-Cartier, dimanche 6 octobre à 9 heures.

Des concours de sciotte, de tir au câble, de course à pied, de combat d'oreillers, des jeux de poches et beaucoup d'autres jeux composent le programme de la journée qui se tiendra à l'extérieur si la température le permet sinon à l'intérieur.

Un dîner au spaghetti sera servi gratuitement et un tirage de prix de participation couronnera le tout.

Bienvenue à tous!

BALLE-MOLLE À BELOEIL

250 personnes pour célébrer la fin de saison



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

C'est l'équipe Fibrobec qui a emporté les honneurs de la saison 1985.

GINETTE CHOINIÈRE

La ligue de balle-molle de Beloeil a célébré la fin de la saison 1985 par un souper et une soirée dansante dans une salle commerciale de la région. Deux cent quarante-huit convives s'étaient réunis afin de clôturer dans la gaieté, un été bien rempli. Le maire Julien Bussière en était, de même que tous les commanditaires de la ligue.

Bien entendu, les responsables de la ligue ont profité de cette soirée pour procéder à la remise des trophées, récompense officielle des performances des joueurs, féliciter le travail de chacun et remercier les commanditaires.

C'est l'équipe Fibrobec qui a remporté le plus d'honneurs puisqu'elle est sortie championne de la saison régulière, des séries de fin de saison et meilleure pour son esprit d'équipe. Ce dernier titre a été accordé par les arbitres.

Denis Larocque, de l'équipe Fibrobec, a été nommé par les arbitres, joueur le plus gentilhomme de la saison. Gilles Bourdage a mérité le trophée de meilleur frappeur de la saison et celui de joueur le plus utile à son équipe, celle de Cyr et Nepveu.

Les autres joueurs les plus utiles à leur équipe ont été Paul St-Georges de Fibrobec, Phil Cockburn de Salon Ti-Père, Richard Sévigny du restaurant Ostéria, André Demers du garage H. Normand, Claude Dinelle de Henri Denis Patio, Roland Vinet de Mercerie Duvernay et Tim Agostinucci des Marchés Serge Pepin.

Gilles Bourdage a été proclamé joueur par excellence de l'année et a reçu le trophée des commanditaires. Une belle soirée, à l'image de la saison dont les organisateurs sont très contents.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Aurèle Harvey, (à droite) ex-meilleur frappeur de l'année, a remis à Gilles Bourdage de l'équipe Cyr et Nepveu, le trophée du meilleur frappeur de l'année 1985. M. Bourdage a également été proclamé joueur le plus utile à son équipe et a reçu un autre trophée à cette fin.

Vive la participation des parents!



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les jeunes qui ont initié l'expérience sont Stéphane Morier (gauche sur la photo), Frédérick McNicoll (droite), David Cartier et Stéphane Pellerin (n'apparaissent pas). Les parents qui ont accompagné la joyeuse équipée, sont Jean Cartier (gauche) et André McNicoll (droite).

Quatre jeunes de Beloeil ont réussi à convaincre leur père de les accompagner lors d'une excursion de canot-camping, sur la rivière au Diable dans le parc du Mont-Tremblant. Pour la première fois de sa vie, cette joyeuse équipe s'est adonnée au canot-camping et l'expérience s'est avérée des plus agréables pour tous.

Fiers d'avoir incité leurs parents à les accompagner dans leur activité de plein air et d'avoir réussi à les intéresser à autre chose qu'au hockey, football ou baseball, les jeunes gens se sont procurés, grâce à la commandite d'une compagnie de bière, des plaques commémoratives de l'événement, qu'ils ont remises à leurs parents.

Bien entendu, ces plaques ne sont que symboliques et ne couronnent pas de performances particulières mais le geste est significatif. L'activité a permis aux adultes de découvrir un nouveau loisir qu'ils ont beaucoup aimé et en plus de participer à une expérience de vie communautaire des plus enrichissantes. Parents et adolescents se sont promis de récidiver soit pour une excursion de randonnée pédestre ou encore de canot-camping.

Parlez-en moins, faites-en plus

Vous cherchez un moyen infaillible de faire le vide autour de vous dans une réception? Parlez de vos exploits sportifs.

En effet, rien n'est plus casse-pied que certains amateurs de course à pied, de tennis, ou de toute autre activité physique.

Bien plus: je crois que les gens qui ne peuvent faire une heure de bicyclette sans le dire à toute l'humanité découragent probablement les autres de faire de l'activité physique. Pour montrer comme ils sont valeureux, ils ont tendance à exagérer la difficulté de leurs exploits.

À moins qu'ils n'utilisent la stratégie inverse: «Courir 30 kilomètres? C'est facile. Il suffit de mettre un pied devant l'autre 30 mille fois.» Et ce, avec un sourire qui laisse entendre «Cours toujours, mon lapin, tu ne me rattraperas jamais.»

Bien entendu, il est parfaitement naturel de se vanter de ce qu'on réussit — qu'il s'agisse de vaincre pour la première fois un copain au racquetball, ou de faire le tour de la plus longue piste de ski d'un parc provincial. Et la possibilité de pouvoir en parler aux autres est peut-être même un aspect important de la motivation, en particulier chez les sportifs anonymes que personne ne voit jamais à l'oeuvre.

De plus, il est souvent difficile de résister aux «perches» que vous tendent bien involontairement les non-sportifs.

Par exemple, l'hôtesse vous demande: «Pourrais-tu courir à la cave me chercher deux bouteilles de vin?» Comment ne pas répondre: «Je pense bien être capable. J'ai fait le tour de l'île Orléans, ce matin».

Ou elle vous demande «Tiens, prends le plateau de fromages.» Aurez-vous assez de force de caractère pour ne pas faire remarquer: «C'est quand même moins lourd que les poids de 100 kilos que j'ai levés cet après-midi.»

Mais cela est surtout le fait des néophytes de l'activité physique.

Les gens qui font de l'exercice depuis longtemps ont fini par apprendre que s'ils veulent que les autres continuent à les écouter, ils doivent limiter au strict minimum ce sujet de conversation.

Je connais même un vieux routier de la course à pied qui résiste à la tentation de répondre «Pas étonnant, je cours cent kilomètres par semaine» chaque fois que quelqu'un (en particulier une personne du sexe opposé) lui dit qu'il paraît dix ans de moins que son âge.

Il se contente de prendre un air étonné, et de répondre tout simplement: «Vous trouvez? C'est drôle, c'est la première fois que quelqu'un me dit ça. Mais vous, vous avez l'air bien jeune. Vous devez faire de l'activité physique...»





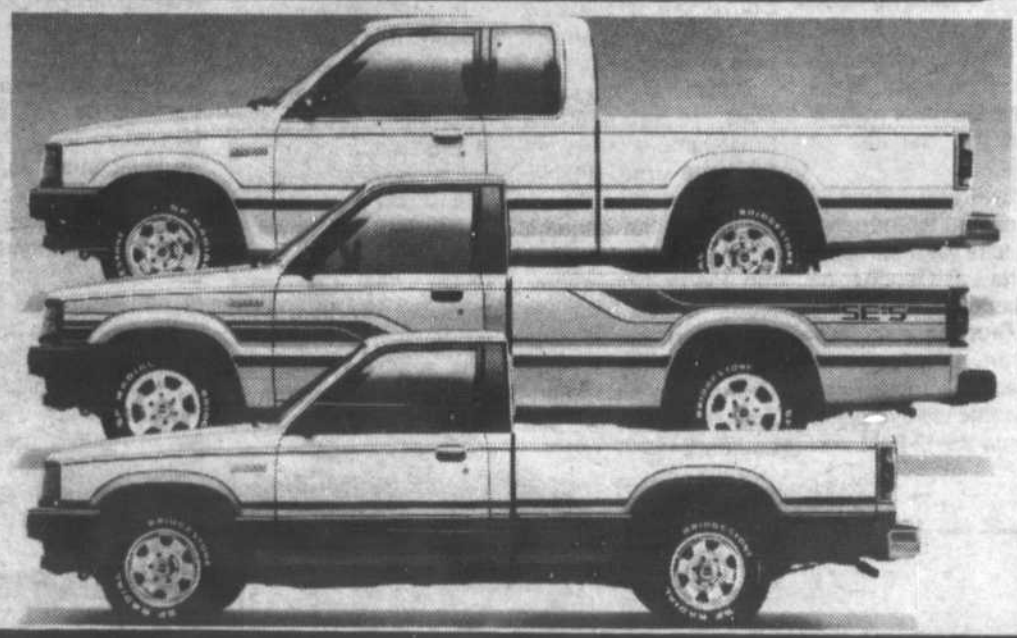
MAZDA

FORT-CHAMBLY AUTOMOBILE INC. 1979

N'oubliez pas l'exposition des Camion Mazda B2 000 et CAB PLUS au

CENTRE D'ACHAT MAIL MONTENACH

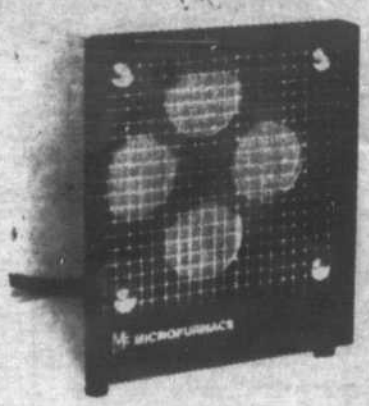
jusqu'au 5 octobre 1985
des représentants seront sur place pour vous fournir les informations nécessaires.



830, boul. Périgny, Chambly
Tels: 658-6623 — 878-0846

MF MICROFURNACE

Fabriqué au Canada



CARACTÉRISTIQUES:

- Ne coûte que quelques ccc par jour pour faire fonctionner. Économisez jusqu'à 33% d'électricité.
- MICROFURNACE fait passer la température d'une pièce mesurant 12 pi X 17 pi X 8 pi de 50 à 70° F en moins de 19 minutes, compte tenu d'un coefficient d'isolation de R20.
- Très portative - plus petite qu'un cube de 6'!
- Entièrement sûre - les côtés et le cordon restent froids.
- Réglage automatique pour les changements de température ambiante.
- Ventilateur pouvant fonctionner pendant 100 000 heures (20 années de chauffage!)
- Filtre spécial ramassant la poussière et purifiant l'air.
- Réglable de 175 à 1 500 WATTS.
- Ventilateur pouvant être utilisé sans chaleur pour faire circuler et pour purifier l'air.

GARANTIE 5 ANS

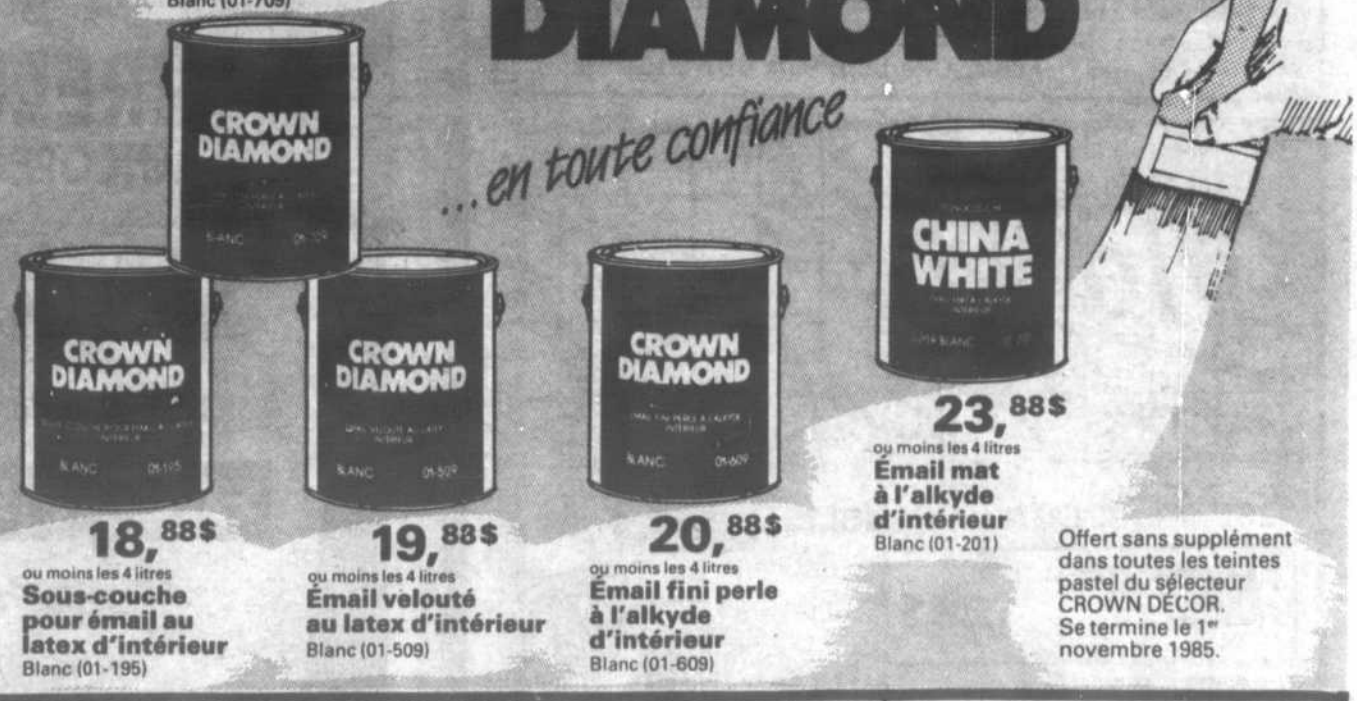
POIRIER SPORT 8, rue St-Louis, Ville LeMoyne, 672-1276

Jean Lépine 3979 Boul. Taschereau, St-Hubert, J4T 2G5, 676-1322

MIPC 1457 rue Victoria, St-Lambert, J4R 1R5, 465-7972 465-9330

CROWN DIAMOND ...en toute confiance

19,88$ ou moins les 4 litres
Émail fini perle au latex d'intérieur
Blanc (01-709)



18,88$ ou moins les 4 litres
Sous-couche pour émail au latex d'intérieur
Blanc (01-195)

19,88$ ou moins les 4 litres
Émail velouté au latex d'intérieur
Blanc (01-509)

20,88$ ou moins les 4 litres
Émail fini perle à l'alkyde d'intérieur
Blanc (01-609)

23,88$ ou moins les 4 litres
Émail mat à l'alkyde d'intérieur
Blanc (01-201)

Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR. Se termine le 1er novembre 1985.

G. LÈTOURNEAU, 200 rue DUVERNAY, BELOEIL, 467-1212 Nous

CENTRE DE DÈCOR ST-BASILE, 8 rue SAVARIA, ST-BASILE, 653-1186

CROWN DIAMOND

CROWN DIAMOND

QUINC. LUC ARPIN Inc., 103 Boul. LAURIER, (sous-sol IGA) ST-HILAIRE, 464-5117

AYOTTE & GASCON, 615 ST-SIMON, STE-MADELEINE, 795-3388 unitotal

CROWN DIAMOND

Polybel fait bonne figure au tournoi de golf des écoles secondaires du Québec et de l'Ontario

Le lundi 16 septembre se déroulait sur le terrain de Saint-Basile, le 31e tournoi annuel de golf individuel et par équipe des écoles secondaires du Québec et de l'Ontario. Pour une 6e année consécutive, la PolyBel y déléguait une équipe formée de Michel Alary, Patrick Lachapelle, Benoit Lamarre et Bertrand Venne, tous de 5e année du secondaire.

Nos représentants ont très bien figuré, se classant 9e sur 25 équipes avec un pointage de 364. Les résultats individuels: Michel Alary 73, Patrick Lachapelle 102, Benoit Lamarre 94 et Bertrand Venne 95.

Michel Alary, avec son pointage de 73, est le nouveau champion des écoles secondaires du Québec. C'est après avoir récolté un oiselet au deuxième trou éliminatoire que Michel a conquis son prestigieux titre.

La PolyBel a toujours compté sur d'excellents joueurs de golf, rappelons-nous de Daniel Talbot, André St-Laurent, Stéphane Talbot et maintenant Michel Alary.

Félicitations à nos quatre représentants.

Un bon début de saison pour les Lauréats de Saint-Hyacinthe

Les Lauréats de Saint-Hyacinthe ont entrepris leur saison régulière de belle façon puisqu'ils ont gagné les deux matchs qu'ils ont disputés ce week-end.

L'ouverture officielle du calendrier régulier s'est faite vendredi soir à l'aréna L.P. Gaucher où les Lauréats recevaient les Faucons de Lévis-Lauzon. L'équipe maskoutaine a remporté une écrasante victoire par le compte de 12-3. Michel Couvrette a participé à 7 des 12 buts des siens (3 buts — 4 passes).

Dimanche, les Lauréats se rendaient à Saint-Jérôme où ils ont remporté une difficile victoire de 8-7 en prolongation. Le but gagnant fut marqué par le vétéran Pierre Champigny. Nous avons été en mesure d'apprécier le travail de certains de nos 17 ans qui ont su contribuer aux succès des Lauréats.

Il est certain que l'esprit d'équipe est à son meilleur actuellement et les joueurs sont déterminés à poursuivre la saison comme elle a commencé.

Ce week-end prochain, les Lauréats reçoivent vendredi soir les Vulkins de Victoriaville, avant de se rendre à Saint-Laurent dimanche après-midi y rencontrer les Patriotes.

BABILLARD

Du curling à Otterburn Park

Le club de curling Otterburn Legion Memorial peut encore recevoir quelques membres pour jouer l'après-midi ou le soir lors de la prochaine saison. Aucune expérience n'est requise et des leçons seront données gratuitement.

Selon vos goûts ou vos disponibilités, vous pouvez jouer une ou plusieurs fois par semmaine, dans les ligues d'hommes, dames, juniors ou mixtes. Le nombre de membres est limité à 150.

Le membership individuel est de 75$ ou le familial de 165$ permet de jouer aussi souvent que vous le désirez pendant toute la saison et de participer aux nombreuses activités sociales organisées par le club.

Pour en savoir davantage sur le club, contacter Charlie Leblanc au 467-8864, Gale Palmer au 467-5062 ou Jim Dunn au 467-3064.

Notre prochain Bonspiel se tiendra les 17, 18 et 19 octobre.

Du badminton à l'école Saint-Mathieu

Le club de badminton de l'école Saint-Mathieu sur la rue Hubert à Beloeil poursuivra ses activités cette année tous les lundi et mercredi soir de 19 heures à 22 heures. Le coût d'inscription est de 25$ pour la saison se terminant au mois de mai. Une dizaine de places sont encore disponibles.

Pour plus d'informations, communiquer avec Thérèse ou Gaétan au 467-4898.

Randonnées en montagne avec le groupe Explo-Nature

Le Groupe Explo-Nature, organisme de services de plein-air, vous invite à passer un automne des plus profitables en venant avec nous faire de belles randonnées en montagne. La prochaine sortie d'une journée sera au Mont Giant dans le Parc des Adirondacks, le 6 octobre '85.

Et pour les amateurs de grand air, deux excursions sont prévues pour la fin de semaine de l'Action de Grâces. Soit trois jours au Mont Washington, les 12, 13 et 14 octobre, et quatre jours au Parc des Adirondacks, les 11, 12, 13 et 14 octobre.

Tous les forfaits d'excursions comprennent le transport en minibus, l'hébergement, la nourriture, l'équipement de groupe, le guide, la réunion préparatoire et la documentation.

N'hésitez surtout pas à communiquer avec nous pour des informations supplémentaires ou pour recevoir notre brochure automne-hiver '85-'86, au numéro 670-2504. À bientôt!

Voir les Canadiens à New York

Une première excursion par autobus est organisée en novembre pour permettre aux amateurs de hockey de la ligue nationale d'aller voir en action les Canadiens de Montréal contre les Islanders et les Rangers de New York.

Les matchs ont lieu les mardi et mercredi, 12 et 13 novembre. Le départ se fera de Montréal le lundi soir 11 novembre et le retour se fera de nuit après le match du mercredi 13 novembre.

Pour un déboursé de 129$, l'amateur aura droit au transport par autobus de luxe, au coucher à l'hôtel Skyline et aux billets pour les deux matchs. La bière et des boissons gazeuses seront servis à bord de l'autobus lors du trajet.

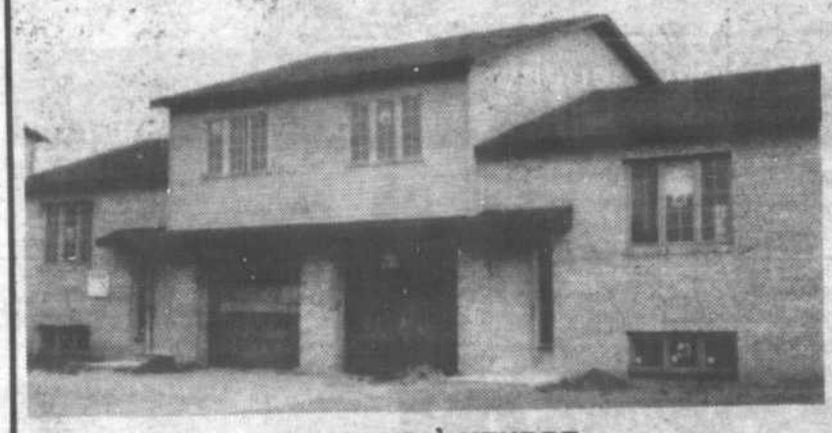
Michel Laporte de Saint-Hyacinthe est responsable de cette organisation. Il est possible de le joindre le soir, au numéro 773-3613.

Assemblée des Lobers

Le conseil d'administration du club de gymnastique Lobers convie tous ses membres à sa première assemblée générale qui aura lieu au centre civique de Mont Saint-Hilaire le mercredi 2 octobre à 19h30. À cette occasion, il y aura un rapport complet des activités de l'année par les administrateurs ainsi que l'élection du conseil d'administration pour la saison 1985-86.

C'est une chance unique offerte aux parents qui ont des jeunes inscrits dans les Lobers de rencontrer les responsables, profitez-en!

Pour informations, Sylvain Rainville au 584-3504.



MAISONS À VENDRE
Semi-détachées avec garage, à partir de 54 500$.
Maisons modèles sur la rue Leclerc à Beloeil.
OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H à 16H
Construction Léo Hébert Enr.
447, rue Comtois, Otterburn Park 467-0153

Morphée
FUTONS ET DUVETS
1267 BOURGOGNE, CHAMBLY, 658-1785

FUTONS 6" à partir de 129$
BASE EN ÉRABLE à partir de 120$
ÉDREDON EN DUVET (d'oie blanche) garantie 25 ans à partir de 149$
10% de rabais (prix régulier) sur présentation d'une carte étudiante.



Livraison gratuite

CIVIC 1986
PLUS BELLE QUE JAMAIS!



PRÉLUDE 1986
ENCORE PLUS PUISSANTE!

VERCHÈRES AUTO INC.
vous convie à la présentation des modèles
HONDA 1986
qui aura lieu
mercredi le 2 octobre 1985
à partir de 19 heures jusqu'à la fermeture.
VINS ET FROMAGE SERONT SERVIS!

3551 CHEMIN CHAMBLY
679-4710
LONGUEUIL



Réouverture de la piscine Mont-Saint-Hilaire

La piscine municipale de Mont-Saint-Hilaire peut à nouveau accueillir les baigneurs, depuis le jeudi 19 septembre.

Le grand nettoyage a été fait: les lignes dans le bassin ont été repeintes, l'enceinte a été rafraîchie par une couche de peinture, les saunas ont été réparés ainsi que le système de filtration.

Pour informations, composez le 467-6982.

Demandez le carton horaire qui peut vous être envoyé par la poste.



GO-KARTS
Circuit Mont-Saint-Hilaire
Sortie 115 de la Transcanadienne
160 avenue du ciné-parc



GRATUIT
sur présentation de ce coupon
1 tour de circuit avec l'achat d'un billet
(limite 1 par personne)
POUR INF.: 584-3843

(514) 671-5937
1-800-361-9080
Rés.: 653-8122

Gaston Métivier
CONSEILLER
EN ÉPARGNE ET PLACEMENT

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA RIVE-SUD
1 PLACE DU COMMERCE, SUITE 101
1570 BOUL. PROVENCHER
VILLE DE BROSSARD, QUE. J4W 2T8

Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

ISOLATION
PLAN DE FINANCEMENT
9 maisons sur 10 construites avant 1977 sont encore mal isolées!



AVÈZ-VOUS PROFITÉ DE VOTRE SUBVENTION DE 500,00$?

Établi depuis plus de 10 ans sur la Rive-Sud, nous vous offrons:
- Un travail propre fait par des spécialistes
- Des prix compétitifs avec facilité de paiements
- Les meilleures garanties

SPÉCIALITÉS
- Laine minérale
- Fibre cellulosique
- Uréthane

Nous isolons:
- Entretoît
- Murs
- sous-sol

ESTIMATION GRATUITE
INSTALLATION P.L. RIVE-SUD
VISA 632-2872
MasterCard 445-9577
246 St-Régis, St-Constant

Heures d'ouvertures
Lundi: 9h à 9h
Mardi: 9h à 9h
Mer.: 9h à 9h
Jeudi: 9h à 9h
Vend.: 9h à 9h
Samedi: 9h à 5h

SAVOIR COMPTER C'EST INVESTIR ?
POUR PROTÉGER VOTRE VOITURE CONTRE LA ROUILLE
49,95



Si votre voiture ne vaut pas $49.95, ne lisez pas cette reclame! Toutefois, si vous songez à conserver en bon etat la carrosserie de votre voiture plus longtemps, je vous invite à faire un calcul pratique et surtout logique! Pour seulement $49.95, je mets au défi la progression de la rouille sur votre voiture. Les milliers d'automobilistes qui ont découvert notre traitement Antirouille à l'huile Métropolitain ont réalisé qu'ils faisaient de bons calculs. Dites adieu à la rouille et bonjour à notre système antirouille dès maintenant.



CHOISISSEZ UN SYSTEME CLAIR ET TRANSPARENT



CHOISISSEZ LA FORMULE GAGNANTE

ANTIROUILLE à l'huile Métropolitain
- 340 Roland Thérrien LONGUEUIL 651-5531
- 1600 Boul. St-Louis ST-LOUIS de FRANCE 378-8222
- 2343 Boul. Hamel QUÉBEC 687-5660

VISA MasterCard

CENTRE DE LA MOTO DE MONTRÉAL
HONDA ATC



LIQUIDATION HONDA
ATC 200 SF, MF, ESF
BIG RED à partir de $1,995. (taxes et P.A.L. en sus)

BOUTIQUE ACCESSOIRES HONDALINE
3 roues et 4 roues
10 à 30% escompte

LE SEUL ENDROIT OU VOUS POUVEZ RÉELLEMENT NÉGOCIER
HEURES D'AFFAIRES: LUN. au MER.: 9h à 18h
JEU. et VEN.: 9h à 21h
Le SAMEDI: de 9h à 16h

7871 est, NOTRE-DAME
Montréal (A côté du tunnel Hyppolite)
352-0210

Interprétation de la nature au Mont-Saint-Bruno, jusqu'à la fin d'octobre

Le programme d'interprétation de la nature au parc du Mont-Saint-Bruno se poursuivra jusqu'à la troisième fin de semaine d'octobre dans un décor grandiose.

Depuis le mois d'août, plusieurs centaines de personnes ont participé à cet intéressant programme qui permet de découvrir les traits naturels marquants de la région des collines montérégiennes.

NOUVEAUTÉ AU VIEUX MOULIN

Les responsables de l'interprétation de la nature tiennent à souligner que pour la première fois dans l'histoire du parc une des activités se tiendra dans le vieux moulin à eau, situé à proximité du lac du Moulin. Il s'agit de l'activité intitulée «Le mont Saint-Bruno, ses particularités».

Dans le cas des activités sur la diversité des milieux naturels, de l'histoire géologique, de la chênaie rouge, et des animaux, pour être certain de participer à celle de son choix, il faut arriver à peu près 20 minutes avant le début. Pour chaque randonnée, seulement les 20 premiers arrivés sont assurés d'y participer. Cependant, on est toujours certain de participer à une activité donnée ce jour-là. On doit se rendre au poste d'accueil du parc et le départ a lieu à 13 h 30. Le départ pour l'activité de l'histoire humaine a lieu à 13 h 30 au vieux moulin à eau.

Pour prendre part à l'activité sur la culture des pommes, il faut se rendre au kiosque d'interprétation, situé près du poste d'accueil, entre 12 h 30 et 15 h 30. Pour l'activité sur le mont Saint-Bruno et ses particularités, on se rend au vieux moulin à eau. L'activité a lieu entre 11 h 30 et 15 h 30.

Pour les randonnées, les responsables des activités invitent les participants à se chausser convenablement.



L'automne est une belle saison qui permet des randonnées en forêt très agréables. C'est pourquoi le programme d'interprétation de la nature se poursuit au Mont-Saint-Bruno, jusqu'à la fin d'octobre, comportant plusieurs activités.

CALENDRIER

Au parc du Mont-Saint-Bruno, sept activités d'interprétation de la nature se déroulent sous la direction d'animateurs-interprètes. L'horaire de ces activités est le suivant.

- Kiosque sur la culture des pommes, samedi, 5 octobre.
- Kiosque sur le Mont-Saint-Bruno et ses particularités, les lundi, jeudi, samedi et dimanche, 3, 5, 6, 10, 12, 13, 14, 17, 19 et 20 octobre.
- Randonnée d'observation des animaux, dimanche, 13 octobre.
- Randonnée sur la diversité des milieux naturels, samedi, 12 octobre.
- Randonnée sur le chênaie rouge, dimanche, 13 octobre et samedi, 19 octobre.
- Randonnée sur l'histoire géologique, lundi 14 octobre.
- Randonnée sur l'histoire humaine, les dimanche, 6 et 20 octobre.

LE CENTRE DES SPORTS ST-BRUNO
1614 Montarville St-Bruno, 461-3846

SPÉCIAUX GRANDS PIEDS
DYNAFIT TARGA
Pointures 12 à 14
Rég.: 125$
75$

ENSEMBLE DE SKI ALPIN JUNIOR
Ski Elan comp. jusqu'à 140 cm.
Fixation Salomon 137.
Pôle Axxy,
Prix régulier jusqu'à 180$
Sauvez 85$
94,98$

La vente de remerciement s'en vient
Thank you sale is coming

PANTALONS RACER Schneider
à partir de
99,98$
Slalom
à partir de
49,95$

ENSEMBLE DE SKI ALPIN
ADULTE, Ski Elan FAS 112
Fixations Salomon 326
Pôles Axxy
Rég.: 200$
Sauvez 80$
119,98$
En vigueur du 17 au 24 septembre

AMC Jeep RENAULT
Il y a nouveau pick-up sur la route...



COMANCHE DE JEEP
Choix de trois moteurs,
trois transmissions,
2 ou 4 roues motrices
Le pick-up que vous attendiez en montre chez...

VENDEUR "MÉDAILLE D'ARGENT"



Monsieur Serge Malo, président de Séga Automobiles tient à féliciter Monsieur Denis Baril pour avoir mérité le titre de vendeur "Médaille d'Argent" qui fait de lui un des meilleurs vendeurs au Québec.

AUTOMOBILES Séga
665, boul. Clairevue
Saint-Bruno 653-3333

AUTOMOBILES Séga
665 boul. Clairevue, St-Bruno, 653-3333

PLEIN-AIR, CHASSE ET PÊCHE

RICHARD LEMAY

Chasse au caribou sur la Caniapiscau

J'arrive tout juste d'un voyage de chasse au caribou au nord au 58 ième parallèle, sur la fameuse rivière Caniapiscau. Quel voyage!... Pour ma part, j'avoue sincèrement que de tous mes voyages dans cette région, celui de cette année fut le plus intéressant. Je dois aussi souligner que le groupe que j'accompagnais y a été pour quelque chose. De vrais chasseurs quoi!...

Partis de Dorval dimanche matin 15 septembre via Québécair, nous voilà à Wabush Labrador quelques heures plus tard. À peine arrivés, Marie-Gabrielle la charmante et volubile hôtesse du Club Chambeaux nous accueille et nous invite à prendre place à bord d'un autobus aménagé pour les chasseurs. En route pour Fermont que nous atteignons trente minutes plus tard.À la base d'Air Caribou, le sympathique gérant Yvan Cloutier fait connaissance avec tous les membres du groupe. Bagages et victuailles sont pesés et divisés en deux, prêts pour le grand départ prévu pour le lendemain, à l'aube. Pour passer le reste de la journée, certains en profite pour visiter cette ville un peu spéciale qu'est Fermont, alors que les autres palabrent sur les jours de chasse qui s'en viennent. Lundi matin, aux toutes première lueurs du jour tout le monde est debout. Après un copieux déjeuner à l'hôtel Fermont tout est chargé dans les deux robustes Otters et c'est le départ.

Température classique du nord, c'est-à-dire: brouillard, pluie, soleil, etc... Les pilotes en ont vu d'autres. Deux heures et demie plus tard, Daniel notre pilote me pointe du doigt une immense plage de sable blond qui s'étire sur plus de 20 km sur la magnifique rivière Caniapiscau juste en amont du grand lac Cambrian. Voilà le but ultime de notre voyage.



Magnifique mâle abattu sur la rivière Caniapiscau. Il y en avait pour tout le monde.

Quelques minutes plus tard, les deux hydravions s'immobilisent et c'est de nouveau le branle-bas de combat. Ronald Guay le responsable du camp nous accueille et nous prête main-forte. «Y'a des caribous partout», lance-t-il à la joie de tous. Pour appuyer ses paroles, une belle femelle est immobilisée, l'air hébété, sur la plage à une centaine de mètres de nous. Il semble y en avoir partout. Quelle réception!...

Ce sera ainsi toute la semaine. Journées ensoleillées mais relativement fraîches et des caribous partout. Vendredi soir, l'abri pour la viande est plein à craquer de beaux quartiers de viande soigneusement enveloppés de coton-fromage. Le bilan se lit comme suit: deux caribous par chasseurs dont six gros blancs (mâles reproducteurs) dignes de trophés.

Tout le monde est heureux et se promet de revenir est magnifique en plus de se trouver sur une véritable autoroute à caribous.

Samedi matin 21 septembre, la neige tombe à plein ciel, poussée par un violent vent du nord. À 14 h 30, les deux hydravions arrivent. Tout est embarqué et c'est à regret que nous quittons cet endroit magnifique. À l'an prochain! Saluons Ronald notre gardien qui n'a pas ménagé ses efforts pour rendre notre séjour des plus agréables.

Bonne chasse et surtout soyez prudent.

Ouverture de la première saison des 47 du Richelieu

Contrairement à ce qu'on annonçait la semaine dernière, c'est le samedi 5 octobre à 16 heures, que s'effectuera la mise au jeu officielle de la première saison des 47 du Richelieu, nouvelle organisation Elites comprenant les meilleurs joueurs des municipalités de Beloeil, Saint-Basile, Saint-Bruno et du Comité des jeunes riverains.

La mise au jeu sera effectuée par M. Fernand Pelletier, président de la Fédération québécoise de hockey sur glace. Les huit maires des municipalités membres des 47 du Richelieu, soit Beloeil, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Mathieu de Beloeil et Saint-Marc-sur Richelieu, ont été invités à participer à l'événement.

Cette partie se déroulera à la patinoire intérieure Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand et opposera les représentants des 47 du Richelieu aux meilleurs joueurs niveau CC de la ville de Saint-Hyacinthe.

Le calendrier régulier comprendra 34 parties qui seront jouées à tour de rôle à Beloeil, Saint-Basile, Saint-Bruno et Mont-Saint-Hilaire. Le calendrier des joutes du niveau CC sera publié bientôt.

CLUB VOYAGES RIVE-SUD

Vous êtes cordialement invités à une

Soirée d'Information Voyages

le 8 octobre à 19hre 30

au

940, rue Guertin, Beloeil
(Face au marché Pepin)

R.S.V.P pour réservation

Détenteur d'un permis du Québec 465-1105

214 rue Victoria GREENFIELD PARK (Québec)

ATTENTION

Début des activités sportives au Centre Olympia

TENNIS ET RACQUETBALL:

- Cours pour adultes
- Clinique junior (à partir de 6 ans)
- Ligue (jour ou soir pour tous les niveaux)

Inscription dès maintenant

Nautilus Saint-Hilaire

Aréna: quelques heures sont encore disponibles.

PATINAGE LIBRE

Samedi de 19 h 30 à 21 h
(Gratuit pour les membres du Centre Olympia)

Un personnel des plus compétent est toujours à votre disposition pour votre mise en forme, que ce soit le tennis, le racquetball ou le Nautilus Saint-Hilaire.

Pour plus d'information ou pour un essai n'hésitez pas à nous contacter au

467-2731

-4 terrains de tennis intérieurs
-5 courts de racquetball
-2 arénas

Centre Olympia Saint-Hilaire
550, RUE JOLIETTE
MONT SAINT HILAIRE
467 2731

Hockey sur glace: les caractéristiques d'un bon col protecteur

Avec la venue de la nouvelle saison de hockey, la Régie de la sécurité dans les sports du Québec tient à informer les parents, les joueurs et les entraîneurs sur les caractéristiques à rechercher lors de l'achat d'un col protecteur.

RÉSISTANCE AUX LACÉRATIONS

Renseignez-vous auprès du vendeur sur générale, les matériaux tels le Kevlar, le tissu rieur du col. De façon générale, les matérieux tels le Kevlar, le tissu ballistique et le polyéthylène offrent une protection suffisante aux lacérations pouvant être causées par une lame de patin.

Assurez-vous que la partie protectrice du col, c'est-à-dire le matériau utilisé à l'intérieur, couvre toute la surface du cou, notamment la partie supérieure et la base. Certains cols protecteurs sont munis d'une bavette qui offre cette protection supplémentaire. Les cols construits en lamelles ne sont pas recommandés car les espaces séparant chacune d'elles exposent le cou aux blessures.



MODE D'AJUSTEMENT

Le col doit être muni d'un système d'attache qui le gardera bien en place malgré les mouvements de tête et d'épaules. En essayant le col, vérifiez s'il nuit aux mouvements latéraux et avant-arrière de la tête et si le rebord supérieur irrite la peau sous la mâchoire. Les cols fabriqués d'une simple bande rectangulaire offrent une moins grande protection car ils peuvent se déplacer et ainsi rendre plus vulnérable certaines parties du cou.

Si le col protecteur se fixe directement au casque ou au protecteur facial, assurez-vous qu'il peut effectivement s'ajuster au modèle de casque en votre possession. Si possible, au moment de l'achat, essayez le col avec les épaulières et le protecteur facial que vous utilisez habituellement afin de voir si les pièces s'agencent bien. De préférence, achetez un col lavable.

La Régie de la sécurité dans les sports du Québec, en collaboration avec le Bureau de normalisation du Québec, est en voie de développer une norme de fabrication pour les cols protecteurs utilisés au hockey sur glace et en ringuette. Cette norme, préparée en collaboration avec la manufacturiers, assurera un minimum de protection pour le consommateur. Celui-ci pourra alors faire un choix beaucoup plus judicieux au moment de l'achat de cette pièce d'équipement.

Des duchesses pour le carnaval de l'AHMB!

Pour la sixième année consécutive, l'Association du hockey mineur de Beloeil organise un carnaval d'hiver qui se tiendra du 8 au 16 février 1986. Comme à chaque année, l'organisation fait appel à des jeunes filles qui désirent représenter les différentes catégories du hockey mineur en tant que duchesses et tenter d'être élue Reine du carnaval.

Les candidates doivent avoir entre 15 et 17 ans et demeurer à Beloeil. Le formulaire ci-dessous doit parvenir à l'association accompagné d'une photo, avant le 11 octobre.

Donc pour une expérience enrichissante et la possibilité de gagner des prix intéressants, il s'agit de s'inscrire comme duchesse auprès de l'Association.

Nom ..... **Prénom** .....
Adresse ..... **Tél.** .....
Date de naissance .....

FAIRE PARVENIR À:
Comité organisateur du 6e Carnaval de l'A.H.M.B.
À l'attention de: M. Réjean Allard

323, rue Bernier
Beloeil, Qc
J3G 4V1

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Réjean Allard ou Lise Allard au 467-8381 après 18 heures.

Bonne performance des Joyeux Copains

Tous les joueurs font des efforts pour améliorer leur performance ou augmenter leur moyenne respective. Certains sont des as en ce domaine, pour ne mentionner que Pierre Robineau avec son simple de 224 et François Cabana avec sa partie de 214 et son triple de 516. Même la gente féminine a fait des siennes avec le 210 de Johanne Beauchemin et le 183 de Micheline Mayrand. Mais il n'en demeure pas moins que c'est aussi un jeu d'équipe et la lutte continue de se livrer entre les formations et elle promet d'être serrée.

SUPERMARQUES À SUPERPRIX

49,99$
Prix cour.: 69,99 $

59,99$
Prix cour.: 79,99 $

– embout protecteur en acier
– semelle protectrice en acier
– résistant à l'eau

Kodiak ou Nordex, vous profitez de la même qualité et des mêmes caractéristiques supérieures de Greb.

GREB NORDEX
GREB KODIAK

Jusqu'au 12 octobre 1985.

SUPERCHAUSSEZ-VOUS Yellow
CHAUSSURES YELLOW LTÉE
Beloeil: Galeries Montenach

Une année qui se termine bien

GINETTE CHOINIÈRE

L'association de baseball mineur de Beloeil fêtait la fin de la saison par une soirée dansante et une dégustation de vin et fromages, le samedi 21 septembre dernier et elle soulignait son dixième anniversaire en invitant spécialement deux des ex-présidents fondateurs, messieurs Guy Renaud et André Vallée. Elle remerciait également les nombreux bénévoles qui ont travaillé toute l'année en leur remettant un chandail portant le logo du dixième anniversaire. Plus de deux cents personnes étaient de la fête.

La fiche de fin d'année des équipes de l'association est en général très bonne mais celle de la catégorie AA, dirigée par Jean-Marc Blouin, s'est particulièrement illustrée. En effet, l'équipe Atomes a terminé la saison en deuxième position de sa division derrière Saint-Bruno. Elle a été éliminée en semi-finales par Longueuil. Les Moustiques sont les premiers au classement général et ont remporté le championnat des éliminatoires.

Pour ce qui est des Pee Wee, premiers au classement général, ils emportaient les honneurs du championnat des éliminatoires tout comme le Bantam qui ont fini en première position de leur division. La révélation a cependant été l'équipe des Midget qui a terminé deuxième de sa division, un point derrière Saint-Bruno.

Samedi prochain, 7 octobre à 19 heures, l'association tiendra une assemblée générale pour l'élection d'un nouveau comité et la présentation du budget. Quinze administrateurs assument les différentes tâches inhérentes à la gestion de l'association et plusieurs cette année ne se représentent pas. L'assemblée générale est ouverte à toute la population et on souhaite à l'association, voir de nombreux candidats se présenter.

Les coffres de l'ABMB sont garnis à la fin d'une année de travail intensif, d'une somme de 12 000$ ramassée grâce à diverses activités initiées par les administrateurs sortants. Les tirages des prix de 1 000$ qui se tenaient chaque mois, ont permis d'amasser 25 680$. La vente des bouteilles effectuée une fin de semaine au cours de l'été a apporté des revenus de 2 000$. Les inscriptions dont le prix a été diminué cette année ont quand même permis d'accumuler une somme de 16 190$. Également, la tenue d'un tournoi Moustiques au mois de juillet permettait des revenus de 3 025$ tandis que la vente de billets pour la pièce de théâtre «Faut divorcer», rapportait à l'association une somme de 1 000$.

Les dépenses totales de l'association, dues aux besoins d'équipement, de terrains, de tournois, de papeterie et de toutes les petites dépenses qu'encourt normalement une telle association, s'élèvent à 41 500$. Le total des revenus étant de 51 200$ et le solde du début de l'année ayant été de 4 400$, l'association termine l'année '85 avec un avoir net de 12 085$.

Un bilan très positif que l'association présentera en détail samedi prochain lors de l'assemblée générale. Un bilan qui dénote certainement une saine administration mais surtout une grande implication et un grand dévouement de la part de tous les bénévoles et administrateurs.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Les gagnants de l'avant-dernier tirage des deux prix de 1 000$, offerts par l'Association de baseball mineur de Beloeil, sont André McNicoll et Lisette Cartier, tous deux deux de Beloeil. Les numéros de leur billet étaient 290 et 207. On voit sur la photo Rita Drapeau, Réjean Allard et André Drapeau qui ont procédé à la pige des numéros chanceux. Le tout se déroulait au restaurant Ostéria du Vieux Beloeil.



McMasterville, champions Pee Wee «B» de l'ABAVR

Le 14 septembre dernier, l'Association du baseball mineur de McMasterville rendait hommage aux joueurs et aux instructeurs de cette catégorie pour la saison 85.

Les AS de McMasterville dirigés par l'instructeur Normand Dumas, seçondé par l'assistant Claude Asselin, ont gagné le championnat et les finales de la saison. Ils ont également remporté le championnat du tournoi Pee Wee «B» à Varennes.

Félicitations aux joueurs Mario Noël, Martin Lepage, Eric Dubois, Simon Bussières, Thierry Asselin, Emmanuel Grisé, Mario Choquette, Francis Martin, Philippe Desautels, Stéphane Dignard, Eric Pépin, Hugo Crevier, Eric Dumas et Jean-François Courcy.

Remerciements aux parents pour leur support tout au long de la saison.

La commission scolaire dévoile son programme d'activités sportives pour 1985-86.

GINETTE CHOINIÈRE

Pour souligner l'Année internationale de la jeunesse, la Commission scolaire régionale de l'Yamaska a laissé le soin à huit élèves de diverses écoles de son territoire de livrer, en conférence de presse, le programme d'activités sportives pour l'année scolaire qui commence. Les élèves ont présenté eux-mêmes, sous forme de «bonnes résolutions» des textes relatifs au sport scolaire.

Le slogan que la Fédération du sport scolaire véhicule cette année à travers la province est «Le sport nous rapproche!» Une effigie aux allures de poupée-fleur a été dressée à mesure que progressait la conférence de presse et sera l'emblème du sport scolaire cette année.

Diverses activités inter-régionales et provinciales sont au calendrier de l'année comprenant des compétitions qui se tiendront dans diverses villes de la province, afin de mesurer les meilleurs éléments des associations régionales. Une bonne façon d'encourager la participation des étudiants aux activités sportives. Ces activités ont trait à des compétitions de handball, basketball, natation, soccer, football, haltérophilie, volleyball, cross-country et badminton.

Pour sa part, la commission scolaire régionale de l'Yamaska, soucieuse de maintenir la qualité des activités sportives offertes jusqu'ici à sa clientèle, a ajouté cette année, quelques tournois-invitation et une ligue de basketball benjamine fille. Lundi dernier déjà, un tournoi de golf se tenait au club du domaine de Rouville à Saint-Jean-Baptiste et la prochaine activité au programme sera un cross-country qui aura lieu le 8 octobre, pour la cinquième année consécutive.



Des étudiants de diverses écoles de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, avaient été demandés pour faire la présentation de la conférence de presse sur le programme d'activités sportives scolaires à la polyvalente Ozias Leduc, la semaine dernière.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Un chasseur heureux

M. Costas Theologitis de Beloeil et son compagnon Jean-Claude Serrey, taxidermiste de Sabrevois, sont allés chasser le caribou à cinquante kilomètres au nord de Shefferville, dans la toundra. Ils sont revenus heureux puisqu'ils avaient abattu chacun deux caribous qui, une fois dépecés, leur ont donné quelque cent quatre-vingt kilos de viande.

Pendant huit jours, ils ont vécu dans une tente confectionnée avec des branches d'arbres et une toile de plastique et se sont nourris de viande qu'ils chassaient sur place. Un poêle à bois et un fanal constituaient leur seul équipement de confort.

Ils ont eu droit à une tempête de neige et de vents qui a arraché les toiles de la tente, la veille de leur départ. Heureusement le lendemain, tout était terminé, permettant à l'avion qui venait les chercher, de les repérer. Une belle expérience, selon M. Theologitis, qui se rendait à cet endroit pour la deuxième fois et qui chasse depuis bientôt treize ans.

Les super marchés Serge Pepin

Beloeil
Mont-Saint-Hilaire

À l'année prochaine pour une nouvelle saison de baseball!

Saint-Bruno
Saint-Jean

...ère des
...ressources culturelles
Bibliothèque nationale du Québec
1700 rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2X 3K6

SANECO

beaucoup plus!

Prix en vigueur jusqu'au 8 octobre ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Crème
pour la peau
Format de 320 ml



RABAIS de 50%

3,49$

Savon Baby Own



format de 3 pains de 75 g

RABAIS de 35%

99¢

Limite de 2 par client

Sacs jetables Playtex



format de 100

RABAIS de 30%

3,49$

Barnes-Hind



Solution saline les yeux sensibles

format de 240 ml

RABAIS de 55%

99¢

Biscuits Duncan Hines



5 saveurs
format de 200 gr

RABAIS de 35%

1,49$

Vitamine E



400 ui
format de 100 capsules

RABAIS de 40%

3,29$

Multi-vitamines Paramette



à croquer
format de 100

RABAIS de 55%

3,19$

Cépacol



Pastilles cerise, menthol, miel + citron ou régulier

format de 24 pastilles

RABAIS de 45%

1,49$

Brosse à dents Oral-B



30 - 35

40 - 60

RABAIS de 45%

99¢

Rapid Shave



mousse à raser
format de 300 ml

RABAIS de 45%

1,79$

Trac II ou Atra



format de 10

RABAIS de 40%

3,49$

Finesse



shampooing ou rince
format de 400 ml

RABAIS de 40%

2,79$

Déodorisant Mitchum



- bille - baton - aérosol - liquide - crème

RABAIS de 35%

3,29$

Royal Ginseng



ginseng et gelée royale
format de 10 ampoules

RABAIS de 45%

8,29$

ÉPARGNEZ 1$

GRÂCE À *Stayfree*® ET À

Ce bon vous permet d'épargner 1 $ à l'achat de toute boîte de 30 serviettes *Stayfree*®: *maxi-serviettes, maxi-serviettes Minces,* ou *mini-serviettes*



*Marque de commerce de Johnson & Johnson Inc.

Limite d'un bon par achat
Cette offre expire le
Au détaillant: Pour remboursement, envoyer à: Johnson & Johnson Inc., C.P. 3000, Saint-Jean, N.-B., E2L 4L3

0439974H

Avec ce coupon seulement 2,99$

Nous nous réservons le droit de corriger sur place les erreurs d'impression.

SANECO INC
467-0855

MAIL MONTENACH
600 boul. Laurier
Beloeil

JACQUES VINET
Pharmacien
467-2866